הארץ

שנה נ"ד, יום א' כ' כסלו תשל"ג, 26 בנובמבר 1972 V. 54/16,322/NOVEMBER 26 1972

PEUGEOT

פיג'ו

המכוניות הנמכרות ביותר בישראל

304 204 504 404

היום בהארץ

פרשת כתבי־הקודש במערת המכפלה
מאת יהודה ליטני
בעמוד 3

איזה שגריר לארה"ב?
מאת אליהו סלפטר
בעמוד 11

שלטון המתווכים בראשל"צ
מאת אליעזר לוין
בעמוד 12

המצב העגום של קרבנות התאלידומיד
מאת אליהו שוסטר
בעמוד 13

מגדל פיזה חולה אנוש
מאת פול הופמן
בעמוד 14

מזג האויר

מזג האויר היום: מעונן חלקית.
ירושלים 10 עד 18; תל־אביב 17 עד 23; באר־שבע 12 עד 23; אילת 16 עד 26; מפרץ שלמה 16 עד 24; רמת הגולן 10 עד 14; הר שומרון 12 עד 18; עזה 13 עד 23; יריחו 13 עד 26.

קינשאסה, 25 (ע"ר). נשיא זאיר, גנראל ז'וזף מובוטו, הודיע היום כי ממשלת זאיר החליטה להכיר בסין.
גנראל מובוטו הודיע על כך ב־נאום שנשא למלאות שבע שנים לעלייתו לשלטון.

מיזוג־אויר
תדיראן

המקרר בע"מ
רח' הרצל 20, חיפה
טל. 668349-668340

נקניק נהריה זוגלובק
כשר
ת.ד. 70, נהריה, ישראל

מו"מ השלום בוייטנאם הופסק לתשעה ימים

קיסינג'ר חזר לניו־יורק — לדווח לניכסון ✶ "וואשינגטון פוסט": ארצות־הברית שינתה תגאיה להפסקת־אש ✶ נמשכות ההפצצות

ניו־יורק, 25 (אי. פי. וע"ר). השיחות על שלום בוייטנאם ה־מתנהלות בפאריס, הופסקו ל־תשעה ימים ונציג ארה"ב, פרופ' הנרי קיסינג'ר עמד לחזור עוד הלילה לכאן, כדי לדווח לנשיא ריצ'ארד ניכסון — הודיע דובר הבית הלבן. מר ניכסון בא לניו־יורק כדי לבלות את סוף השבוע.
בהשאלו אם חל משבר במו"מ, הזהיר דובר הבית הלבן מעיסוק ב־ניחושים. "וואשינגטון פוסט" מסר, כי ארה"ב שינתה את תגאיה להפ־סקת־אש בוייטנאם.
אתמול היום נפגש פרופ' קיסינ־ג'ר לשיחה נוספת עם נציג האנוי לה דוק תו. היום גם נפגש עם מי־ניסטר־החוץ הצרפתי, מר מוריס שומאן.
מקורות יודעי דבר בפאריס סבו־רים, כי אבן הנגף העיקריה בשיחות היא שאלת נוכחותם של כוחות צפון־וייטנאם בדרום — אחרי הפסקת ה־אש.

הפגנה דמופגנת תיו
ליד סייגון הפגינו היום כ־20 אלף כפריים בתמיכה בעמדתו של הנשיא נגוין ואן תיו לגבי המו"מ על הפ־סקת האש. משקיפים בסייגון אמרו, כי מטרת ההפגנה היתה להוכיח ש־ממשלת הדרום שולטת באזורים ה־כפריים. בתחילת השבוע הבא יפגש עתה המיוחד של ואן תיו עם הנשיא ניכסון בוואשינגטון.

הפצצות כבדות
מפציצים אמריקאיים המטירו ה־יום יותר מ־5000 טונות פצצות על צפון ויאטנאם. מיניסטריון החוץ ב־האנוי פירסם הודעה שבה גינה את ההפצצות הכבדות הנמשכות בלי הפוגה.

"מרד נגד הוויטקונג"
מקורות אמריקאיים הדרום־ויאט־נאמיים בסייגון אמרו כי לא ידוע להם דבר על מרד שפרץ בצבא הא־נוי נגד מנהיגי הוויאטקונג. את ה־ידיעה על המרד פירסם אתמול ה־עתון הצרפתי "לא מונד".

הפגזה סורית כבדה בגולן; דמשק החליטה להמשיך בהתגרות

לא היו נפגעים לצה"ל, שלא הגיב על ההפגזה ✶ עמדת צה"ל: ישראל תכתיב המהלכים האופרטיביים

מאת זאב שיף, סופר הצבאי של "הארץ"

באמצעות הפגזה כבדה ברמת הגולן שהחלה ללא כל פרובוקציה, ונמשכה כחצי שעה, ביקשה את־מול דמשק להפגין כי איננה נרת־עת מפעולות צה"ל ובכוונתה ל־המשיך בהתמודדות.
בהפגזה לא נגרמו אבידות לכו־חותינו. צה"ל נצטווה לא להשיב אתמול באש. אך פעולת יום אתמול של הסורים מעידה על מה שעתיד להתחולל בחזית זו.
מאז הפעולה של צה"ל בשבוע שעבר, שבה הופלו ששה מטוסים סו־ריים והופצצו מתקנים דיביזיוניים ו־ערכת מכ"ם בדרומה של סוריה, מב־חינים משקיפים צבאיים לראות מה תהיה התגובה של הסורים: האם יסיקו בעקבות המהלומות שספגו, כי מוטב למנוע לפי שעה את המהלכים מפעולות בשטחם או שתגבר ידם של הקיצוניים בדמשק, התובעים ל־התגרות בישראל ואף לגרור לכך את מצרים?
אתמול נתקבלה ההוכחה המעשית הראשונה כי פגיעתם של הסורים ל־הורעת המצב וכי לא למדו לקח מ־המכות שהנחית עליהם צה"ל.

הודעת כזב
הפעולה הסורית היתה מלווה ב־הודעת כזב ששודרה ברדיו דמשק, בשעה 11.30 לפני הצהרים הודיע לפתע הרדיו הסורי, כי כוחות יש־ראליים פתחו באש מרגמות וארטי־לריה בדרום רמת הגולן. אף שלא אחת קרה בעבר כי הסורים הודיעו על תקריות שלא אירעו, הדליקה ההודעה של יום אתמול "מנורה אדו־מה". ואכן, תוך כמחצית השעה נפ־תחה ההפגזה הסורית.

הוראה: לא להשיב אש
הארטילריה של האויב פתחה באש בשעה 12.10. אש זו כללה הפגזה ממרגמות כבדות ומתותחים בקטרים שונים, לרבות תותחי 130 מ"מ ש־טווח מגיעתם כ־27 ק"מ. האש כוו־נה לעבר כוחות צה"ל בקו. כאמור, לכוחות צה"ל ניתנה אתמול הוראה שלא להשיב באש. אין זה בגלל ה־ערפילים הכבדים ששררו אתמול ב־רמת הגולן. ערפילים אלה יכולים להכביד על פעולת מטוסים, ולא מן הנמנע כי הסורים בחרו שעה זו ל־פעולתם, אך הערפל אינו מפריע ודאי לארטילריה הישראלית להשיב באש אילו הוחלט על כך.

ישראל תכתיב המהלכים
לא מן הנמנע כי כוונת הסורים

(סוף בעמוד 2, טור 1)

ניכסון יום התפייסות בין ישראלי למצרי

מאת רפאל רוטשטיין, סופר "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק, 25 (טלפונית). ה־נשיא ריצ'ארד ניכסון יזם היום התפייסות לדוגמה בין צעיר יש־ראלי לצעיר מצרי.
מר ניכסון, המבלה את סוף השבוע בניו־יורק, עם בני מש־פחתו, ביקר היום ברוקפלר סנטר. צעיר ישראלי, שזיהה עצמו כמשה הראל (21) חייל צה"ל לשעבר, נדחק עם הקהל כדי לל־חוץ את ידו של הנשיא והצליח להגיע אליו. אותו זמן ממש נדחק אל ניכסון צעיר מצרי, איסמאעיל אל־שאזאני, בן 22.
ביזמת מר ניכסון לחצו השניים יד. מר ניכסון הביט בהם ואמר: "זו הרוח הנכונה, זו הדרך. יבוא יום וכולנו נהיה חברים. המנ־היגים והאזרחים בישראל ובמצ־רים רוצים בשלום".

יום דיווח לממשלה

ראש אגף מודיעין פנה למטה המשקיפים: להודיע למצרים לא להיגרר אחרי הפרובוקציה הסורית

סופר "הארץ" בירושלים
הממשלה מתכנסת היום לישי־בתה השבועית ותשמע דיווח על האירועים הנוספים.
כי עד כה לא הגיעו פניות כלשהן למשרד־החוץ ב־ענין התקריות בגבול סוריה ולכן אין להניח ששר־החוץ ידווח על פעי־לות דיפלומטית בנושא זה.
דובר צה"ל מסר אמש, כי ראש אגף המודיעין במטה ה־כללי, האלוף אליהו זעירא, נפ־גש אתמול עם סגן ראש מטה משקיפי או"ם, קולונל בונורוס. ראש אגף המודיעין ציין באזני ה־קולונל בונורוס את הנקודות ה־באות:
● להפגזה הסורית ברמת הגולן אתמול בשעות הצהרים לא קדמו שום אש או פעילות צבאית אחרת מן הצד הישראלי;
● התגובה הסורית שההפגזה באה כתשובה על האש הישראלית אינה נכונה;
● ההפגזה הסורית מהווה הפרה ברורה של הפסקת האש ופרובוקציה מכוונת, להרחבת המתיחות בגבול ישראל־סוריה;
● ראש מטה מנגנון משקיפי האו"ם נתבקש להעביר לממשלת מצ־רים את העובדות הנ"ל, כדי שמצ־רים לא תוסיף ולא תיגרר אחרי הפרובוקציה הסורית.

סאדאת מקיים התייעצויות

דובר מצרי מכחיש הדחת 100 קצינים

קהיר, 25 (ע"ר). נשיא מצרים, אנואר סאדאת, קיים היום פגי־שות נפרדות עם ארבעה מחברי הממשלה אך משמעות פגישות אלה עדיין לא נודעה.
בהודעה רשמית שפורסמה בקא־היר נאמר, כי הנשיא נפגש פגי־שות נפרדות עם סגן ראש ממשלת מצרים, ד"ר מוחמד קאדר ואתם ה־משמש גם שר המודיע והתרבות; עם סגן ראש הממשלה ושר־הכלכלה ד"ר שר־החוץ, מוחמד עבדאללה מרזבן; עם שר־האוצר, ד"ר עבדל עזיז מו־חמד חגאזי ועם השר ליצור מלחמ־תי, אחמד באמל אלבדרי.
דובר מצרי הכחיש אתמול את הידיעות כי סאדאת הדיח למעלה מ־100 קצינים, בעקבות נסיון־הנפל להפיל את המשטר. עם זאת הודה הדובר כי 12 קצינים מחיל האוויר עדיין עצורים וכי שלטונות הבטחון חוקרים אותם.
כתב סוכנות "יונייטד פרס" מבייר־רות, מסר כי בין הקצינים העצורים שלושה גנראלים: מוסטפה מתווה, ראש המודיעין ועלי עבד אל־חביר מפקד האיזור המרכזי. הגנראל הש־לישי משתייך לחיל האוויר.

דעה בלונדון:

התקריות — עילה לסאדאת לפתוח באש בתעלה

מאת א. שם, סופר "הארץ" בבריטניה

לונדון, 25 (מיוחד ל"הארץ"). כמה מחוגי הממשלה הבריטית אי־נם מוציאים מכלל אפשרות שהתק־ריות בגבול סוריה ישראל, שימשי־קו לסאדאת עילה לחידוש האש ב־תעלה, קשורות עם המשבר הפוקד את משטרו.
בחוגים אחרים בממשלה הברי־טית עדיין סוברים שישראל חייבת לעשות ויתורים כדי למנוע התחד־שות האש בתעלה, להציל את מש־טר סאדאת ולמנוע אפשרות המר־דה יותר שומרים מלכוד בשמה.
מיניסטריון החוץ הבריטי מקיים התייעצויות עם ארצות השוק ה־אחרות בדרג בינוני רם בנושא אחר נוסחה משותפת לעמדה ב־דיוני העצרת הכללית על המזרחית.
חילוקי הדעות בין בריטניה והצר־פת בעניין זה עומדים בעינם. בי־נתיים הנשיא ניכסון נראה כמשקיף בעמדה הערבית־ישראלית ובריטניה מ־עוניינת לשמור על מה שנותר מה־יחסים המיוחדים שהיו לה עם אר־צות־הברית. אולם יש לצפות ל־מחווה בריטית פרו־ערבית כלשהי.

תזוזה הקמת ממשלה חדשה בסוריה

25 (צ"צ). יתכן כי ב־קרובים תוקם בסוריה ממ־שלה חדשה, בראשותו של מח־מוד איובי, סגן נשיא הר־פובליקה, נודע בשבת מחוגים מקורבים בדמשק.
הסיבות להקמת ממשלה ח־דשה תשובה שבהן, היא מחל־חלת הגנראל עבדל רחמן חליפ־אש הממשלה הנוכחי. הוא לפני כמה ימים בבית ה־חולים הצבאי של דמשק. לדברי הם הוא לא יהיה עוד מסוגל לבצע את תפקידו.
מציינים בדמשק, כי "המצב שנוצר בעקבות ההתקפות ה־ישראליות החוזרות ונישנות על צבאות מצריך הקמת ממשלה חד־שה שתטפל בשינוי כללי של המדיניות, ואפילו מדיניות ה־חוץ של המדינה".

שוטרים מערב גרמנים חמושים ברובים אוטומאטיים מסתערים על מטוס אייר קנדה בנמל התעופה של פראנקפורט, לאחר שהרגו החוטף, שהחזיק בדיילת בבת־ערובה, במשך יממה שלמה. (צילום ו"הארץ" של אי.פי.)

שוטרים גרמנים הרגו חוטף המטוס הקנדי

החוטף — חולה רוח ✶ הדיילת ניצלה

פראנקפורט, 25 (ע"ר־יופ"י־צ"צ). שוטרים הרגו היום ב־יריה חוטף מטוס, שהחזיק בשבי דיילת, בת 31, במטוס של חברת אייר קנדה בפראנקפורט.
הוסכם כי כשהשמע הירייה הרא־שונה יסתערו שאר השוטרים על המטוס שחנה בנמל התעופה. כ־אשר הסתערו — הם מצאו את ה־חוטף ללא רוח חיים ואת הדיילת בריאה ושלמה בקצה המטוס.
האיש שזוהה כויקטור וידרה, בן 58, הטיל מן המטוס — לאחר ש־השמלם עליו — פתקים ובהם דרי־שות ואולטימטומים סותרים. הוא שהה במטוס 22 וחצי שעות.
תחילה דרש לשחרר סטודנט צ'־כוסלובקי העצור בבוואריה על חטי־פת מטוס מפראג לנירנברג. אחר־כך אמר, כי הוא רוצה שישחררו 20 "מרגלים" צ'כיים מבתי כלא ב־גרמניה המערבית. הוא דרש שפע־מוני הכנסיות של פראנקפורט יצל־צלו כשישוחררו המרגלים.
כאשר הודיעה לו המשטרה, ש־אין מספר כזה של מרגלים צ'כוס־לובקים בגרמניה דרש וידרה ל־שחרר את כל חברי כנופיית באדר מיינהוף.
בסוף רצה שיביאו אליו למטוס את אורסולה פרידריך, בחורה בת 19, כדי שיוכל למסור לידיה את רכושו הפרטי. הוא אמר כי זו "בקשתו האחרונה".

בפיפול 15 שנה
ד"ר סטפאן גרינבאום, פסיכיא־טר מנירנברג, הגיע לפראנקפורט כאשר שמע על הפרשה והודיע כי החוטף הוא אדם חולה במחלת פי־צול האישיות, שהוא טיפל בו 15 שנה.

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

בגליון זה 20 עמודים — המחיר 50 אגורות

ברז'נייב לארה"ב — באפריל

הבית הלבן: עדיין לא נקבע המועד המדויק

מוסקבה, 25 (יופ"י ואי. פי.). המזכיר הכללי של המפלגה הקו־מוניסטית הסובייטית, ליאוניד ברז'נייב יבקר כנראה בארה"ב באפריל 1973 כאורח הנשיא ריי־צ'ארד ניכסון, — אמרו היום כאן מקורות דיפלומטיים.
בוואשינגטון אמר דובר הבית ה־לבן, כי עדיין לא נקבע מועד מדויק לביקור.
כאשר ביקר מר ניכסון במוסקבה בחודש מאי שעבר הוא הזמין את שלושת המנהיגים הסובייטיים, כר־לל גם את ראש הממשלה אלכסיי קוסיגין ואת הנשיא ניקולאי פוד־גורני לבוא לארה"ב. כולם קיבלו את ההזמנה בעניין של נוהל.
ברור היה כבר אז, כי רק אחד מהם ייצא לארה"ב ומכיוון שברז'־נייב נחשב לראשון בין השווים יהיה הוא המנהיג הסובייטי הראשון ש־יבקר בוואשינגטון, מאז מסעו של ניקיטה חרושצוב ב־1959.
כחרושצ'וב לפניו, שהיה אורח ה־נשיא אייזנהאואר, יזכה מר ברז'נייב לכל הכבוד הראוי לראש מדינה, אם כי באורח רשמי נושא ניקולאי פודגורני במקום זה.

אבן — לקוסטה־ריקה יוחנן כהן — שגריר בבוקארשט

מאת סופר "הארץ" בירושלים
שר־החוץ מר אבא אבן ייצא ב־תחילת החודש הבא לביקור רשמי בקוסטה־ריקה. מר אבן נענה בכך להזמנתו של שר־החוץ של קוסטה־ריקה, שביקר בישראל אשתקד.
עם סיום הביקור יצא מר אבן ל־לונדון, כדי להשתתף שם בכנס הוועד הפועל של האינטרנציונל ה־סוציאליסטי, כנציג מפלגת העבו־דה.
מר יוחנן כהן, מנהל מחלקת אי־רופה ג' במשרד־החוץ, נתמנה ל־שגריר ישראל בבוקארשט במקום השגריר היוצא, מר רפאל בן־שלום.

ירושלים מזהירה:

הדיון בעצרת — עלול לגרום להינתקות ישראל מהחלטה 242 של מועה"ב

מאת מתי גולן, סופר "הארץ"

קיום דיון בעצרת או"ם על ה־מזרח התיכון עלול להביא את יש־ראל להינתקות מהסכמתה להחלטת מועצת הבטחון 242 — קו זה נר־קמים נציגי ישראל בעולם ובאו"ם, למניעת עצם הדיון וקבלת החלטה קיצונית עוינת נגד ישראל.
לקראת מושב העצרת נעשו על־ידי משרד־החוץ פניות לארה"ב ו־למדינות אחרות בהן הצביעו נציגי ישראל על הנזק שבקיום דיון כ־זה, תוך הדגשת הנזק שנגרם עקב דיון כזה אשתקד.
נציגי ישראל מסבירים, כי מג־מת מדינות ערב על ידי העלאת הנושא לדיון, מהווה נסיון לסטות מהחלטה 242, או לפרשה בצורה ה־מסלפת אותה. סופר "הארץ" מציין, כי ההסבר שישראל עלולה עקב כך להינתק מהחלטה 242 הוא חדש ו־מצביע על החומרה שבה רואה יש־ראל את הנסיון לקיים דיון במליאה, מתוך מגמה להביאה לידי קב־לת החלטה עוינת נגד ישראל.

היד המקילה — היד המכבידה

דיון באוצר על ביטולם של הקלות לשכירים ועצמאים

"יישור קו" בדמי הבראה, דמי נסיעה, ספרות מקצועית ועוד

מאת אורן ליפשיץ, סופר "הארץ"

ראשי האוצר ומינהל הכנסות המדינה יחלו בימים הקרובים ב־דיונים שמטרתם לבדוק אפשרות ביטולם של שיעורי מס מופח־תים וקיצבאות מיוחדות הניתנות כיום לקבוצות שכירים ועצמ־איים. באוצר סבורים שעם מימוש הפחתת שיעורי המס השוליים ל־65 אחוז אין עוד הצדקה להמ־שיך ולהעניק לקבוצות מסוימות שיעורי מס מופחתים. "זהו ה־דמנות מבוא ליישר את הקו במי־דה האפשר".
במסגרת ההקלות הניתנות ל־שכירים בגון דמי הבראה, דמי נסי־עה, הוספות שונות כמו תוספת שדה, תוספת עיתון, ספרות מקצועית.
תבדק גם אפשרות לבטל את שיעורי המס המופחתים על עבודה בשעות נוספות וביטול הפטור ממס על מענקים בעבור פריון עבודה ו־שכר עידוד.
קבוצה אחרת של שיעורי מס מופ־חתים אותם יבחן האוצר לבטל היא ההכרה של שלטונות המס בהוצאות גלובליות לקבוצות בישומים שונות, המדובר בסוכני ביטוח, עתונאים ו־סופרים.
כן יבדקו ביטול ההנחה בהכנסתם של אנשי צוותות אויר של אל־על (המקבלים חלק משכרם במטבע זר כשכל לירה שטרלינג נחשבת ללירה ישראלית לצרכי מס הכנסה) והטלת מס על שווי החשמל חינם לעובדי חברת החשמל, נסיעות חינם לבני משפחותיהם של עובדי קואופרטי־בים וכו'.
האוצר יבחן גם אפשרות לגבות במקור מס מקיצבאות הביטוח ה־לאומי כמו קיצבת נפגעי תאונות, קיצבת זיקנה, קבוצת שאירים וכו'.
בדיונים תבדוק גם האפשרות ל־חייב את השכירים לשלם מס הכ־נסה עבור תשלומי המעבידים עבו־רם את חלקם לביטוח הלאומי. בנו־שא זה הוגשה כבר הצעת תקון חוק אך היא מתעכבת משום מה.

משכנתא כפולה עד 40,000 ל"י ב־9% לשנה ללא הצמדה לתקופה עד 18 שנה, בתכנית "יתרון דירה".

אם ברצונך לקבל עלון הסברה לביתך, מלא נא, תלוש זה ושלחו בדואר

לכבוד ת.ד. 456 תל־אביב.
א.נ.
אבקש לשלוח אלי בדואר עלון הסברה על התכנית יתרון דירה
שם................
כתובת..............

תוכל גם להתקשר, לאחר שעות העבודה, ל"דיסקונטופון".
הודעתך תוקלט ותיענה למחרת בבוקר.
חייג: תל־אביב־ 54572; ירושלים־ 532650; חיפה־ 521285.

פרטים על ההטבות והיתרונות הנוספים בכל אחד מ־182 סניפי
בנק דיסקונט לישראל בע"מ בנק ברקלים דיסקונט בע"מ

RCA

טלוויזיה, טרנזיסטורים, מישרים, מעגלים משולבים, ספ־ריאוסטאטים, קבלים, נגדים, ולכות, לחות למעגלים, כבהר מצטרים שונים, מכשירי בקרה.
מבקשים מורשים לישראל חברת רדיו ישראלית בע"מ, בנימין 18, טל. 50156 ת"א, פתוח מ־8 עד 16.00 רצוף
רמקולים

חימום מרכזי בכל הדירה עם
קמין אַטמוֹר
דגמי 1973
אטמור ת"א פישמן מימון 16 טל 228166

הגיעו!!!
משבצות אוטנטיות של
SCOTTISH TARTANS
תוצרת
ARTURE MACAULAY, SCOTLAND
מכירה בלעדית בישראל
במרתף הבדים
רח' דיזנגוף 125, טל. 233556, ת"א

פותרים בעיות אוורור
Venta
REVERSIBLE המאוורר הדו־כיווני
שרון תעשיות מיזוג אויר בע"מ
רמת־גן, דוד ולפר 2, ופיות אבא הלל 12 טל. 733251 - 737626

סבון Tabac
עץ הזית

בתוויה
בגדים ובסידות
שוות
ממבחר
יהיה מתנה
מעולים
של
הארגז

חג האורים
חג התכשיטים
תבא ליקירתך שי מקורי לחג־החנוכה — תכשיט נאה המאיר את כל הבית באור מבהיק. שי שהינו גם השקעה בטו־חה לכספך.
מומחינו יעמוד לרשותך בעצה ובהדרכה לבחירת התכשיט המתאים מתוך המבחר המגוון והמרהיב העומד לרשותך.
חג אורים לשמחה!
המרכז החיפני ליהלומים
חיפה, קרית אליעזר רח' צה"ל מס' 18
טלפון 537285
אין בעיות חניה!

הכזא מן الأصل

مكذا من الأمل

דיפלומט מצרי נידון למאסר על ריגול לטובת ישראל

היה שגריר ונספח צבאי ✱ „מסר מידע בטחוני לישראל — באמצעות מדינה שלישית"

קהיר, 25 (עי"ר וע"צ). גנ־רל מוהיב עבדל גאפאר, בעבר שגריר מצרים בדנמרק נידון ל־10 שנות מאסר עם עבודת פרך, באשמת ריגול לטובת ישראל.

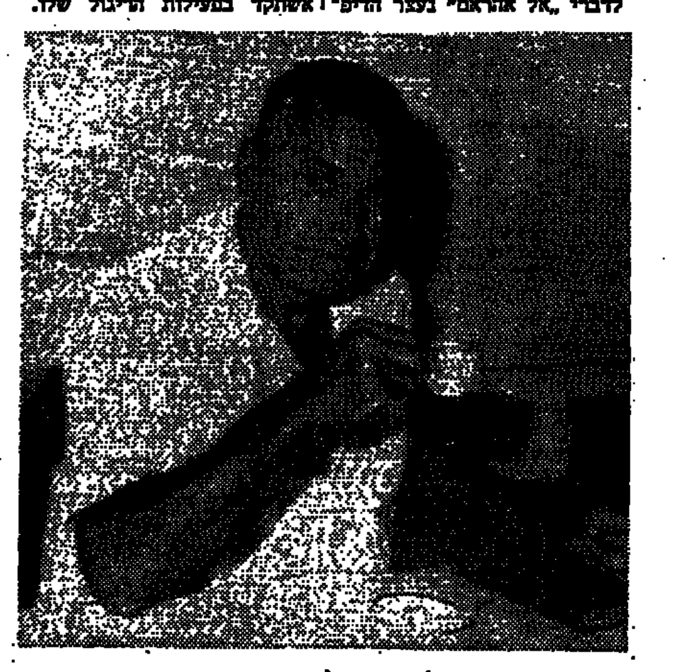
עבדל גאפאר, 55, גם כיהן זמן מה כנספח צבאי מצרי במערב גר־מניה.

לאחר שפרש לגימלאות מהשירות הדיפלומטי ב־1959, הוא נעשה יו"ר של מועדון הספורט מהדי, בפרבר הקהירי מהדי, שבו גרים בזיגים דיפלומטיים זרים רבים.

לדברי „אל אהראם" נעצר הדיפ־לומט לפני השנה ונידון ב־14 בנובמבר על־ידי בית מש־פט צבאי, אך על מעצרו ומשפטו לא נמסר בזמנו דבר.

גאפאר הודה כי בא במגע עם מדינה שלישית, אשר העבירה ל־ישראל מידע צבאי, פוליטי וכלכלי הנוגע בבטחונה של מצרים — נא־מר בהודעה רישמית.

שמה של המעצמה לא נמסר אר־לם „אל אהראם" מסר כי היתה זו מדינה מערבית, המקיימת קשרים מצויינים עם ישראל. גאפאר החל אשתקד בפעילות הריגול שלו.



מוחמד מוהיב עבדל גאפאר, לשעבר שגריר מצרים בדנמארק, שנידון ל־10 שנות מאסר בעוון ריגול לטובת ישראל, צולם כשהוא לוגם קפה בעת חקירתו במשרד התובע הצבאי בקהיר. (צילום רדיו של אי.פי.)

הפגזה סורית כבדה בגולן

(סוף מעמוד 1)

היתה להבין מארב כלשהו בשטח או לגרור גם את המצרים לפעולה. ה־החלטה של צה"ל שלא להשיב ב־אש מלמדת, כי ישראל היא המב־קשת להכתיב את המהלכים האופר־טיביים והעובדה שהתותחים הישרא־לים שתקו אתמול אין פירושה ש־ישראל תעבור לסדר היום.

התפארויות דמשק

סופר „הארץ" לעניינים ערביים מוסיף:

דובר צבאי סורי טען אתמול, כי הארטילריה פתחה סמוך לשעה 12.00 אתמול באש לעבר המוצבים היש־ראלים וגרמה לפגיעות ישירות ב־שני מוצבים. הדובר ציין, כי ההפ־גזה הסורית באה בעקבות אש אר־טילרית ישראלית כבדה שהחלה סמוך לשעה 11.30. הדובר מסר כי לא היו פגיעות או אבידות בצד הסורי.

עידוד ממוסקבה

העתון הביירותי „ל'אוריין לה ז'ור" מסר אתמול, כי שגריר בריה"מ בדמשק נור אל־דין מוחיטוב נפגש אתמול למחרת יום הקרבות בגולן עם סגן ראש ממשלת סוריה ושר החוץ עבד אל־חלים חדאם והביע בפניו את הזדהותם הנחושה של מנ־היגי הקרמלין להמשך בסוריה ולהבטיח לה את מלוא הסיוע נגד „התוקפנות הישראלית".

העתון מציין כי הרכבת האווירית הסובייטית לדמשק נמשכת.

„מבקשת לגרור את מצרים"

העתון הביירותי מוסר מפי מקו־רות בדמשק, כי סוריה מבקשת לג־רור את מצרים לסוג חדש של מלח־מת התשה, כדי לשים קץ לתקוות לפתרון מדיני באיזור. „אל־אהראם" הקהירי כתב ביום ו' כי המצב ב־חזית הסורית מתקרב לנקודת התלק־חות. עתוני ביירות מסרו כי המש־לחת הצבאית הסורית שהגיעה ל־קהיר ביום ו', דנה עם האחראים המצריים על „תיאום צבאי" נגד ישראל.

צ'אושסקו: בטחון ישראל לא בכיבוש שטחים

קהיר, 25 (ע"צ). נשיא רומניה המזכיר הכללי של המפלגה הקומו־ניסטית הרומנית, ניקולאי צ'אושס־קו, חיווה דעתו, כי „בטחון ישראל לא יקום על־ידי כיבוש שטחים, אלא על־ידי מדיניות של ידידות".

מר צ'אושסקו השמיע הצהרה זו בראיון המתפרסם היום בעתון ה־קהירי „אל־גומהוריה".

כריסטיאן בארנארד הצטרף לאופוזיציה

קייפטאון, 25 (יופ"ע, ע"צ). חלוץ משתילי הלב, ד"ר כריסטיאן באר־נארד, אמר אתמול כי הוא ואחיו מריוס, שגם הוא מנתח לב, הצטרפו למפלגת האופוזיציה הדרום־אפרי־קאית יונייטד פרטי וכי הם מתכוו־נים להיכנס לפרלמנט.

„אני משוכנע שיש הכרח בשי־נוי בממשלה" — אמר בארנארד ב־ראיון עם העתון הפרו־ממשלתי „די בורגר".

הוא הוסיף, כי הדחת המפלגה ה־לאומית השלטת מן השלטון היא הדרך היחידה לשפר את תדמיתה של דרום־אפריקה בארצות חוץ.

„כחבר פרלמנט אמשיך בהשת־לות לב אפילו אצטרך להתחיל ב־פרקטיקה פרטית, ואפילו אצטרך לפתוח קליניקה פרטית" — אמר.

הוא לא אמר מתי בדיוק יתחיל ליטול חלק פעיל במדיניות כמועמד בבחירות.

מנהיג מחתרת אירי נידון ל־6 חודשי מאסר

דבלין, 25 (ע"צ). שון מקסטיופין, מנהיג הצבא האירי הרפובליקאי, נידון היום על־ידי בית דין מיוחד בדבלין ל־6 חודשי מאסר על הש־תייכות לאירגון בלתי חוקי. זהו העונש המינימלי שהיה צפוי לנאשם.

מסיפורי המחבלים:

יחידה מוטסת של צה"ל תקפה בסיס ונסוגה

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

יחידה מוטסת של הצבא היש־ראלי, שמנתה 30 חיילים, תקפה אור ליום ו' בסיס מחבלים השייך לחזית העממית — שבפיקודו של אחמד ג'יבריל, ליד העיירה חריבה בדרום לבנון, מחבל אחד נהרג ו־ארבעה נפצעו — נמסר אתמול מ־ביירות מפי מחבלים.

הדובר הצבאי הלבנוני ציין לעו־מת זאת, כי יחידת צה"ל תקפה את הבסיס לאחר שעברה את ה־גבול ברגל וכי לאחר שהצבא ה־לבנוני פתח לעברה באש נסוגה ב־הליקופטרים. העיירה הלבנונית חד־ריבה מרוחקת מקו הפסקת האש כ־1.5 ק"מ ונמסר כי הכוח הישראלי נכנס לתחום לבנון מרמת הגולן.

בהודעת החזית מביירות נאמר, כי הכוח הישראלי המוטס בהליקופ־טרים פתח באש „טילים" לעבר ה־בסיס אך לא הצליח לכבשו. המח־בל ההרוג הוא באסם סאלח ממו־צא עיראקי.

נפצע חייל צה"ל

דובר צה"ל הודיע:

סיור של צה"ל נתקל ביום ו' לפנות בוקר בחולית מחבלים ב־קרבת אזור גדר הגבול. בחילופי האש נפצע חייל צה"ל. כמה מחב־לים נפגעו.

פאריס הדליפה על הסרת האמברגו

כדי לבדוק תגובתן של ממשלות ערב

מאת אליהו מאייפי, סופר „הארץ" בפאריס

פאריס, 25 (מיוחד ל„הארץ"). התכנית להסרת האמברגו על מש־לוחי נשק למזה"ת הודלפה — ממקורות ממשלתיים צרפתיים לעתונאי הלבנוני שמסר על כך בעתון „לאוריאן לה ז'ור".

הדלפה זו נעשתה כדי לבדוק את תגובתן של הממשלות הערביות, מו־סר השבועון הצרפתי „ל'אכספרס" בגליונו החדש שיצא השבוע.

לחץ חזק מתעשיית הנשק בצרפת, כולל מחלקת המכירות של מיניסט־ריון ההגנה, להסרת האמברגו, קיים עקב ירידה ביצוא הנשק הצרפתי והחשש מתחרות אמריקאית עם סיום מלחמת וייטנאם.

נודע שפקידי ממשלת צרפת ה־גיעו למסקנה, כי חידוש מכירת ה־נשק לישראל — עקב הסרה אפש־רית של האמברגו — יהיה למורת רוחן של ארצות ערב.

אזרח אלג'ירי נעצר בפאריס — על סיוע ברצח העתונאי

מאת אליהו מאייפי, סופר „הארץ" בפאריס

פאריס, 25 (מיוחד ל„הארץ"). אז־רח אלג'ירי, לאמהי בוהדיש, בן 27, נעצר כאן ביום ה' שעבר בקשר ל־רצח העתונאי חודר.

בוהדיש נעצר לאחר מצוד של תרג' לאפאוור. המשטרה מסרה כי בוהדיש לא היה בין שלושת האנ־שים החמושים שרצחו את חודר, אך כנראה היה שותפם.

חשוד בהולנד

(יופ"ע וע"צ). פקידי בית־המש־פט בפאריס אמרו, כי הולנד ביקשה להסגיר לידיה את בוהדיש, כחשוד בהשתתפות בנסיון לפוצץ מיתקני גז בראוונסטיין, ב־6 בפברואר אש־תקד. הם אמרו, כי בית־המשפט ל־ערעורים ידון ב־4 בדצמבר בבקשת ההסגרה ההולנדית.

עיתונאי פאריס מסרו, כי המשטרה חקרה את האפשרות שקטגו חודר היה סוכן ישראלי, וכי בוהדיש הוא חבר „ספטמבר השחור".

מקורות משטרה צינו, כי החוק־רים שלחו צילומים של בוהדיש להו־לנד, לגרמניה ולאיטליה כדי לבדוק אם הוא נטל חלק בפעולות גרילה כלשהן בארצות אלה.

„הכוכב האדום" — שוב:

שכירי חרב מארה"ב משרתים בצה"ל

מוסקבה, 25 (ע"צ). „מתנדבים זרים" וביתוי „שכירי חרב אמרי־קאים", נלחמים תחת הדגל היש־ראלי — טען ביום ו' „הכוכב ה־אדום", בטאון משרד ההגנה הסוב־ייטי.

העיתון אימץ לעצמו את הגרסתו של קצין חיל האויר האמריקאי ב. לארסון, שלדבריו 192 טייסים אמ־ריקאים שגויסו לישראל כתיירים נלחמו במלחמת ששת הימים בשו־רות חיל האויר הישראלי.

כן טען העיתון, בהסתמך על מקו־רות מצריים, כי „מתנדבים זרים שגוייסו באזרח התגאים כשכירי ה־חרב האמריקאים, מוסיפים לשרת בשורות צה"ל".

כתב „הכוכב האדום", כי מ־1948 עד 1968 קיבלה ישראל מארה"ב יותר מ־11 מיליון דולר, ובאותה תקופה קיבלה מחוגים ציוניים 25 מיליארד דולר.

לורד בריטי ביקש מנשיא עיראק להפסיק את דיכוי היהודים

לונדון, 25 (עי"ר). יו"ר הוועדה ה־בריטית למען היהודים בארצות ערב, לורד ולס־פסטל, גילה ביום ו' כי כתב לנשיא עיראק אחמד חסן באכר על הידיעות בדבר חידוש רדיפות היהודים במדינה זו.

לורד ולס־פסטל ציין, במכתב ש־נתפרסם ב„טיימס" הלונדוני, כי „יש להצטער על כך שחודשו הרדיפות, כאשר חל שיפור ניכר ביחס ליהו־דים בעיראק במשך השנה שעברה".

השר אלון במרום הגולן

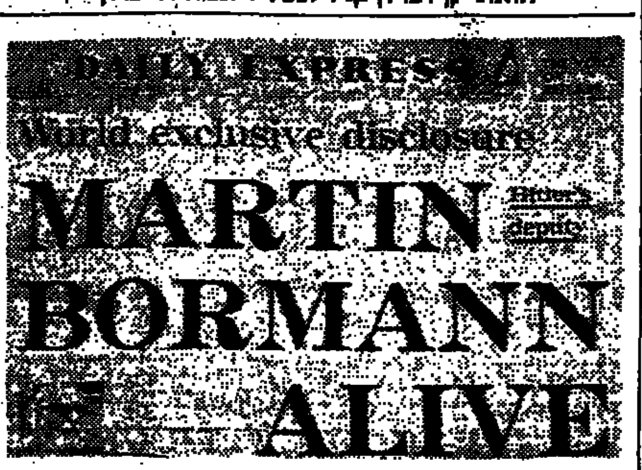
(ע). סגן ראש הממשלה מר יג־אל אלון ביקר בשבת במרום הגולן. השר נפגש עם החברים וסייר במקו־מות שנפגעו.

חברי המשק ביקשו מסגן ראש הממשלה את עזרתו בשיקום מהיר של הרפת שנפגעה קשה ותבעו תו־ספת מיקלטים. מר אלון הבטיח עז־רה לשיקום ההרס.

דיילי אכספרס הלונדוני טוען:

מרטין בורמן — איש עסקים משגשג בדרום אמריקה

מי שהיה סגנו של היטלר ברח בעזרת הואתיקן ופרון ✱ ויזנטל: אמת ודימיון


DAILY EXPRESS
World exclusive disclosure
MARTIN BORMANN ALIVE
Hitler's deputy

הכותרת הראשית בגיליון אתמול של „דיילי אכספרס" הלונדוני, הקובע בידיעה בלעדית: „מרטין בורמן חי". (צילום רדיו של אי.פי.)

לונדון, 25 (יופ"ע). מרטין בורמן, מי שהיה סגנו של אדולף היטלר ואחד האישים המרכזיים ביותר בגרמניה הנאצית חי ו־מסתתר בדרום אמריקה — כותב היום „דיילי אכספרס" הלונדוני.

העתון מציין במאמר ראשון ב־סידרה כי בורמן, שנידון למוות ב־העדרו ע"י בית הדין לפושעי מל־חמה בנירנברג, „חי כיום חיי איש עסקים משגשג באמריקה הלטינית". העתון הודיע כי יגלה פרטים על תנועותיו של בורמן ועל מקום הי־מצאו בהמשך הסידרה.

לדברי העתון גילו הסופר האמ־ריקאי לאדיסלס פאראגו וסופר „דיילי אכספרס" סטנארט סטיבן, הוכחות חותכות ש„לא זו בלבד ש־בורמן לא מת במקלטו של היטלר אלא אף הצליח להגיע למחוז מב־טחים".

השניים עיכבו במשך תשעה חוד־שים מחקר בשש מדינות בדרום אמ־ריקה כדי לגלות את עקבותיו של המנהיג הנאצי.

„קנה נשיאים וממשלות"

העתון מוסיף, כי בורמן הצליח להמלט „הודות להגנתם של הואתי־קן, נשיא ארגנטינה לשעבר חואן פירון וכמה מהמדינאים ואנשי ה־כספים רבי־העוצמה של דרום אמ־ריקה".

בורמן, שהוא עתה בן 72 „קנה נשיאים וממשלות בדרום אמריקה כפי ששאר בני אדם קונים מכו־ניות כדי להבטיח את חסינותו" — אומר „דיילי אכספרס".

„הוא עשה זאת בעזרת זהב ו־יצירות אמנות יקרות שהבריחו מ־גרמניה לארגנטינה בצוללת, עוד לפני שנסתיימה המלחמה".

העתון מציין עם זאת, שהממשלות שהעניקו לו חסות שומרות עליו שמירה מתמדת, מאזינות לשיחות הטלפון שלו ועוקבות אחר חייו האישיים, העסקים והתנהגותיים ה־כינו תיקים עב־כרס עליו.

תיקים אלה הובהרו לארה"ב ול־אירופה על־ידי אנשים שהסתננו ל־שירותי הבינון הדרום־אמריקאיים והם הבסיס לספר שפאראגו יפרסם ב־אביב הבא — אומר העתון.

העתון טוען, כי „אנו יודעים היכן בורמן מתגורר — לפחות עד למועד שהסיפור המתפרסם ב„דיילי אכספרס" יגיע אליו... הוא כמובן יברח שוב".

ויזנטל: אמת ודמיון

ד"ר שמעון ויזנטל תיאר היום את הידיעות שסגנו של היטלר, מר־טין בורמן חי כ„תערובת של אמת ודמיון".

„אני ספקן מאוד מאוד שכן כבר נתגלו 25 עד 30 בורמנים מזויפים מאז המלחמה" — אמר ראש מרכז התיעוד לפשעי הנאצים בווינה. עם זאת אמר ד"ר ויזנטל שייתכן שבור־מן עדיין חי.

ד"ר ויזנטל הציע שהסופר האמ־ריקאי לאדיסלאב פאראגו יציג את טביעת האצבעות של בורמן האמור כי הוא יכול „לומר תוך 24 שעות אם אמנם מדובר במנהיג הנאצי ל־שעבר".

שוטרים

(סוף מעמוד 1)

וירדה עלה למטוס ביום ו' בשעה 16.35 (לפי שעון ישראל) לבוש סרבל של מכונאים. אותה שעה בדקו אנשי קרקע וקציני בטחון בדיקה אחרונה את המטוס לאחר שאחד מ־22 הנוסעים שעמדו להמ־ריא במטוס זה הודיע כי ראו אדם חשוד ליד הזנב של אייר קנדה.

החוטף הציג אקדח ודרש מכולם לעזוב את המטוס פרט לדיילת ה־בלונדית הקנדית, ילידת גרמניה, מרגיט זומר. הוא איים לפוצץ את המטוס, את עצמו ואת העלמה זו־מר אם לא ימלאו את דרישותיו.

בשעה 3 אחה"צ הגיעה קבוצה של אנשי הכוחות המיוחדים אל המס־לול, לחלק האחורי של המטוס כש־הם מביאים איתם משדר ומגרן אוויר. העלמה זומר ביקשה שיביאו את המשדר כדי להקל על הקשר בין החוטף לבין המשטרה. את ה־מגרן הביאו למקרה שהצליח לק־פוץ מן המטוס בנסיון בריחה.

דובר המשטרה אמר כי החוטף רץ לחלק הקדמי של המטוס ו־פתח את הדלת כאשר הרימו את מכשיר הקשר לדיילת בחלק האחו־רי של המטוס.

צלף של המשטרה ירה בוירדה מ־מרחק 70 מטר ופגע בו בחזה ו־הרגו.

ועידת נוער אנטי־ישראלית תיערך בפאריס

מאת אליהו מאייפי, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 25 (מיוחד ל„הארץ"). נצי־גים שמאלנים אנטי־ישראליים מ־שלושים ארצות (כולל 10 ארצות ערביות) יתכנסו בפאריס ב־1 בדצמ־בר ל„ועידת נוער בין־לאומית" ש־על־סדר יומה הסכסוך המזרח תיכו־ני, תמיכת הנוער האירופי בעניין ה־פלשתיני ובטחון הים־התיכון.

הוועידה שהיא שניה מסוגה, תיע־רך בעת ובעונה אחת עם פתיחת מסע־תעמולה אנטי־ישראלי ברחוב ל־רגל הויכוח על המזה"ת בעצרת ה־כללית של או"ם.

נצחון לליבור בניו־זילנד

וולינגטון, 25 (עי"ר). מפלגת האו־פוזיציה בניו־זילנד זכתה בנצחון בבחירות הכלליות שנערכו שם ה־יום.

מנהיג מפלגת העבודה של ניו־זילנד, מר נורמן קירק, אמר הערב כי בידי הלייבור יהיו לפחות 50 מושבים בפרלמנט המונה 87 מקומות והיא עשויה להגיע אף ל־55 מושבים.

מצוד על צוללת אלמונית במימי נורווגיה

אוסלו, 25 (אי.פי.). מיניסט־ריון ההגנה הנורווגי יוהן קלאסן מסר הלילה כי העצם הבלתי מזוהה, ש־חושדים כי הוא צוללת סובייטית כנראה לכוד עדיין מתחת למים ב־פיורד סוגנע במערב נורווגיה. הוא הוסיף, כי החיפוש אחר העצם יימשך ביום א' (היום). מקורות אחרים מסרו, כי ייתכן שיש שם יותר מצו־ללת אחת.

מיניסטריון החוץ הנורווגי הודיע, כי לא קויימו מגעים דיפלומאטיים עם שום מדינה אחרת בנוגע לעצם הבלתי־מזוהה. רוב הכתבים הזרים שהתאספו באזור הפיורד בעקבות הידיעות על החיפושים כבר עזבו את המקום.

בלונדון הודיע מיניסטריון ההגנה הבריטי כי הוא חוקר את הידיעות שהעצם בפיורד הוא צוללת גרעינית רוסית שמרד התחולל בה.

הפריגטה הנורווגית טרונדהיים ומטוס מדגם אוריון של חיל האוויר הנורווגי בחפשם אחרי הגוף המסתתר, שחושדים כי הוא צוללת של מדינה מזרח אירופית המסתתרת בפיורד מונגאס. (צילום רדיו של אי.פי.)

פצצת זמן סולקה מרכבת בוונציה

וונציה, 25 (ע"ר). פצצת זמן התפוצצה דקות ספורות, לאחר שהורדה מרכבת נוסעים שהיתה צריכה לצאת מוונציה לרומא ב־תחנת סנטה לוציה בוונציה, מס־רה המשטרה.

הפצצה נתגלתה אמש לאחר ש־אלמונים טילפנו למרכז המשטרה לומר שפצצה הוטמנה ברכבת.

המשטרה מסרה, כי הפצצה הונחה ליד בית השימוש בקרון המחלקה הראשונה, סמוך לקטר ובמקרה ה־טוב ביותר היתה גורמת לדליקה — אם היתה מתפוצצת בתוך הרכבת.

החל משפט נוסף נגד 6 חברי באדר מיינהוף

ברלין, 25 (ע"צ). משפט נוסף נגד חברי הקבוצה האנארכיסטית באדר מיינהוף החל אתמול בבית משפט בברלין המערבית.

בין הנאשמים ארבע נשים — ברי־גיט אסדונק, בת 25, סטודנטית ל־סוציולוגיה; מוניקה ברבריך בת 30, מתלמדת אצל עורך־דין; אירנה גר־גנס, בת 22, סטודנטית, ואינגריד שוברט, בת 27 אסיסטנטית.

ארבע הנשים ושני גברים שהיו שותפיהן, מסגר ומכונאי, נאשמים בשותפות בפעולות פרוד שונות, בין השאר בהתקפה על בנק בברלין ה־מערבית וכן בהחזקה בלתי חוקית של נשק.

אירנה גרגנס ואינגריד שוברט השתתפו בחודש מאי 1970 בביצוע בריחתו של ראש הכנופיה, אנדרי־אס באדר ממאסר בברלין המער־בית הן כבר נידונו למאסר — אי־רינה גרגנס ל־4 שנים ואינגריד שוברט לשש שנים.

המשפט נגד בריגיט אסדונק ו־שותפיה נערך באולם שעליו הופ־קד משמר כבד. העדויות השמעו ביום ה' וביום ו'.

צילומי עירום של ז'קלין קנדי בכתב עת איטלקי

רומא, 25 (עי"ר־ע"צ). כתב־עת איטלקי פירסם אתמול תש־עה עמודים של צילומי עירום בצבעים של גבי ז'קלין אונאס־סיס. הצילומים צולמו, לדברי כתב־העת, בעת שהיתה בחופ־שה באי סקורפיוס היווני.

הצילומים, המראים את ז'ק־לין מלפנים ומאחור פורסמו ב־אורח בלעדי בשבועון „פליימן" המתמחה בפירסום תמונות עי־רום.

התמונות ברורות עד כדי כך, שלא נראה כי יש אפשרות שה־מדובר בזיוף.

השבועון לא מסר פרטים כיצד הצליחו הצלמים להחדר מבעד לשבעת הבטחון של הווילה ה־שייכת לאיל הספנות היווני אריסטוטלס אונאסיס שנשא ל־אשה את גב' ז'קלין קנדי ב־1968 (חמש שנים לאחר רצח בעלה הראשון, הנשיא ג'ון קנדי).

לפי ידיעה שהתפרסמה בעתון „איל ג'ורנו" המופיע במילנו עבדו עשרה צלמים, ביניהם כמה איטלקים מיולי 1970 ועד ל־אביב השנה, כדי להשיג את התמונות הללו.

העתון מספר על שמועות, כי בעד הצילומים שילם השבועון בין 30 ל־50 מיליון לירות אי־טלקיות (כ־214 אלף עד 357 לי־רות ישראליות).

העתון אומר, כי „פליימן" קי־בל את הזכויות הבלעדיות ל־פירסום הצילומים באיטליה.

„איל ג'ורנו" כותב: „לגבי עשוי להיות נציט רק מבחינה אחת — אשה בת 43, שיש לה שלושה ילדים היא עדיין אלגנ־טית, רזה ובעלת גוף של אשה צעירה."

„הערבים" חדרו לנמל התעופה של בריסל

בריסל, 25 (אי.פי.). שלושה צנח־נים בלגים, לבושים כערבים, נושאים נשק הצליחו אתמול להסתנן — על אף מנגנוני הביטחון — לנמל התעופה של בריסל. הם חלפו על פני כמה מטוסים של חברות שונות, לפני שנעצרו על־ידי משמר אזרחי.

מיניסטריון ההגנה הבלגי הודיע, כי היה זה תרגיל לבדיקת הכוננות הבטחונית בנמל התעופה.

בטאון לעניני הגנה „אינטאוויה":

סירות־נפץ בלתי מאויישות מיוצרות בארה"ב בשביל ישראל

מאת מאיר כהן

חברה אמריקאית סאנדאיר, מ־סאן־דייגו, קאליפורניה, מייצרת בשביל ישראל סירות נפץ מהי־רות ומונחות מרחוק, באמצעות טלוויזיה — מוסר בטאון בשוויץ.

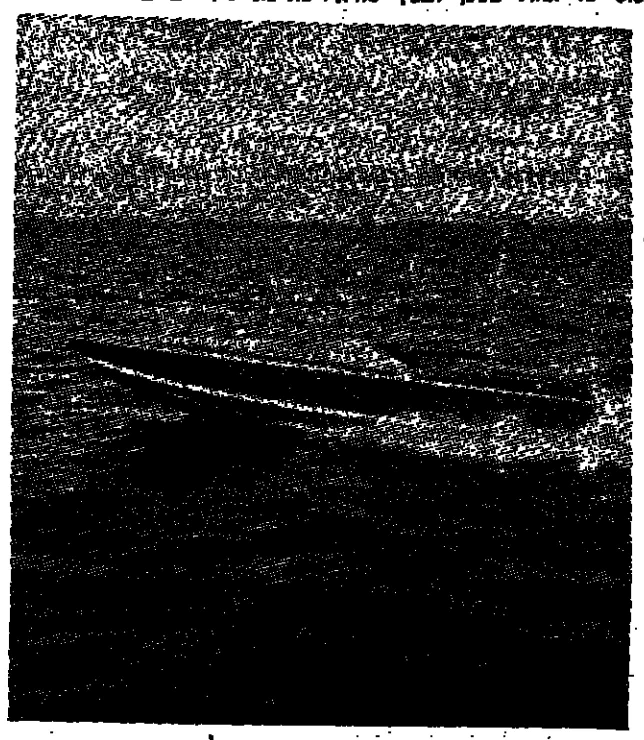
ספינות מסוג זה, שכינויין דג ה־אש 2 (פיירפיש), קיימות זה זמן רב והן מנוצלות על ידי צי ארה"ב כסירות־מטרה מונחות מרחוק לתר־גילים ולטילי האניות. עתה, מוסר הבטאון השווייצי לעניני הגנה „אינטראוויה", כי החברה פיתחה את דג האש 3 כסירת נפץ בשביל ישראל.

ארכה של הספינה תשעה מט־רים, מהירותה 80 קמ"ש ואפשר ל־הפעילה בשני מנועים בני 350 כוח סוס כל אחד. מטען הנפץ שהיא יכולה לשאת הוא בין 220 ל־440 קילוגרם. טווח הסירה 360 ק"מ.

העתון כותב כי שתי שיטות תקי־פה אפשריות בסירות אלו: תקיפה בזוגות כששתי הסירות מוצנחות מ־מסוק, האחת מאויישת ומנחה את ה־שניה מרחוק למטרה. ההצנחה נע־שית „מעבר לאופק" של המטרה ו־ההתקרבות נעשית במהירות מינימ־לית כדי לא ליצור שובל קצף ש־יגלה את הסירה. רק סמוך למטרה מגבירה סירת הנפץ את מהירותה, כשהיא מונחית באמצעות טלוויזיה על־ידי הסירה המאויישת אל מט־רתה עד לנגיחה בה.

שיטת התקיפה השניה היא על־ידי סירה בודדת שתוצנח ממסוק ותונחה ממנו למטרה.

השבועון מוסיף, כי מתוכנן דגם נוסף „דג האש 4" של סירת נפץ, שתישא טילי ים־ים.



דג האש סירת נפץ מונחית מרחוק, שלדברי „אינטראוויה" נבנית בארה"ב בשביל ישראל.

הרב צבי יהודה קוק שלח מכתב עידוד לרב ש. גורן

הרב צבי יהודה קוק, בנו של הרב קוק מי שהיה הרב הראשי הראשון לא"י, וראש ישיבת „מר־כז הרב", שלח מכתב עידוד ל־רב הראשי שלמה גורן.

במכתב נאמר:

„ב"ה ועש"ק וישלח מלאכים תש' כסלו התשל"ג.

„עתרת השלום והברכה לראש רו־ממות כתנדי ומוהמד כל עם ד' ונחלתו הגאון הצדיק שר התורה הירואה פאר הדור אביר הפעלים לישראל ואורייתא וקודשא־בריך הוא מרן ר' שלמה גורן שליט"א.

„ממעמקי לבבי ונפשי אביע את רחושי תודתי וברכותי על פירסומו היום בירורי הדברים המפורסמים ה־גלויים של ההוראה־בקדושה כהלכ־תה — למעשה של ביטול הלעז על נפשות אחינו האומללים, יברכם וישי־מרם צור ישראל, וסילוק מהומה המתנגעת בדברי הצמת מעל עם ד' ונחלתו.

„כל שעה ורגע ציפיתי ויחלתי ב־ימים האלה לפירסומי הבירורים ה־אלה.

„החייתני! — תאלמנה שפתי ש־קר, ותיקצצנה ידי רשע של מח־ללי השם בזוי ד' ותורתו עמו ו־ארצו — ותגדל ותפאר הדרת קי־דוש השם ותקף יראתו ואהבתו ו־דבקות תקף מצוותיו ומעון משגב דבר באמיתות חיי עולמו הנטועים בתוכנו.

„הדרשת"ר במלוא הידידות וה־יקר באהיר וחבובות וההערצה ו־מתמיד לברכו, בצפיית הישועה ה־שלימה לכל תקומת דבר ד' הנא־מן הקיים על כל שלמות עמו ו־שלמות נחלתו".

על החתום: צבי יהודה הכהן קוק.

„הרב יוסף לא בירך על פסה"ד של גורן, כיוון שלא ראה אותו"

מאת סופר „הארץ"

„הרב הראשי הראשון־לציון עו־בדיה יוסף לא בירך גם לא יכול היה לברך על פסק־דינו של הרב הראשי שלמה גורן, משום שלא־ראה את פסק־הדין ואינו יודע מה היה הרכב בית־הדין" — אמר אמש מר שלמה בוקאי, מזכירו של הרב יוסף, לסופר „הארץ".

מר בוקאי הוסיף כי הרב יוסף רו־אה את הריב בינו לבין הרב גורן כמחוסל — במגמה לפעול במשותף למען ענייני הדת — אולם אין לכך קשר עם פסק־הדין לגבי הממזרים.

כתב הטלוויזיה מסר בשבוע שע־בר, כי משמע הרב יוסף על מתן פסק־הדין, הגיב: „ברוך שפטרנו".

הפגנה נגד גורן בבני־ברק

(ע). אלפי חרדים מכל הישיבות ותנועות החסידים בבני ברק הש־תתפו במוצאי שבת בעצרת מחאה שנערכה באולמי ואגשל בעיר נגד הרב הראשי לישראל, הרב שלמה גורן ושמעו נאומים מפי רבנים ו־ראשי ישיבות. המונים רבים מילאו גם את הרחובות הסמוכים והאזינו לדברי הרבנים באמצעות רשת רמ־קולים.

בהמשך העצרת הפגישו החרדים באורח מפתיע שני עתונאים שנכחו במקום עם בעלה הראשון של גב' לנגר, אמם של האח והאחות. מר אברהם בורקובסקי ובנם, יהודה בור־קובסקי. באותה פגישה סיפר האב כי הוא בא לעצרת כדי למחות על כך שרוצים לעשותו גוי, אף על פי שהוא יהודי 50 שנה.

לונדון, 25 (עסט"א). מנהיגי אגו־דת ישראל בבריטניה נתכנסו לדיון על פסק דינו של הרב גורן בפרשת האח והאחות לנגר. לאחר דיון מ־מושך, אשר היה לפרקים סוער, הוחלט לדחות את ההכרעה לישיבה נוספת.

איינדה ביקש מקוסיגין לאפשר יציאת יהודים

מאת סופר „הארץ" בירושלים

נשיא צ'ילה ד"ר סלבדור איינדה, שלח בימים אלה איגרת לראש ממ־שלת בריה"מ אלכסיי קוסי־גין, ובה הביע את עמדתו בזכות יציאה חופשית של יהודים מרוסיה — נודע ממקורות מערביים. בהקשר זה נמסר גם שבית־הנבחרים של מדינת קליפורניה בארה"ב קיבל החל־טה הקוראת לשליטי בריה"מ ל־אפשר יציאת יהודים מארצם.

11 אינטלקטואלים יהודים הגישו מחאה במוסקבה

מוסקבה, 25 (עי"ר ויופ"ע). 11 אינטלקטואלים יהודים הגישו אתמול מחאה קולקטיבית למפלגה הקומו־ניסטית הסובייטית בקשר לפעולות הנוגדות את החוקה, שנעשו על־ידי המשטרה הסובייטית, אשר פיזרה שתי פעולות מחאה יהודיות שנעשו בראשית השבוע שעבר — אמרו מקו־רות יהודיים.

אחד מהמפגינים הללו נידון ביו־מיים לחמישה־עשר ימי מעצר, חמ־שה נענשו בקנסות, ושלושים עודם מוחזקים בידי המשטרה — אמרו ה־מקורות.

קולק: עדיין לא החלטתי אם ארוץ שוב

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ" בירושלים

„עדיין לא קיבלתי החלטה סופית אם „ארוץ" בבחירות הקרובות ל־כהונת ראש עיריית ירושלים — אמר לי אמש ראש העיריה, מר טדי קולק, בשובו מביקור של חודש ימים בארה"ב ובאנגליה.

מר קולק הוסיף, כי למרות שישנה תמיכה במפלגת העבודה בחקיקת חוק לבחירות אישיות של ראשי ערים, עדיין אין בטחון שהחוק יאושר בכנסת עד לבחירות בנובמבר 1973.

ספיר חושש מפיגור גדול בהגשת התקציב לכנסת

(ע.) שר האוצר פ. ספיר הביע אמש חשש, שהשנה יחול פיגור גדול בהגשת התקציב לכנסת וכתוצאה יסתבך הדבר מבחינה חוקית ומ־בחינת הסדר הטוב של המדינה.

בראיון, במבט בטלוויזיה, אמר כי בהתאם להחלטות ועדת הכנסת יש להגיש את התקציב ב־2 בינואר. בשנה החולפת הוגש התקציב ב־22 בפברואר, אולם לפי מצב הדברים כיום, יש חשש שהפיגור יהיה גדול עוד יותר.

גם בתקציב הבטחון, שלגביו הפער הוא 900 מיליון ל"י, לא הגיעו לידי הסכם, אם כי הפער הוקטן במקצת. כל עוד לא נסתיים הדיון בתקציב הבטחון, אין טעם להיכנס למו"מ עם שרים אחרים.

טייסים בריט[...] בעד חרם ע[...] נותני מחסו[...] לחוטפי מטו[...]

לונדון, 25 (עסט"א). [...] של חברות תעופה בריטי[...] אתמול צעד משמעותי [...] החלטה להחרים מדינות [...] תנות מחסה לחוטפי מטו[...] משאל שנערך במסה איג[...] טייסים הבריטיים (באלפ[...]א), כי הרוב מבין חמשת [...] חברי האירגון מצדד בסידו[...] למדינות כאלה. הטייסים צי[...]קו פעולה זו במקום לתו[...] שביתות קצרות כמחאה ע[...] פעולה בין־לאומית נגד [...] באוויר.

הקברניט לורד טיילור, [...] אלפ"א, הודיע שהוא יסוס [...] ואס ביום א', כדי להיפגש [...] הקברניט ג'יים אהדנל, נשי[...] גון טייסי חברות התעופה [...] קאיות (אלפ"א), שוועידתו [...] תיפתח שם ביום ב' (מחר). [...] פירסיות באוויר ואמצעי [...] לחם נגדה יידונו בראשית [...] הבא במכסיקו בכינוס איפאל [...] פדרציה הבין־לאומית של [...] הטייסים. לאור העובדה ש[...] ואלפ"א מייצגים גוש של [...] טייסים, ייאלץ הגוף הבין־ל[...] תמוך למעשה בכל החלטה [...] קבל על־ידי שני אירגונים [...]

הפרוטסטנטים בצ[...] אירלנד מאיימי[...] בהכרזת עצמאו[...]

בלפאסט, צפון אירלנד, [...] (ע"צ). תנועת האנגארד [...] טנטית פירסמה ביום ו' א[...] שה, לפיה יכריזו הרוב הפ[...] בצפון אירלנד על עצמאות[...] ניה, אם לא יחודש שלטו[...] ההצהרה היתה כלולה ב[...] פירסום ויליאם קרייג, מנה[...] האנגארד אקטיביסטית, המו[...] אלף חברים.

ג. יעקבי ב[...] העיר „ימין[...]

„מתגבש שוק מש[...] בינינו לבין השטח[...]

הקמת ישוב עירוני יהודי [...] חוף הים שבין רפיח לאל־ע[...] עיר „ימית" מתחייבת מ[...] האסטרטגי הלאומי לישב [...] את המיקום האפשרי של [...] משותף לישראל ולמצרים, [...] שלום, ומצרכי־פיתוח של [...] ישראל בעתיד, — אמר [...] התחבורה ח"כ גד יעקבי [...] לפני מועדון האקדמאים [...] בורי בתיא, בסוף השבוע [...]

ח"כ יעקבי סבור שפיתו[...] עיר זו לא יהיה על חשב[...] הפיתוח הקיימת. מכשה [...] לאחר הפסקה של יותר מ[...] בהקמת ערים חדשות באז[...] הגיע העת לכך.

להלן ציין, כי הולך ומת[...] משותף בפועל בינינו לבין [...] שאינו מחייב מיזוג מדיני. [...] בפקודה בין מינימום של [...] סימום בסחר ושתחים [...] למדיניות. אך התנגד לש[...] שיתוף הכלכלי הדמוגרפ[...] לניהול המדיניות הנוכח[...] חית.

התייעצות בעניין ג[...] בין־לאומית בפר[...] תשלובת ערד[...]

מאת שלמה גרבר, סופר [...]

חברת כימיקלים לישר[...] בעלת מפעל התשלובת ה[...] ערד משתף הממשלה, מק[...] ייעצויות עם היועצים המשפ[...] לה, תוך שיתוף היועץ הנ[...] ממשלה, בקשר לפניה [...] המסחר הבין־לאומית באפ[...] שלושה בוררים כדי לברר [...] שתה נגד חברת אליוד כנ[...] ארצות־הברית וצניענה במ[...] מראות, על הנזקים הנגר[...] רמו למפעל בעיר עקב ה[...] רבות הכוננות הפעלתו [...]

נודע כי החברות אליוד [...] השיבו בימים אלה להודיע [...] כימיקלים לישראל מלפני [...] כי יש בדעתה לפנות לבור[...] תר שהיא רואה אותן אחר[...] ההפסדים והנזקים שנגרמו [...] למפעל, לרבות אבדן רווחי [...] לבוררות בין־לאומית מס [...] טענה כל הפרה יסודית [...] על־ידי שתי החברות.

קבוצת שי"ח ניס[...] להפגין בשכם

(ע.). כמה יהודות מתנ[...] (שמאל ישראלי חדש), ני[...] בשעות הצהרים להפגין [...] עקרבה (סמוך לשכם) מב[...] רשיון לכך כחוק. ליד מ[...] משטרה נתבקשה הקבוצה [...] ולא נענתה. אנשי הקבוצה [...] רוץ ולעקוף את המחסום. [...] פיזרה את המפגינים, פתח [...] נגד שישה מהם ולאחר מכ[...] אותם הצבירותם לכיוון [...] מסר דובר פיקודת איזור [...] שומרון.

(ע.). המפגינים נשאו [...] ביניהן: „יחי המאבק המל[...]

ילדי גן לקו בהר[...]

(ע.) תשעה ילדים מ"ס [...] מבקרים בגן ילדים מהורם [...] לקו בסוף השבוע בהרעל[...] כנראה כתוצאה מאכילת מזו[...] הילדים שסבלו מהקאות [...] בטן עזים הוחשו לבית [...] שלושה ילדים שמצבם ה[...] אושפזו והשאר החזרו לבו[...] אחר טיפול.

יקירנו

ד"ר יצחק רשקס

איננו

ההלויה תתקיים היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) ותצא בשעה 1.45 מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5, ל לבית העלמין בקרית שאול.

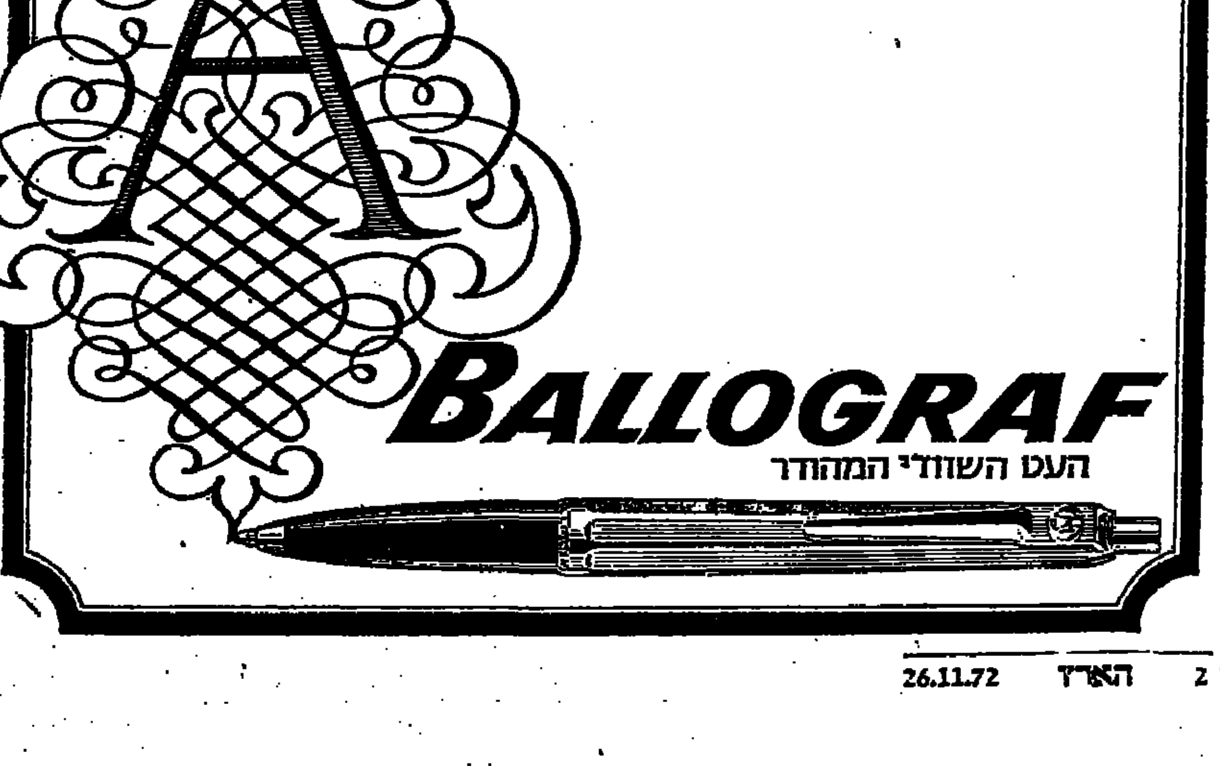
נא להמנע מביקורי תנחומים

המשפחה המתאבלת

האופרה הישראלית מציגה את ההצלחה האמנותית הגדולה

אותלו

אופרה מאת ג'וספה ורדי



הארץ

יום ראשון, כ' בכסלו תשל"ג
26 בנובמבר 1972

בתל־אביב: המערכת וההנהלה מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311. מח' המודעות: רח' מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 611576, 623311. מח' הפצה ומנויים מזא"ה 75, טל' 623311 ת. ד. 233, מס' מיקוד: 61000.

...לים: רח' התבצלת 2 ... 224245-6, ת. ד. 273 ...ה: רחוב טורדוי 20 ...ין 8—661166, ת. ד. 5259

...ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. דפוס הארץ מזא"ה 56 ...
העורך: גרשום שוקן. האחראי: שמעון סאמט.
המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O.B. 233, Tel. 623...

מתגבר קול הפשרות

...בכך הדיון על עתיד השטחים המוחזקים במזכירות עבודה, ...ז, הבליט נטייה למען פשרה טאריטוריאלית. לא כל הנואמים ...בקו זה. בני מהרש"ק וסנטה יוספטל התפלמסו עם פנחס ספיר ... אלון וטענו כי נאומיהם בישיבה הקודמת הזמינו להצים מן ...ומפחידים את הערבים בהתעקשותם. לעומתם התייצבו שר ...שר המסחר והתעשייה וכן זה"כ חיים צדוק בצד המתנגדים ...ת בכל צורה שהיא. מר אבן קלע למטרה כאשר אמר שהוא ...ג מלהס רצונם של רבים בתוכנו לשמוע כמה רחוק הסיכוי ...ז"; ואם כי גם שר החוץ אינו רואה את השלום בקרוב, הרי ...ים לבדוק האפשרות לקרבו יכולים להתעורר בזמן הקרוב". ...ערכת מצב זהירה, אך אפילו נבטל גם אפשרות זו — עלינו ... לעצמנו באיזה כיוון נרצה להתחר.

...עותיהם של ה"ה אבן וצדוק ידועות מכבר; אך היתה זאת ...הראשונה שמר בר־לב חיווה דעתו על הסוגיה הזאת בפורום ... הוא אמר כי „נכון מבחינה היסטורית שהציונות לקחת ...ן לפני הקמת המדינה שהישוב היהודי בארץ־ישראל יהיה ...ט או כרוב קטן עם ישוב ערבי. אבל עובדה היסטורית זו איננה ...ת את ההווה ואינה מחייבת את העתיד". הוא נקט עמדה בעד ...„בעלת רוב יהודי יציב", ובכך התקרב למעשה לדעתו של ...אבן אשר טען כי „לרגל הנצחון במלחמת ששת הימים ...שת הלוקה יותר טובה, אולם העקרון בעינו עומד".

...שר המסחר התעשיה נבדל מעמדתו של שר האוצר ביחס ...ת העבודה הערבית. אין הוא גורס העסקת כל כוח העבודה ... בשטחים עצמם. את מצב התעסוקה הנוכחי הוא רואה כטבעי ...אלי. עמדת מר בר־לב בנושא זה מחלישה את טיעונו של ...פנחס ספיר, אך מבחינה פוליטית נשאר במחנה אשר חושש ...בת ישראל למדינה דו־לאומית.

...אש הממשלה טרם אמרה את דברה בויכוח שחזרה וטענה כי ... מיותר ברגע זה. אך למעשה הרימה בעצמה תרומה ...ה לו, כאשר שירטטה, בראיון עם עתון איטלקי, קווים כלליים ...המדינה. זה"כ בגין ראה פגם בקביעתה שרוב אזורי המדינה ...ם להחזיר חלק של הגדה לירדן; הוא מבחין בקביעה זו משום ...לנכונות הממשלה, אף כי גב' מאיר מיהרה להוסיף כי הממשלה ...דנה על כך. אך למעשה יודעים הכל כי קיימת תבנית מערי־...עלית מסגרתית, ולא רק שר החוץ תובע גישה „ברורית" לגבי ...ות התנחלות והיאחזות, אלא גם מר בר־לב, המחייב שנפעל ...ו למען, מסייג את דרישתו בתוספת הסייג „בכל אותם המקו־...התואמים את מפת השלום".

לא יהיה טעם לגבא לסיכום הדיון בטרם ידברו משה דיין, ...ול גלילי וגב' מאיר עצמה. אך לעת עתה נראה כי המגמה של ...נים לפשרה טאריטוריאלית למען שלום, חזק יותר משאפשר ...להתרשם עד לפני זמן קצר בלבד.

מתיחות במערת המכפלה

מעשה קריעת ספרי הקודש בחברון בסוף השבוע שעבר ראוי ...י חריף והאלמוני אשר ביצע את המעשה המבזיש ראוי לעונש ...ד ביותר. אולם מעבר למעשה ישנו סבך של עובדות ורגישויות ... לתת עליו את הדעת.

לאחר פירסום ההוראות החדשות של הממשל הצבאי, אשר ...חיבו את כסת התפילה והאריכו את שעות התפילה ליהודים, ...ערער האיזון העדין שהיה קיים עד כה במערת המכפלה. עד ...י כחודש קיימו מתפללי קרית־ארבע את תפילותיהם באולם ...יום שבתוך המערה; מתחילת החודש הותר למתפללים לקיים ...לות גם באולם יעקב ובחצר המפרידה בין שני האולמות. ערעור ...סטטוס־קוו במערת המכפלה גרם סערת רוחות בחברון וברחבי ...ה המערבית, ולא מן הנמנע כי המעשים האחרונים בחברון הי...גים אילולא ההוראות החדשות. יש לשאול מדוע היה צורך ...ראות אלה כאשר שרר בגדה — ובחברון — שקט ולא נראה ...ו העלול להפר אותו.

בעקבות המעשה הציעו מתפללי חברון להציב שומרים יהודים ...רת המכפלה ולהרחיב את קרית־ארבע במידה ניכרת. מנהיגי ... בחברון ובראשם ראש העיריה, השייך מוחמד עלי ג'עברי, ...ע — בנוסף על גינוי המעשה — להגביר את השמירה הערבית ...ום. נראה כי פתרונות טכניים בלבד לא יועילו בפרשה זאת ...בה מסממני החיכוך רב־השנים בין שני העמים. מערת המכפלה ...הפכה עתה גם ליהודים וגם לערבים וצו השעה הוא גילוי סובלנות ...ת תוך שמירה על זכויותיהם של שני הצדדים.

אפליית נשים שתוקנה

בית הדין לעבודה קבע שסעיפים מסויימים בהסכם העבודה ...אל־על המטילים הגבלות שונות על דיילות, אינם חוקיים. מעבר ...זה זו בולטת אי־הצלחתם של נציגי הנתבעים להציג נימוקים ...ים משכנעים להצדקת הגבלות אלה. המדובר למשל בנימוק ...יוני — העומד זה מכבר בסכנת שחיקה מחמת שימוש־יתר — ...וק שעינינו שיעור התחלופה הגבוה יחסית של נשים בתפקידי ...ות, מסתבר, שמאחורי ההגבלות או לפחות חלקן עמדו אינטר... בין של הדיילים־הגברים, המתחרים עם חברותיהם לעבודה ...מספר מצומצם של תפקידים בכירים בכלכלות; ובין של החברה ...ה, המעדיפה לראות גברים בתפקידים אלה מטעמי נוחות ...עיה.

אין מנוס מהמסקנה שלפנינו מקרה מובהק של אפליה על רקע ...מין העובד. יש איפוא לקדם בברכה את דחייתם של הסעיפים ...ודים בהסכם העבודה. הברת אל־על הודיעה כי תקבל ותבצע ...פסק הדין. אם יש מי שמהרהר בהגשת ערעור — הכוונה ...ך לוועד צוותי דיילי־אוויר — יש לייעץ לו שישקול היטב ...ם ינסה להחזיר את הגלגל אחורנית.

בית המשפט פסל את הסעיפים על יסוד הוראת חוק עותומאי־...לפיה בטלים החוזה או סעיפים שבו אם הם נוגדים את טובת ...יבור. כמו כן הובא בחשבון שישראל חתמה לפני למעלה מ־10 ...ם על אמנה בינלאומית האוסרת בין השאר אפליה בקבלה ...ודה על בסיס מין העובד. עובדה מתמיהה היא, שבית המשפט ...נאלץ להתבסס על תחיקה עותומאנית — ולהגיע למסקנתו ...ך עקיפין — ולא על תחיקה ישראלית מקורית. מן הראוי, ...חוקק ומהר המשפטים יתנו דעתם לנושא זה.

...נציגות של הדיילות הכורצות ביקשו להפיק לקחים מפסק הדין ...כו בהזדמנות זו שוב את השיעור הנמוך של נשים בתפקידים ...ים במינהל, בממשלה ובכנסת. השיעור אכן נמוך כדי להדהים ...אבק לשינוי פני הדברים מוצדק. אך אין לערב שמחה בשמחה: ...ים רחוקות מהגבלת האפליה בסעיפים מפורשים הרווחים ...אבק על מעמדה של האשה בתחומים הנדונים יוכרע לא בבתי ...פט אלא בזירת המציאות היומיומית.

בן־אהרון והפנסיונרים

בעת הופעתו האחרונה של מזכיר ההסתדרות מר יצחק בן אהרן באסיפת פועלי חיפה, שבע תלונות חריפות על יחס ההסתדרות וקרנותיה לפנסיונרים. מר כגון זינגר, מתוואי לייבצר מוותיקי אישי הציבור בחיפה, הכריז כי הפנסיונרים אינם מיוצגים במוסדות ההסתדרות הקובעים את גודלם ואנשי הוועדה המרכזת אינם יודעים על העוול שנגרם לפנסיונרים.

בתגובה לכך הודיע מר בן אהרן כי ראשי קרנות הגמל בהסתדרות מתקרבים בעצמם לגיל הפנסיה וזוקה עליהם שידאגו לעתידם. הוא הוסיף כי להפתו הפנסיונרים מיוצגים יפה גם בכנסת כאמור „ויש שם רבים שכבר מזמן היו צריכים לצאת לפנסיה".

רמת השליחים לחו"ל

ביקורת על נציגי ישראל בארה"ב נכרכת עתה בפרשת הדיונים על השגריר הבא בוואשינגטון

מאת אליהו סלפטר
שליח „הארץ"

ואשינגטון

„זה לפעמים מעליב אותנו: רמ־תם הנמוכה של אחדים מן האנשים שאתם שולחים לנו. האם כך אתם מעריכים אותנו?" — זו היתה נימה חוזרת ששמעתי מפי רבנים, הן שמ־רניים הן צעירים שמאלניים, מאנ־שי עסקים הפעילים בהתנדבות ומ־עסקנים מקצועיים בארגונים יהודיים, שעמם נפגשתי בסיור של שלושה שבועות מחוף אל חוף ברחבי ארצות הברית. יש כמובן יוצאים מן הכלל, אך התמונה הכללית היא של הס־תייגות אדיבה.

על רקע זה עוקבים המנהיגים היהודיים בערנות רבה אחרי הדי־צות והויכוחים על יורשו של רבין כשגריר בוואשינגטון. העוסקים ב־יחסי ציבור בארגונים יהודיים רו־איים במר שמחה דיניץ, מועמדה של גולדה מאיר, איש מקצוע בתחומם. אך נפוץ מאד הרושם שמועמדותו נובעת מפרוטקציה אישית כ„בן טי־פוחה של גולדה". „זאת מתנה לא יפה", העירו באזני.

הפעילים בערי השדה וסתם עמך ברחבי אמריקה חשים כבר עתה, לא פחות ממנהיגי השורה הראשונה, את בעייתה של רמת הנציגות היש־ראלית. שכן הדרג הבכיר ביותר נפגש עם אישים בכירים ועם שרים כשהללו באים לביקור, או כאשר הם עצמם נוסעים לישראל, ואילו הפעילים מן השורה השניה נתקלים בנציגים הישראלים במגעים יומ־יומיים.

„אין זה מספיק שנציג ישראל יודע להסביר את התקריות האחרו־נות ברמת הגולן. הוא גם צריך להיות מסוגל לתת מנהיגות יהודית כלשהי", אמר לי אחד האישים ה־מתבטאים ביותר בזירה היהודית האמריקאית.

דוקא בשל הפיצול הרב בציבור היהודי בכל עיר ועיר בארצות ה־ברית — לחרדים, קונסרבטיביים, רפורמיים, לציונים משבצים ולסתם פרו־ישראלים, הרוגלים בראשונות החיים היהודיים באמריקה, לאינ־טלקטואלים מזה ולאנשי עסקים מזה — הנציג הישראלי הוא לעתים הדמות היחידה היכולה להוות סמכות מקובלת על הכל, לפחות בעניינים הנוגעים למערכת הקשרים החומ־ריים והנפשיים עם ישראל, ואולי גם בחיפושם אחרי תוכן יהודי ל־חייהם. מבחינה זו חשובה עתה רמת הנציגות הישראלית יותר משהיתה אי־פעם מאז שנותיה הראשונות של המדינה.

העמדה כלפי ישראל מובנת מ־אליה בקרב כל הקהילות. אך אין פירוש הדבר הזדהות כללית עם עמדות ישראל ועם מדיניותה. אמת, האנטי־ישראלים הם מיעוט שבמיעו־טים בקהילות, אם כי גם הם לא חדלו לפעול בציבורות תקשורת המונית. אך הבעיה העיקרית היא ה־נוער, חוגים שמאלניים המותחים ביקורת מתמדת על מדיניות ישראל כלפי אוכלוסית השטחים ועל עמד־תה בענין הפליטים.

בנושאים אלה היה לאחרונה עי־מות חריף בין רבין לקבוצת מנהיגי נוער פרו־ישראליים שהשתתפו ב־עצרת השנתית של איגוד הקהילות היהודיות. רבין דרש להימנע מבי־קורת פומבית על ישראל מפני ש־הדבר מנוצל על ידי הערבים. הצעי־רים לא השתכנעו מצדקת הדרישה, אך השלימו עמה — לפחות לפי שעה, בזכות יוקרתו של מי שהיה רמטכ"ל מלחמת יוני 1967.

„מוטב היה לוא השתכנעו הצעי־רים לגופו של ענין, אך לרבין היה לפחות המשקל האישי שבגללו נכ־נעו הבחורים", סיכם אחד המשת־פים בפגישה. כי בקרב הנוער — וגם בקרב המבוגרים היהודים — שוב לא מספיקים עוד התואר והסמל של המדינה כדי להשפיע ולעשות רושם.

גם בצד זה של הבעיה חייב להצ־טרף לשיקולים במינוי שגרירה ה־חדש של ישראל בוואשינגטון, כמו במינוי נציגים ושליחים לתפקידים אחרים. עצם ההרגשה, שצוטטה ל־עיל, כי לא כל השיקולים בבחירת השגריר הבא הם ענייניים תורמת עתה לביקורת המושמעת מפי חוגים רבים.

הליברלים העצמאיים לפני הכרעה (א')

ה„סטטוס־קוו" עשה את שלו

הצורך בחוק האוונר לא התבטל לאחר מיבצע של הרב גורן

מאת ח"כ יהודה שערי

כותב המאמר הוא מראשי ה־מפלגה הליברלית העצמאית, יו"ר הועד הפועל של תנועת העבודה הליברלית וסגן שר התיירות.

ועידת ל"ע העומדת להתכנס ה־שבוע מצטיינת בעיני הציבור וה־עתונות כ„ועידת גורן". כאילו ה־שאלה המרכזית העומדת להכרעה היא אם להענות לפניית הרב הראשי להשהות את ההצבעה על חוק האונ־נר לשנה ובזה להעניק אשראי למא־מציו לפתור את מירב מקרי פסולי החיתון. אכן, זוהי שאלה חשובה ש־תוצג לצירי הועידה, אך יובאו לפ־ניהם גם בעיות מדיניות, כלכליות וסוציאליות נכבדות, וגם מהן אין להתעלם.

הארעי נעשה קבע

יתר על כן, גם בנושא של דת ו־מדינה בעית פסולי החיתון אינה ה־יחידה המעסיקה אותנו. לדעתי על הועידה לתת את דעתה לכך שאין אפשרות להמשיך בהסכם ה„סטאטוס קוו" המפורסם שנולד ערב הקמת המדינה על ידי המכתב הידוע משנת 1947 של ד. בן־גוריון, יצחק גרינ־בוים והרב י. ל. מימון ושבן־גוריון בעצמו ציין אחר כך שהוא נכתב „ברגע של חולשה". ה„סטאטוס קוו" אינו יצירה יהודית מובהקת, אלא המציאות שנוצרה בימי המנדט ה־בריטי (כגון: בחיפה ישנה תחבו־רה צבורית בשבת ובתל־אביב — אין). שלטון המנדט התחייב לשמור על זכויות העדות בעניני דת ומעמד אישי. ההתחייבויות בעניני דת באו לידי ביטוי במכתב הנ"ל שהופנה לאגודת ישראל, מתוך רצון למנוע התנגדותה להקמת המדינה והן הגיעו לגיבוש בהסכמים הקואליציוניים ש־נחתמו מאז 1953.

בן־גוריון ראה בסטאטוס קוו דבר זמני. הוא אמר בכנסת, ב־30.10.50: „עד אשר יושג סידור בשאלות הללו ישאר הסטאטוס קוו לגבי עניני דת".

הצרפתי אומר: אין דבר יותר קבוע מהזמני. ובכן: הסדר זמני שנולד מתוך רצון למנוע מלחמת תרבות ושנועד לתקופת „הרצת ה־מדינה", נהפך למעין חוקה קדושה ונוקשה. אך אמציאות החיים ה־כיום שאין אפשרות להמשיך בכמה וכמה פרטים של ה„סטאטוס קוו" ש־לעתים הם אבסורדיים, לעתים בלתי צודקים ולעתים פוגעים בזכויות ה־יסוד של האדם.

ועוד: אם היתה הכוונה למצוא בסטאטוס קוו זה מעין מכנה משותף של כלל ישראל, אין דבר יותר רחוק מזה. אין הצדקה להמשיך באי־הכרה בזרמים הקונסרבטיביים והרפורמיים שבתוך היהדות, כשרוב יהודי אר־צות הברית נמנים עליהם. לעומת זה יש דברים שיש להמשיך בהם, כי הם אינם פוגעים בזכויות־יסוד ומ־אפשרים חיים בצוותא של דתיים ולא־דתיים, כמו הכשרות בצה"ל, אך אין להשלים עם שיחרור בחורי הישיבות מכל שרות צבאי, היוצר הפליה בין אזרח לאזרח לגבי החו־בות המוטלות עליה. אלה רק דוג־מאות אחדות.

לדעתי על ל"ע לדרוש רביזיה ב־יחסי דת ומדינה. עד כה נהגו ב־נוקשות כלפי הציבור הלא־דתי, אך הדתיים הצליחו מדי פעם להזיז את אבני הגבול של הסטאטוס קוו. עלינו לאפשר קיום ביחד של שומרי־מצוות וחפשיים ולשמור על אחדות העם. אך כפי שכבר נאמר על ידי פרופ' הר־אל פיש (הארץ 20.8): „איסורים בלתי נסבלים מבחינה היסטורית היו גורם חשוב בהפרדת הדת מהמדינה בחלק של ארצות המערב". איסורים כאלה יכולים לדחוף גם אצלנו ל־תהליך כזה. על הדתיים להרהר ב־דבר.

האומה והדת

הבעיה אצלנו אינה כל כך של הפרדה בין דת ומדינה, אלא של הפרדה בין אומה ודת. כולנו מסכימים שלא יכול להיות יהודי שהוא נוצרי או בודהיסטי. הדת היא חלק מתרבות העם ובתור שכזו יש לכבד אותה. אך היא לא יכולה להתקבל כמערכת צוים שיבואו במקום החוקים שה־מחוקק כופה אותם. אף בעית פסולי החיתון אינה יכולה למצוא את פתר־ונה השלם במסגרת ההלכה. זאת גם לפי דברי הרב גורן. אכן, יש להעריך את מאמציו של הרב הראשי לחפש פתרון לפסולי החיתון והתרת האחים לנגר היא מעשה אנושי גדול. ברם, גם ח"כ י. רפאל (מפד"ל) אמר בטלויזיה שאין לראות בזה תקדים כולל.

מבחינה פרגמטית הכיוון החדש של הרבנות הראשית, אם הוא יעמוד בעינו גם לאחר הסתערות הקיצוניים, יפחית את מספר פסולי החיתון, אך מבחינה עקרונית הוא לא יחסל את הקטגוריה הזאת. אפס, הזכות להי־נשא ולהקים משפחה היא זכות יסו־דית ואם שוללים זכות זו אף מאדם אחד, הרי אין להשלים עם זה ועל המדינה לאפשר לכל יהודי (והאיסו־רים חלים על יהודים) להתחתן.

חוק האוונר הוא חוק על תנאי. הוא נכנס לפעולה רק אם מסרבת הרבנות להשיא את בני הזוג. אם לא יהיו מקרים כאלה, יהיה החוק על גבי הנייר בלבד. טוב שיהיה קיים חוק כזה, כדי שהרבנות תת־חשב בזכויות היסוד של האזרח. מ־אידך לא יתכן ש„בהזדמנות חגי־גית זו" ניאלץ לשנות את ההגדרה החוקית של „מיהו יהודי". הרב גורן הכשיר את האחים לנגר לנשואין על ידי זה שפסל את יהדותו של בעלה הקודם של אמם, בטענה שהגיור לא היה לפי ההלכה. ברם, החוק הקיים אינו דורש גיור לפי ההלכה...

אין גם לדעת איך תשפיע המתי־חות שנוצרה בתוך המחנה הדתי על פסקי־הדין כלפי פסולי החיתון להבא. אפשר, איפוא, להסכים או לא להסכים לבקשת הרב גורן להע־ניק לו תקופת המתנה של שנה, אך בסופו של דבר יהיה צורך בחוק כמו חוק האוונר.

העיקר: הצבור התחיל להקדיש יתר תשומת לב לבעיות הפנימיות של החברה ולעוולות השוררות ברקמת חיינו. הוא אינו מוכן להשלים עם עוול, גם אם הוא נעשה ליחיד. הת־חיל תהליך של בדיקת היסודות ה־מוסריים והחוקיים של חיינו. הננו מחייבים שלום־בית בין חילוניים ו־דתיים ואף פשרות, אך לא על יסוד ה„סטאטוס קוו" הנוכחי הרעוע, ה־בלתי הגיוני והבלתי נסבל. יש צו־רך לבדוק את ה„סטאטוס קוו" ב־עניני דת ולערוך בו רביזיה.

עובדות ארורות אלה

מאת א. שוויצר

הבא לדון בשאלת ההסדר בגבו־לה המזרחי של ישראל, חייב לזכור עובדה בסיסית: תוכנית אלון, או־תה פשרה המהוללת בפי הפרופסור דניאל פרידמן („הארץ", 23.11) היא במהותה עיסקה עם המלך חוסיין. לשון אחרת: אין ולא כלום בינה ובין פתרון בעיית פלשתין ברוח ה־מקובלת על גורסי הישות הפלשתי־נאית. וצריך להיות מובן מאליו, כי הסדר על־פי אותה תוכנית לא יעשה מאומה למען השלמה בין ישראל ובין ערביי פלשתין — מ־הטעם הפשוט שאין היא מכוונת מ־עיקרה לעסוק בנושא זה. מדובר בה בניחום קו גבול בין שתי מדי־נות, להבדיל מהתערבותה של אחת המדינות בענייניה של חברה במט־רה לפייס חלק מאוכלוסיתה.

דרושה מידה בלתי־מצויה של תמימות היסטורית ומדינית להבין, כי השלמה שהיתה בלתי־אפשרית במסגרת שמלפני 1967 תיעשה אפ־שרית באותן מסגרות — עם ההב־דל הקטן של סיפוחן לישראל של ירושלים המזרחית ותבוקן וקיום א־יום צבאי מתמיד, באמצעות צה"ל הערוך על הירדן, על תושביה חסרי המגן של מה שנותר לפליטה מפלש־תין הערבית. הרי זו התבונה שבי־סוד תוכנית אלון. וזו מן הסתם הסי־בה לכך — פרופ' פרידמן, נא לשים לב — שהיא לא התקבלה על שום מנהיג או ציבור ערבי מיהודה ושומ־רון. היא גם לא התקבלה על דעתו של המלך חוסיין, כי היא מגלמת מבחינתו את הרע במיעוטו: היא לו־קחת ממנו נתחי שטח בעלי ערך היסטורי וכלכלי, אך מותירה אותו עם עיקרה של אוכלוסיה עוינת בי־סודה לו ולממלכתו.

חיסול מחנות הפליטים

עובדה אחרת, משמעותית לא פ־חות היא, כי התקוה להשלמה בין ישראל ובין ערביי ארץ ישראל קב־לה חיזוק דווקא מאז מלחמת ששת הימים. ההבדל הבסיסי בין המצב שיצרה אותה מלחמה (ואשר כאמור מעורר את תקוות ההשלמה) ובין מה שקדם לו הוא הכיבוש הישרא־לי והשילוב התכליתי בין היושבים משני עברי הקו הירוק. יש הלומ־דים מכאן, כי הסיפוח הוא הפתרון שיבשיל במרוצת השנים השלמה בין יהודים וערבים — ויש בדעה זו מין הגיון מסוים. אך גם מי שאינו גורס כך זכאי לטעון, כי המשך הכי־בוש הישראלי תוך עשיית מאמץ תכליתי לחיסול החיים במחנות פלי־טים והפיכת יושביהם לבני אדם ה־משולבים בחיי החברה והכלכלה, יתרום יותר להשלמה עם ערביי ה־ארץ מאשר השבתם לידי המלך חו־סיין המשטר הנאור.

ועוד עובדה: כל עוד לא הסכים המלך חוסיין להסדר על־פי תוכנית אלון צריכה ישראל לקיים את ה־פונקציות השלטוניות ביהודה ושומ־רון. אפשר לנהל ויכוח סימנטי אם היא צריכה לנהוג כך בתורת ממשלה (נוסחת דיין), או בתורת מימשל (נוסחת אלון); אך ייסלח לתושבי האיזור ולמנהיגיהם, אם יראו בוי־כוח זה מלל ערמומי הבא לכסות על עובדת השליטה הישראלית. ושוב: תהיה הדעה אשר תהיה על תוכנית אלון או תוכניות אחרות, עד כה לא נתגלה תחליף מעשי לכיבוש ולנובע ממנו — ולא מר אלון וגם לא תומכי תוכניתו יוד־עים כמה זמן יימשך הכיבוש. ובי־נתיים יש לעשות משהו כדי לפתור בעיות החיים של האוכלוסיה — וזה בדיוק מה שתובע שר הבטחון האומר זה שנים.

פרידה בבוא היום לא תעבור בשלוה

מר דיין אינו רוצה להפוך את ערביי ארץ ישראל לאזרחי ישראל. על כך קמה צעקה — בחוגים שכ־נראה גם פרופ' פרידמן שייך אלי־הם (הדברים אמורים מתוך תקוה שלא נעשה לו עוול) — על ש־הוא מבקש לשלול מהם זכויות אזרח. אך דווקא שלילה זו משמ־שת חיץ בפני סיפוח — ותקל, בבוא היום, את הפרידה הנראית בלתי־נמנעת בין גוש האוכלוסיה הערבית ביהודה ושומרון ואיזור מר־שכם, מגופה של מדינת ישראל. פרידה זו לא תעבור בשלוה — עצמאות ומעמד מדיני לא מקבלים במתנה. גם ערביי ארץ ישראל לא יוכלו בשערי אלה מקיומם של מוטיבים ישראליים, אם כי אלה יוכלו, בבוא הזמן, להקל, לא למנוע, את יסורי הפרידה.

כאן מן הסתם אפשר היה לסיים. אך מתבקשת הערה לגבי מידת התמ־יכה הציבורית בהצעותיו של מר פנחס ספיר (שהן בעלות איכות גבו־הה בהרבה מבחינה אינטלקטואלית ומוסרית מתוכניתו המהוללת של שר החינוך) או תוכנית אלון. פרופסור פרידמן (וכמוהו אחרים העוסקים בענייני ציבור) סבור שתוכנית אלון זכתה לתמיכה בחלק ניכר מן הצי־בור. לא ברור מניין לו הדבר: כמו שלא ברור מתי נבדק הדבר. אך יש מקום להזכיר שתי עובדות. הא־חת, כי שום גוף מהגופים הציבו־ריים לא עשה את תוכנית אלון לש־לו — גם לא סיעתו, אחדות העבו־דה; השניה, כי אין נטייה מורגשת בציבור הרחב בזכות יציאה קרובה מיהודה ושומרון. מה שמורגש זו התנגדות לאספקט זה או זה של השילוב או הכיבוש (מהריסת בתים ועד לניצול עבודה ערבית זולה), התנגדות שאינה חזקה דיה להגיע להסקת מסקנות אופרטיביות מהסוג לבדון.

על כן, ורק מתוך השיקול המ־עשי, הוסקה המסקנה כי מר אלון — ועוד יותר ממנו מר ספיר — שגו בנאומיהם במזכירות מפלגת העבודה. השאלה איננה אם פלוני מסכים או שולל, אלא אם הצעות התוכניות קולעות לתחושת הכלל — וזה להבדיל מהתוכן הענייני, אשר, לפחות במה שנוגע לתוכנית אלון, תלוש מן המציאות. ואולי ימצא פרופסור פרידמן חיזוק לאמור כאן, אם יעשה את האריתמטיקה של תומכי ומתנגדי תוכנית אלון במפלגות ובנציגותן בכנסת, העשויה להאיר את עיניו.

שמחה דיניץ

סייגון נערכת למלחמה פוליטית

יוקמו ועדות עממיות למאבק אנטיקומוניסטי

מאת קרייג ויטני
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

סייגון

בממשלת דרום־וייטנאם מניחים שבראשית ינואר בערך ייפסקו הקר־בות ויתחיל המאבק הפוליטי, ולק־ראת מועד זה עושה סייגון אינדוק־טרינציה פוליטית ואירגון. המועד של ראשית ינואר הוזכר על־ידי כמה מיניסטרים בממשלה, בראיונות ש־ניתנו לאחרונה, כבסיס לתכנון־הח־רום שלהם. ב־21 בנובמבר הודיע ה־רדיו הממשלתי על תכנית להקים „ועדות עממיות למאבק פוליטי אנטי־קומוניסטי", גלויות ובמחתרת, ש־יפעלו אחרי הפסקת־האש.

לפי מקורות אחרים צריך מסע ה־ארגון להסתיים ב־15 בינואר. כן נאמר שהתכנון הורחב לאמצ־עים כלכליים כדי לשמור על אספקת המזון ועל זרם הכסף אחרי הפסקת האש, ולכל שאר התחומים של פעי־לות ממשלתית בדרום וייטנאם.

„צוותי הכשרה ניידים"

עם זאת מדגישים שופרות התע־מולה של סייגון כי הסתייגויות ה־נשיא נגויאן ואן תיו לטיוטת הסכם השלום — הנדון עתה דיון נוסף ב־פאריס על־ידי הנרי קיסינג'ר ונציג צפון־וייטנאם לה דוק תו — הן בסי־סיות, ואין מהן נסיגה. למשל, פר־שן ממשלתי גינה ברדיו את עתוני המערב על שכתבו כי צפון־וייטנאם נעשתה גמישה יותר, ודרום־וייטנאם — פחות בלתי־פשרנית. הנשיא אמר, כי „קביעות אלה אינן נכו־נות. עמדת דרום־וייטנאם מוסיפה להיות בלתי־ניתנת לערעור וללא שינוי".

אך פקידי ממשלה בכירים ופולי־טיקאים בסייגון מודים לעתים קרו־בות בהשלמה עם הפסקת־אש, אף בתנאים שאינם מתקבלים להלוטין על דעת הדרום. למשל, בשידור אחר אמר רדיו סייגון, בהודיעו על ה־תכנית להקים את ועדות המאבק: „עקב המגמות החדשות ביחסים ה־בינלאומיים, אין ספק שתבוא הפס־קת־אש במוקדם או במאוחר. לאחר שתסתיים המלחמה החמה, יתחיל מאבק אחר, והעם הדרום־וייטנאמי יצטרך להאבק קשה, אם עדיין רו־צה הוא להיות בחופש ובדמוקר־טיה".

סייגון: ילדים דרום־וייטנאמיים משחקים בתותח נ. מ. שנלקח־שלל מן הוייטקונג.

לפי הנאמר בשידור, ייבחרו ה־ועדות על־ידי אנשי הסביבה ו„יד־ריכו אותן בפעולות של מאבק אנ־טי־קומוניסטי" תוך „תמיכה חזקה" ממיניסטריון ההסברה ומהמחלקה ל־לוחמה הפוליטית של הצבא. משקי־פים סבורים שלמעשה יוקמו הוע־דות על־ידי הממשלה ויקבלו ממנה את השראתן.

באזור סייגון, כך נאמר בשידור, יסייעו 27 „צוותי הכשרה ניידים" ב־הקמת הועדות, ינהלו אסיפות ו„יו־שיטו יד עזרה לשלטונות המקומיים בגילוי מעשי החבלה של הקומוניס־טים ובסיכולם". אולם, הוסיף השי־דור, עיריית סייגון (ראשה הממונה של העיריה, דו־קיין ניי, הוא גנרל) הודיעה אף היא על כינון „צוותים בלתי־ניידים" שבמחתרת כדי לתאם את „צוותי ההכשרה הניידים" ולסייע להם.

תגובת „האויב"

רדיו צפון־וייטנאם רמז למסע אינ־דוקטרינציה זה של דרום־וייטנאם. נאמר בשידור של האנוי: „תיו מג־דיל את „הסכנה הרסטורקטיבית" שלו על־ידי שיגור קודים פוליטיים לכפר. ב־19 בנובמבר הוא שלח יותר מ־2,000 נגדים ומאות פרחי קצונה ממכון צבאי בתו דוק אל דלתה נהר המקונג כדי לפורר את תנועת המא־בק של עמנו. נוסף לכך גם הקימה הממשלה צוותי תעמולה ניידים ו־שלחה אותם למחלקות שונות בסיי־גון, כביכול כדי להפיץ את הדוק־טרינה האוהבתה של תיו, אך למע־שה כדי לרגל אחרי כל האנשים".

חוברת אחת שסופקה לצוותות ה־ממשלתיים אומרת: „אתם עוסקים עתה במאבק פוליטי העלול להיות הרבה יותר קשה, הרבה יותר מסו־כן הרבה יותר מכביע מן המאבק המזויין שמנהלים העם והצבא ב־18 השנים האחרונות".

רשת סי.בי.אס. זכתה במשפט נגד שובתים

מאת אלבין קרבס
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

ניו־יורק

רשת השידור קולומביה (סי.בי.אס) ניצחה בשבוע שעבר במאבק בבית המשפט שנועד למנוע את אנשי ה־חדשות שלה מלהישמע להוראת ה־איגוד המקצועי שלהם שיכבדו מש־מרות שביתה של איגוד הטכנאים השובתים.

הנצחון הושג פחות משעתיים לפ־ני שאנשי חדשות נודעים כוואלטר קרונקייט, אריק סבארייד, דן ראתר ורוג'ר מאד היו צריכים ל־הפסיק, בגלל ההוראה מטעם אפטר"ה (הפדראציה האמריקאית של אמני טלוויזיה ורדיו), את הופעתם על מסך הטלוויזיה.

פסק הדין לטובת סי.בי.אס חל רק על אנשי החדשות הקשורים לחברה על פי חוזים אינדיבידואליים ולא על חבריהם הנכללים בהסכם קולק־טיבי. אף־על־פי־כן היתה לו הש־פעה מיידית, בכך שאיפשר לכל חברי אפטר"ה לעבור על פני משמ־רות השביתה ולהפר אותה. דובר האיגוד אמר שעד לתוצאתו של ער־עור מיידי על פסק־הדין, ביטלה אפטר"ה מרצונה את הוראתה הכל־לית לחבריה להתחיל לכבד את מש־מרות השביתה של הטכנאים.

פסק־הדין ניתן בעקבות פניה של סי.בי.אס אל שופט בית המשפט העליון של מדינת ניו־יורק היימן קורן. החברה הודתה שאפטר"ה היא הגוף המקובל למשא־ומתן עם אנ־שי טלוויזיה המועסקים על ידה, ב־מידה שהם מופיעים על המסך. אך החברה טענה שנוסף להיותם מטעם האיגוד יש לרוב אנשי החדשות גם חוזים אישיים עמה. שני הצדדים הסכימו כי מאז פג ב־15 בנובמבר תוקף חוזה אפטר"ה עם סי.בי.אס. עובדים החברים ללא חוזה קולקטי־בי עד שיחודש ב־27 בנובמבר ה־משא ומתן על חוזה חדש.

השופט קורן קבע בפסק דינו: „גורם אחד ברור, והוא שעל ידי פעולותיה כיוונה אפטר"ה את העוב־דים הקשורים עמה שלא לכבד את חוזיהם. יתר על כן, היא לא עשתה זאת כדי לקדם את מטרותיה בסכ־סוך עבודה כלשהו בינה לבין חברת קולומביה או בין מישהו מחבריה לקולומביה, אלא כדי לעזור לאיגוד מקצועי אחר". מסקנתו של קורן היתה שתביעות סי.בי.אס. להיענ־ר בצוות מינהלי במקומם של אנשי החדשות, נוכח האפשרות לאבד את שירותיהם של אלה, עלולות לגרום לה „נזק ללא תקנה".

לפי טענת דובר אפטר"ה היה זה „בלתי־קורקטי" מצד השופט קורן להוציא צו זמני. אך הדובר הוסיף שאף כי צו בית המשפט חל רק על אותם עובדים שהם בעלי חוזים אינ־דיבידואליים ימשיכו כל חברי האי־גוד בעבודתם, עד להודעה חדשה.

איגוד הטכנאים שבשביתתו ביק־שה אפטר"ה לתמוך מונה 1,200 חב־רים. שביתתו פגעה במתקנים של חברת סי.בי.אס בשש ערים.

החלטת לקנות דירה בצפון ת"א?

זוהי החלטה רצינית שבאה בוודאי לאחר שיקולים וחיפושים לא מעטים.
בצפון תל־אביב מציעה לך חברת "גד" דירה ברובע המגורים "גד־אביב", הרובע שהפך לשם דבר.
לרשותך דירות 3 ו־4 חדרים וכן דירות פנטהאוז ודירות דופלקס בקומות העליונות.
כל הדירות מצויידות במעלית, בהסקה מרכזית, באספקת גז מרכזית, אנטנה מרכזית לטלויזיה, גימור קפדני והחידוש האחרון: מכונות כביסה אוטומטיות המופעלות ע"י אסימון, לשרות דיירי הבית בלבד.

"גד", חברה לבנין בע"מ
מיסודה של החברה לנכסים ולבנין והאחים גולדשטיין.

משרדי מכירה:
תל־אביב, רחוב דיזנגוף 173, טל. 226746, 230725
רמת־גן, רחוב ביאליק 45, טל. 725953
ירושלים, רח' שלומציון המלכה, טל. 02-227775

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

"קו בר־לב" של המחירים

מאת ח"כ שמחה ארליך

חיים בר־לב נמנה על הרמטכ"לים הטובים והמוכשרים של צה"ל וב־סיום תפקידו הצבאי לווה בברכות חמות. כשצורף לממשלה בתפקיד שר המסחר והתעשיה נתקבל בברכה על־ידי כל השכבות וגם המפלגות היריבות למפלגת העבודה תלו בו תקוות, כי יידע לנווט את ספינת משרד זה, אשר גלגולים רבים עברו עליו.

בצעדיו הראשונים כשר היתה מידה מסויימת של תמימות, אך רבים התייחסו לכך בסלחנות: סוף־סוף לא עסק בחייו. בעניני משק, תעשיה וכלכלה, כל ימיו היו קודש להגנה, לביצור כוחנו הצבאי, ל־צה"ל והמעבר אינו קל. עברו עוד כמה חודשים והשר בר־לב החל ל־השמיע דברים מעניינים, רציניים ודיבר על בעיות המשק התעשייתי ביסודיות, בהגיון ובעיקר — השמיע דעות עצמאיות, תוך הדגשת האינ־טרס הכללי של המדינה. ראשי ה־תעשיה אמרו: הנה בא שר הרואה את הבעיות ראיה נכונה, ותלו בו תקוה רבות לקידום התעשיה ופי־תוחה.

אחת הבעיות הקשות המעיקות על התעשיה היא הפיקוח על המחירים, שהוטל בעקבות הפיחות באוגוסט 1971. תוקף חוק הפיקוח על התע־שיה עומד לפוג ב־31 בדצמבר ש"ז ועל הממשלה להחליט אם להאריך את החוק, לתקנו, לצמצמו או לבט־לו כליל.

במקום להביא את דעותי על הצורך בביטול על הפיקוח על התעשיה, אסתפק בציטוט דברי שר המסחר והתעשיה ח. בר־לב:

„יש הכרח לבטל את הפיקוח על התעשיה. הפיקוח הוא מכשיר זמני ותורם מעט מאד להגנה על האורח. הפיקוח הוא דליל, באשר יש צורך לפקח על 17,000 מוצרים ואין הדבר אפשרי כלל. פיקוח דליל מאפשר התחכמויות והתוצאה שהצרכן נהנה מהפיקוח היא מפוקפקת מאד.

„אם לא יבוטל הפיקוח, אני חוזה התמוטטות מפעלים רבים, שלא יוכ־לו לעמוד עוד בעומס הסטגנציה. מפ־עלים ייסגרו מחוסר יכולת להמשיך במחירים ובתנאים הקיימים.

„בתעשיה שקיים בה פיקוח, יש רתיעה מפני השקעות. מ־1 בינואר עד 31 באוגוסט 1972 ניתנו על־ידי מרכז ההשקעות אישורים בסך 974 מיליון ל"י לעומת 970 מיליון ל"י בכל שנת 1971, אולם בתעשיה קיי־מת ירידה. ב־8 חודשים הראשונים של 1971 אושרו השקעות בתעשיה בסך של 766 מיליון ל"י ואילו באו־תה התקופה בשנת 1972 אושרו רק 589 מיליון ל"י, כלומר, פחות ב־177 מיליון ל"י.

„אין פיקוח על השכר, אין פיקוח במוצרי החקלאות, אין פיקוח על ה־שירותים, אין פיקוח על המיסים ה־מוניציפליים, מס רכוש וכו' ואין פיקוח על הריבית (צו הריבית בוטל, כידוע).

„על כן יש לבטל את הפיקוח ול־השאיר מספר מצומצם ביותר של מוצרים חיוניים מאד וכמה מוצרים שהם כמעט מונופוליסטיים ואת כל השאר לשחרר מפיקוח, כדי לאפשר לתעשיה להתפתח ולחזור למצב של רווחיות. בלי תעשיה רווחית אין עתיד".

עד כאן דברי שר המסחר והתעשיה בוועדת הכספים של הכנסת לפני כחודש וחצי לערך.

כל אדם הקרוב לענייני המשק והתעשיה יכול לחתום על דברים אלה של השר. אלא ששר המסחר והתעשיה ח. בר־לב הנו שר צעיר וביחוד איש מפלגה צעיר, ללא נס־יון מפלגתי. מסתבר עתה כי הגיון לחוד, והאינטרס הממלכתי לתעשיה לחוד, אך האינטרס המפלגתי עדיף.

את מדיניות משרד המסחר והתע־שיה קובעת מזכירות ועדת הכלכלה של המערך. מזכ"ל ההסתדרות הס־תער ברוב מרצו על דברי המינות של מר בר־לב. האינטרס המעמדי מחייב פיקוח וקיים חשבון הבחירות הקרובות.

על כן התבשרנו, כי ועדת הכלכ־לה מתנגדת לביטול הפיקוח על ה־תעשיה והשר בר־לב יצטרך עתה להמשיך במדיניות מנוגדת להכרתו, לדעותיו וביחוד — לאינטרס של משק המדינה.

הסיפוח הזוחל וחישמול הגדה

חיבור חברון לרשת החשמל — מעשה בעל משמעות מדינית

מאת יהודה ליטני

„...אינטרס העם הלאום חשוב יותר מהדלקת נורות או הפעלת מק־ררים. אנו ואבותינו חיינו לאור עש־שית הנפט ואף על פי כן היו אבו־תינו מאושרים ובריאים מאתנו... הלוואי וחשמל הכובשים יישרף לפ־ני תיתו את האור, האסיר אינו צריך לדבר פרט לחופש. לא על החשמל לבדו יחיה האדם".

כך כתב העתון המזרח־ירושלמי „אל־שעב" לאחר החלטת כנס נכ־בדי הר־חברון להתחבר לרשת ה־חשמל הישראלית. העתון מצטיר ב־מועצת העיר חברון אשר התכנס ב־יום א' כדי לדון בהחלטת כנס ה־נכבדים, שלא להתחבר לחשמל ה־ישראלי ולהפגין בכך לא רק רגש לאומי בעלמא, אלא גם „גבריות".

למרות ההפצרות הנוגעות ללב וה־הצעה הנסתרה להוזיר בכלל על חש־מל, אין להניח כי מועצת עיריית חברון תחליט בניגוד להחלטת כנס הנכבדים. ובכך תשים קץ למאבק פוליטי ומשפטי הנמשך כמה שנים בנושא — מי יספק חשמל לעיר ה־אבות.

לפני כמה ימים חוברה חברת ה־חשמל המזרח־ירושלמית לרשת ה־ישראלית, לפי דברי מנהלה „לשעת חרום בלבד". אולם נדמה כי „שעת החירום" תימשך זמן רב. החשמל ה־מסופק עתה לירושלים המזרחית, רמאללה, אל־בירה, בית־לחם, בית־סאחור, בית־ג'אלה, יריחו ועשרות כפרים בסביבה, מקורו בישראל. עם הצטרפות חברון תהיה כמעט כל יהודה ועיר אחת בשומרון (קלקיליה) במסגרת החשמל הישראלי.

עם חיבור החברה המזרח־ירושל־מית ל„חברת החשמל לישראל בע"מ" הפכה החברה, שהיא ירדנית למע־שה, לסניף של הקונצרן הישראלי. כמה שנים נאבקה החברה הירושל־מית ודרשה את הזכויות לחיבור ה־שכונות היהודיות החדשות בירוש־לים וקיבלה אותן. החברה ניהלה משפט ממושך נגד הממשל הצבאי ותבעה להעניק חשמל לחברון — עתה נראה כי תוותר על תביעתה.

החברה הירושלמית קטנה מלספק את הדרישות ההולכות וגוברות של האזור המתפתח. הספקה המירבי 950 קילווט והיא מספקת חשמל מאגרגט־ים של משאבות המונעות בדיזל. היה ברור כי החברה תעצר יום אחד בשל תקלה, וכך קרה. שתי משאבות התקלקלו והיה צורך לשלוח מומ־חים מאנגליה כדי לתקנן. בינתיים סבל כל האזור, כולל השכונות ה־יהודיות — רמת אשכול, גבעת ה־מבתר, הגבעה הצרפתית, — מהפ־סקות תדירות באספקת החשמל.

לאחר לחץ שהפעילו התושבים ה־יהודיים. חברת החשמל הישראלית החליטה החברה הירושלמית להת־חבר לרשת הישראלית. לו כאמר לפני ארבע שנים לנכבדי יהודה ו־שומרון כי כמעט מדינת יהודה ו־שומרון יחובר לרשת החשמל ה־ישראלית היה צוחק בקול רם. ה־יום, למרות מחאות בתצ"פות, מקב־לים תושבי יהודה ושומרון כעובדה את העליונות הטכנולוגית הישרא־לית ומבקשים להיעזר בה.

ראש עיריית חברון, השייח' מחמד עלי ג'עברי היה מעדיף לקבל „חש־מל ערבי" והוא יודע בתוך לבו כי עצם העובדה שעירו מחוברת לחשמל בישראל היא בעלת משמ־עות בתחומית ומדינית. סירובה של חברון כל השנים להתחבר לרשת הישראלית לא נבע רק משקפי יקו־רה. השייח' ג'עברי מבין היטב כי חיבור עירו לחשמל שמקורו ביש־ראל יוצר לא רק תלות טכנית. ה־חשמל יקשור את תושבי עירו ליש־ראל יותר מאשר אי־פעם. מעכשיו יקבעו הישראלים את קצב התפת־חותה של העיר — יותר חשמל מש־מעותו יותר מפעלים, או ביתוש ב־מפעלים הקיימים.

התלות הכלכלית

השייח' ג'עברי היה מוכן בעבר לוותר לישראל בכמה תחומים: למ־רות מחאותיו הוקמה קרית־ארבע ו־הורחבה עם השנים, מערת המכפלה משכנת בתוכה בני שתי דתות ולא רק מוסלמים. בענין החשמל התפשט ג'עברי. החברונים ועמם רבים אח־רים ביהודה ושומרון ראו בכך סימן ראשון לסיפוח ישראלי.

אך תושבי יהודה ושומרון נוכחו כי הם סמוכים אצל שולחנם של ה־ישראלים יותר מאי־פעם: כלכלת יהודה ושומרון משולבת כמעט ב־כלהאה עם ישראל, למעלה מ־45 אלף פועלים מיהודה ושומרון עוב־דים בישראל, 99 אחוז מהמוצרים הנמכרים ביהודה ושומרון הם מתו־צרת ישראל, תוצרת יהודה ושומרון נמכרת עתה ברובה לשווקים ישרא־לים בעוד שלפני שלוש ארבע שנים היתה משווקת ברובה במדינות ערב.

פועלי חברת החשמל המזרח־ירושלמית משלימים התקנת הקו שיחבר את מורת העיר לרשת החשמל הישראלית.

לכן נזעק עתה העתון „אל־שעב" הלאומני. אנשי „אל־שעב" מבינים כי ויכוחים במרכז מפלגת העבודה בין אלון־דמפר לדיין־פרס, עם כל חשיבותם, אינם משתנים לעובדה כהתחברות לחשמל שמקורו בישראל.

נדמה כי „הסיפוח הזוחל" נגרם לא רק בהתאם לרצונו של שר זה או אחר אלא בשל העליונות הטכ־נית הישראלית הברורה שמוכרחה לתת את אותותיה בשטחים המוח־זקים.

סיסמת כל השנים ביהודה ושומרון היתה מגבה שתבע המלך חוסיין „צו־מוד", שמשמעו — להחזיק מעמד נוכח הכיבוש. „צומוד" פירושו ל־הסתפק בחשמל משובש בחברון המונע ע"י כמה גנרטורים עלובים ובלבד שלא להזקק ל„טובות" מה־ישראלים. חיבור חברון לחשמל יש־ראלי אינו מתיישב עם מושג „צומוד". ברור עתה כי ערים נוספות ילכו בעקבות חברון. ואם מותר לבקש חשמל ישראלי מדוע לא להתחבר לרשת המים הארצית או להקים מפ־עלים ישראליים ביהודה ושומרון?

העובדות היום־יומיות הנוצרות ב־שטחים קובעות יותר מכל החלטה של מפלגת העבודה לגבי עתידם. אם יסופחו השטחים ברבות הימים לא יהיה זה בגלל מטוסי סילון וחוזים אלא בשל ליכודי חשמל וטרקטורים, בוכנות ומחשבות.

שלטון המתווכים בראשל"צ

מאת אלעזר לוין

הענין ברכישת קרקעות חקלאיות גבר באחרונה. לא ברורות הסיבות לכך. שהרי מי שמשקיע רבבות לירות בקנית דונם פרדס, אין לו בטחון שהשטח יוכשר לבניה. קבו־צה פרטית קנתה באחרונה 100 דונם בשטח חולות בשולי ראשון־לציון, והיא מתכננת לבנות במקום שכונה אכסקלוסיבית, בה כנראה יהיו (ל־ראשונה בראשון־לציון) גם אזורי וילות. לא ברור אם בידי הקבוצה כל היתרי הבניה הדרושים.

אחד הנימוקים הסבירים לרכישת הפרדסים הוא הבדלי המחירים ה־עצומים: קרקע במקום טוב במרכז ראשון־לציון עולה כ־400 אלף ל"י לדונם, ולעתים אף יותר. קרקע של פרדס אפשר לקנות ב־20—30 אלף ל"י לדונם. מחירי הקרקע בראשון־לציון האמירו בשנתיים האחרונות, עם תנופת הבנין הגדולה: קרקע הנמכרת כיום ב־400 אלף ל"י לדונם, עלתה לפני שנתיים 100—150 אלף ל"י לדונם. קבלנים בתל־אביב, מ־בת־ים ומחולון הסתערו על העיר הזאת לקנות מגרשים — והתוצאות ברורות.

לפי הערכה, פעילים כיום בראשון־לציון יותר מ־100 קבלנים פרטיים, רובם מאזור תל־אביב ומיעוטם מקו־מיים. המעניין בתחום שבין קבלנים אלו ללקוחותיהם, שאין סעיף של הצמדה למדד: המחיר סופי ואינו ניתן לשינוי, אלא במקרה של „מסים או היטלים חדשים" — הכוונה למס ערך־מוסף.

לעומת הפעילות המרובה בבניה למגורים, מועטת הפעילות בבניה מסחרית. אחת הסיבות לכך היא שהועדה הממשלתית לויסות הבניה אינה נוטה לאשר בניית בניני מש־רדים או עסקים אחרים. סיבה אח־רת: אין מגרשים פנויים במרכז המסחרי הוותיק של העיר. המרכז, אזור הרחובות רוטשילד/הרצל, בנוי רובו בתים ישנים המושכרים בדמי מפתח, ולא ניכרת נטיה להרוס בתים אלו ולבנות במקומם חדשים. התו־צאה היא היצע מצומצם של חנויות ומשרדים, ומחירים המריאים אל על: במרכז העיר עולה חנות 6,500 ל"י למ"ר — כמו בדיזנגוף סנטר או בככר המדינה בתל־אביב. ברחוב רוטשילד, קצת רחוק מן המרכז, יורד המחיר ל־3,000 ל"י למ"ר. אם החנות היא בשכירות חודשית, מגי־עים דמי השכירות ל־1,000 עד 1,500 ל"י לחנות לחודש, מבלי שלשוכר יש כל זכות על החנות.

העובדה שבראשון־לציון מספר רב של קבלנים הבונים כל אחד בהיקף קטן, הביאה להתפתחות מרובה של סוכנויות תיווך מסוג מיוחד: הן מתקשרות עם קבלנים, מקבלות מהן בלעדיות ביצוג, ומוכרות את דירו־תיהם. לקבלן הראשוני הממוצע אין בדרך כלל יותר מ־10—12 דירות למכירה בבת אחת, והמצע שלו דל. המתווך, המתקשר עם קבלנים רבים בבת אחת, יכול להציע ללקוח מבחר המגיע לכדי 200 דירות מסוגים ו־גדלים שונים.

סוכנות התיווך הגדולה ביותר היא קלרין (משפחת מה־טוב), שלה סני־פים גם בבת־ים וברחובות. סוכ־נויות אחרות הפועלות בהן הן מקלין, טליר, גינדי וסרוגו. למשל, חמש סוכנויות אלו השולטות על כל שכו־נת אברמוביץ החדשה. למעשה אין קבלן יכול, גם אם ירצה, למכור את דירותיו ישירות ללקוח באזורי הפיתוח החדשים של העיר, כי כל עמיתיו מסרו את זכויות המכירה למתווכים, והמצע שיוכל הקבלן ה־בודד להציג מול הסוכנויות דל. ככל הידוע לי, רק שני קבלנים מוכרים ללא מתווכים. אחד מהם הוא שמשון זליג, מוותיקי הקבל־נים בעיר, שלו מבחר גדול יותר כיוון שהוא בונה כמה פרויקטים מסוגים שונים בבת אחת. לזליג משרד מכירות במרכז העיר.

דמי התיווך אינם זולים: הקבלן משלם למתווך 2% מהעיסקה, ועוד 400 לירות „לכיסוי הוצאות". כאשר שאלתי אחד הקבלנים על אלו הו־צאות מדובר, הסביר שהכוונה לפר־סומת. יש להעיר, כי מקובל לראות את העמלה כתשלום ברוטו, הכולל כיסוי לכל ההוצאות הכלליות, בהן פרסומת. המתווכים מקיימים פיקוח צמוד על הקבלנים: אם קבלן מוכר דירה ישירות ללקוח — גם אז הוא חייב לשלם דמי תיווך למתווך. אך הקונה פטור מדמי תיווך.

באחרונה החלו חוגים בענף הבנין בעיר נותנים את דעתם על תופעה חדשה: חברות תיווך החלו לעסוק גם בבניה — ישירות או דרך שות־פים שלהן או חברות הנמצאות ב־שליטתן. דוגמא בולטת היא חברת קלרין, שהודיעה כי היא מתחילה לבנות שכונה חדשה במזרח העיר. סוכנות התיווך טליר נמצאת בשלי־טת כמה קבלנים. באופן טבעי יש להניח שיעדיפו סוכנויות התיווך להמליץ בפני הלקוח על דירות שהן או שותפיהן בונים, ולא על דירו־תיהם של קבלנים אחרים, מתחרים. הדבר עלול לפגוע ביעוץ המקצועי הנאות ולהזיק לאינטרסים של הקונה.

מה שחייב להדאיג את ראשי ראשון־לציון הוא, שהעיר הולכת ונהפכת למעין „עיר שינה" של תל־אביב. רובה ככולה בתי מגורים סטנדרטיים של 3 עד 4 קומות, ובהן 6 עד 12 דירות. האוכלוסיה זורמת מכל חלקי הארץ — אך היא ממשי־כה לעבוד ולבלות בתל־אביב. מר־כזי התעסוקה, התעשייתית ואחרת, בראשון־לציון. בידור כמעט שאינו קיים, ואפילו שמחות משפח־תיות כמו חתונות, נערכות לרוב בתל־אביב.

כל עוד הקרקע בראשון־לציון זולה מאשר במרכזים הגדולים, יש להניח שתימשך זרימת הזוגות הצעירים לראשון־לציון. אולם נראה שראשי העיר חייבים לחשוב גם על העתיד. אם ראשל"צ של שנות השבעים תהיה דוגמת שכונת אברמוביץ — רחובות רבים של בתי מגורים, ללא כל מרכז מסחרי, תעשייתי, בידורי או חינוכי — גם עתידה של ראשון־לציון כמרכז מגורים מוטל בספק.

ישראלים חושפים קדמוניות קפריסין

מתגבשת ארכיאולוגיה ים־תיכונית כוללת

מאת אבינעם חיימי

כתצי מנה נחושת, בצורות שו־נות, עדות לתעשיית נחושת שככל הנראה שימשה צרכים פולחניים; הריכוז הגדול ביותר, אלפי יחידות, של כלי מנחה שנמצא עד כה בקפ־ריסין (על אופיים מעידה מידתם, הם כלים בזעיר אנפין); בנין צבו־רי במצב השתמרות גרוע, מן ה־מאה ה־13—14 לפנה"ס בערך, ש־כתליו המזרחי והצפוני נחשפו ל־אורך כ־20 מ' כל אחד; רמזים ל־תעשייה קרמית, כנראה לייצור כלי המנחה הנ"ל — בכך מתמצים מ־קץ העונה השנייה (על תוצאות ה־ראשונה ר' „הארץ" מ־12 בדצמבר 1971) הממצאים העיקריים של חפי־רות המשלחת הישראלית באתיינו שבמרכז קפריסין. זו המשלחת ה־ישראלית הראשונה שחפרה בחו"ל והיא פעלה מטעם האוניברסיטה ה־עברית, בראשות הגב' ד"ר טרודה דותן וד"ר אמנון בן־תור.

בחופר כ־90% כשטח האתר, קצת יותר מדונם, ונתברר שהוא היה מיו־שב מן המאה ה־16 לפנה"ס (שאז נוסדו ישובים רבים גם בארץ) ועד קרוב למחצית המאה ה־12 לפנה"ס — כלומר, כל תקופת הברונזה ה־מאוחרת של קפריסין. מקץ כמה מאות שנים נושב המקום מחדש, מן המאה ה־8 עד ל־6 לפנה"ס, אך שרידי ישוב זה דלים מאד ואינם נותנים תמונה מאופיו.

לעומת זה רב הממצא מימי ה־ישוב הראשון ושייכות אליו כל ה־תגליות הנ"ל. אך אין יודעים בבט־חון כיצד לפרשן. לפי־שעה ברור רק שיצקו באתר נחושת, ולאור שפע מנחות השי נראה שהיה ליציקה קשר לפולחן. קפריסין היתה בימי קדם אי הנחושת וכפי שמציין ד"ר בן־תור, היו בה תמיד נחושת ודת קשורות יחד. כן מסתבר לפי סי־מנים שונים שמנחות השי — כלי קירמיקה זעירים — יוצרו במקום עצמו.

טרם נחשפו במקום עקבות מגו־רים, אלא אם כן מבקים ששימשו ל־מגורים הבנין הצבורי הנזכר. במק־רה זה היו דייריו לא „ישוב אזרחי", אלא עובדים במקדש. אך זו רק אחת האפשרויות. אומר בן־תור: „ה־בנין הוא חידה, וברור רק שהיה צבורי, בגלל מידותיו. השימש כק־דש? מעניין שבתוך רחבת הדיים שלפניו נמצאו, בערימות, 90% מ־כלי המנחות".

מבחינים בישוב הראשון בשלושה שלבים, ותקופה פריחתו חלה כנר־אה בסוף המאה ה־13 וראשית ה־12 לפנה"ס, שאז הגיעו לקפריסין מתיישבים אגאיים והם גויים שהשלושתים נימנו עמם: משלב א', מן המאה ה־16, נותרו רק שרידים מעטים. עוד לא היו קיימים באתר לא הבנין ולא המתקנים לתעשיית נחושת הצמודים אליו שתוארו ב„הארץ" מ־12.12.71. כן לא נמצאו בשכבה זו, הקדומה שבכולן, מנחות או כלי מנחה. השכבות החשובות באתיינו הן שלב ב', מן המאות ה־13—14 לפנה"ס, ושלב ג', מסוף ה־מאה ה־13 וראשית ה־12.

בשלב ב' חלה ראשית הבנין ה־צבורי ואליו משתייכים מנחות השי חלק מן המנחות (צבא, רובה הכב־ריז של מתכת זו היא נחושת בצו־רה של עפרת, בשלבי עיבוד שונים, ושל סיגים; מיעוטה כ־3 ק"ג ברד־סאות של כלי נחושת, כנראה ל־התבה־מחדש, ומה שנראה כקצת עו־פרת שיוכבן שימשה בתהליך ה־תעשייתי. הדבר עוד טעון בדיקה במעבדה). לא ברור אם מתקנים לעיבוד מתכת כבר היו קיימים ב־שלב זה. אך קיימים אליו כמה ד־כבה בורות בעומק כ־6 מ', שהיו כנראה בארות, ושלושה מהם נמ־צאו הנוטים עלידי מתקני תעשיית נחושת שניבנו מעליהם. בבורות נתגלה ממצא עשיר מאד, כולל כלים מיקניים, קיפרים קיפריים מקומיים, וריתוך (כלי שתייה מפאר) משובב.

בשלב ג' הוסף הבנין להתקנים, הוצמדו אליו מתקנים לעיבוד נחו־שת. בתנאי יש לשייך לשלב זה חלק מן המנחות שנמצאו, אך לגבי כלי המנחה אין הדבר ברור.

כל אלה, וכן הממצא העשיר מן העונה הראשונה שהוצג ב„הארץ" מ־12.12.71 כגון כד מכבותה בגובה 1.85 מ', כבעה ותחם הרמשית מ־בצרים, סביבה ותחם־גליל שמקורו בעולם האגאי, כתובת שנכתב פוטר־וזה בכתב קפרו־מינואי אינם מס־בירים עדיין את אופיו המדויק של האתר. אך ברור לפי כבר מקום גידת יוסית זה כשהבן במערכת ה־הילופים הבינלאומיים של התקופה, כפי שמוכיחים כלי היבוא הרבים, מעבינים בבחינה זו הם סבבי קר־מיקה דרבנית שמוצאה כנראה ב־חוף סוריה־ארץ ישראל — ומצד אחר יש בין הכלים הקפריסאים ה־מקומיים באתיינו סיפוסים רבים ה־ידועים מהפירות בתחומי הארץ יש־ראל, שם הם מייצגים יבוא מקפרי־סין.

אך בכל זאת, כלום אין כבר מה להעשר בארץ שיש לצאת להפירות בקפריסין? אומר בן־תור: „יש בם באתר זה כמין עקבה יהודית, ד־היא שאלת נויי־הים הקשורים אליו בצורה כלשהי, אף כי אינו יודעים כיצד. אך העיקר הוא שבכנים ה־אורגנות כתגבשת יותר ויותר אר־כיאולוגיה ים־תיכונית כוללת, ביחוד לגבי כתרת הים התיכון. כבר עו־שה פעולות רבות בתחום זה, ש־אינו מצטמצם בארכיאולוגיה של ארץ אחת, וכדאי שגם אנו ניקח בהן חלק. בקפריסין פועלות 15 מש־לחות זרות, ומשלחתנו קשרה עמן קשרים.

חדש! רוטב קארי
CURRY SAUCE
הרוטב האקזוטי שכבש את אירופה

טבחי "זימה" שוב מפתיעים אותך בחידוש בינלאומי:

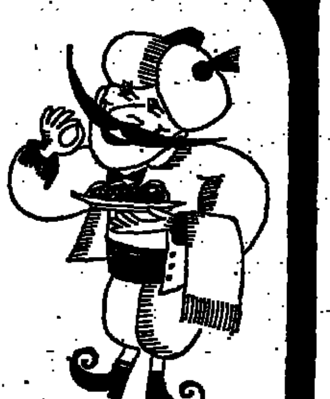
רוטב קארי נוסח פריז

מקורו - בהודו. ארץ התבלינים הפיקנטיים

מקומו - בכל מסבת בעל רמה. על כל שולחן של אנין הטעם.

שימושיו רבים - מפורסם בשילוב עם אורז. מצוין עם תפוחי־אדמה, בורקס, פשטידות. מוסיף טעם נפלא למנות הבשר: סטייק, שניצל, עגל ועוף.

רוטב קארי מתווסף לסדרת הרטבים משורי התיאבון של "זיתה". רוטב בשר נוסח פומפדור. רוטב עגבניות. רוטב צלי. רוטב שמפיניון. הם מאפשרים לך לגוון ולהעשיר מאכלים שגרתיים ולהפכם למעדנים.



זיתה

סוד ההצלחה-בכל ארוחה

במקום הזמנה אישית

בוטיק חנוכה

בחסות מועדון רוטרי תל אביב / יפו

ביום ב' 4 בדצמבר 1972 בין השעות 4 אחה"צ — 8 אחה"צ

ביום ג' 5 בדצמבר 1972 בין השעות 11 לפנה"צ — 4 אחה"צ

בביתה של גב' לוטה לוסטיג, רח' רופין 10א', תל-אביב (בית הסופרסל)

מבחר גדול של מוצרים נהדרים במחירים זולים

אלין אגודה לעזרת ילדים נכים בישראל מוסד אברהמס

משרד התחבורה — מטה חודש הבטיחות

נהגים והולכי רגל אם אתם נתקלים במפגעים בדרכים הודיעו עליהם!

את ההודעות על המפגעים הבטיחותיים בדרכים ניתן להעביר לאור מלשכות הקשר והאינפורמציה של משרד התחבורה שאורו במיוחד לפעילות מוגברת בנובמבר, חודש הבטיחות.

הודעות מתקבלות בין השעות 8.00 בבוקר — 8.00 בערב (ביום ו' עד 13.00) בטלפונים הבאים:

מחוזות ירושלים והדרום 02-233305

מחוזות תל אביב והמרכז 03-54379 03-54675

מחוזות חיפה והצפון 04-641761 קו פנימי 16

הדיווחים על מפגעי הבטיחות הבאים, יועברו ללא דחיה לרשו האחראית לשם תיקון או הסרה:

1. תעלות ובורות בכבישים
2. תמרורים ושלטים פגועים
3. קילקולים ברשת הרמזורים הקיימת
4. קילקולים בתאורה בטיחותית
5. גדרות ומעקות בטיחות הרוסים
6. שמן או סולר על הכביש

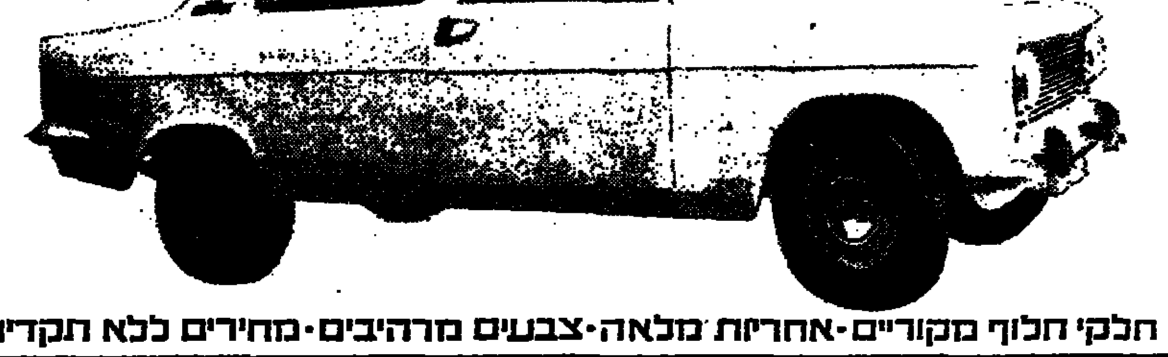
אתם מתבקשים רק לדווח

אנחנו נפעל לתיקון והסרת המפגעים

אוטוקרס מפעל השפוץ

הקניה הטובה ביותר רכב אוטוקרס משופץ

טנדר 1500, 72: 10.950 ל"י
טנדר 1500, 71: 9.950 ל"י
טנדר 1500, 70: 8.950 ל"י
דוכס 1300, 72: 13.950 ל"י
דוכס 1300, 71: 12.950 ל"י
דוכס 1300, 70: 11.950 ל"י



חלקי חלוף מקוריים · אחריות מלאה · צבעים מרהיבים · מחירים ללא תקדים

פרטים אצל כל סוכני אוטוקרס:

חיפה
רח' יפו 145 — טל. 523708
חברה ישראלית למובילים בע"מ, רח' הסוכנים 5-7 — טל. 523206/7
סעל בע"מ, דרך העצמאות 90 — טל. 522963
מוסך אחים אחראי, שד' ההסתדרות, מפרץ — טל. 721416
כוכב שביט בע"מ, שד' הכרמל 37 — טל. 532957
שלמה קרביץ, בית התעשיה — טל. 664885

תל־אביב
רכב ישראלי (הקריה), יפו רח' התחיה 20 — טל. 820192, 825666
מכוניות ריבולי חניון אילון, תחנת רכבת דרום הישנה — טל. 625732
חברה ישראלית למובילים בע"מ, רח' המסגר 62 — טל. 36537
ארקי בע"מ, הירקון 100 — טל. 222055
רכבל, יפו, קבוץ גלויות 24 — טל. 826111-5

חוף השרון
חב' עודד להשקעות בע"מ, אחים מלמוד — טל. 924867

רמלה
מוסך אהרן, ע"י תחנת אגד — טל. 961407

ירושלים
שרותי טויוטא בע"מ, ירושלים, רח' אגרון 28 — טל. 25771

עפולה
פנחס בלמה, רח' הנשיא — טל. 22456

חדרה
רכב שומרון, כד אשה, הרברט סמואל 5 — טל. 2668

נתניה
רכב נתניה בע"מ, רח' רזיאל 9 — טל. 3967

פתח־תקוה
מכוניות השרון, ת. מוסבוק, רח' ההגנה 11 — טל. 913302

כפר סבא
שטוק איזיקוביץ, רח' מליל 2 — טל. 923124

אשדוד
גילי ישראל נאויה הלה, רח' שבי ציון 43/1 — טל. 22040

רמת גן
טויוטא רמתגן, רח' ז'בוטינסקי 111 — טל. 738474

ראשון לציון
יצחק ברגיצקי המוו בע"מ, רח' הרצל 62 — טל. 941008

רחובות
מוסך יצחק כהן, רח' גורדון 6 — טל. 953894

באר שבע
ש.ר.ד. שרותי רכב דרום, אזור התעשיה — טל. 2166

קסטינה
מוסך ישראל קסטינה, ישראל גוהלי — טל. 96200

משרד פרטי: חיפה, אוטוקרס, סיטי הכרמל טל. 941961

ארי דין / פרסום שפי חיפה

סוכנות ישראלית למכוניות בע"מ
תל־אביב — דרך פתח־תקוה 65 טל: 284111
ירושלים — שלומציון המלכה 15 טל: 234536
ח י פ ה — רחוב המגינים 64 טל: 522189
באר־שבע — רח' טרומפלדור 40 טל: 73515

פרסום ארמון בע"מ

וליטיקה ברחוב החלונות

אגודת הסטודנטים הציונים בהולנד זימנה את נציגי ארבע המפלגות הגדולות לוויכוח על עמדותיהם בשאלת הסיכסוך הישראלי לקראת הבחירות שייערכו השבוע. הוויכוח התקיים במועדון חדש שפתחו הסטודנטים — ברחוב „החלונות האדומים" באמשטרדאם

מאת הנרייטה בוען
סופרת „הארץ" בהולנד

אמשטרדאם

ב אמשטרדאם ב„רחוב החלו־ הנודע לשמצה כרחוב הפנסים מים (שם הרחוב „ואלדיק"), ; אגודת הסטודנטים הציונים ופתחה בו מועדון נוער יהודי. חסרים מועדונים יהודים בהול־ מבודים יותר של העיר, ה־ ים ריקים רוב הזמן? לאו דו־ אלא כל רצונם של היוזמים להיות „שונים" מן הדור ה־ ז יותר.

ובת, ב־29 בנובמבר והיזימה רות לפרלמנט ההולנדי, שבהן ם עתה להשתתף צעירים מגיל מעלה במקום מגיל 21 כמו . במועדון הסטודנטים הציונים לפני כמה ימים ויכוח על ה־ התיכון, אליו הוזמנו נציגים ארבע מפלגות שיציגו את הש־ מפלגתם על הסכסוך ישראלי־

ם המפלגה הליברלית וו.ו.ד. בא קהאור, ידיד נאמן של ישראל זמן רב, המנסה לעזור לה בכל נות. חבר הפרלמנט אלפרד פאן ספאק ייצג את המפלגה הפאצי־ זטית, שהיא שמאלנית קיצונית. שלוש שנים חזר כאן דאר מביקור בישראל כחבר משלחת נטרית הולנדית, והיה היחיד 14 חברי המשלחת שדעתו על ול היותה שלילית מאד (אמנם, כוו היותה לו כבר קודם לכן). כאמין שיש להנהיג „דאציוני־ וציה" של ישראל.

הארי פאן דאן באיק בן ה־30 הוא מועמד של מפלגת העבודה ד־ הוא מומחה לעניני חוץ, במיוחד למזרח התיכון. הוא יהודי וכסטו־ דנט היה במשך שנים אחדות פעיל בעניינים ציוניים. סבורים שהוא אחר־ ראי באופן חלקי להוגבות על המזרח התיכון שפורסמה בפברואר 1971 מטעם מפלגת העבודה. נציג המפ־ לגה הקאתולית היה אדם צעיר ל־ מדי ובלתי ידוע, פ. הוגרס. אין יהודים רבים המצביעים בעד ה־ קאתולים, אך זה 20 שנה בערך משמש בתפקיד מיניסטר החוץ תמיד נציג של המפלגה הקאתולית.

פאן דאר ספאק אמר, כי לפנים היה קרוב למפ"ם, אולם עתה מרגיש הוא קירבה רבה הרבה יותר ל־ מצפן או לשי"ח. לדבריו מצוינת הוא „בעס" של ישראל ולא במדי־ נה, ורוצה לראותו מאושר, אפילו יהיה פירוש הדבר נטישת הצורה הנוכחית של המדינה. מכל מקום אין חשיבות רבה לדעותיו, כי ל־ מפלגתו רק שניים מ־150 המושבים בפרלמנט, ואפילו תגדל בבחירות, בודאי לא תשתתף בשום ממשלה ש־ תקום.

חשובות הרבה יותר הדעות ש־ השמיע פאן דאן באיק. מפלגתו, מפלגת העבודה, מוסיפה להיות ה־ מפלגה הגדולה ביותר, אף כי מאז 1966 נמצאת היא באופוזיציה, ולא מסתבר ביותר שתהיה בממשלה גם אחרי הבחירות. פאן דאן באיק, ה־ מומחה העיקרי של המפלגה לעניני המזרח התיכון, אמר, כי יש להכיר בלגיטימיות של השאיפות הלאומיות גם היהודיות (ישראליות) וגם ה־ פלשתינאיות. על ישראל לחפש פת־ רון שיביא את השאיפות הלאומיות של הפלשתינאים על סיפוקן. כן על ישראל להגביל את שינויי הגבולות למינימום, תוך דו־שיח עם הפלש־ תינאים. ואן דאן באיק סמך את ידו פחות או יותר על השקפת ח"כ אריה אליאב (מחבר „ארץ הצבי").

לעומת זה הדגיש הקאתולי, כי קודם כל צריכים להיות לישראל גבולות בטוחים. לדעתו, במקום ל־ העלות תיאוריות על יחסים ערבים־ ישראליים, יש לתמוך בישראל המדי־ נה פוליטית באופן מעשי, היינו ב־ יחס לשוק המשותף ובמלחמה בטרור.

לנציג הקאתולי, שביקר במחנות הפליטים, היתה יותר אהדה לפלש־ תינאים. פאן דאן באיק סמך את ידו לא גילה בקיאות בנושא הנדון.

הויכוח, שבו השתתפו גם רבים מקהל השומעים שמילא את המו־ עדון עד אפס מקום, היה להוט. רוב המשתתפים בו היו מבוגרים. יש לציין שהיותה זאת כנראה וההזדמנות היחידה במסע הבחירות הנוכחי ש־ נידון בה המזרח התיכון. במאבק הבחירות אין מדיניות החוץ ממלאת שום תפקיד, אף לא השוק המשותף: בניגוד לבריטניה, דנמרק ונורווגיה לא עורר ה„שוק" מעולם ענין ב־ הולנד, לא בעד ולא נגד. המאבק כולו הוא על ענינים כלכליים מקו־ מיים — גם לגבי מפלגת העבודה. אך לדברי פאן דאן באיק, מעוניינת מאד ההנהגת „עבודה" בישראל לשמוע את דעות מפלגת העבודה ההולנדית על פתרון בעית המזרח התיכון.

ילדה שנפגעה מתרופת התלידומיד

המצב העגום של קרבנות התאלידומיד

400 „משפחות התאלידומיד" מצפות לפיצויים ✶ בית־המשפט העליון באנגליה אסר את פירסומו של מאמר המפרט כיצד התרחשה הטרגדיה

מאת אלווין שוסטר
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

לונדון

מרטין וייל בן ה־10 יושב בטרק־ לין ביתו הנעים בדרום־מזרח לונ־ דון, חזה בסרט מצוייר בטלוויזיה, והנה אם עבר בבקר את המהינה, הצריכה לאפשר לו להיכנס לבית ספר חדש. למרטין אין רגליים, ו־ זאת, כפי שהוא מסביר לידידים חד־ שים, מפני ש„אמא שלי לקחה טב־ ליה כשהייתי בבטן שלה, ורגלי הפסיקו לגדול".

הטבליה היתה תאלידומיד. ש־ שהשימוש בו נאסר בבריטניה ב־ 1961, הוא גרם בה להולדת מאות תינוקות בעלי־מום. יותר מעשר ש־ נים מצפות קרוב ל־400 „משפחות תאלידומיד" לפיצויים מן החברה ה־ בריטית „דיסטילרס קומפני לימיטד", אחת החברות הגדולות והבוחריות ביותר בארץ.

מצבם הנוגה של משפחות אלה עורר עתה דיון כלל־ארצי שבו מער־ רבים בין השאר חברי פרלמנט, בע־ לי מניות של החברה וכתבי המש־ טם. בימים האחרונים הוליד דיון זה בעיה פוליטית בוערת, כשמנהיג מפלגת הלייבור תמך בהצעת הלל־ ש הקוראת לחברה „לקבל על עצ־ מה את אחריותה המוסרית".

הדיון עורר גם שאלות בקשר לחופש העתונות. בימים אלה אסרו שלושה שופטים של בית המשפט העליון על „סאנדיי טיימס" לפרסם מאמר שהוכן במשך חמש שנים וה־ מפרט „כיצד נתרחשה הטרגדיה". עתון זה, שעמד בשבועות האחרונים בקו החזית של העתונים התוקפים את חברת דיסטילרס, בתוארו את התביעות שלא באו על סיפוקן כ־ „סיבה לחרפה לאומית". החברה טע־ נה שיש במאמרים משום בזיון בית הדין, כיוון שהסכסוך המשפטי עם משפחות התאלידומיד עדיין תלוי ו־ עומד.

נימוקי זקן השופטים

זקן השופטים לורד ויג'רי אמר בשעה שאסר את פרסום המאמר — הוכנו נמסר לעיון מראש לחברת דיסטילרס, לשם תגובה — כי המא־ מר מאשים את החברה ברשלנות על שלא בחנה את התרופה, או על ש־ נמנעה מלהגיב במהירות על סימני אזהרה מניסיונם של אחרים. לדב־ רי הלורד ויג'רי היתה כוונת „סאנ־ דיי טיימס" לעורר את דעת הקהל כדי שהילדים יקבלו פיצויים גדולים יותר.

„בסופו של דבר נראה זה כמקרה פשוט, שבו מבקש עתון בכוונה תחילה להשפיע על תוצאת הליכים משפטיים על ידי הפעלת לחץ על אחד הצדדים" — אמר זקן השופ־ טים.

חברת דיסטילרס, שהוויסקי והג'ין שהיא מייצרת הם מהמפורסמים ב־ עולם ושמחזורה השנתי מגיע ליו־ תר ממיליארד דולר, הכחישה לא פעם שהיתה רשלנית או נהגה מצרה. במשך הויכוח הנוכחי לא הרבתה להגיב, ורק אמרה שמדיניותה היא לדאוג לכך ששיטות ההסדר יסתיימו ב„צו־ רה המספקת את כל הצדדים".

אלא שגברו והלכו התקפות על החברה מצד משפחות התאלידומיד, חברי פרלמנט ועתונים. ב־1968 הג־ שרה החברה עם כ־60 משפחות על סכום כולל של כ־2.4 מיליונים דולר. אך עדיין תלויים והולכים מקרים הנוגעים ל־390 משפחות.

העניין נמאס

אומר אביו של מרטין, דודי וייל בן ה־34, המשתכר כ־5,000 דולר ב־ שנה במרפאה הגן הלונדונית: „ל־ ראשונה לא כעסנו על החברה יותר על המידה. חשבנו שיהיה מקרה־ מבחן, הסדר, ואחר כך יסתיים הכל. עתה עברו יותר מעשר שנים ונפש כולנו קצה בעניין. התמרמרותם של כל משפחות התאלידומיד גוברת ה־ ולכת מיום ליום.

הגברת וייל אומרת: „לא ידעתי אף מה שאני לוקחת. הרופא נתן לי חפיסת דוגמא מטבליות אלה כיוון שחשתי בחילה חזקה. הן גרמו לי הרגשה משובחה בידיים, ואחרי שלקחתי את הטבליות שתיים או שלוש פעמים זרקתי אותן. אך כבר היה מאוחר מדי".

התאלידומיד יוצר לראשונה בגר־ מניה. במשך שלוש השנים, שהיה בשוק, גרם לפי האומדן ל־8,000 מרגיות בארצות אחרות. ארצות הברית ניצלה מזו, מפני שהמינהל למזון ולתרופות האמריקאי מנע את הפצת התאלידומיד אחרי מבחנים.

מסע נגד העישון בבריה"מ

מאת הדריק סמית
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

מוסקבה

...ים נפתח בקטע תמים שהראה ם בני 14 יושבים על ספסל ב־ ק ומעשנים. אחר כך הופיעו על צעירים מגודלי־שיער ומגבג־ יות, שעדו כמה מבוגר ויפה הוא ן. אחרי זה עברה המצלמה ל־ נשים בסינרים לבנים העוב־ במפעל לסיגריות ושסיפרו ל־ זין, כי אין הן סבורות שהעי־ מזיק.

תאום נכנס קולו המצווה של ן: „הניקוטין שבחפיסת סיגריות להמית שפן. הניקוטין שב־100 יות יכול להמית סוס. מה בדבר ם". תוך דקות שמעו הצופים עשן צפוי לסרטן או לבריקים ירה הגדולה פי 13 מלא־מעשן.

הוי אחת הגישות הסובייטיות ל־ יה עולמית. אך על אף הגברת סע נגד העישון כאן מראות ה־ טיסטיקות, כי הרוסי הממוצע מע־ עתה יותר מבעבר. „על אף מצים אינם יכולים לומר שפחות מספר המעשנים" — הודה שמעון טוקר, חוקר בכיר במכון לבריאות, המקדיש רוב זמנו לתעמולה בבתי הרושת בתחום הרפואה.

בשנה שעברה הוציאו המעשנים הסובייטים שלושה מיליארדים רובל (כ־3.6 מיליארד דולר) — סכום ה־ גדול פי שניים משהוציאו בעשור הקודם. ב־1970, היא השנה האחרו־ נה שלגביה פורסמה ברית המועצות נתונים על ייצור סיגריות, הגיע ייצור זה ל־323 מיליארד סיגריות בצורות שמות ועוד 41.6 מיליארד סיגריות יובאו מחו"ל, לרוב מבול־ גריה, אך גם מקובה ומצרים. ה־ ברית, משמע, באותה שנה עישנו בבריה"מ בסך הכל 364.6 מיליארד סיגריות, לעומת 536 מיליארד מיל־ יארד בארצות הברית. מאז 1959 על־ תה התצרוכת הסיגריות הסובייטית בקירוב ל־50%, לעומת עלייה של 16% באמריקה.

הנסיון היומיומי עשוי לאמת את הסטטיסטיקה. כשנוסעים זר מן הדרום לסיבוב מציעים לו אורחים סובי־ טיים שוב ושוב סיגריות. הם כה משוכנעים שהאמריקאים מעשנים, עד שהם מופתעים כשפוגשים אמרי־ קאי הדוחה בתודה סיגריה מוצעת. כן מתפתחים הרוסים לעתים קרובות לשמוע שאמריקאים רבים נגמלים מן הטבק. הרוסים עצמם מודים שרק רו־ סים מעטים הצליחו „להיפטר" מ־ עישון סיגריות.

קופסת הפלאים של ברז'ניב

הכשלון הידוע ביותר הוא מנהיג המפלגה הקומוניסטית ליאוניד ברז'־ נייב. בסתיו אשתקד גילה לכתב צר־ פתי שיש לו קופסת סיגריות מיוח־ דת מצויידת במנגנון עיתוי, המאפ־ שר לפתוח אותה רק אחת כל 45 דקה. „אתמול הצלחתי לעשן רק 17 סיגריות ליום, תודות לשיטה זו" — אמר.

לאוניד אורלובסקי, חוקר בכיר במכון החינוך לבריאות, אמר כי במוסקבה מעשנים כ־63% מן הגב־ רים ו־10% עד 12% מן הנשים. הוא ציין בראיון שהקבוצה המרובה ביותר בעישון הן סטו־ דנטיות לרפואה ולמקצוע ה־ אחות.

כן אמר: „מה שהשיר בדרך ה־ גבר, רב יותר מספר הנשים המעש־ נות. בעדים קטנות ובכפרים החשב עישון אצל אשה לבלתי צנוע. ב־ מודרניה הרוסית יש יותר נשים מעשנות מאשר באזורים כמו טל־ לאביבה".

לדברי אורלובסקי נקבעו ילדים כיעד מיוחד למחקר ולתעמולה, כי תוך אמונה שהדרך הטובה ביותר לצמצם את העישון הוא למנוע ש־ יתחילו בו אי־פעם. מ־1956 עד 1963 ושוב מ־1967 עד 1970 חקר אור־ לובסקי כ־20,000 ילדים בגילים מ־8 עד 17. הוא נוכח ש־65% מן ה־ ילדים ו־27% מן הילדות מנסים לעשן, או אף מתחילים לעשן ממש לפני הגיעם לגיל 18, שאז מותר להם חוק להתחיל לקנות סיגריות.

אורלובסקי אומר, כי בעזרת כמה מפעלים חינוכיים „השגנו ירידה הלולה בשיעור בבתי־הספר תבסיד־ ניים. אחת הטכניקות האהובות עליו היא להעמיד לפני שאר חברי הכי־ תה שני תלמידים, אחד שנילו כי הוא מעשן והשני לא־מעשן, לתת להם לקפוץ על רגל אחת למשך 30 שניות ואחר כך להורות לשאר ה־ תלמידים לבדוק לחץ־הדם של מי עלה מהר יותר. לדבריו אמר לשלש קרובות למעשנים, כי לא יוכלו לה־ יות ספורטאים, טייסים או קוסמו־ נאוטים אם ימשיכו בעישון.

תעלומת העיתונאי האוסטרלי פרנסיס ג'יימס

מאת איתן שני
סופר „הארץ" באוסטרליה

סאות'

ב־4 בנובמבר, לפני שלוש שנים, נראה העתונאי האוסטרלי פראנסיס ג'יימס בפעם האחרונה. עדים שונים ראוהו נכנס לרכבת העושה דרכה מקנטון להונג־קונג. בהגיע הרכבת לנקודת של ביקורת־הגבולות הבחי־ נו בו בעת שהתווכח עם שומרי־ הגבול הסינים־הקומוניסטים. מאז נעלמו עקבותיו. הרכבת הגיעה ל־ יעדה, אבל הוא לא ירד ממנה.

העלמו נשאר בגדר תעלומה, עד היום. כל מאמציהם של בני־משפח־ תו וידידיו מצד אחד ומאמציהם של משרד־החוץ של אוסטרליה ו־ בריטניה מצד שני לפענח את ה־ פרשה, עלו בתוהו. גם עתונאים שונים שביקשו לגלותו נכשלו ב־ מאמציהם.

על נסיבות העלמו רווחו ניחו־ שים והשערות. שלטונות פקינג הת־ עלמו מהפניות השונות לאתרו. מ־ עולם לא הודתה סין במאסרו וגם לא התירה לפירסום את סעיפי־ האשמתו. אבל, בין השיטין, יכלו מומחים בהונג־קונג, העוקבים אחרי הנעשה בסין, ללמוד כי הוא נעצר „על עשותו הון משקרים שפירסם אודות סין". האיש היה ידוע באוס־ טרליה בנטיותיו הפרו־סיניות. הוא גם צידד בצפון־וייטנאם.

שר־החוץ של בריטניה, סיר אלק דאגלס־יום, שביקר לא מזמן בסין, העלה את פרשת היעלמו של פראנ־ סיס ג'יימס לפני מארחיו. כפי שנמ־ סר בריוחים מסין הובטח לו, כי יבדקו נסיבות העלמו של העתונאי.

טייס קרבי

במלחמת העולם השניה, בשנים 1940/42, היה ג'יימס טייס־קרב בחיל האוויר של בריטניה. בטיסה מעל בלגיה הופל מטוסו. הוא נפצע בגבו ולקה בראייתו, אבל ניצל והוחזק שנה במחנה שבויים. ג'יימס נשוי ואב לשני בנים ושתי בנות. משפח־ תו מתגוררת בוורונגה. אחד מפרברי סידני. בטרם העלמו היה עורכו הרא־ שי של השבועון „האנגליקני", שבו השתתף למן 1952. לפי השמועות הוא נתון במעצר־בית. בבית־מלון מסוים בקנטון. אבל העתונאי האוס־ טרלי ג'יק ספקמאן, סופרו של „סיד־ ני מורנינג הראלד" בהונג־קונג, שנפגש סמוך להעלמו, מניח, כי הוא חבוש בבית־הסוהר בקאנטון, או אפילו בפקינג.

פראנסיס ג'יימס יצא מאוסטרליה במרס 1969. להונג־קונג הגיע דרך צפון־וייטנאם. כשהתראה עם ספק־ מאן (היתה זאת הפגישה הראשונה) גילה לו על כוונתו לבקר בסין ולסייר בה לאורכה ולהמשיך ממנה, דרך האזורים המרוחקים שבצפון־ מערבה, לרוסיה. 1969 היתה שנת מתיחות בין סין לרוסיה. היו הת־ לקחויות אחדות לאורך הגבול.

ב־29 במרס 1969 יצא פראנסיס ג'יימס את הונג־קונג במטוס „פאן־ אמריקן", שבמסלול־טיסתו היו באנגקוק ודלהי (ספקמאן משער, כי ג'יימס נכנס לסין בטיסה מדאקה, שבפאקיסטאן המזרחית, כיום בנגלה דש). במאי אותה שנה הגיע ללונדון והחל לכתוב את רשמי־מסעותיו ב־ סין. בכתבותיו הזכיר את סיוריו לאורכה של הארץ ואת דבר ביקורו בסינקיאנג, הפרובינציה המרוחקת. לדבריו ביקר באתר של ניסויי־ הגרעין בלופנור והאיץ שלושה מד־ ענים סינים בכירים. בילדי סם לניו־ יורק לסודות־הרצאות. בין השאר הרצה על סין באוניברסיטה „קו־ לומביה". בהיותו שם ניתן בעתונים פירסום נרחב לידיעת מקינג מאת כתב סוכנות־הידיעות הצרפתית. היתה זאת הכחשתו של משרד־החוץ של סין העממית לגבי גירסתו של ג'יימס בדבר ביקורו באתר־הגרעין. כשנתבקש להגיב על הידיעה נראה ג'יימס מרוגז ביותר.

ב־18 באוקטובר חזר במפתיע ל־ הונג־קונג, שלא כמנהגו לא הודיע לידידיו על בואו. מניחים, כי ב־ כוונתו היה להעמיד את שלטונות פקינג על טעותם בהכחשם את גירסתו. כעבור שבוע חצה את ה־ גבול לסין. עתונאים מהמערב הישי־ בים דרך־קבע בהונג־קונג ומבקרים בסין ראוהו בבית־מלון בקנטון ב־28 או ב־29 באוקטובר. הם בילו בצוותא והחליפו דעות.

סין רגוזה

סופרו של „סידני מורנינג הראלד", ספקמאן, מניח כי שלטונות סין רגזו על הפירסומים של ג'יימס בדבר סיורו בארצם בחודשים מרס־אפריל 1969. באחת מכתבותיו הזכיר פראנ־ סיס ג'יימס, כי סין מסוגלת לחמש מאות פצצות־גרעין וכי יש לה יכו־ לת־גרעין למעלה מהמשוער במערב. לפי השערתו של ספקמאן גרם פיר־ סום הדברים מבוכה לסין, שחששה מפני תגובתן של המדינות הבלתי־ מזדהות באסיה. ועוד סובר הוא, כי סין נזהרה שמא יסבו דבריו אלה של העתונאי את תשומת לבה של בריה"מ לאתרי־הגרעין בסינקיאנג. סביר להניח — כתב בשעתו ג'יק ספקמאן — כי ביקשה סין לבדוק נקודות־מבט אחדות בכתבותיו של פראנסיס ג'יימס, לפיכך עצרה אותו.

מכיוון שאין לאוסטרליה נציגות רשמית בסין, היתה תלויה במוסדיו של משרד־החוץ הבריטי. מסתבר, כי האנגלים לא קיבלו כל תשובה על שאלותיהם. ידידיו של ג'יימס באוסטרליה ובבריטניה לא סמכו על הדיפלומטים, אלא הקימו ועדה מ־ שלהם למען שיחרורו. בראשה עומד רבה־רונד ג'יימס פיין, מנהלה של אגודת־התנ"ך הבריטית באוסטרליה, שמושבו בקאנברה הבירה. ועדה זאת ביקשה עזרתם של נציגי חברות בריטיות שלהן קשרי־מסחר עם סין.

אות־חיים והאחרון מג'יימס היה בצורת שתי גלויות־נוף צבעוניות, שנשלחו מסין בנובמבר 1969. בני־ משפחתו וידידיו כאחד מאמינים, כי אמנם מוחזק הוא בסין וכי עודנו בחיים. הם תולים תקוות רבות בהב־ טחתם של שלטונות סין לדאגלס־ יום.

לוס־טרונקוס
מסעדה ופיצריה
לאניני הטעם!
סטייקים T-BONE
האמיתיים היחידים בישראל!
פיצות
מקוריות בטעם איטלקי
פאנקייקס
בשלל טעמים
וכן העדית של מעדני
המטבח הדרום־אמריקני
לוס־טרונקוס:
נתניה: טל. 053—91182 על כביש חיפה—ת"א (2 ק"מ לכוון ת"א מצומת נתניה) בתחנת „סונול"
כפר־תבור: טל. 065—37242 על כביש עפולה—טבריה.

דרוש בית דיק
או חנות גדולה
+ מרתף מסחרי
לשנות בשטח 400—500 מ"ר
במרכז תל־אביב
רצוי בסביבות
כבר־המושבות
עם גישה נוחה לרכב.
מוכרים או שוכרים רציניים
יפנו לסימן בע"מ,
מטב' אלנבי 113, תל־אביב,
טל. 611854 עד שעה 1.

נעלי גברים
בדגמים חדישים
הגיעו
"LOTUS" מאנגליה
"MARIANO" מפורטוגל
בני דויטש
Beny Deutsch
תל־אביב,
רח' אחד העם 30

המטחנה
שלא יוצאת מהאופנה
עם מערכת סכינים רב שימושית לטחינת בשר־ירקות־קפה
עיצוב מרהיב במבחר צבעים ובגודלים שונים.
להשיג בשופרסל, המשביר לצרכן ובסופרמרקט
ובחנויות המובחרות.
מפיץ בלעדי: א. בוטון רח' פרץ 5 ת"א. טל. 612705

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

חזרה למלכודות המס

מאת ד"ר אמנון רפאל

שלטונות מס־ההכנסה לא ייענו יותר לבקשתם של נישומים אשר רצו כי יעריכו מראש את שיעור המס שיהיה עליהם לשלם

בראשית החודש זה יצאה מלפני שלטונות המס הוראה פנימית חד־שה אשר עניינה בהחלטת הנציבות שלא לתת „החלטות מראש", כנהו־גים באותה הוראה ובפי העוסקים בדיני המסים. בעיקרו של דבר מ־דובר בהחלטה של שלטונות המס המוצאות לבקשת נישומים, המבק־שים חוות דעת על דרך קביעת חיו־בם במס, בגין עיסקה שהם עומדים לבצעה, עוד בטרם יצאה העיסקה מן הכוח אל הפועל.

ברוב מדינות העולם אין שלטו־נות המס נוהגים להחליט מראש בדבר חבותו במס של נישום פלוני בגין עיסקה צפויה. החלטה כזו ניתֿ־נת שעה שבערכת שומה סופית של הכנסות הנישום והיא נתונה לער־עור בדרך הקבועה בחוק. לעומת זאת בארצות־הברית נפוצה מאד שי־טת מתן ההחלטות מראש. נישום העומד להיכנס לעיסקה מסויימת, פונה לשלטונות המס בבקשה מפו־רטת לקבלת חוות דעת אודות החיוב במס שיוטל עליו בגין העיסקה המ־תוארת בבקשתו. לא אחת יקרה שהעיסקה כולה מותנית בחוות דעת מסויימת של שלטונות המס.

יש להצטער על החלטת שלטונות המס הישראליים שלא להרבות במתן החלטות מראש. לשיטת מתן ההחל־טות מראש יתרונות רבים ומן הראוי היה ליישמה בישראל, בה חוקי המסים מסובכים למדי וצפויים הפ־תעות לא מעטות לנישומים רבים.

פרסום ההחלטות

יתרונותיה של שיטת מתן החלטות מראש הם בעיקר שנים: ראשית, היא מונעת הטמנת „מלכודות מסי" לנישומים החפצים להיכנס לעיסקה מסויימת. על־ידי קבלת החלטה מ־ראש יודע הנישום את חוות דעת שלטונות המס על אופי מיסוי עסקתו והוא חופשי לבחור בין השלמה עם פרשנות שלטונות המס או ביצוע העיסקה וההתדיינות אודות תוצאו־תיה הפיסקליות בתאריך מאוחר יותר.

שנית, ריבוי הפניות להחלטות מ־ראש מאפשר לשלטונות המס לעמוד על המתרחש במשק בעוד מועד ו־להיות ערים ליישומם של החוקים ה־פיסקליים השונים בעיסקות שונות. לא אחת יקרה כי כתוצאה מבקשות להחלטות מראש בשטח ספציפי, יתברר לשלטונות המס, כי פירצה הקיימת בחוק מנוצלת לרעה על־ידי הנישומים או שהוראה מסויימת הקיימת בחוק פיסקלי זה או אחר, מטילה מס דוקא במקום שהמחוקק התכוון להימנע מהטלתו לשם עי־דודו של אותן עיסקות.

יתרה מזו: שיטה מבהלית באותה של מתן החלטות מראש דורשת את פרסומה של כל החלטה והחלטה. בכך נמנעת תופעת האפליה בין ני־שומים שונים המבצעים עיסקות הזהות, הואיל ועינו של הציבור פקו־חה לבקר את קביעת החיוב במס בכל אחת מהעיסקות. בדיעבד חוס־כת שיטה זו מזמנם וממרצם של הנישומים ושלטונות המס גם יחד. לאחר הוצאת מספר ניכר של החל־טות מראש, הופכים אלה לקווי הנ־חיה לנישומים אחרים המתכננים את עיסקותיהם בהתאם.

אלה אינם זקוקים יותר להחלטות מראש וכל אשר עליהם לעשות הוא להביא את עיסקותיהם, ללא כל סטיות מדי אמותיה של החלטה ש־כבר הוצאה בעבר על־ידי שלטונות המס. אכן החסכון בהתדיינות, בד בבד עם הבטחון בעיסקות, הוא מ־סימני ההיכר של שיטה תקינה למתן החלטות מראש.

חשיבות מיוחדת נודעת להחלטה מראש כאשר מדובר בעיסקה אשר לה אספקטים בין־לאומיים כגון הש־קעות הון זר בישראל. נישומים זרים השואפים לפעול במשק הישראלי, מעוניינים לקבל החלטה מראש בדבר אופן קביעת חבותם במס. לחבות זו תוצאות מרחיקות־לכת לגבי חי־וב המס בו ישאו במדינת מושבם. מי שמעוניין לעודד פעילות זרה במשק, ללא אפליה בין משקיע זר לרעהו ימצא, כי מתן החלטות מראש למשקיעים כאלה תואם את מדי־ניותו הכללית של האוצר בתחום זה.

שלטונות המס מצדיקים את סירו־בם ליתן החלטות מראש משני טע־מים עיקריים: הנימוק האחד הוא, כי בישראל קיימת פרשנות לגבי כל מעשה חדש של חקיקה וכן לגבי מקרים רבים של חקיקת־משנה, ב־חוזרים המקצועיים המופצים על־ידי שלטונות המס. ואילו הנימוק האחר הוא, כי הנסיון מראה שמרבית ה־עיסקות מתממשות תוך סטיות מה־נתונים והנסיבות שפורטו בבקשה למתן ההחלטות מראש.

הוראות שהן בבחינת חקיקת סתר

נדמה כי אין בנימוקים אלה כדי לשלול את הצורך במתן החלטות מראש בישראל. הפרשנות המוצאת על־ידי נציבות מס ההכנסה אינה זוכה לאותו פרסום להן זכות הצי־בור, את החוק או חקיקת המשנה ואין היא מחייבת את שלטונות המס. ב־מציאות הישראלית רבות מההוראות החשובות ביותר הן בבחינת חקיקת־סתר המגיעה רק לידי חלק קטן מהציבור שאינו נמנה עם עובדי נציבות מס ההכנסה. דוקא שיטה זו של הפצת פרשנות שלטונות ה־מס, היא המחייבת את קבלת שיטת ההחלטה מראש, אשר תוצאותיה מתפרסמות בפומבי וידועות לכל.

בארצות־הברית רבה פרשנות ה־אוצר לדיני המס מזו הקיימת ב־ישראל. אף על פי כן אין איש טוען, כי די בפרשנות, זו המצויה בקובץ בן שני ספרים, כדי ליתן בידי הנ־שום חוות דעת מראש לגבי כל עיסקה ועיסקה.

ואילו באשר להצלחת השיטה עצ־מה, תלוי הדבר בראש ובראשונה בשלטונות המס. שיטה המופעלת כ־תיקונה קובעת, כי כל סטיה קלה מתיאור העיסקה בבקשה להחלטה, מבטלת את תוקף ההחלטה ומש־אירה את קביעת דרך חיובו במס של הנישום לשעת עריכת שומתו הסו־פית. קשה להאמין, כי נישומים רבים יהיו מוכנים להסתכן בתוצאה כה חמורה ומרחיקת לכת. סביר יותר להניח, כי יכלכלו את צעדיהם ב־זהירות וכי יפרטו כדבעי את פרטי עיסקותיהם בבקשותיהם למתן ה־החלטה מראש.

ובסוף, מן הראוי להעיר כי ב־חוזר הנציבות נאמר במפורש, כי בהתעורר בעיות יוצאות דופן ה־נוגעות בעיקר להשקעות גדולות מ־חו"ל, תינתנה החלטות מראש כאשר נסיבות המקרה מצדיקות לעשות כן. מי שמכיר בערכן של החלטות מ־ראש במצב זה, קשה לו לטעון כנג־דן במצבים אחרים ולא פחות זמי־רים. רק באחרונה התנסיתי בבקשה למתן החלטה מראש בעיסקה רבת־היקף, אשר בה היה מעורב גורם זר בעל עוצמה כלכלית ניכרת: טיפולם של שלטונות המס בבקשה להחלטה מראש, היה מופתי ביעילותו ובעזרתו לצדדים הנוגעים בדבר. מן הראוי ששיטת ההחלטות מראש תופעל ל־אורך החזית כולה, בפומביות וללא האפליות בין נישום לנישום.

תיקון דין לטובת נכי־עבודה

מאת יעקב רוזנטל

שוב חשף בית משפט גבוה תקלה סוציאלית בחקיקה, ולא הסתפק ב־הבעת צער אלא פנה באורח ישיר אל המחוקק למען יעתיק לקח מקרה של יחיד לחקיקה. ובמקרה זה אינה ארוכה הדרך למימוש המשאלה, היות ובחקיקת־משנה המדובר, ולכן די תי־קון בידי שר העבודה, ללא הפעלת מנגנון החקיקה הראשית הכבד של הכנסת.

אשה עובדת נפגעה בתאונה שהוכ־רה כתאונת עבודה. הוועדה הרפואית לעררים, הפועלת בתוקף חוק הביטוח הלאומי, קבעה לה דרגת נכות צמי־תה בשיעור עשרה אחוזים. לפי סעי־פים 66, 67 ו־68 לחוק הביטוח ה־לאומי מגיעה „קצבת־נכות" רק ל־נכי תאונות עבודה בעלי דרגת נכות מעל 25 אחוזים. בעל דרגת נכות של 5 עד 25 אחוזים מקבל רק „מענק", היא תשלום חד־פעמי, ובכך הוא נח־שב מפוצה לצמיתות — המחושב חישוב מסויים המפורש בחוק ביחס מסויים ל„שכר עבודתו הרגיל של המבוטח". (סעיף 53). במקרה זה נק־בע המענק, בהתאם לכללי החישוב והנתונים הבסיסיים הנ"ל, 966 ל"י.

העירעור

על קביעה זו עירערה העובדת ה־נכה, בטענה כי המענק קטן מדי. ביה"ד הארצי לעבודה (מספר התיק: דיון ל"ב 16־0) דחה, לפני ימים אח־דים, את הערעור ושלל מכל וכל את הנמקתו אלא הוסיף: „עם זאת רואה בית הדין שהמקרה הזה מעורר את השאלה — האם לא רצוי ששר ה־עבודה יתקין תקנות מכוח סמכותו לפי סעיף 56(ו) לחוק הביטוח ה־לאומי,... אשר בהן ייקבע מינימום שכר עבודה לענין חישוב דמי ה־נכות, בבחינת „ריצפה", כנגד „התיק־רה" לשכר הקבוע בחוק (סעיף 53). באשר ספק הוא אם מבחינת מהותו של המבוטח הפוטנציאלי ראוי לקבוע ל־אנים גימלה לכל ימי חייו בשיעור בלתי־סביר. רק בשל העובדה שעת אירעה התאונה, שכרו היה בלתי־סביר.

„יתכן ויראו לנכון לשקול אם אין להעמיד שיעור מינימום זה למחצית הסכום המירבי, או לקבוע פרופורציה אחרת בין השניים (כלומר, בין „ה־תיקרה", אשר אותו כבר קבע המחו־קק הראשי, בחוק גופו, ובין „הריצ־פה" שעדיין לא קיימת. ושליצירתה מוסמך, לדעת ביה"ד הארצי, שר העבודה, בחקיקת־משנה, כלומר ללא שינוי החוק גופו)".

הדגשת המשאלה

ביה"ד הדגיש את משקל משאלתו, בשני צעדים, ושניהם בלתי־מקובלים: א) חרף דחיית הערעור — „אין צו להוצאות". ב) „העתק פסק־דין זה יישלח ליועץ המשפטי של משרד ה־עבודה". ולא זו בלבד שביה"ד הארצי מעלה מקרה אינדיבידואלי לדרגת עילה לפניה אל המחוקק, אלא הוא אף מרחיב את היריעה: הוא מבקש תיקון הדין לגבי קביעת „גימלה" באורח כוללני, כלומר: כל הצורות והמיסגרות השונות שבהן מקבלים, או יכולים לקבל, נפגעי תאונות עבו־דה סיוע בשל התאונה או תוצאותיה, הזמניות או הצמיתות.

ומצד אחר מציעים השופטים לשר העבודה להתנסות בדחיסת רפורמה מרחיקת לכת זאת לתוך תקנות־גרי־דא, ובגדר ההסמכה שבסעיף 56(ו) לחוק הביטוח הלאומי, שלפיו רשאי לקבוע בתקנות — הוראות ספות ומשלימות בדבר חישוב שכר העבודה הרגיל לענין סימן זה (זה הוא הסימן „דמי פגיעה" בלבד פרק „ביטוח נפגעי־עבודה").

עם כל הכבוד לשופטים רמי ה... לה ולכוונתם, הטובה מבחינה ...רית והרצוייה מבחינת יעדה — ... שיישקל הצורך בחקיקת חוק־ת בנדון, חרף ההשהיה הנובעת. פן יותקנו תקנות ויוגדרו אחר אולי בבדק, גם כצולעות וגם ...גות, ואיתו בית־דין יקבע את א... קיומן.

סכנת הקרינה בעידן הטכנולוגי

סקר שערכה האקדמיה למדעים של ארה"ב מציע להגביל את השימוש בציוד רנטגן וקרינה לצרכים רפואיים

מאת הרולד מ. שמאק
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

וואשינגטון

„החיים על כדור הארץ החלו והת־פתחו במהלך התקופות, בעיצומן של מטר־קרינה דק אך תמידי — גשם בלתי נראה ובלתי מורגש של אנר־גיה וחלקיקים גרעיניים. מן החלל החיצון. קרינה טבעית זו מסוגלת לקטול תאים ולשנות את מהלך ה־תורשה של כל החי.

קרינה רפואית לצורך אבחון

רק מאז 80 השנה האחרונות החלו מעשי־ידיו של האדם להוסיף להק־רנה טבעית זו. ורק בשנים האחרונות — עם השימוש הנרחב בציוד רנט־גן וקרינה למטרות רפואה, והקמת תחנות גרעיניות — נעשתה מעמסת־קרינה זו עניין ציבורי. להתעניינות נוסף באחרונה העדר־הסכמה מדאיג בקרב המומחים על השאלה: באיזו כמות, הקרינה, מסוכנת?

לפני כמה ימים נתפרסם דו"ח בן 496 עמודים על הבעיה. הדו"ח לא הצדיק את ההשקפה המתריעה על סכנה, אך גם הרגיע אותם אופטי־מיסטים שלדעתם אין כל סכנה פו־טנציאלית צפויה.

הדו"ח מטעם ועדה שמינתה מועצת המחקר שליד האקדמיה הלאומית למדעים בארה"ב, נועד לסכם את ה־מצב העכשוי של הידע המדעי על השפעות הקרינה על האוכלוסיה ול־שמש בסיס לגיבוש תקנים להגנה.

הוועדה הגיעה למסקנה שקווי ה־הנחיה הקיימים מטעם הרשות הפד־רלית יותר מדי רכים בקביעת החי־שיפות המותרות של האוכלוסיה ל־מקורות קרינה מעשה ידי אדם. את החשיפות לקרינה רפואית לצרכי איבחון אפשר וצריך לצמצם — קבע הדו"ח, להלן נוסחו כמה חישו־בים המוכיחים כי כל הגברה ממ־שית בחשיפותה של האוכלוסיה ל־קרינות ממעלותיו של האדם, עלו־לה לגרום עליה במקרי מוות ומח־לה.

קווי ההנחיה הנוכחיים מטעם הר־שות הפדרלית קובעים גבול ממוצע של 170 מיליראם קרינה לאדם ל־שנה (לכל הגוף) לגבי האוכלוסיה כולה. מיליראם היא יחידה של מנת קרינה. קווי ההנחיה מטפלים רק בחשיפות לא־רפואיות ממקורות מע־שי־ידי־אדם — בעיקר תעשייתיים.

לפי הערכת הדו"ח ייווספו בארה"ב 6,000 מקרי מוות בשנה אם ה־חשיפות יעלו לרמת קווי ההנחיה, ותיווצר עליה של 5% בתחלואה הכ־ללית של האוכלוסיה.

אך אין החשיפות הממוצעת הממ־שית של האוכלוסיה קרובה לגבול זה, והיא עומדת על פחות מ־1 מי־ליראם. הוועדה אינה רואה צורך להניח לחשיפות מעין זו לעלות מע־בר למיליראם ספורים. לדבריה, ה־יכולת הטכנית של התעשיה הגרעי־נית ממילא מבטלת את הצורך בכך.

החשיפות במסגרת רמה זו נמוכה מכדי שתיצור השפעות שניתן לאבח־ן באדם. את השפעתן הסטטיסט־ית על הבריאות ניתן לאמוד אך ורק לפי השפעת קרינה ברמה הרבה יותר גבוהה.

טכניקות זהירות

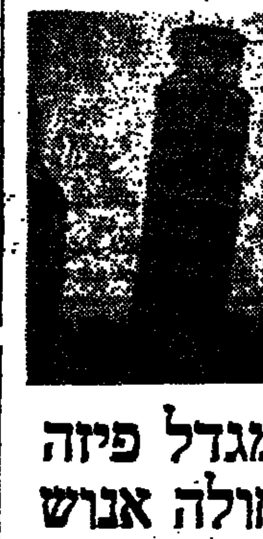
אשר לקרינה ממקורות איבחון רפואיים, המוסיפה כ־100 מיליראם לחשיפתנו, קבעה הוועדה שיש מקום לשיפורים. הנהגת טכניקות זהירות, וביטולן של כמה תוכניות לבדיקות רנטגן המוניות, עשויות לצמצם את החשיפות הכוללת. הדו"ח קובע ש־אכן מורגשת התקדמות בקרב רופ־אים וטכנאים אחרי ששוכנעו לאמץ באמצעי זהירות כאשר הם חושפים את לקוחותיהם לקרינה.

מספרם על ההליכים לאיבחון רפו־אי גדל בהתמדה זה כמה שנים, או־לם סקר כל ארצי שנערך בארה"ב קובע, כי החשיפה הממשית לקרני רנטגן וקרינה אחרת נותרה כפי שהיתה או שהיא עולה במידה קלה בלבד. יתכן כי מנת הקרינה בעלת ההשפעה הגנטית — העלולה להש־פיע על תאי הזרע האנושי ולהעביר את הנזק לדורות הבאים — ירדה, הודות להגברת אמצעי הזהירות ש־הונהגו בשנים האחרונות.

העובדה שהקרינה עלולה לגרום סרטן, נזק גנטי וקיצור אורך החיים, ידועה היטב ונבחנה כהלכה בתצפית של בעלי חיים ואדם שנחשפו לקרי־נה. אולם התהליכים המדוייקים ש־בהם גורמות מנות קרינה נמוכות את הנזק לבריאות, רחוקים מלהיות ברורים. ההשקפה הרווחת היא ש־כנראה אין סף שמתחת לו תיחשב מנת קרינה בטוחה לחלוטין.

אפילו איש העסקים הטס לחוף המערבי מהמזרחי ובחזרה בגובה 35,000 רגל עלול לחשוף את עצמו לסיכון קל מאותם שלושה עד חמי־שה מיליראם קרינה של קרניים ה־קוסמיות הצפויות לו באותו גובה. אולם הוא עלול להיות שרוי בסכ־נה רבה יותר מתנועת המכוניות. כאשר הוא חוצה רחוב בשובו. אין להניח שיוותר על הטיסה או הנ־ציה אם צפוי לו עסק מועיל בעבר השני של הרחוב או היבשת.

ואכן זוהי אחת המסקנות העיק־ריות של מחקר הקרינה — אין להי־חשף לשום קרינה אם אין צפויה תועלת באותה מכך, ואין לוותר על שום תועלת אך ורק מתוך חשש לא סביר מפני קרינה.



מגדל פיזה חולה אנוש

מאת פול הופמן
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

פיזה

המגדל הנוטה לצד, אותו מבנה מזור המסמל את איטליה, ייכבל בימים הקרובים בריתמה של כבלי־חיזוק בפלדה כדי למנוע את התמו־טטותו.

בסוף שנה זאת תכריז איטליה על תחרות בינלאומית לפרויקט להק־שחת הקרקע שעליה ניצב המגדל בן שמונה הקומות, כדי שבסופו של דבר ניתן יהיה להסיר את ריתמת הפלדה.

בתנאי התחרות ייקבע שהמגדל, שגובהו כ־55 מ', הנוטה כבר אנכי בשיעור 4.4 מ' חייב להישאר נטוי — אם כי ייתכן שבמידה פחותה מהנו־כחית. למבצעי העבודה יותר ליישר את המגדל בשיעור מיזערי, ש־תושבי פיזה והתיירים לא יוכלו להבחין בו.

„המגדל חולה, חולה אנוש", אמר המפקח הממשלתי על אנדרטאותיה של פיזה, אנבאלדו לומיני. „ברגע זה חיונית התערבות־מנע צבורית".

סדק תכור בייחוד ניכר במסגרת של דלת בקומה הרביעית, ושבבי שיש נפלו כאמוד שבקומה השלי־שית.

המגדל שוקע!

התריעה קודמת השמיע בראשית נובמבר ליבין טרבוניאן, ראש ה־מחלקה לגיאולוגיה באוניברסיטה של פיזה. הוא הזהיר שהשקיעה הנמ־שכת של המגדל הנוטה מאמת ר־הולכת.

כאשר החלו אנשי פיזה להקים מג־דל־פעמון לקתדרלה הענקית שלהם לפני 880 שנה, החלו נאשיות באגף הדרומי לשקוע בשיעור של 27 ס"מ בשנה. בקומה השלישית ומעלה, „תיקנו" האדריכלים את הדבר ב־הטותם את המבנה בכיוון הנגדי — לצפון.

על אף שמצבו של המגדל חמור, האתר פתוח לתיירים. המבקרים מטפסים בגרם המעלות הלולייני ה־מונה 294 שלבים לציץ המגדל כדי להשקיף על הנוף המהולל של ה־קתדרלה, הנוף הטוסקאני והרי־הטיש של קאררה הבראים באופק.

ועדת המדעי בן 42 האנשים ש־חקר את מצבו של המגדל מ־1965 עד 1971 גילה שלא זו בלבד שהגד־לה הנטייה במשכת, אלא שהמגדל מסבב לאט על יסוד של חול ונוזמי רחי־מים.

תנאי המכרז הבינלאומי יחייב את מבצעי־העבודה לחזק את הבסיס על־ידי אמצעים מבוקרים שונים, שי־טת הזריקה הבטון למשך ויסוד ל־מיתקו — שניה במחלוקת.

הכללים לביצוע העבודה יאסרו הזקנת כל מיתקן חיצוני או כל שי־נוי אחר בשטח המקיף את הקתדרלה ואת בית־הטבילה.

הרשות לחינוך והכשרה ימיים
פותחת בפברואר 1973

קורס
לכלכלים ראשיים
CHIEF STEWARD
בצי הסוחר

לכלכל הראשי באוניה תפקיד מרכזי, אחראי ומעניין. הוא האחראי למחלקת המשק ותפקידיו בה כוללים ניהול אדמיניסטרטיבי, ניהול קופות ואחריות לתזונה, לנקיון וליתר השירותים.

בוא לרכוש מקצוע מעניין זה ותבטיח לעצמך עתיד כלכלי וחברתי מבוסס. תוך כדי עבודתך תפליג ותבקר בעולם הגדול.

לקידומך האישי, הצטרף לקורס כלכלים ראשיים!

הקורס יפתח בפברואר 1973 וימשך כ־14 שבועות על החוף ובאניה מפליגה.

מתקבלים: בוגרי קורס מקצועי מוכר באחד ממקצועות ההארחה, טבחים־סוג מקצועי 3, מלצרים סוג מקצועי 3, פקידי קבלה סוג מקצועי 2, מנהלי בתי מלון ואפסנאים מצה"ל; בעלי נסיון של 3 שנים לפחות באחד מהמקצועות הנ"ל, בעלי ידיעה טובה בעברית ואנגלית וידיעה בסיסית בחשבון; משוחררי צה"ל בעלי בריאות תקינה.

הזדרז והרשם בהקדם!

בחיפה — ברשות לחינוך והכשרה ימיים, רח' נתן (קייזרמן) 11, קומה ג', ליד כיכר פריס, כל יום משעה 8.00—14.00.

בתל אביב — במשרדי החבל הימי לישראל, רח' אחד העם 15, קומה ג', בימי ד' משעה 9.00—13.00.

עולים חדשים יוכלו לפנות ישירות למשרדי החבל הימי לישראל, רח' הנמל 2 חיפה.

לנוחותך תוכל גם למלא התלוש ולשלוח

לכבוד
הרשות לחינוך והכשרה ימיים
ת. ד. 1909, חיפה
הארץ

הנני מעוניין להרשם לקורס כלכלים ראשיים

שם ומשפחה ______ כתובת ______ טל' ______

השכלה ______ גיל ______ החתימה ______

הצטרף לצי הסוחר!

השאר לנו את הנהיגה-סע באגד!

„אגד" המחלקה ליחסי צבור
„דחף"

לגבר המודרני יש אשה ו...

כמובן... „מזכירה אוטומטית"
נר־ATD העונה לטלפון
24 שעות ביממה.
היה בטוח שאיש לא
נזנח מטלפונך!
באפשרותנו לגלות מיקרופונים
סמויים בעזרת ציוד הגילוי
החדיש שלנו.
סוכנים כלליים: רדיו־דוקטור
רחוב שלום עליכם 18, ת"א
טלפון 286444.

מרכז קופת־חולים

קורס מילדות לאחיות מוסמכות

יפתח בבית ספר לאחיות במרכז רפואי סורוקה בנגב.

המועמדות תקבלנה משכורת מלאה בתקופת הקורס ותתחייבנה ל־2 שנות עבודה.

לפנות למחלקת האחיות במרכז קופ"ח ארלוזורוב 101, תל־אביב, חדר 432.

משרד העבודה
אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

סיווג מקצועי
במקצועות השרברבות

הרינו להודיע בזה לציבור השרברבים בארץ, כי החל מתא־ריך 1.1.73 יופעלו בחינות הסיווג במקצוע שרברבות כללית לשלושה מקצועות משנה:

- שרברבות תברואתית (סניטרית)
- שרברבות תחזוקה
- שרברבות הסקה־מרכזית

תעודות המקצוע ינתנו מעתה בשלושת המסלולים שצויינו לעיל.

מועמדים לבחינות מתבקשים לפנות למשרדינו המחוזיים:

בירושלים — רחוב יפו 30
תל־אביב — רחוב יונה הנביא 13
חיפה — רחוב העצמאות 82
באר־שבע — רחוב דרך הנשיאים

קח את כל תכניות
החסכון לדירה והשווה
אותן למה שאתה מקבל
בתכנית חסכון בר־מצוה
של משרד השיכון
אז תיווכח שתכנית זו
הנה היחידה המעניקה לך את כל
היתרונות הבאים בעת רכישת דירתך:

ריבית
ריבית שנתית מצטברת של 6% פטורה ממס הכנסה.

הצמדה
שלוש אפשרויות הצמדה להבטחת ערך כספך, שמתוכן — תבחר בסוף תקופת החסכון את הכדאית ביותר:
1. הצמדה למדד יוקר המחיה
2. הצמדה למדד יוקר הבניה
3. המרת הצמדה ב־4% ריבית, נוספת לריבית הרגילה.

מענק
מענק של 7־15% על כל סכום החסכון.

הלוואה
כל חוסך זכאי, בתום תקופת החסכון, לקבל הלוואה היכולה להגיע לסכום גבוה יותר מסכום החסכון, ולתקופה ארוכה מתקופת החסכון.
כל זאת — בריבית המאושרת ע"י הממשלה.

ביטוח המשך החסכון
כל חוסך בתכנית, מבוטח בביטוח המשך החסכון במקרה של פטירה וזאת ללא כל תשלום.

דירה
זכות להשתלב בבנית משרד השיכון בהתאם לאפשרויות, או לרכוש דירה מכל מקור ובכל מקום.

שי — 100.— ל"י
שי של 100.— ל"י לכל החוסכים בגיל בר/בת מצוה.

יתרונות אלה הנם חלק מהזכויות הניתנות לך כשתרכוש דירה כחוסך בתכנית

עכשיו כשערכת את ההשוואה, וראית מה מעניקה לך תכנית חסכון בר־מצוה של משרד השיכון, תוכל לבחור בתכנית החסכון הטובה ביותר.

לשכות הרשמה:
תל־אביב: פרישמן 42, בנק „טפחות", החשמונאים 123.
ירושלים: בנק „טפחות", רח' הלני המלכה 9.
בחיפה: הנביאים 20, בנק „טפחות", רח' הכרמל 48.
וכן בלשכות ההרשמה שבאזור הערים. לנוחיותך תוכל לקבל פרטים בטלפון וגם לביתך, ולהרשם, באמצעות יועצון — תל־אביב: טל. 252425; ירושלים: טל. 223344; בחיפה: טל. 520232.

לילדך ולך תוכנית
חסכון בר־מצוה
של משרד השיכון

שירותי הפרסום הממשלתיים

תדמית היוצרת כסף
איך מבין את הערך של תדמית ה, למען השם, עזוב אותנו לנפשנו. אנו בונים תדמית היוצרת כסף. בשפה פשוטה: אנו מוכרים.

ארדיו פרסומאים בע"מ

רח' השופטים 3, ת"א. טל. 281179 - 281177.

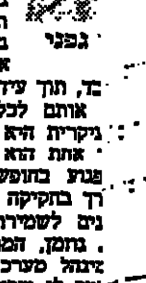
כלכלה ועסקים

משק המחשבים הממשלתי

...ועדה בודקת האפשרויות לריכוז איסוף נתונים

...סופרו הכלכלי של „הארץ" ...ממשלתית בראשות מר אר... , הממונה על התקציבים, ...אפשרות העברת התיאום ב... ...בוד נתונים בממשלה וב... ...ציבוריות, כשהמגמה היא ...בכל האפשר את הניצול ...ים כיום בנושא זה, כשכל ...וספת בנפרד נתונים ושד... ...ום לעצמה בלבד.

האזרחים ממלאים כיום טפסים דומים־כמעט ב־רשויות רבות — מרשם תושבים, מסים, חשמל, מים, ביטוח ל־אומי, קופת חו־לים ועוד. כל ה־גופים הללו מש־תמשים במחש־בים. ניתן לאסוף את הנתונים פעם ...בד, תוך עידכון לפי הצורך, ...אותם לכל הגורמים. ה...עיקרית היא שריכוז נתונים ...אחת הוא מסוכן מדי ר... פגוע בחופש האזרח. לכן, ...רך בחקיקה שתקבע את ה...נים לשמירת הסודיות. ...גרומן, הממונה על אוטו...ציה מערכות באגף התק... ...מר לי שבשלב זה מגבשת ...מינוח אחיד למונחים של ...כדי שאפשר יהיה להעביר ...מגוף לגוף וכל גוף יוכל ...ש בהם מבלי שיצטרך ל־


גבאי

„תרגמי" אותם. דוגמא לכך יכולה לשמש תעודת זיהוי, שלפי המינהל הקיים יש לה כ־40 כינויים שונים במשרדים.

הולך ומתרחב השימוש במחשבים במשרדים הממשלתיים ולאחרונה הוזמנו ארבעה מחשבים נוספים — למשטרא, למשרד החינוך ושניים למערכת הבטחון. נוסף לזה מעמיק ניצול המחשבים לצרכים יותר מתוחכמים מאלו של היום.

המחשב של המשטרה יעסוק ב־מעקב ובזיהוי, כשבמשך הזמן תקושר כל תחנת משטרה בארץ אל המחשבה. זה יאפשר לתחנה לזהות כהר כל חשוד שהיא תעצור. בשלב ראשון יקושרו אל המחשב המחוזות ואח"כ הנפות ולבסוף תחנות בודדות.

המחשב של משרד החינוך יקיים מעקב אחר עניני המורים. כבר הוכנה תכנית ש„תרגמה" לשפת ה־מחשב את ההערכות של המורים שנותנים כיום המפקחים.

בממשלה שוקלים עתה את האפשרות לרכוש מחשבים במקום ה־שיטה המקובלת היום של שכירות. הוכן מודל שיאפשר בדיקה של כדאיות שתי השיטות והיתרונות שלהן.

במערכת הממשלתית פועלים כ־יום 45 מחשבים, כולל מערכת ה־בטחון. ההוצאה על המחשבים — כולל כח־אדם, ציוד וכו' מסתכמת ב־כ־120 מיליון ל"י לשנה. לדעתו של מר גרומן הניצולת של המחשבים היא סבירה.

...זור החדשי של תושבי ישראל ...רסת ניו־יורק — כ־2 מ' דולר

...סופר הכלכלי של „הארץ" ...התחוקה של מניות הרשומות ...של ניו־יורק על ידי תוש...ראלים מגיע ל־20 עד 25 ...דולר — נמסר לי מחוגים ...ים לעסקי ניירות הערך ב... ...תיקי אגרות־חוב המוחזקות ...בין 10 ל־15 מיליון דולר. ה... ...תכללי בניירות־ערך מחוגים הנ"ל נאמד ב־2 מיליונים דולר ב־חודש.

מעריכים שמספר תושבי ישראל המעורבים בעיסקות בבורסה של ניו־יורק מגיע לכמה אלפים, לפי אומדן של מקור המתמצא היטב בנושא — לא פחות מ־2000 אך לא יותר מ־5000.

...אכנות לעמילות מכס חויבה ...בד שיקים שנעשו ע"י פקיד

...ה שהפקיד גנב השיקים נדחתה משום שלא פוטר

...את סופרת „הארץ"

...ת, סוכנות למכס ותובלה, לשלם 62,000 ל"י בצירוף של 11% ושכ"ט עו"ד בסך ...ל"י למאיר גיר, בפסק־דין בבית המשפט המחוזי בת"א, השופט מ' קנת. פסק הדין ...את דרכי המימון של חברה אשר נעשו ללא רישום ספרים, תוך העלמת המממנים ...המימון.

...הדין מתברר, כי מר מאיר ...זיק ב־ד שיקים חתומים על־...ברה לעמילות מכס — ס.מ.ת. ...ת, לפקודת אדם בשם מנחם ...ד שהוא גם ערב לחברה ...אוהל. השיקים כולם היו ...על בנק דיסקונט.

...ס.מ.ת. התגוננה כנגד ה...לכבד את השיקים בטענה, ...גולד, שהיה מעובדי החב... ...לא בעצמו את השיקים, תוך ...באימון, והשתמש בשיקים ...הפרטיים.

...טענה חברת ס.מ.ת. באמצ...נהלה מר אליהו בבדולי ש...בבית המשפט, כי החברה סב־רה את השבונה בסניף בנק דיסקונט שעליו היו משוכים השיקים בשעת התביעה. מר פינגולד, שהעיד מ־טעם התובע, טען לעומת זאת, כי אחד מהפקידים המשוכים בחברה היה לדאוג למממנים וזאת באמצעות הלוואות. התובע, שהיה אחד המלווים, וגם שאר המלווים, לא רצו ששמותיהם יוכרו בפנקסי החברה. לפיכך נהג מר פינגולד, לטענתו, להחתים את החברה על שיקים לפקודתו, היה מוסיף עליהם את ערבותו, ומעבירם הלאה למלווה כבטחון לפרעון חוב. כך נעשה גם במקרה התביעה הנוכחית, וזאת היתה הסיבה, לטענתו כי השתמש בשיקים של חשבון לא פעיל, שכן השיקים ניתנו כבטחון בלבד.

השופט מ. קנת הגיע למסקנה, כי כל העדים גילו טפח וכיסו טפחיים בקשר לעיסקי המימון של החברה והתפקיד של פינגולד ב־חברה. השופט הורשם לרעה מה־עובדה שלמרות שפינגולד האשם בגנבה, לא פוטר מהחברה וזאת ללא כל הסבר מצד מנהלי החברה. לאור זאת חייב את החברה לכבד את ה־שיקים הנושאים את חתימה.

כריכיות ובתי דפוס נגד העלאת מחירי הקרטון

היצרן: מוצר חדש שעליו לא חל הפיקוח

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

על העלאת מחירים גדולה של קרטון בתוצרת מפעל „סופרה" ב־לוד התאוננו בימים אלה הכריכיות ובתי הדפוס.

בישיבת הועד הארצי של אגף בעלי הדפוס, כריכיות, מוצרי נייר וקרטונג' בהתאחדות בעלי מלאכה, הובאו מספר דוגמאות להעלאת ה־מחירים. למשל, קרטון אפור שמחירו היה 681.10 ל"י לטונה הועלה ל־854.70 ל"י. מחיר הקרטון החום הועלה מ־819.62 ל־943.50 ל"י ל־טונה.

המפעל גם שינה את מידות ה־גליונות של הקרטון מ־72×102 ס"מ ל־77×105 ס"מ. דבר זה גורם בעיות שהנות כי בידי בעלי הכריכיות אין מכונות חיתוך לגליונות מהסוג החדש. עליהם לחתוך את הקרטון מחוץ לבית המלאכה, דבר המיקר את עלות הייצור. כן הם טוענים כי הקרטון כיום הוא דק יותר וב־איכות גרועה וגליונות רבים אינם ראויים לשימוש.

הכריכיות טוענות, כי למעשה הועלו המחירים בכ־40%. הם לא יוכלו להעלות את המחיר בהתאם ל־תעריפות זו בתמורי וגלם כי הם קשורים בחוזים עם הקונים שלהם למחירים קבועים בתקופת החוזים. מכתב בנושא זה נשלח לממונה על המחירים, ד"ר מ. מנדלבאום.

שנתבע להחזיר את המחירים לקדמותם וכן להחזיר את המידות ה־סטנדרדיות של קרטון שהיו קיימות עד כה.

תגובת סופרה

מר ש. שפיר, מנהלת סופרה אמר בתגובה לאשמות בעלי ה־מלאכה, כי המדובר במוצרים חדשים שעליהם לא חל הפיקוח על המחירים. המוצרים החדשים הם בטיב מעלה מהקודמים ולכן מוצדקת העלאת מחירים. המוצרים ה־קודמים, במידה שהם נמצאים עדיין במלאי נמכרים במחיר הישן.

המוצרים החדשים מיוצרים במפעל חדש שהושלם בימים אלה ושבו הושקעו שני מיליונים ל"י. המפעל הוא החדיש ביותר הציוד הוא „ה־מלה האחרונה" בנושא זה. הקרטון שמיוצר עתה הוא בטיב שבעבר הצריך יבוא. בין הלקוחות — הוצאות ספרים גדולות כמפעל תרבותי מדע ומסדה.

יצרני קרטון מתנגדים למפעל החדש של ניר חדרה

„המוצרים המתוכננים אינם דרושים לשוק המקומי ואינם ניתנים ליצוא"

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

התנגדות נמרצת להקמת מפעל הקרטון המתוכנן של מפעלי נייר חדרה הביעו שני מפעלי קרטון, שפיר וגויל, הטוענים כי אין מקום למפעל נוסף לסוגי הקרטון שמתוכנן לייצר המפעל החדש. תוספת ה־ייצור של רבבות טונות מעבר ל־צורכי הארץ וחוסר האפשרות ל־יצוא העודף, עלולים להביא למצב חמור — הם טוענים.

במכתב לשר המסחר והתעשיה, ח"כ. ברילב מסבירים שני המפעלים כי שפיר מיצר כ־8,000 טונות ל־שנה קרטון אפור־חום וכאלף טונות קרטון מסוג „דופלכס". גויל מיצר אלפיים טונות מהסוג הראשון ואותה כמות מהסוג השני. חמרי הגלם לייצור „דופלכס" — קרטון מסוג משובח — הם בעיקר תאית המיובאת מחו"ל ופסולת נייר ה־מיובאת בחלקה.

קרטון אפור מיוצר כולו מפסולת נייר הנאספת בישראל. הצריכה ה־ארצית בקרטון אפור היא כ־12 אלף טונות לשנה, כיון שהייצור הוא עשרת אלפים טונות, יש ליבא כ־אלפיים טונות. מקרטון „דופלכס" מייבאים 4000 טונות.

התצרוכת של קרטון אפור תכוסה עם הפעלתו בקרוב של הציוד ה־... בה על התצרוכת המקומית. אם ה־מפעל ייצר יותר מ־4000 טונות קרטון „דופלכס" אי אפשר יהיה ל־שווק את עודף הייצור בארץ. יצוא

חוש שוק שפיר. המפעל השקיע 1.2 מיליון ל"י בהרחבה ולא קיבל תנאים של מפעל מאושר — אומר מנהלו, מר מ. שחר — משום ש־לא היה יכול להתחייב ליצוא.

לפי התכנית עומד המפעל החדש של נייר חדרה לייצר 30 אלף טונות קרטון אפור — כמות העולה בהר־

של קרטון זה אינו בא בחשבון מ־שום שלא נוכל להתחרות באיכות של ארצות סקנדינביה.

לדעת הנהלות שני המפעלים יש מקום רק לייצור נייר „פלוטינג" ו„טסט ליינר", המשמשים לייצור קרטון גלי. ההשקעה במכונה לקרטון זה הינה רק רבע מההשקעה ב־מכונה לקרטון „דופלכס" ואין צורך בהשקעה הגדולה שמתכננת נייר חדרה.

שר המסחר והתעשיה הבטיח ל־מפעלים כי בדיון על התכנית של נייר חדרה יקח בחשבון את סוגי הקרטון, כמויות הייצור והצריכה בישראל כיום, ובשנים הבאות, ואת הנתונים שמסרו שני המפעלים יבחן לפני שיסוכם הדיון בבקשה חדרה.

מפעל הנייר החדש: בעפולה או בטירה?

הקמת מפעל הנייר החדש ב־עפולה נסתבכה. לאחרונה הוחלט להקימו בטירת הכרמל, ב־מבנים ששימשו את אוטוקרס. לפי התכנית יועסקו במפעל עובדי אוטוקרס. מועצת פועלי חיפה מתנגדת לתכנית זו ודורשת להמשיך לקיים את מפעל הרכב. התכנית המקורית להקמת המפעל בעפולה נועדה לספק תעסוקה לפועלי מפעל ה־סוכר שהיה מועמד לסגירה. בינתיים, עם העליה הגדולה ב־מחירי הסוכר בעולם, ירדה ה־תכנית לסגירת מפעל הסוכר.

בנק רוסי יממן מרכז עסקים באוסטרליה

הלוהולד היא פרבר בסידני, שבאוסטראליה. בפרבר זה מתכננים אישי־עסקים מסידני ושותפיו להקים מרכז־עסקים בהשקעה של 400 מיליון דולר אוסטראליים. אחד השותפים במימון תוכנית זאת הוא הבנק הרוסי מוסקבה נארודני. יהיה זה לראשונה בתולדותיה של ברית־המועצות שבנק סובייטי ישתתף במימון פיתוחה של עיר בארץ קפיטאליסטית.

בנק אוגנדי תובע מ"מקורות" לגלות מקור הכספים לתשלום חובותיה

פרטים על „עסקי אוגנדה" התבררו במהלך הוצאת צו־מניעה

מאת יהודית קנולר סופרת „הארץ"

השופט לובנברג מבית המשפט המחוזי בתל אביב הוציא צו מניעה זמני במעמד צד אחד, האוסר על בנק הספנות לישראל בע"מ לשלם לבנק גרינדליס באוגנדה את הערבות שנתן לחברת פיתוח מקורות מים (ארצות חוץ) בע"מ — היא חברת הוד — בכ־1.4 מיליון שילינגים אוגנדיים (סכום המקביל לכ־200,000 דולר של ארה"ב). הרקע לסכסוך משפטי זה, הנובע ישירות מהסכסוך הפוליטי שפרץ בין שתי ה־ארצות, מקורו בהסכמים שנעשו עוד ב־1968 בין מקורות לממשלת אוגנדה לביצוע פרויקטים ציבוריים בהקף של עשרות מיליונים שילינגים אוגנדיים.

מתקופה זו, טוענת מקורות בבית המשפט, מגיעים לה כ־8 מיליונים שילינגים, מממשלת אוגנדה ומחייבים שונים.

בשנת 1968 התקשרה מקורות עם סניף אוגנדה של נשיונל אנד גרינדליס בנק לימיטד לשם אשראי למימון שוטף של פעולותיה. אשראי זה הובטח בצורה של „היתר למשיכות יתר" כשהערבות לפרעון האשראי, ניתנה ע"י בנק הספנות לישראל. במרוצת הזמן עברו נכסיה של נשיונל אנד גרינדליס בנק לימיטד לגרינדליס בנק (אוגנדה) לימיטד. בינואר 1972 הוקטן סכום משיכות־היתר, בהסכמת מקורות ו־הבנק הזה, מ־6 מיליונים שילינגים אוגנדיים ל־2 מיליונים שילינג, ובהתאם לכך הוקטנה גם ערבות הבנק לספנות.

במארס השנה, החלו הסנקציות על ידי ממשלת אוגנדה כנגד ה־ישראלים שם, בסוף אותו חודש ... מקורות באוגנדה (כרמל לנצט) כי היתרות הדרושים להמשכת האשראי לא ניתנו על ידי הרשויות ועל כך מתבקשת מקורות לפרוע תוך 30 יום את יתרת חובה כ־1.4 מיליון שילינגים אוגנדיים. באמצע מאי, לאחר שמקורות פנתה לעזרת בית המשפט, הגיעו הצדדים להסדר לפיו העניק לה הבנק האוגנדי ארכה לתשלום המשיכות עד סוף אוקטובר והסכים לקבל את התשלום בשילינגים אוגנדיים.

כאשר מקורות רצתה לשלם את החוב, סרב הבנק האוגנדי, לטענתה, לקבל את הכסף לפני שיקבל הסבר בקשר למקור הכסף. כן הודיע הבנק האוגנדי כי אם הסבר זה לא ינתן — יפנה הבנק לערב, דהיינו לבנק הספנות.

עו"ד בן פורת ממשרד עו"ד חיים צדוק, המייצג את מקורות אמר ב־בית המשפט כי למקורות יש יתרות כספיות באוגנדה בסכום העולה על מיליון שילינגים, וכי ב־התאם להסכם יש למקורות הזכות לשלם בשילינגים, וכי אין מקורות יכולה לגלות את מקורות לכספיה.

השופט לובנברג שהורה על מתן צו מניעה זמני לפיו לא ישלם בנק הספנות את הערבות, הורה להודיע לבנק גרינדליס בלונדון את החלטתו וקבע כי החלטה סופית בצו המניעה תנתן במעמד שני הצדדים.

פלישת „האפ" מעכבת הקמת מפעל

מאת יהודה אריאל סופר „הארץ"

עבודות הפיתוח והבנייה ב־שטח המיועד להקמת בית חרושת חדש למוצרי בשר ועוף בק בשלומי, בהשקעה של כ־8 מיליון ל"י, מתעכבות עקב פלישת „האפ" של תושב שלומי, שגידל שטח של חמשה דונם ועתה זרע אותו בתציר.

אברהם דהאן, העובד במפעל כבר אוח, מעולם לא עיבד שטח חקלאי בשלומי. כשנודע לו שעומדים להקים מפעל חדש ני־דר חלק מהשטח ועתה הוא דורש פיצויים, למרות העובדה ש־השטח לא הוחכר לו מעולם וגם אין בידו חוזה כלשהו עם מקרקעי ישראל שבבעלותה נמצאת האדמה.

המועצה המקומית שלומי פנתה לפני זמן מה למקרקעי ישראל בדרישה לסלק את הפולש מהשטח, אולם עד כה לא הוחלו לטפל בפרשה זו. יושב ראש מועצת שלומי מר דוד חזן מסר לי שהוא חושש מפני משיכי „האפ" נוספים אם לא יפעלו באופן דחוף ביד תקיפה ומיד כנגד מר דהאן.

חשבון הנפש של דוד שיפמן

אנשים ועסקים

דוד שיפמן פרש באחרונה מתפקידו במזכיר התאחדות הסוחרים, לאחר 15 שנים בתפקיד. לדבריו, 18 אלף מבין 25 אלף הסוחרים בארץ מאורגנים במסגרת התאחדות, ואילו לארגון המתחרה, האגוד למסחר, רק כמה אלפי חברים. הוא מצדד במיזוג שני הארגונים, מטעמי יעילות.

בשנות כהונתו ניהל שיפמן מאבקים רבים, השבית את המסחר ואף התכתש עם השר פנחס ספיר. בין השגיו בתקופה זו הוא מונה ששה:

✱ הקמת הועדות המייעצות למס הכנסה וקביעת צורת התחשיבים הענפיים.

✱ חוק לסגירת חנויות לחצי יום בשבוע, הנמצא עתה בשלבי חקיקה, וכבר הונהג בצורה וולונטרית בערים רבות.

✱ קרנות למסחר, במסגרת משרד המסחר והתעשיה, שהיקפן כיום כ־10 מיליון לירות, הנותנות הלוואות להון חוזר ולשיפוצים ברבית של 11%.

✱ הפעלת רשת חנויות לתיירים, בה כיום 480 חנויות.

✱ „מצרך החודש" בחנויות מכולת בערים שונות.

✱ חוק הליכות המסחר, הנמצא אף הוא בשלבי חקיקה, אף כי לא בצורה שלה התכוונו הסוחרים.

מצד שני היו לו גם כשלונות. הזכור בהם: תביעתו הבלתי־פוסקת, שלא נענתה, להקים בנק ל־מסחר.

דוד שיפמן, מנציגי הליברלים ב־מועצת עירית תל־אביב ומועמד פוטנציאלי שלהם לכנסת, אומר כי התאחדות היתה גוף א־פוליטי ולמעשה בשלושה מקרים נאבק הוא עצמו נגד הליברלים: התנגד למס ערך מוסף; התנגד לחוק שיחייב סוחרים לנקות מדרכות; התנגד ל־העלאת השכירות בבתי עסק.

„פרישתי — אומר שיפמן — הן משום שאדם אינו צריך להחזיק ב־תפקידו לנצח, הן משום שבשנתיים האחרונות התרכזתי יותר ויותר ב־עסקים פרטיים". עתה הוא יבואן רהיטים לבתי מלון, באמצעות חברת יאסו הנמצאת בבעלותו. הוא מייצג את חברות שבנפוראקסס (רומניה), סלובניהלאס (יוגוסלביה), היי־סוסיאטי (איטליה), וקר (שוויץ, ציוד סניטרי), מאגולאן (גרמניה, שטיחים) ועוד. אולם הוא ימשיך לייצג את הסוחרים — אולי כדי לבסס את מעמדו כנציגם־המיועד בסיעת הליברלים בכנסת — כחבר נשיאות התאחדות, מטעם סניף תל־אביב.

ידיעות עסקיות בקצרה

כימות. קטלוג הכימיה הישראלית 1973, שירכז את רשימת חומרי ה־גלם, חומרי הביניים העזר ומוצרים בארץ המוצרים המוגמרים, יבטא את ההתפתחות הדינאמית של תעשיה זו בישראל, יצא־לאור לקראת הועידה הכלכלית שתתכנס ב־ירושלים בסוף חודש מאי 1973. כ־400 מפעלים הוזמנו בימים אלה ליטול חלק בקטלוג הענפי, שיצא־לאור בשפה האנגלית מטעם משרד המסחר והתעשיה, והתאחדות התעשיינים ומכון היצוא. בקטלוג ימצא מידע מעודכן ומפורט שיטות, בין היתר, לפי שמות החברות, שמות התומרים, כינויים מסחריים וסיווג המוצרים לפי מטרות השימוש שלהם. עבודת העריכה וההוצאה לאור של הקטלוג נמסרה לפרסום בורנשטיין—חליף בע"מ, תל־אביב.

אנו ממנים
עסקי־סחר לאיטליה ומבנה ומציעים עזרתנו לקידום עסקים באיטליה
נא לפנות לפי:
MEDIOTERMINE S.D.A.
21, Via S. Sofia — 20122
MILANO (Italy).
Phone: 576557, 576834
(Morning).

חברה קבלנית רצינית
מעוניינת לשתף פעולה עם
בעל מגרש
באיזור תעשיה גוש דן או המרכז
להקמת מבנה תעשיה
הצעות רציניות — ללא מתווכים — עם ציון מקום המגרש, לת"ד 14285 תל־אביב
סודיות מובטחות!

הזמנה

בואו לגור אצלנו בהרצליה־פיתוח

מה שאנחנו מציעים איננו רק דירה שעוד לא הוצעה במותה, אלא צורת חיים מיוחדת ביופיה, שלוותה ורווחתה.

בתוך גן של 7000 ממ"ר עם בריכת שחיה פרטית, כשהים נשקף מכל דירה, אנו בונים ומציעים: דירות בנות 160-170 ממ"ר, הכוללות 4 חדרי שינה, שני חדרי אמבטיה, חדר אוכל וסלון.

דירות אלה כוללות כל מה שרק ניתן לתת, כולל... סאונה פרטית

המחיר החל מ־225,000 ל"י

שלב א' נמכר כולו, התחלנו במכירת שלב ב', (האחרון).

לפרטים: —

רמות הרצליה בע"מ

טל. 937490, בכל יום, פרט ליום שלישי בשעות 9.00—13.00, 17.00—18.00.

חסכון נכון
תקן שעונך בזמן ושמור ערכם וטיבם
שממפף
ת"א, רח' הס 1, טל. 55531

המועצה המקומית נס־ציונה

הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

נתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה נס־ציונה בקשה למתן הקלות בנית על המגרשים מס' 12—16 בתכנית מפורטת נס/1/122 בגוש 3845.

לפי התכנית המפורטת נס/1/122 מותר לבנות עם קו בנין צדדי של 3.— מ'. לפי תכנית מתאר נס/1/1 מותר לבנות מבנה עזר בקו בנין 0 או 2,5 ובמרווק של 5 מ' מן ה־בנין.

מבקשים להתיר הקמת מקלט עם מרווח צדדי 0 ובמרווק של 96 ס"מ מן הבנין.

לכל מי שיש התנגדות מאיזו סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יואיל להגישה לועדה תוך המועד של 15 יום, החל מיום פרסום הודעה זו, ואם לא תתקבל כל התנגדות בתקופה הנ"ל, תובא בקשה זו לדיון הועדה המחוזית לתכנון ולבניה והיא תחליט בבנין.

י. שמיר
יו"ר הועדה המקומית

הקרנות בנאמנות בנק לאומי

ב־ 23.11.72	צמיד	גביש	בדולח	פיא	יגדל
ערך הנכסים בל"י	190,035,600	99,503,000	37,600,400	15,582,000	3,475,100
מחיר היחידה	128.14	126.31	147.8	268.1	300.3
מחיר השוק	—	—	145.4	261.1	291.8
מחיר פדיון	125.26	123.14	144.0	258.1	289.1
גידול ערך היחידות (כולל דיוידנד שהושקע מחדש)					
בשנה האחרונה	12.2	25.9	52.4	46.1	57.2
בשנתיים האחרונות	30.4	50.7	—	83.3	126.7
הרכב ההשקעות ב־31.10.72					
מניות רגילות ובכורה ואגרות נתנות להמרה	3.5%	10.1%	50.1%	42.8%	38.7%
אג"ח צמודות למדד	49.6%	57.0%	48.0%	21.8%	25.0%
אג"ח צמודות ונקובות במטבע	44.5%	23.0%	—	22.0%	12.8%
אמצעים נזילים וכו'	2.4%	9.9%	1.9%	13.4%	23.5%
	100%	100%	100%	100%	100%

הערות: 1. מחיר היחידה הוא מחיר הנפקת יחידות חדשות תמורת פחות מ־10,000 ל"י. מחיר היחידה ברכישה בסכומים גדולים מ־10,000 ל"י יורד בהדרגה בהתאם לתנאי התשקיף של כל קרן.
2. קרנות הנאמנות "פיא" ו"יגדל" אינן מנפיקות יחידות חדשות.
3. מחיר השוק הוא המחיר בו נסחרו יחידות ישנות ביום הבורסה האחרון.

תשקיפי הקרנות המנפיקות יחידות חדשות, רשימת ההשקעות של כל הקרנות ופרטים נוספים אפשר לקבל בכל סניפי בנק לאומי ובנק אגוד ואצל חברי הבורסה לניירות ערך.

חב' קדם אלקטרוניקה

פתחה מחלקת שרות ל־

TELETYPE

TELETYPE ®

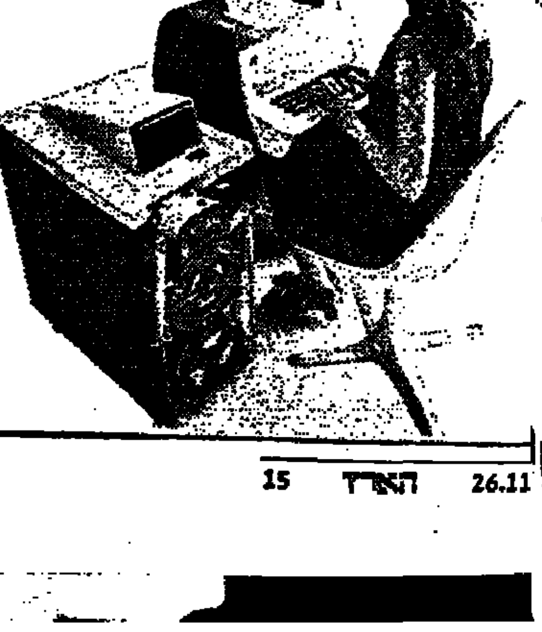
• חלקי חילוף — במלאי!
• שרות — מידי
• תנאים מפורטים — בחוזה!

פנה מיד!

סוכנינו ישמחו לבקרך
• יעוץ • הסבר • הדרכה
חינם ולא מחייב

מכירת מכשירים חדשים מכל המודלים במלוא עיצומה!

קדם אלקטרוניקה בע"מ
משרד: תל־אביב, רח' טשרניחובסקי 21
טל. 53517, 56952 ת.ד. 4770
טלקס: 03661 FEDOSHIP IV,



هكذا من الأصل

PHILCO
זה ממש אוצר

✱ מכונות כביסה ✱ טלוויזיות ✱ מכונות יבוש
✱ מדיחי כלים ✱ מזגני אויר תוצרת ארה"ב
פילקו תמיד באיכות עולמית
PHILCO
אזור התעשיה בנ״ים, רח׳ הסוללים 9, טל: 86 01 11

האמת על הבוקרים

„משפחת האקדוחנים", קולנוע תל־אביב ת"א

קולנוע
מאת יוסף שריק

ילד בן שש־עשרה מאבד את אשליותיו הרומנטיות על ה־חיים ועל אופיים של הבוק־רים. מבוסס על סיפור שקרה במציאות. מבויים בזהירות. הסרט יאכזב את אלה הרוצים לראות בבוקרים יותר מפועלים שכירים המעבירים עדרי בקר ממקום למקום. משחק משכנע של בארי קרימס הצעיר („קיץ של אהבה"). צילום מצויין.

דיק ריצ'ארדס שכתב את הסיפור וביים את הסרט טוען כי זה סרט יוצא מהכלל בגלל היותו רגיל. כוונתו היתה לגלות את האמת על הבוקרים להראות את יחסיהם זה אל זה ואל החברה כמו שהיו באמת ולא כמו שאנו רוצים לראותם ב־קולנוע.

מה היו באמת הבוקרים? באנ־ציקלופדיה בריטניקה כתוב כי ה־בוקרים האמריקאים למדו את מק־צועם מן הספרדים והמכסיקאים אחרי 1836, כאשר טכסאס נעשתה חלק מארה"ב.

המכסיקאים התפרנסו מגידול עשב ומים וגידול בקר וסוסים. הם העבי־רו את הבקר ממקום מרעה למקום מרעה ואל השוק. המכסיקאים לימדו את האמריקאים איך להשתלט על סוסי פרא ואיך לתפוס פרה בפלצור.

בוקרים

אנשים נפים

הבוקרים האמריקאים, רווקים שחיו בחברת גברים היו אנשים נוק־שים וגסים. הם היו נאמנים לשוכ־ריהם והיו צריכים להיות חסרי מ־עצורים כדי להצליח להתקיים.

היו אלה הספרים, ואחרי כן ה־קולנוע, שעשו אותם ציוריים ורו־מנטיים הלוחמים ברע ומגינים על החלשים ובעיקר עם החלש היה הול־שה חטובת אברים. התפארת של הבוקרים לא היתה בטכסאס אלא בהוליווד.

היום בוקרים נודדים מתווה לתווה ומפגינים את יכולתם ברכיבה על סוסי פרא ובלכדם בחבל פרים פר־איים.

אם היה דיק ריצ'ארדס מספר כל זאת בסרט תעודי היה הסרט יוצא משעמם כמו סרטי יגאל אפרתי ה־מתארים את התעשיה הישראלית או את האתרים הארכיאולוגיים שלנו.

אחרי ששמע ריצ'ארדס את הסי־פור מפי בוקר זקן באוקלהומה כתב התסריט על נער בן 16 בן מקרידג' שהתלהבותו והערצתו את הבוקרים חייהם פגים כאשר הוא עצמו יורה והורג אדם.

אכזבה ועוד אכזבה

בפגשו באנשי כיתה דתית ה־מחפשים אחר ירושלים ודרשה בעמק שקס, הוא מתאכזב עוד יותר.

„משפחת האקדוחנים" הוא סרט ללא כוכבים שבויים בידע משכנע. אם אתם אוהבים סרטי בוקרים לכו לראות את הסרט ללא חשש שהאמת תפגע בתענוגכם. אחרי הכל גם ה־רופאים היודעים אנטומיה מתאהבים באשה.

פול אנקה חי, שר ומרוויח היטב בקנדה

מאת אדם אקרמן
סופר „הארץ" בקנדה

טורונטו

פול אנקה (31), יליד אוטאבה וממוצא לבנטינישרי, חזר לשיר ב־קנדה לאחר היעדרות של עשר שנים עד היום להתגאל להצלחת בנו ול־עובדה שהעז בגיל 16 לעזוב את ה־בית, לנסוע לניו־יורק ולשכנע את גדולי מפיצי התקליטים דאז לאפשר לו לשיר אישית את „דיאנה". רק בשלוש השנים האחרונות הרוויח פול אנקה שני מליון דולר תמורת הופ־עותיו בלאס־ואגאס — שעתנה שבועות בלבד בשנה — וזה כתוספת לשניים־שלושה מיליונים שהרוויח, לפי ה־אומדן עד אז. כספו הושקע בקרק־עות, בבנייני מגורים בארבע ערי ארה"ב ובחוות חקלאיות ליד אוט־בה לאורך הנהר סנט לורנס.

במסיבת עתונאים הוא סיפר: כש־שרתי „דיאנה" בשיא הצלחתי בשנות ה־50, ושלט אמנדי בראש מצעדי הפז־מונים — ברוחמוני מתוך משאבי מקו־בל כיום המגרת העפעה של מספר שבועות בשנה. העיקר הוא לדעת כיצד להתאים עצמך לדרישות המש־תנות של הציבור. אין לגילי כל חשיבות — הקובע הוא הנסיון הר־רשונתי.

למסעו הנוכחי מלווה אשתו אנה, ילידת מצרים ואם לארבע בנות. ל־פול אנקה בית בניו־יורק, חווה ב־לוס־אנג'לס ודירה שכורה בלונדון — אולם בדעתו להשתקע דווקא ב־פאריס. הוא אוהב עיר זו מאז בילה בה, בביקורו ב־1969, את הלחן לשי־רו „דרכי" (שחיבר עבור פרנק סי־נטרה) שהעמיד אותו שוב בין ה־זמרים המבוקשים ביותר ביבשת ה־צפון־אמריקאית.

פול אנקה

הצלחתו הרבה מפתיעה את המבק־רים בעתונות ואת מעריציו משנות ה־50, שחששו כי גם ליחו נתברר. כי תריסר השנים שהלפו מאז שיא הצלחתו כשהיה אליל הנוער — לא גרעו מכוח משיכתו ושירתו ממשיכה להלהיב צעירים כבוגרים.

בית המלון המרכזי בטורונטו „רויאל יורק" משלם לו 25 אלף דו־לר תמורת כעשר שעות שירה!

אף כי הוא יליד קנדה, הרי לא הופיע במדינה מאז 1962 מחמת הת־נהגות גרועה של קהל־מאזינים צעיר באוטאבה. כיום הוא אורח רצוי: הוא בוחר את התפאורה, את שלושים נג־ני התזמורת, שוכר את הכנר הידוע ביותר בקנדה ופותח את הופעותיו בשיר שחיבר בהיותו בן 15, „דיא־נה", שתפוצתו הגיעה לשמונה מיליון תקליטים.

לאביו, המתגורר בטורונטו, קשה

מלחמת התוכניות של חג המולד

בבריטניה מתחדש הוויכוח על טיבן של תוכניות הטלוויזיה

מאת אלף שם
סופר „הארץ" באנגליה

לונדון

אופייני לנוהג הבריטי להש־תמש במלים במובן הפוך למש־מעותן המילולית (כגון „בתי ספר ציבוריים" לבתי ספר שמשלמים ב־הם שכר־לימוד), הוא הכינוי „טל־וויזיה עצמאית" לתחנה הנתונה לפ־יקוח ממשלתי, בעוד שהבי.בי.סי. שבבעלות ציבורית חסין בפני הת־ערבות ציבורית. העניין עלה מחדש בקשר לשאלה הכאובה המסורתית את ה„פילוסופים הפטרנאליסטיים" הבריטיים: עד היכן יש הצדקה לכפיית תרבות על ההמונים?

זוהי דילמה רצינית ועומדת ל־„ממסד החדש". מצד אחד מתעב הוא את התפריט של תרבות פופ מסחרית שאותה אוהבים ההמונים המסופק על ידי העתונים הפופ־פולריים והטלוויזיה המסחרית. אך מצד אחר מתנגד הוא באותה מידה לה למה שהוא מכנה „עליתיות" ועל כן גם להנחה שיש להטיל את תר־בות ה„עליתי" על ה„המונים"; כי לפי השקפתו יש להם „תרבות עמ־מית" או „תרבות פרולטרית" משלהם. מצד אחד נרגז „הממסד ה־חדש" על תרבות הפופ המופצת על ידי הטלוויזיה העצמאית, ורוגז מיו־חד מעוררת בו העובדה שהמצה זו מכניסה רווחים לבעלי המניות; אך מצד אחר חושש הוא שכל הג־בלה שיוטל על הטלוויזיה העצמ־אית, עלולה בסופו של דבר לסלול את הדרך בפני הגבלות על ה־בי.בי.סי.

אופרה במקום בידור

אולם הסיכוי שתכניות חג מולד של הטלוויזיה העצמאית יהיו שבוע של בידור שמבי להמונים רווקים למקלט הטלוויזיה משום שאין להם שום דבר אחר לעשות, היה למעלה ממה שיכלו לשאת עצביהם של ה־„מתקדמים", בין שהיה „צבוריה" בין לא, הם אינם יכולים להניח לדבר כזה להתרחש. רשות הטל־וויזיה העצמאית הודיעה לחברות המסחריות שלא יורשו להציג ללא שינויים את התכניות המוצעות של יזן.

אחד השינויים המוצעים על ידי הרשות היה הצגתה במשך שעתיים ביום חג המולד של האופרה „מק־בת" לוורדי במקום „בידור קל". ה־היתה כאן תקוה שציבור הצופים מבני מעמד הפועלים, שלא הוזה לך בריורה, יפתח בדרך זו נטיה לאופרה אמתית וכתוצאה מכך יד־רוש את הצגתה גם בהזדמנויות אחרות? או שהיה כאן נסיון (לפי שטען מבקר ימני) להכניס סיפור של שנאה, אלימות ובגידות ליום שאמור היה להיות מוקדש לחגיגות דתיות או להשכין נפש? או, כפי ששאלו מבקרים אחרים, מדוע לא להשאיר להמונים את הבאותיקום הפשוטות כשהם נחים מעבודתם ה־קשה?

מניעיהם של הפטרנאליסטים (ב־דומה למניעיהם של רוב בני־האד־ם) מעורבים, אם לדון על פי אלה מהם שאותם אני מכיר באופן אי־שי, חזק מאד הרצון להחדיר להמ־מונים תרבות של המעמד הבינו־ני (ואכן, איזו תרבות אחרת קיי־מת במדינה תעשייתית עקורת־שור־שים כמו בריטניה?), התנהגות ו־רמת־חיים של המעמד הבינוני. רצון זה אינו מוגבל לסוציאליזם.

במחשבה השמאלנית הורגת שוב ושוב ההרגשה שחושא הוא להמונים להתמסר לתענוגות בלתי־מתחכ־מים, שלא לדבר כבר על הפריה ב־אכילה ובשתיה. הקונפורמיסטים הסו־ציאליסטים מבכים את רצון ההמונים ב־שפע בשם „הדוניזם". גם „אנטי־הדוניזם" זה לא הומצא על ידי ה־סוציאליסטים. הם קיבלו אותו מ־ליזמת קודמות, במיוחד מן הכנסות הפרוטסטנטיות הפורשות (יש לזכ־כור בהקשר זה את מיסיונר הפ־פורטנטי של מנהיג לייבור בריטי, כי המחשבה הסוציאליסטית הברי־טית הגה לפתחים — שהוא אי־הוגליסטי פוריטאני, הנפוץ בעיקר במעמד הפועלים הממעמד הבינוני התחתון — לא פחות, אם לא יותר, מאשר למרכסיזם).

מאבק ב„חברה הצרכנית"

בקרב „הממסד החדש" המזוהה עם הבי.בי.סי. לחוש רוגז שעל אף העוזר הרבה יותר של הבי.בי.סי. בתחום מיבי הפוליטי (או, מי יודע, אולי דווקא בגללה?) הוא פחות פופולרי בין ההמונים מן ה־טלוויזיה העצמאית. עוד יותר מר־גיזה העובדה שהטלוויזיה המסח־רית פרוויזה כספי כתוצאה מכך. ו־מלבד זה, ואנים מסויימים של ה־שמאל מעולם לא התייאשו מן ה־תקוה שתרבות מן הסוג הנכון תח־דיר „רדיקליזציה" להמונים.

התערבותה של רשות הטלוויזיה העצמאית היא מבחינה מסויימת חלק מקריאת היאוש של „הממסד הח־דש" נגד מה שחבריו, או אחדים מהם, מכנים עתה בשם „החברה הצרכנית". ביטוי זה מביע את יאו־שם על שהפועלים, או כה רבים מהם, הגיעו לשפע ללא מהפכה, ומבלי ששינו את דמותם בהתאם לרוחם של אלה שרוצים היו להיות מדריכיהם.

„הממסד החדש" מתלהב מאד מן המלחמה בעוני, אף כי הוא מודה שאחרי 20 שנות משק מעורב יש יותר עוני חמור מקודם לכן. אך הטפע בקרב מעמד הפועלים מטריד את „הממסד החדש" אף יותר מן העוני. הסתירה גורמת לו קנאה. מכאן נובעת ההתלהבות בו הוא יוצא למלחמה נגד הרשעים הגיונים לניהור, היינו בעלי המניות של ה־טלוויזיה המסחרית, האמרגנים ה־פופולריים, האנשים שסיסמתם היא „תנו לציבור את מה שהוא רוצה". חודש זה הוא הזמן המתאים לנהל באופן יסודי את מלחמת התכניות של חג המולד. תוצאה מלחמה זו יהיו מעניינות.

מידיעות ויצו

רמת חן בבית הגב׳ רבקה מירון רח׳ אלכסנדרוני 28, שוק חנוכה בין השעות 1—10, 8—5. (מ.)

האופרה הישראלית
THE ISRAEL NATIONAL OPERA
מייסדת ומנהלת: אדיס דה־פיליפ
הצגת בכורה ישראלית
21.12 23.12 תל־אביב | 25.12 ירושלים בנייני האומה | 28.12 חיפה ארמון
הצגות נוספות בתל־אביב: 2.1 ● 6.1 ● 8.1 ● 10.1

לילה בונציה
אופרטה מאת יוהן שטראוס
ההצגה: אדיס דה־פיליפ
המנצחים: א. לבנון ● ד"ר ה. פינקוס
כוראוגרפיה: פ. צ'ארטקוב
— המשתתפים —
אסתר באומול ● מרים לרון ● מישא רייצין ● רוברט גרבר ● מלוין פול ● סמי בכר ● נעמי פינקוס ● מרדכי בר־שחר ● מיכאל כהנא ● לינדה ריידר ● פיטר סכיור ● יעקב פוקמפנר ●
ההצגה המשעשעת והמבדרת של מלך הוולסים הוינאי
בהשתתפות בלט האופרה הישראלית
כרטיסים: אלנבי 1 ● ברנאום — ירושלים ● קופת מכבי — חיפה.

אוניברסיטת חיפה
החוג לאמנות
הציבור מוזמן
לתערוכה השנתית
של מורי החוג לאמנות
אשר תתקיים בין התאריכים 29.11.1972—8.12.1972 באוניברסיטת חיפה בבנין הראשי, בפואיה.
הפתיחה תתקיים ביום ג׳ 28.11.1972, בשעה 18.00.

דירת הרווקים
קומדיה ישראלית
הערב, אופקים, כרכב, יום א׳ 26.11, 8.30
נתיבות, שביט, יום ב׳ 27.11, 8.30
כל. הבימה 625656

בית ציוני אמריקה
סמל זה מציין אי־רועים בשיתוף עם עיריית ת"א־יפו, האגף לתרבות, נוער וספורט

היום
26.11 בשעה 4 אחה"צ
מבוגרי כניסה
הוג התיאטרון נוער
✱ ✱ ✱
בשעה 8.30 בערב
מר רן שהורי
ירצה על אמנות הפופ
— בליווי שיקופיות —

יום שני
27.11 5 אחה"צ
בשיתוף עם משרד הקליטה ובשי „רוסרי"
מועדון העולה
עם הזמרה
במלכה מסיאשוילי (עולה חדשה)

יום שלישי
28.11 5 אחה"צ
חוג לציור
בהדרכת זאק מוסולה
✱ ✱ ✱
ב־8 בערב
מועדון הצילום

יום רביעי
29.11 5 אחה"צ
בשיתוף עם ויצ"ו ומשרד הקליטה
מועדון העולה
עם הזמרה
במלכה מסיאשוילי (עולה חדשה)

יום חמישי
30.11 8.30 בערב
MIX MEDIA את
בהדרכת הלן שריד דיון (באנגלית) על „תוהו ובוהו"
מאת ברברה סוכמן
— בליווי הסרט —

יום שישי
1.12 3.30 אחה"צ
ב׳ א׳ ד׳
עם נגני צמרת
✱ ✱ ✱
בשעה 9 בערב
עונג שבת לתיירים
פולקלור ישראלי בזמר ובמחול
✱ ✱ ✱
ב־9 בערב
חוג לשירי עמים
מכירת כרטיסים לכל האירועים והגל ההל מהיום במשרדי עין ב.ב.ב.

ביום שלישי 28.11.72
במלון תדמור הרצליה
ארוחת ערב מיוחדת
בנוסח איטליה
Minestrone
★
Lasagna Imbottita
★
Pollo in Salsa d'Uova
Stecchini
Fettucine Verdi
Fritto Misto
Insalata
★
Tortina Siciliana
ארוחות משפחתיות כל שבת בצהרים
הזמנות מראש
טל. 938321

האנסמבל הקאמרי הישראלי
קונצרט למנויים מס׳ 2
המנצח: זילבר אבני
הסולנית: עדי עציון
סופרן
יצירות מאת: פרסל, שידלובסקי, קסטאקיס, בריו, ראוול וסטרווינסקי
תל־אביב
„בית החייל"
1 סדרה — 26.11.72
2 סדרה — 27.11.72
3 סדרה — 29.11.72
חיפה „שביט" 30.11
יהוד 2.12

אנו קונים דברי אמנות יהודית ותכשיטים עתיקים
טל. 234511 (02)
ת.ד. 4075 ירושלים

א. ברנזון מציג:
השטן ואשת האכר
ההצגות ה־400
הערב יום א׳ 26.11 רחובות אולם „ויקס" ב־8.30
מחר יום ב׳ 27.11 ראשון „דקל" ב־18.30

חדשות ולידור
נופש שכולו הנאה מצפה לכם במלון ולידור
בקרבת חוף ימה של הרצליה בסביבה כפרית עטורה מדשאות מרהיבות ✱ מגרש טניס ✱ סאונה פינות מחיה ומרגוע!
במחיר הנחה ללא תקדים! — 34 ל"י פנסיון מלא (בחדר כפול) כולל מסים ושרות — בתוקף עד 28.2.1973
(פרט לימים: 20.12.72 — 5.1.73)
בשבוע חנוכה: תוספת חינם! כיבוד סופגניות וקפה ב־10 בבוקר; ב־5 אחר־הצהרים. מטבח אירופאי כשר — תפריט עשיר ומגוון!
הקדימו הזמנותיכם!!
טל. 03-938921
יעלים

ITT
SCHAUB-LORENZ

מחלקה מיוחדת לשרות ולמכירה לעולים חדשים פטורים ממס.
הסוכן הבלעדי לישראל:
כנורי בע"מ
ת.א. רח. פרץ 4
פרסום פ.ב.ב.

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
נוסדה בידי ברוניסלב הוברמן
המנהל המוסיקלי: זובין מהטה

קונצרט למנויים מס׳ 2
ז׳אן מארטינון — מנצח
הורציו גוטיירז — פסנתרן
תל־אביב, היכל התרבות, 8.30 בערב
התכנית:
ראוול — סאונה־טה מס׳ 1 מתוך האופרה „פארונים"
בטהובן — קונצ'רטו מס׳ 4 לפסנתר ולתזמורת ב־דו מינור
הינדמית — „שגעונות" — מוסיקה לבאלט
רוסל — „בכחוס ואריאנה" — מוסיקה לבאלט
סדרה מס׳: 7: יום ד׳ 29.11; 8 (עממית): יום ה׳ 30.11

קונצרט לנוער מס׳ 1
תל־אביב, היכל התרבות, יום ב 27.11.72, בשעה 5.30 אחה"צ
ז׳אן מרטינון — מנצח
ר. מרקום — כנור
ג׳והן הויזמן — חלילים
בצלאל אבירם — חלילים
התכנית:
באך — קונצ'רטו ברנדנבורגי מס׳ 4
בן ציון אורגד — „קלידוסקופ"
רוסל — „בכחוס ואריאנה" — מוסיקה לבאלט

מוסיקה ויוה — קונצרט מס׳ 1
תל־אביב, היכל התרבות, יום ג׳ 28.11.72, בשעה 8.30 בערב
ז׳אן מרטינון — מנצח
גדעון שטייגר — כלי נקישה
התכנית:
פרנקל — מוקאטה לכלי נשיפה ממתכת מתוך האופרה „אורפיאו"
הנריק פברן — הרפתקאות ליחיד
לאהארד — סימפוניות לנשיפה המלך
בוסאז — כרונוכרומיה
כרטיסים ניתן להשיג במשרדי התזמורת הפילהרמונית, היכל התרבות מ־10—13, 16—18 ובערב הקונצרט בקופה. מכירת כרטיסי המנוי נמשכת.

קונצרט למנויים מס׳ 3
אברהם זאהרה — מנצח
צוות זמרים מהאופרה „להסקלה" זמרים ישראלים
התכנית:
שתי אופרות קצרות (בבצוע חלקי)
דוניצטי — „ריטה" („בעל הוא עניין כבשברה")
פוצ׳יני — „ג׳יאני סקיקי"
כל הדלתות הנעלנה עם תחילת הקונצרט. למאחרים לא תינתן כניסה עד להפסקה.
תל־אביב, היכל התרבות, בשעה 8.30 בערב: סדרה מס׳: 1: יום ג׳ 5.12.72; 2: מוצ"ש 9.12.72; 3: יום א׳ 10.12.72; 4: יום ב׳ 11.12.72; 5: מוצ"ש 16.12.72
תל־אביב, היכל התרבות, בשעה 8.30 בערב: 6: יום א׳ 17.11; 7: יום ד׳ 20.12; 8 (עממית): יום ה׳ 21.12.72
ירושלים, בנייני האומה, בשעה 8.30 בערב: 1: יום ה׳ 7.12; 2: יום ב׳ 18.12 (קונצרט מס׳ 2)
מנויי סידרה 4—5 נא שימו לב לשינוי בתאריך
הרצאת הסבר: לקראת בצוע שתי האופרות (קונצרט מס׳ 3), בהאריך 28.11.72 במוזיאון תל־אביב החדש בשעה 8.30 בערב. המרצה: מר יהודה כהן

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב־הארץ

תיאטרוני ישראל
הערב 26.11
הבימה:
הכנסת כלה:
תל־אביב האולם הקטן ב־6.00—9.00
צואתו של כלב:
תל־אביב האולם הגדול
הקאמרי:
אלופי העונה:
תל־אביב
השפעת קרני גאמה על צפרני החתול:
תיאטרון ירושלים
התיאטרון העירוני חיפה:
איש הקרה בא:
חיפה

ויצו סניף תל־אביב
מיכנו לשוק חנוכה המסורתי שיערך במסגרת חגיגות 25 שנה למדינת ישראל 2—5 לדצמבר.
ביום ראשון, 3 לדצמבר
תצוגת אופנה
✱
ביום שני,
ערב עם הזמרת
וידה אולשן מבריזיה
✱
שחרית הנוכה לילדים ונוער
תערך ביום ראשון, 3 לדצמבר בבית ויצו, שד׳ דוד המלך 38 בשעה 10 בבקר.
בתכנית: דבורה עומר, שמוליק רוזן, בובי פנחס.
כרטיסים בבית ויצו.
✱
מועדון ארלוזורוב 100
יום ראשון — 26.11.72
8 — התעמלות
מ־10 — „יום לעולה"
✱
יום שני — 27.11.72
4.30 — מסיבת חנוכה בהשתתפ׳ גבי בילין על „תנך ביצירתו של מתתיהו שוהם". דברי ברכה ד"ר גבריהו, יו"ר החברה לחקר המקרא.
★
יום שלישי — 28.11.72
10.00 — „מדגא ליחסי ציבור וה־בעה בעל־פה"
4.30 — חוג ליסק, „הכנסת כלה וחסידות" — גבי פאוסט (1)
— חוג גוטקין, „עברינות הנוער" הוסמים — כ. הסברה (5)
9.00 — „גלגל חברתי"
★
יום רביעי — 29.11.72
4.00 — „גיל הזהב"
4.30 — חוג גלבורד — ספרות פאוסט (8)
יום חמישי — 30.11.72
4.30 — חוג דוברות העברית
✱
בית ויצו
שד׳ דוד המלך 38
יום שני — 27.11.72
10.00 — הדת מטעמי עמים
✱
יום שלישי — 28.11.72
5.00 — חוג רבקה זיו עם רות דיין (באנגלית)
✱
יום רביעי — 29.11.72
10.30 — מועצה ארצית
4—7 „בית פתוח" חיפוית וחברות מוזמנות.
✱
פגישות בחוגים
יום ראשון — 26.11.72
10.30 — „רוזלי", אבן גבירול, ישיבת הנהלת אזור 12
8.00 — פאר, בן יהודה 159, ספרות (8)
8.30 — יוסיפוב, הורבין 31 ר"ג, סוציולוגיה (9)
— רוס, שד׳ נורדאו 27, סוציולוגיה (3)
— פסקוביץ, שפרינצק 11, הרצאה — מ. הסברה (5)
— יהודסקי, הרמן כהן 14, תנ"ך (6)
9.00 — זורמן, בזל 24, (5)
✱
יום שני — 27.11.72
10.30 — הלברגברג, אוסישקין 100, ישיבת הנהלת האז־זור (1)
4.30 — „רוזלי", דיזנגוף (8)
— אהבה, למברט 23, הרצאה (4)
— גיר, שד׳ דוד המלך 23, ספרות (5)
— בשן, רב עמיאל 15 (6)
— שניארסון, פיכמן 11 רמת אביב (6)
— מסרי, חיסין 11 (6)
8.00 — זיסמן, בן שפרוט 7, תנ"ך (13)
8.30 — ברוקנר, הגיבור האל־מוני 40, פסיכולוגיה (9)
9.00 — שגל, אוסישקין 100 (2)
— גורביץ, ברנדס 6 פתח־תקוה, סוציולוגיה (12)
✱
יום שלישי — 28.11.72
10.00 — מנדלסברג, סמולנסקי 24, הנהלת אזור 4
10.30 — סוכריזוב, בלפור 32, עברית (8)
4.30 — זיידמן, ביאליק 17 (4)
— לפין, סמולנסקין 8, ספרות (8)
— לשצ'ינסקי, מגידו 13 עברית (5)
— קלולמבוס, מלצ'ט 33, תנ"ך — גבריאלי (6)
— כץ, שד׳ דוד המלך 6 (6)
8.30 — מגל, מנדלשטם 18, חוג אפל (12)
✱
יום רביעי — 29.11.72
10.30 — בן נתן, דובנוביסקי 79, הכנות לשוק (2)
4.30 — כהן, שפינוזה 8 (2)
— יהודאי, ה׳ באייר 26, הכנות לשוק (13)
— פיוסקי, בר כוכבא 54 (6)
— גבירץ, דזנגוף 18 (4)
5.00 — בירנבוים, בארי 29 (4)
8.00 — ברגמן, דפנה 18 (7)
9.00 — רוזנפלד, בני דן 106, רפואה (12)

הכל בכל בלוח הכפול

סלאוניק ב־11 בגני קולנוע!

ירושלים
אדיסון — גורל אהבתי
אוריון — השחר האלגנטי
אורנע — התפוז המיכני
ארנון — האלמנה מוונציה
הבירה — מעל עץ תלוי
חן — סלמוניקו
ירושלים — הצפור עם ט
סמדר — הקונפורמיסט
עדן — הסנדק
רון — בגלל קפה קטן

חיפה
אורה — סלמוניקו
אודיון — אהבה בסמטאות
אורלי — יום א׳ זאהר
אמפיתיאטרון — זנב הע
ארמון — הצלפים
בית רוטשילד — לילה ב
גל־אור — המרדף הגדול
חן — הסנדק
מוריה — הצפור עם כנפי
מירון — הכומר והאקדוחן
עצמון — שערוריה באותו
עממי — מיסטי
פאר — שכנים במלון
רון — השיטה האנגלית
שביט הכרמל — בוב

קריות (ח)
אורות — השיטה ההולנדי
בית־העם — הגן של פינ

היובל — יהלומים לנצח
זהר — דקאמרון
יובל אור — ספור אחד ש
ניצן קרית ים — גבעת הש
סביון — הגן של פינצ׳י ק
ספיר — השיטה ההולנדית

נהריה
אסתר — הארגון
יגיל — עירום בצל הפחד
ספוהיו — הראש
שרון — סלמוניקו

חדרה
גן־והר — הפורצים
הוף — מלכוד 22

הרצל
דוד — הארגון
היכל — בעבור תופן דולר
הפארה — שמש אדומה
דגניה — ציד המדענים

רמת השרון
ג׳יל — האוהבים תוקפים בע

ראשון
תפארת — כולם בכיס ה

פתח תקוה
הדר — ג׳ין אייר
היכל — סלמוניקו
שלום — ההרפתקנים הנ

רמת גן
אורדע — הגן של פינצ׳י ל
אורלי — איש קטן גדול
ארמון — בית החולים
גל־אור — הערפדים
אואזיס — אריק הגדע
הדר — סלמוניקו
דידי — מה נשבע דוק
רמה — השורל בפל זנב ה
רמת־גן — מתחורי הילד
שביט — השומר בדימוס
ארמון — בלט רגמו שאגא
רינה — סלמוניקו

בת־ים
בת־ים — הקשר האמריקאי
עצמאות — מה נשמע דוק
אורנים — בקט

נתניה
נגה — פרפרים הלילה
צליל — מה נשמע דוק

תל־אביב
אופיר — הייקי ובנגו
אורלי — ספוהה של גורדה
אלנבי — הסנדק
אסתר — כמשיכים לקרוא

גורדון — אורות הנג
גת — הלילה הניבחי
דן — אדמה צ׳אמו
דקל — היירות הפנש
דוד — קורותיה של קלינה
זמיר — איך רציתי הגב מי
חן — השיטה האנגלית
קריטריון — הפרפרים הם
מוגרבי — סלמוניקו
מקבים — הספירה לאחור
מרכז — יערים סופרים
מהמיד — סרות הסאי

סטודיו — „מקבת"
עדן — אדבאן
פאר — התפוז המכני
פריז — הכוהים לאהבה
צפון — הבניכה דרקולה
רמת־אביב — בגר על הגג
שדרות — דקמרון
תכלת — פלק
תבור — הסקרן

קולנוע „תל־אביב"
תקרית באלצבורו
בכורה ארצית

מדע וטכנולוגיה

החלב ואובדן היכולת לעכלו

חלב הוא מזונם הראשון והיחיד פחות בתקופה הראשונה לחייהם) ל כל גורי היונקים, והתינוקות בכלל . בכמה מקרים נמצא, כי התי־ק אינו יכול לעכל את החלב, ום שאין לו האנזים לקטאז ה־יש לפירוק לקטוז, הוא סוכר ולב.

הנה מסתבר שמרבית בני האדם בדים את הכושר לעכל את סוכר ולב החל מגיל שנתיים לערך. עוב־; זו יש בה משום חידוש מפתיע יסיולוגים ולחוקרי תזונה, משום במקרה, בין הקבוצות הבודדות ב־ן האנושי אשר באופן יוצא מן לל שמרו על היכולת לעכל חלב יל מבוגר, נמצאים מרבית בני ני אירופה וכן אמריקאים בני ום הלבן.

★

החלב הוא מזון הנחשב „שלמי־ זונת אבות המזון בו, ובצורת קה ניתן לאחסנו ולהובילו למר־ קים גדולים בלי שיתקלקל. לכן זה אבקת החלב מקור חלבונים ל שימוש כהשלמה לתזונה של דים בארצות מתפתחות וכן ב־ כנות עזר של ארצות מפותחות. ן השאר מספקים חלב לילדים כו־ ם בארה"ב. התגלית שחלק גדול לדים אלה אינו יכול לעכל את חלב כהלכה מעסיקה איפוא לא ט ארגוני תזונה בין־לאומיים ו־ יה לה ללא ספק השלכות מעשיות. הלקטוז הוא אחד משלושה סוגי מרכיבים המצויים בחלב (שני ה־ חרים הם חלבונים ושומנים) והוא מרכיב הפחמימני היחיד בו. זהו סוכר המורכב משני החד־סוכרים קוז וגלקטוז. רכוז הלקטוז בחלב נה על פי מקורו של החלב — ב אם הוא המתוק ביותר. ומכיל ב. חלב פרה מכיל 4.5 גרם לקטוז גרם לקטוז על כל 100 מיליליטר 100 מיליליטר חלב. חלב שאינו יל לקטוז בכלל הוא חלב כלבי־ ואריות־ים. אם נותנים לבעלי ים אלה חלב המכיל לקטוז הם שים חולים (גור אריה־ים שניצוד אלסקה והובל לגן החיות בסן־ אגו, קליפורניה, האכל בדרך בחלב ה ולקה בשלשול חריף). לעומת ת מכיל חלבם של יצורים ימיים לה רכוז גבוה של שומן — 35 ם שומן לכל 100 מיליליטר חלב, הוא פי תשעה יותר מרכוז השומן חלב פרה. בחלב הלויתן הדבר יש בו נמוך של לקטוז ורכוז גבוה ל שומן.

האנזים לקטאז, המפרק את הלק־ זו למרכיביו החד־סוכריים, מצוי דופן המעי הדק. מסתבר שאין הב־ ל במבנה הלקטאז שנלקח ממעיו ל תינוק, של מבוגר המסוגל לעכל קטוז ושל מבוגר שאינו מסוגל עכל לקטוז. נראה שההבדל קיים א במבנה האנזים אלא בכמותו. אצל מבוגר שאינו יכול לעכל לקטוז שוט אין כמות מספקת של האנזים לקטאז.

הלקטאז מופיע במעי העובר רק בשלבים המאוחרים של תקופת ה־ הריון והאנזים נמצא בכמות מכ־ סימלית במעי התינוק זמן קצר לאחר הלידה. לאחר מכן יורדת כמות ה־ נזים בהדרגה ונשארת ברמה נמו־ ה יחסית מיד לאחר הגמילה (אצל ולדות) או בגיל שנתיים (אצל ני האדם).

אם כמות הלקטאז הנמצאת ב־ עיים גבוהה מכדי יכולת האנזים פרקו (אם משום שכמות האנזים קטנה מדי או משום שכמות הלק־ טוז שבעל החי קיבל במזונו גבוהה מדי) אזי נשאר חלק מן הלקטוז בלתי מפורק. כמות מסוימת עוברת במקרה זה ישירות לדם, ומשם מופ־ רשת דרך הכליות, ואילו השאר עובר למעי הגס. במעי הגס חלים שני התהליכים: מולקולות הלקטוז בנוזל שבמעי גורמות לכך שנוזלים מתוך תאי רקמת המעי יעברו פנימה, ל־ השוואת הלחץ האוסמוטי, וכן חל פירוק של הלקטוז על־ידי החיידי־ קים המצויים במעי הגס. פירוק הח־ לוזה בפליטת דו־תחמוצת הפחמן. באופן כללי מופיעים לכן סימפטו־ מים של שלשול מימי, הרגשה של נפיחות, שיהוק והתכווצויות מכאי־ בות באיזור הבטן.

ידועים מקרים של תינוקות אשר אינם מסוגלים לפרק את סוכר ה־ חלב, לוקים בשלשולים ועלולים לה־ גיע למצב של תת־תזונה אם לא יספקו להם תחליף מזון במקום ה־ חלב. בשנות החמישים, כאשר נערכו מחקרים מפורטים באיטליה ובאנג־ ליה לבירור סיבת הליקוי הנ"ל עדיין רווחה הסברה שחוסר היכולת לעכל לקטוז הוא תופעה נדירה.

והנה ב־1965 בדקו חוקרים מאו־ ניברסיטת ג'ונס הופקינס בבלטימור, ארה"ב, כיצד מגיבים אנשים מבו־ גרים בריאים על מנת לקטוז. נסתבר כי בין האנשים הלבנים שנבדקו היו כ־15 אחוז שגילו סימנים קליניים של חוסר האנזים לקטאז, ואילו בין כהי העור היו כ־70 אחוז שלא היו מסוגלים לעכל את הלקטוז. כדי לבדוק את ההנחה שקבוצות אתניות שונות משוללות יכולת עכול לק־ טוז נערכו מחקרים באיזורים שו־ נים בעולם, ואמנם נמצא כי באוגנ־ דה היו רק כ־20 אחוז משבט הבג־ דה, שאינם מגדלים בקר, מסוגלים לעכל לקטוז בעוד שבין בני שבט הטוטי, המגדלים בקר, היו 80 אחוז מן המבוגרים מסוגלים לעכל לקטוז. בין הקבוצות האתניות אצלן יש אחוז גבוה של אנשים שאינם מסו־ גלים לעכל לקטוז נמצאים היפא־ נים, האסקימוסים והאינדיאנים ב־ דרום אמריקה.

★

במחקרים אלה נערכו המדידות בשיטות שונות. אחת השיטות היתה איבחון תופעות קליניות של קשיים בעיכול (שלשולים ונפיחות) לאחר מתן מנה של לקטוז — 2 גרם לכל ק"ג משקל גוף, עד למכסימום של 100 גרם. שיטה אחרת היתה מדידת פעילות האנזים לקטאז בדגם של רקמת מעים שנלקחה בביופסיה לא־ חר אכילת מנה של לקטוז. שיטה אחרת היא מדידת רמת הגלוקוז בדם 15 דקות לאחר אכילת לקטוז. שיטה אחרונה זו מודדת ישירות את מידת פירוק הלקטוז, והיא הנוחה ביותר מבין השלוש מבחינת אי הנעימות הגרומת לנבדק.

בסופו של דבר נסתבר, כי יכולת עיכול החלב אצל מבוגרים היא תו־ פעה נדירה בין הקבוצות האתניות השונות, וכי למעשה היא קיימת רק אצל תושבי צפון אירופה וכן אצל בני שני שבטי־רועים באפריקה.

מעניין כיצד זה קרה שבין בני האדם יש קבוצות אשר, בניגוד לכל היונקים האחרים, שמרו על היכולת לעכל את סוכר החלב. שתי סברות קיימות בעניין זה. יש הטוענים, כי בין אותן קבוצות אנשים המגלות סבילות לחלב נהוג לשתות הרבה חלב, ועצם נוכחות החלב במזון היא השומרת על פעילות האנזים לקטאז במעיים. במקרה כזה לא תהיה הת־ כונה של יכולת עכול החלב תכונה תורשתית מאב לבן. סברה אחרת רואה בסבילות לחלב תכונה תורש־ תית, שהתפתחה במהלך האבולוציה אצל אותן קבוצות אנשים אשר עבו־ רן היה זה יתרון תזונתי, כאמור קבוצה שעסקה בגידול בקר וניזונה על חלב טרי. מוצרי חלב שעברו התססה, כמו יוגורט, מכילים מעט לקטוז וניתנים לעיכול על־ידי מבו־ גרים שאינם מסוגלים לעכל לקטוז. כך למשל מחוננים בני שבט הפו־ לאני בניגריה, המגדלים בקר, ביכו־ לת עכול החלב, בעוד שכניהם, בני שבט ההאוסה, אינם מחוננים בתכו־ נה זו. הפולאני מחמיצים את החלב למוצר הדומה ליוגורט ומשווקים או־ תו בצורה זו, כשהוא דל בלקטוז, לבני ההאוסה.

אדם מבוגר השותה כמויות לא גדולות של חלב יכול לעכל אותו ללא קושי. אולם אם חושבים באר־ גוני סעד בין־לאומיים על הפצת אבקת חלב בקנה מידה נרחב בין תושבי ארצות מתפתחות, חשוב להי־ ביא בחשבון את תופעת חוסר היכו־ לת לעכל חלב ולנסות להפיק מזון אשר יוכל להיות מנוצל ביעילות על־ ידי האוכלוסיה מבלי לגרום למחלה.

לקראת שיגור אפולו 17

המכבאים וצוות האסטרונאוטים בוד־ קים את הציוד של חללית אפולו 17 במרכז החלל של קנדי שבפלורידה. בבית החלל נראים יושבים ד"ר האריסון שמיט (משמאל), המגלן הראשון שינחת על הירח, ויוג'ין סארנאן. מאחור נראה רכב הנחיתה. והחללית תצא למסעה אור ליום חמי־ שי, ה־7 בדצמבר מכף קנדי, ותנחת על הירח ביום שני, 11 בדצמבר.

והאסטרונאוט רונאלד אבאנס ישאר בחללית האם, ואילו שני חבריו, יוג'ין סארנאן והאריסון שמיט יש־ הו על הירח שלושה ימים, ויערכו שם שלושה סיורים ממושכים, בני שבע שעות כל אחד, ברגל וברכב. המסע כולו יארך כ־13 יום; הוא יהיה הארוך ביותר במסעים של חלליות אפולו, ואף גם האחרון במסגרת מבצע ענק היסטורי זה.

על אנזימים וחלבונים

עבודתו המדעית של הפרופסור המנוח אריה ברגר

„אנזימים הפכו לחלק מהמילון ה־ ביתי, מאז הופיעו אבקות הכביסה מסוג ה„ביו" בשוק. אולם מה הם האנזימים? אלה הם חלבונים, כי־ אותם חלבונים המוכרים לכולנו הד־ משמשים מרכיב חיוני של תפריט מאוזן; ובדומה לחלבוני המזון, הם מהווים חלק מהאורגניזם החי. ברם, חלבוני המזון שאנו מכירים מספרם קטן יחסית, למשל, בבשר, בגבינה או בחלב. לעומת זאת יש אלפים רבים של אנזימים שונים. כל אחד מהם מופיע בתא החי בכמויות זעי־ רות ביותר; אך נודע להם חשיבות עצומה מאחר שאלה הם הכלים המציאים לפעול ומפקחים על ה־ תהליך המסובך הידוע בשם „חיים".

כך כתב בשנה שעברה פרופ' אריה ברגר ז"ל, מהמחלקה לביופיסיקה במכון ויצמן, במאמר פופולרי על אנזימים, שפרסם בעתון רחובות. לחקר האנזימים ודרכי פעולתם הק־ דיש כמעט את כל מאמציו בתחום המדע. בחורף שנה נפטר ב־1 לנוב־ מבר, הוא בשיא פעילותו המדעית, בן 52 בלבד. בשל מחקריו בחלבונים ובאנזימים נודע שמו בין אנשי ה־ מדע בעולם, ובזכותם הוענקה לו בשנת 1967 מדלית לינדשטרום־לאנג, ובשנת 1970 — פרס רוטשילד ל־ מדעים.

כיצד נעשית היכרות ביולוגית?

בשנים האחרונות עסק פרופ' בר־ גר בעיקר בבעית ההיכרות הביולו־ גית. במחקריו הצליח לגלות אחדים מהגורמים המאפשרים לחלבונים ל„הכיר" חמרים שונים.

כושר ההיכרות הינה תכונה חשו־ בה ביותר של חלבונים, ובראש וראשונה של אלה מביניהם המשמ־ שים כאנזימים. רק כך מסוגלים האנזימים לפעול על החמרים ש־ עליהם הם מופקדים, ועל חמרים אלה בלבד. הודות לכושר ההיכרות, פועלים גם האנזימים בצורה מסו־ דרת ומאורגנת. ללא תכונה זו, היה שורר בתא תוהו ובוהו, והיו מת־ חוללות בו תגובות בלתי רצויות. כושר ההיכרות מתבטא בכך שלכל אנזים חומר מסוים (או קבוצת חמ־ רים דומים) עליו הוא מסוגל לפעול. חומר זה קרוי בשם „סובסטראט". למשל, הפפסין שבקיבתנו מפרק רק את החלבונים שבמזון, ואינו משפיע כלל על מרכיבי המזון האחרים — העמילן, למשל, זה האחרון מתפרק ע"י אנזים אחר, המיועד למטרה זו בלבד, הקרוי בשם „עמילזה".

כיצד יודע הפפסין להבדיל בין חלבונים לעמילן? כיצד בכלל מכי־ רים אנזימים את החמרים שהם צריכים לפעול עליהם — את הסובס־ טראטים שלהם?

פרופ' ברגר ניסה להשיב על שא־ לות אלה בעזרת מחקרים שערך באנזימים פרוטיאוליטים, כלומר אנזימים שתפקידם לפרק חלבונים ליחידות המבנה שלהם — תחילה ליחידות מורכבות הקרויות בשם פפטידים, ולבסוף לאבני הבנין ה־ פשוטות שלהם, החומצות האמיניות.

חשיבות המבנה המרחבי

פרופ' ברגר פיתח גישה חדשה ומקורית לחקר כושר ההיכרות הה־ סגוליות של אנזימים. יחד עם פרופ' ישראל שכטר, הוא הכין שורה ארו־ כה של תרכובות דמויות חלבון — של פפטידים השונים זה מזה בגוד־ לם ובמבנה שלהם. לגבי כל אחד מאלה בדקו פרופ' ברגר וחבריו את חוזק הקישור אל האנזים, כן בדקו את קצב הפירוק של כל אחד מחמ־ רים אלה ע"י האנזים. הואיל והתר־ כובות השונות הוכנו כך שכל אחת היתה שונה אך בפרטים מעטים ד מוגדרים מן האחרות, יכול היה פרופ' ברגר לקבוע מה התרומה של כל חלק ממולקולת הסובסטרט התקשרות אל האנזים, ומתוך כך גם להסיק מה המבנה של אותו אזור באנזים הקושר אליו את הסובסטרט. אחת התוצאות העיקריות שלו הצ־ ביעה על החשיבות הרבה שיש ל־ ארכיטקטורה המדוייקת של מוליקול הסובסטרט, כלומר למבנה המרחבי שלה. רק חמרים שצורתם מתאימה לאיזור הקישור של האנזים, כמו מפתח למנעול, יוחזקו על ידו. מסקנה זו ורבות אחרות, אומתו במחקרים שנערכו במעבדות אחרות. בחו"ל בהם אפשר היה לראות בעז־ רת צילומים בקרני X את המבנה המפורט של אותם אנזימים שפרופ' ברגר חקר.

גישה לפיתוח תרופות חדשות

לבד מן הענין התיאורטי הרב, יש למחקרים כגון אלה גם השלכות בפיתוחן של תרופות חדשות. למשל, אם „יודעים" בדיוק כיצד אנזים חשוב להחזיק מכיר את הסובסטראט שלו וכיצד, שעם ישא, אנזים דומה בגוף האדם, ניתן לתכנן חומר שישבש את פעולתו של האנזים בחיידק, בלי לפגוע באנזים החיוני לאדם. כך למשל פעולות מספר תרופות רבות ערך, כסולפה והפניצילין, למחקרים מהסוג שערך פרופ' ברגר עשויה איפוא להיות חשיבות מעשית רבה.

נוסף להשגיו החשובים בחקר ה־ אנזימים, תרם גם פרופ' ברגר תרו־ מות נכבדות לחקר מבנה החלבונים. יחד עם פרופ' אפרים קצ'לסקי, החל לפני קרוב ל־25 שנים בפיתוח שיטות חדשות להכנת פוליפפטידים סינטתים — חמרים דמויי חלבונים. בין השאר הכין פוליפפטידים הדו־ מים דמיון רב לקולגן — חלבון הסחוס והעצמות, המהווה מבחינה כמותית את החלבון העיקרי בגופם של בני אדם ובעלי חיים אחרים. מחקריו הביאו להבנה טובה יותר של מבנה הקולגן והשינויים החלים בו במצבי מחלה מסויימים.

מן הקיבוץ למכון ויצמן למדע

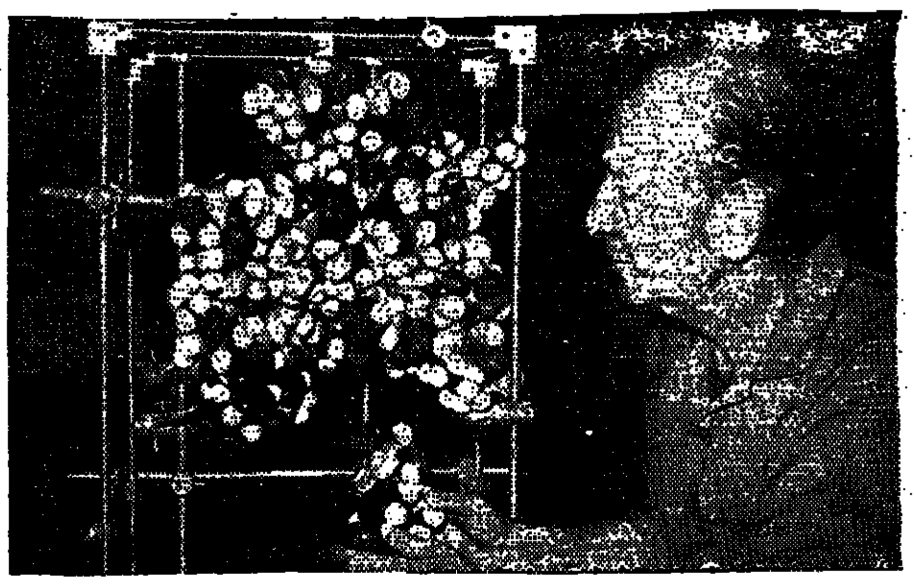
פרופ' ברגר נולד בוינה ב־1920, ועלה לארץ ב־1938. עם בואו אר־ צה בילה שנתיים במקוה ישראל, ולאחר מכן הצטרף להתנועה הקיבו־ צית ונמנה עם מיסדי הקיבוץ ש־ הפך ברבות הימים ללהבות הבשן. בשנת 1944 נתקבל ללימודי הכי־ מיה באוניברסיטה העברית בירו־ שלים על הר הצופים וסיים את לימודיו. למחלקה לביופיסיקה ב־ מכון ויצמן הצטרף ב־1948, ובה עבד עד יום מותו.

במכון הקדיש חלק מזמנו לפעי־ לות ציבורית ואף למחקר שימושי. היה שותף להקמתה של חברת „מיילס־ידע" ויועץ להעשיית שני־ רות מדע שבשטח המכון.

בשנים 1955/56 השתלם במעבדתו של חוקר החלבונים הנודע פרופ' ק. לינדשטרום־לאנג בקופנהגן, וב־ 1959 במעבדתו של פרופ' ר. אנפינסן (שזכה השנה בפרס נובל לכימיה), במכוני הבריאות הלאומיים של ארה"ב שבבתסדה.

מורו וחברו לעבודה פרופ' אפרים קצ'לסקי שהספידו בהלויה הגדיר כ„ברוך כשרון ויוצר אמיתי, אמן ואיש מדע, הומניסט וריאליסט כ־ אחד... בעל מחשבה מקורית, בעל הגיון בהיר וחד, בעל ידי זהב ו־ צמאון לדעת שאינו רווה"... „מורה ומדריך נפלא שהצמיח תלמידים שבאו לצקת מים על ידו מכל קצוי תבל". ואילו תלמידו וחברו הפרופ' אברהם פצ'ורניק אמר עליו, „המדע לא היה תחביבו היחיד. עושר אי־ שיותו בא לידי ביטוי גם בשורה ארוכה של תחביבים, החל בציוד וכלה בצפיה בכוכבים. המכלול ה־ מגוון של עיסוקיו ותחומי התעני־ נותו העמידו אותו בניגוד כלשהו לדמות המקובלת של מדען בן ימינו שכל מעייניו נתונים לתחום הצר של עיסוקיו".

בשלושים לפטירתו של פרופ' אריה ברגר ז"ל, ביום חמישי, 30 בנובמבר, בשעה 3 אחה"צ, יערך במכון ויצמן סימפוזיון מדעי לזכרו, בהשתתפות הפרופ' כ. אנפינסן.

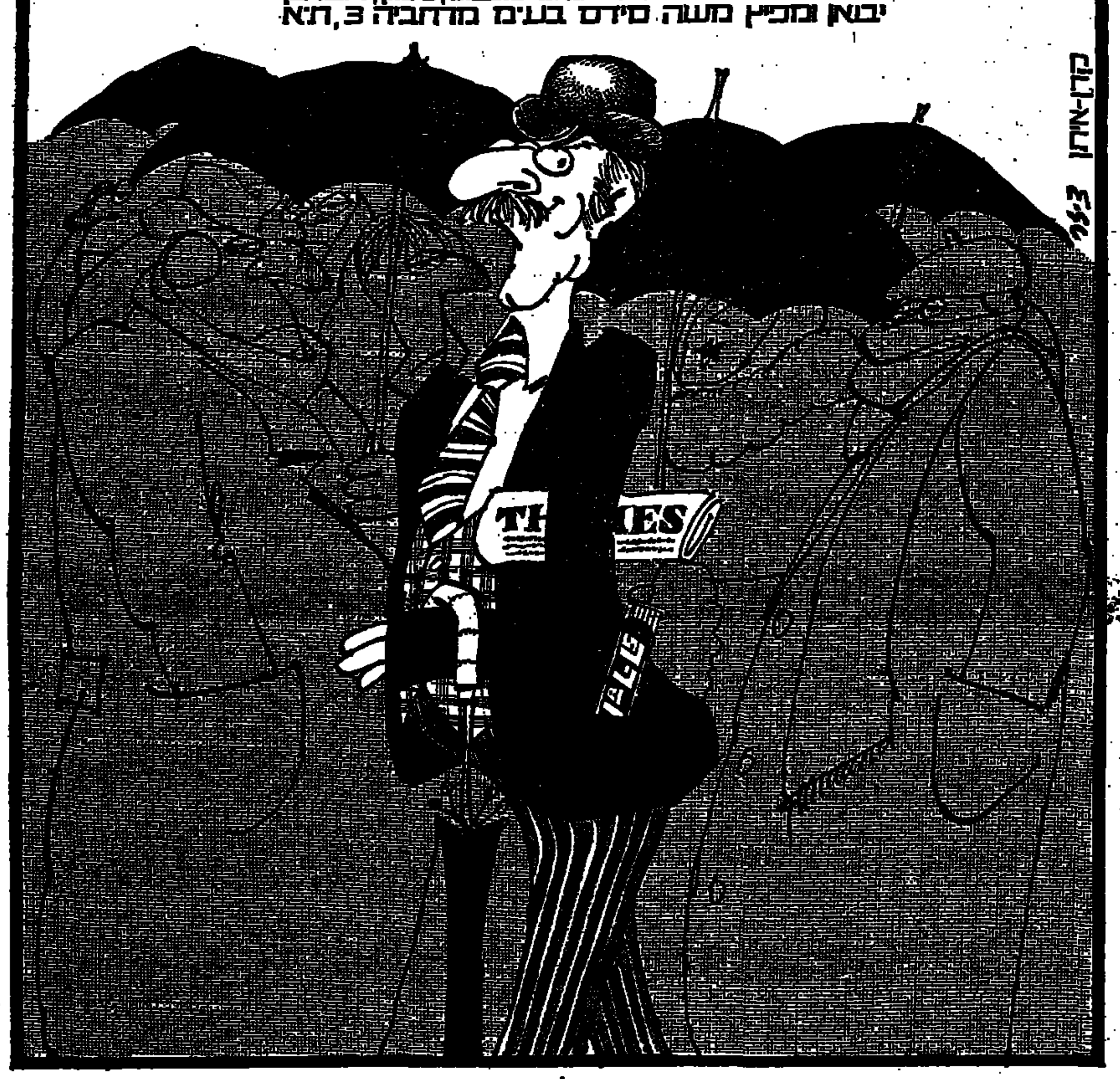


פרופ' אריה ברגר ז"ל, ליד דגם של חלק מהאנזים פפאין (המופק משרף עץ הפאפיה), המפרק חלבונים. חלק זה של מולקולת האנזים, קרוי בשם „אתר פעיל", והוא אחראי לקישור הסובסטרט ולפירוקו. בידיו של פרופ' ברגר — דגם של מולקולת סובסטרט, המתאימה בצורתה בדיוק לשקע הנראה במרכזו של הדגם. התופעה המרחבית והכוחות המשיכה בין קבוצות האטומים של הסובסטראט מצד אחד, ושל האנזים מצד שני, הם הבסיס של ההיכרות הביולוגית.

בעריכת פרופ' נתן שרון ופרופ' שמואל שאלתיאל

סמוך על האנגלים
הם יודעים מה זה
גשם
קור
והצטננויות

מלוגרון מביאים לך את הסוכריות
למזג אויר הכפכף ולהקלת הנשימה
להשיג בשלושה טעמים: מנטול, לימון, חבדבן
יבואן ומפיץ משה סידס בע"מ מרחביה 3, ת"א



המועצה המקומית נס־ציונה
מכרז מס. 58/72
לשפור התאורה ברחובות ראשיים
הרינו מודיעים בזה שמועד הגשת ההצעות למכרז הנ"ל, נדחה ליום 29.11.72, שעה 12.00
י. שמיר, ראש המועצה
נס־ציונה, ט"ו בכסלו, תשל"ג
22.11.1972

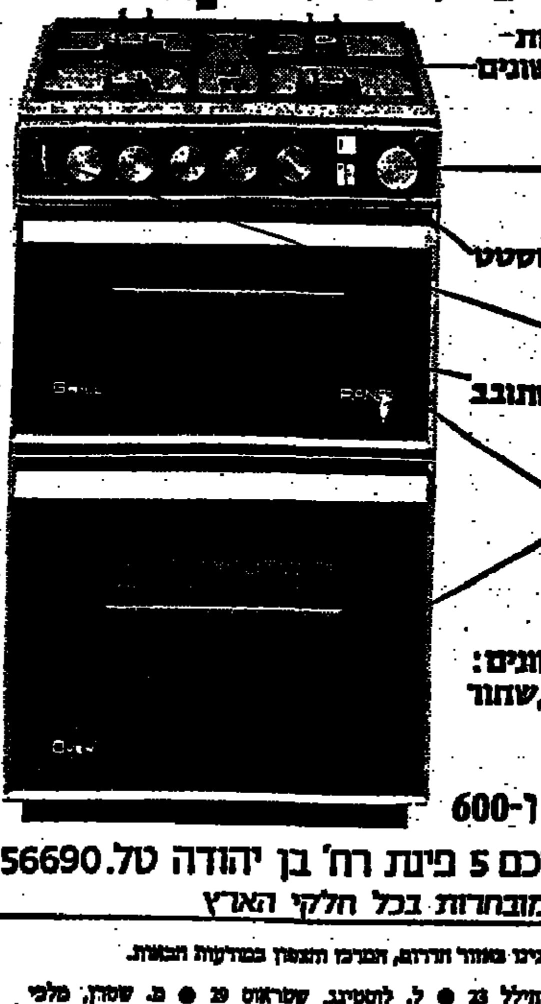
מעונינים
בצריף שבדי
חדש או משומש
באופן דחוף
נא לפנות לת.ד. 4868 חיפה, עבור 177.

איגוד בתי כנסת העולמי
שמח להודיע על
טבס הנחת אבן־הפינה
לבית כנסת ע"ש ברוך שמש
ובית בת־שבע גרבבוי – מרכז קהילתי
של קהילת „נצח ישראל"
אפרידר, אשקלון
יום ראשון, כ' כסלו התשל"ג (26 בנובמבר 1972) בשעה 3.30 אחה"צ
באתר הבניה, שביל הראל, צפון אפרידר
בנוכחות:
כב' ראש העיר, מר אברהם בלסבלג
מר שמואל רוטשטיין, נשיא איגוד בתי הכנסת העולמי
ד"ר שלמה גרינברג, סנרגוגה, בית מדרש לרבנים בארה"ב
הרב יהודה ניידיך, נשיא כנסת הרבנים העולמית
★ ★ ★
הצבור מוזמן
★ ★ ★

במחשב
עשה משכורות
מפעלך
1 ל"י לכל משכורת
טלפון 89475 חיפה.

נגד עצירות
תה
מידרו
לא להרתחה ולא לבשול
להשיג בכל בתי־המרקחת

RAND
ראנד
מוביל ראשון
MAY-TAL Adv.



להשיג במבחר גוונים:
חום, אדום, כתום, שחור
וכתום גזר.
תנורי ראנד 500 ו־600
מרכז ראנד: תל אביב, רח' שלום עליכם 5 פינת רח' בן יהודה טל. 56690
להשיג בחנויות החשמל המובחרות בכל חלקי הארץ
סוכנינו באזור הדרום — רשימה א' יתר סוכנינו באזור הדרום, המרכז והצפון במודעות הבאות.
ירושלים: נ. בסן, רח' יפו 110 ● מגדלור, מגב' רסקו, הילל 23 ● ל. לוסטיג, שטראוס 29 ● ם. שטרן, מלכי ישראל 29 ● ליהמן, מאה שערים 5 ● אלימלך אלקטרוניקה, רמת אשכול, מרכז מסחרי ● אלימלך, רח' יפו 40 ● גל אור, שמאי 5 ● זקס רבינוביץ, שלומציון המלכה ע"י קפה אטרמן ● רמלה: אמתר אוניברסל, ביאליק 2 ● לוד: י. מורחי, הרצל 46 ● יהוד: אלקטרודון, קיבוץ גלויות 47 ● ראשון לציון: א. ברנפלד, רוטשילד 39 ● נס ציונה: פינקלשטיין, ויצמן 27 ● רחובות: פלגן בריגס, הרצל 184.

مكذا من الأصل

הלוח הכבול | הארץ | ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב, שד׳ רוטשילד 99 (פינת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 230521, 238401
המחיר: יום חול: 1.00 ל״י למלה / יום ו׳: 1.20 ל״י למלה

היצע וביקוש עבודה

פרקי היום בתנ״ך

● מלכים, א׳ ומ״ו מ״ז)

המשנה היומית

קידושין, א׳ (י׳) — ב׳ (א)

רדיו

6.00	„מה טובו אהליך"
	רשיר של יום
6.10	התעמלות בוקר
6.20	שעון מוסיקלי
7.05	סקירת עתוני הבוקר
7.20	זמר זמר לך
7.55	„אור ירוק"
8.05	בוקר טוב
10.05	לעקרת הבית
11.40	לאן הערב
12.05	במסבב יוצר
12.30	בחצי היום — מז מונים יהודיים

חדשות

רשת א׳ ו־ב׳

6.05 (ב)	7.00	8.00	9.00
10.00	11.00	12.00	13.00
(ב)	14.00	16.00	18.00
17.00	(ב)	18.00	19.00
(א) 20.00	(א) 21.00	(ב)	
22.00	23.00	24.00	01.00
(ב)			

חדשות בלועזית

רשת ד׳

באנגלית:	7.00	13.30	20.30
בצרפתית:	7.15	14.00	20.45

גל א׳

— רשת א׳ —

08.10 „קונצרט בוקר שר ברם: שירלבת צבאי בסול מג׳ור (ארתור וקרל אולריך שנאבל — פסנתר ב־4 ידיים). במהנבו: רכיעייה אופוס 18 לכלי קשת (רביעיית בולר אורד) שופן: סונטה מס׳ 2 במינור (המסבתר מינור רובינשטיין) ברליוז: „פתיחה המלך ליר" (מנצח: אלכסנדר גיבסון) דבוז׳אק: סימפוניה מס׳ 7 ...

הגל הקל

14.10 „מזמינים לא נימי״... 14.58 ... 15.05 ... 16.05 ... 16.30 ... 17.55 ... 18.40 ... 21.05 ... 21.52 נעימות קלות.

גלי צה״ל

10.57 פתיחה ופרסים על משודרי הצהרים; 11.00 חדשות (שדורי ישראל); 11.05 חמים ומעים — עם עודד בן עמי; 11.15 מסגת המצעד ה אישולף: 11.30 פינת תחילה 11.40 חמים ומעים — הסר; 12.00 חדשות (שדורי ישראל); 12.05 רדיוספורט מגזין לעניני ספורט; 13.00 רדיוספורט; 13.05 הודעות ... 14.00 ... 17.40 ... 18.05 ... 20.30 ... 21.05 ... 22.05 ... 00.05 שיחת חצות עם דוד אבידן.

טלוויזיה

17.30 מה לראות... 17.55 ... 18.00 ... 18.32 ... 19.00 ... 19.30 ... 20.00 ... 20.30 ... 21.25 ... 22.30 חדשות.

טלוויזיה לימודית

08.30 אנגלית ה׳ / 09.00 אנגלית ט׳ ... 09.55 ... 10.20 ... 10.45 ... 11.05 ... 11.25 ... 12.00 אנגלית ... 12.30 ... 12.55 ... 13.15 ... 16.00 ... 16.55 ...

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב

● ד״ר סגל, בלוך 12, טלפון 247860.
● ד״ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל׳ 443281.
● במד״א, טל׳ 101 – 614333 רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, המבקר חולים בבתיהם.

ירושלים

● הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 ב־ ערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל׳ 101. בתחנת מד״א מרפאה ורופא לטיפולים דחופים מ־8 בערב עד לחצות, מיועד למקרים דחופים בלבד.

חיפה

● רופא תורן במד״א טל. 101.
● יתודיית רופאים ופורטיים — ד״ר הוד, רח׳ דיזנגוף 344, טל׳ 447928.
● עזרה ראשונה נפשית — ערות כלפוני 02-69911.
● קופת חולים מכבי — תורנות לילה בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
● אשדוד: מד״א, טל׳ 22222.
● נתניה: מד״א, טל׳ 3333.
● לוד: מד״א, טל׳ 962133.
● תל־אביב: מד״א, טל׳ 101.
● פתח־תקוה: מד״א, טל׳ 781111.
● בת־ים: מד״א, טל׳ 863333.
● חולון: מד״א, טל׳ 843133.
● פתח־תקוה: מד״א, טל׳ 912333.
● חיפה: תורנות לילה, מד״א 101.

תורנויות בתי חולים

תל אביב
● הדסה.
ירושלים
● הדסה (ילדים, עיניים, כירורגית), שערי צדק (פנימית, נשים).
חיפה
● רמב״ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
● גרינברג, המלך ג׳ורג׳ 46, טל׳ 226208; בודראי, בן־יהודה 183, טל׳ 242573; גבה, יפו, ע״י קלוזנר גבה, טל׳ 821896.
ירושלים
● סבית, קקיל 33, טל׳ 39893. פרטי: מגיד, נרקיס 9, טל׳ 224763; אל סויס, באב האן אל זית, העיר העתיקה, טל׳ 83543. פרטי: באום הבאניא, ואדי ג׳וז.
חיפה
● בלפור, מסדה 1, טל׳ 662289.
מכל הארץ
● חדרה: גבעי, סמואל 74.
● נתניה: מרכז, הרצל 36, טל׳ 22739.
● מחנה השרון: ד״ר ברניקה, הרצליה סוקולוב 28.
● פתח־תקוה: פינסקר, פינסקר 2, טל׳ 911515.
● רמת־גן: המבן, ביאליק 30, טל׳ 723674.
● בני־ברק: שפירא, עקיבא 80.
● בת־ים וחולון: גבה, יפו, ע״י קלוזנר „גבה".
● רמלה—לוד: רמלה, רמלה, הרצל 75.
● אילת: מיכלין.

ביקוש דירות | חנויות | דירות למכירה | קבלנים | חדרים מרוהטים | אולמות | דירות מרוהטות | משרדים | דירות בשכר חודשי | עסקים | דירות בדמי מפתח | מגרשים | ביקוש עבודה | הכשרה לעבודה | הצעות עבודה | מחסנים | דירות | וילות ובתים | מכוניות | אופנועים וקטנועים | מציעים למכירה | רוצים לקנות | מכונות גילוח | מכונות כתיבה | מכונות כביסה | טלוויזיה | כלי נגינה | מקררים | רהיטים | שטיחים | צילומים | דודי שמש וחשמל | תריסים | שרותים | נופש | הלוואות | חוגים | חיות בית | ביקוש רכב | השכרת רכב

● בגבעתיים 3½ חדרים, 120 מ״ר, 130,000...
● 8½ חדרים, כניסה מיידית, חזית...
● פולקסוואגן 1969 ...
● דרושה פקידה כתבנית...

הודעה לצבור

מכרז מס. 73—5/72 למכירת בקר

המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר מודיעה על מכירת כ־450 ראשי בקר. פרטים על תנאי המכרז וטפסים להגשת הצעות אפשר לקבל במשרד המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר, תל־אביב, רח׳ נחמני 57. את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות למשרד המועצה הנ״ל. על המציעים להגיש הצעותיהם עד יום 28.11.72 שעה 9.00.

מכרז מס. 73—5/72 למכירת צאן

המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר מודיעה על מכירת כ־400 ראשי צאן. פרטים על תנאי המכרז וטפסים להגשת הצעות אפשר לקבל במשרד המועצה לייצור ושיווק של בקר וצאן לבשר, תל־אביב, רח׳ נחמני 57. את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות למשרד המועצה הנ״ל. על המציעים להגיש הצעותיהם עד יום 29.11.72 שעה 11.30.

הודעה

למכרז 11/72

מוזמנות בזה הצעות להקמת דגם לתצוגת יהלומים בחוץ לארץ...
המועד האחרון להגשת ההצעות הוא ה׳ בטבת תשל״ג 10.12.1972 עד 12.00 בצהריים.
המזכיר הכללי
ז. ניצבורג

הכל כלול בלוח הכבול

למסירה סוכנות בבאר־שבע

בתנאים נוחים

לפנות: סוכנות „הארץ" באר־שבע
רח׳ ההסתדרות מס׳ 80

אתה

שרטט בנין מעולה?

אנו נגמול לך בשכר שלא ציפית!

רק מנוסים ומעולים מתבקשים לפנות בכתב ל„הכל לנוער" רמת־גן עבור מספר 1000.

לחב׳ יבוא גדולה דרושה פקידה כללית

כישורים:
לאחר שירות צבאי, בעלת נסיון בעבודה משרדית כללית וכתבנות עברית. (רצוי גם כתבנות אנגלית).
למועמדת המתאימה היתכן משכורת נאותה
לפנות בכתב תוך פירוט נסיון בעבודה לת.ד. 3032 ת״א

למפעל מתכת בתל־אביב דרושים עובדים לא מקצועיים

אחרי שירות צבאי

נא לפנות אישית:
„רפאלי", הכרמל 12, תל־אביב

הלוח הכפול | הארץ | ידיעות אחרונות

למשרד רואי חשבון

דרושים בוחנים

שעות עבודה נוחות לסטודנטים
אפשרות התמחות

נא לפנות לטלפון 57652, 58429 ת"א
בשעות 13 — 8

חברת שיכון ציבורית ארצית גדולה

דרוש מנהל ענף בקרה חשבונית

דרישות התפקיד:
השכלה תיכונית מושלמת, רצויה השכלה אקדמית.
רמה מקצועית של מנהל חשבונות עצמאי מדרגה, רצויה לפני גמר בחינות בראיית חשבון או בכלכלה.
נסיון מעשי בחשבונאות של 5 שנים לפחות.
ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
כשר הבעה בכתב ובע"פ.
כשר הדרכה.
המשכורת מוצעת:
(סית זין — 36 נקודות) מהדירוג האחיד.

המועמדים יגישו את הצעותיהם למשרה הנ"ל בכתב למחלקה לכח אדם של החברה לפי ת.ד. 7045 תל־אביב עד תאריך 1.12.72

חברת שיכון ציבורית ארצית גדולה

דרוש עובד קהילתי

במחוז המרכז

דרישות התפקיד:
תואר אקדמאי בעבודה קהילתית/סוציאלית.
ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
כושר קיום מגע נאות עם קהל ועם מוסדות ויכולת הפעלה.
כושר ארגוני והכרת החברה הישראלית.
נסיון בעבודה מעשית, בעבודה קהילתית וכושר פיקוח על עובדים.
דרגת המשכורת:
ה' (הא) — ג' (גימל) מדירוג מדעי החברה והרוח או י"ב (יוד בית — 28 נקודות) — י"ד (יוד דלת — 32 נקודות) מהדירוג האחיד.

המועמדים יגישו את הצעותיהם למשרה הנ"ל בכתב למחלקה לכח אדם של החברה לפי ת.ד. 7045 תל־אביב עד תאריך 1.12.72

מפעל מתכת

מחפש

חרט

למחלקת כלים
נסיון של 5 שנים

עובד מתכת

לעבודה על דובלבר

רצוי נסיון מקצועי

להתקשר טלפונים: 33109, 32176

לחברת ביטוח
דרושה
לעבודה בתל־אביב

מפעילת נשיונאל

(דגם 32)

עדיפות למועמדת עם ידע
בהנהלת חשבונות

יש להתקשר לטלפון 283221
מח' כח אדם

מרכז קופת חולים

דרושים

רוקחים מדופלמים

1. מנהל בית המרקחת בבית שאן
2. מנהל בית המרקחת באופקים
3. מנהל בית המרקחת בקרית שמונה
4. מנהל חדר־רפואות בקרית שמונה
5. רוקח אחראי בקרית־מלאכי

פרטים על תנאי עבודה במחלקת בתי־המרקחת במרכז קופת־חולים, ת"א, רח' ארלוזורוב 101 חדר 323 בימי א'־ה' בשעות 8.00 עד 10.00 בבקר.
על המועמדים לפנות אישית

לחברת שיכון ציבורית ארצית גדולה

דרוש עובד קהילתי

במחוז הגליל (סניף טבריה)

דרישות התפקיד:
1. תואר אקדמאי בעבודה קהילתית/סוציאלית.
2. ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
3. כושר קיום מגע נאות עם קהל ועם מוסדות ויכולת הפעלה.
4. כושר ארגוני והכרת החברה הישראלית.
5. נסיון בעבודה מעשית, בעבודה קהילתית וכושר פיקוח על עובדים.

דרגת המשכורת:
ה' (הא) — ג' (גימל) מדירוג מדעי החברה והרוח או י"ב (יוד בית — 28 נקודות) — י"ד (יוד דלת — 32 נקודות) מהדירוג האחיד.

המועמדים יגישו את הצעותיהם למשרה הנ"ל בכתב יד למחלקה לכח אדם של החברה לפי ת.ד. 7045 תל־אביב עד תאריך 1.12.72

רשות הנמלים
בישראל

הודעה על משרה פנויה

תואר המשרה:

מזכירה כתבנית

מכרז מס': 103
הדרגה: ט'—י"א בדירוג המינהלי (שכר ברוטו)
להזוק: —
בדרגה ט' בדירוג המינהלי —.704 ל"י
בדרגה י"א בדירוג המינהלי —.927 ל"י
היחידה: המשרד הראשי
מקום העבודה: תל־אביב
הערות: קיימת אפשרות העברה למקום אחר, לפי דרישת הרשות.
✱ בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 5.12.72
✱ בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי בקשה יש לפנות, בעל־פה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74 (בית מעריב), ת.ד. 20121, תל־אביב.

"ישרס"

ישראל־רסקו חברה להשקעות בע"מ

מודיעה בזה, כי באסיפה כללית הרגילה של החברה,

הוחלט לשלם דיבידנד

לשנת 1971/72 בשעור 10%

לכל המחזיקים במניות החברה ביום 30.11.72.

תשלום הדיבידנד (בנכוי מס הכנסה) יתחיל ביום 14 בדצמבר 1972.

לרגל תשלום הדיבידנד יהיה פנקס החברים של החברה סגור מיום 30.11.72 ועד יום 3.12.72 — שני התאריכים בכלל.

ז. אסטרייכר
מזכיר החברה

מכרז מס' 1/12/72

השכרת 9 חדרי משרד בחיפה

1. מוצע בזה להשכיר נכס בבנין הנמצא ברח' מגינים 44, חיפה.
2. הנכס מורכב מ:
א) קומה ג' — 3 חדרי משרד והוא אחד של שרותים צמודים, כמפורט להלן:
חדר מס' 30 ששטח רצפתו כ־20 מ"ר
חדר מס' 31 ששטח רצפתו כ־16 מ"ר
חדר מס' 32 ששטח רצפתו כ־14 מ"ר
ב) קומה ד' — 6 חדרי משרד וכן 2 חדרי שרותים צמודים, כמפורט להלן:
חדר מס' 43 ששטח רצפתו כ־14.5 מ"ר
חדר מס' 44 ששטח רצפתו כ־ 25 מ"ר
חדר מס' 47 ששטח רצפתו כ־ 14 מ"ר
חדר מס' 48 ששטח רצפתו כ־15.5 מ"ר
חדר מס' 49 ששטח רצפתו כ־15.6 מ"ר
חדר מס' 49 א' ששטח רצפתו כ־16 מ"ר
חדר מחסן בשטח של כ־2.5 מ"ר
בבנין מצויה מעלית.
3. ניתן לקבל פרטים נוספים אצל מר י. גלינקבין, עוזר מינהלי במשרדנו המחוזי בחיפה, רח' יפו 88, טל. מס' 522283/5, בין השעות 10.00—13.00, פרט לימי ו'.
4. הנכס יושכר בשכיד כלכלי ללא דמי מפתח.
5. את ההצעות לשכירת הנכס יש להגיש במעטפות סגורות, עליהן יירשם מספר המכרז ולהכניסה לתיבת המכרזים, הנושאת מספר זה במשרדה הראשי של החברה, שד' שאול המלך 35, ת"א, קומה 6, או לשלוח בדאר רשום לפי הכתובת הנ"ל.
6. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית בשעור של 5% מערך דמי השכירות השנתיים המוצעים.
7. המועד האחרון להגשת ההצעה, הוא 28.12.72, שעה 12.00
8. אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

"עמידר"
החברה הלאומית לשיכון עולים

אבדו 6 שטרות בסך 500 ל"י כ"א וצ'יק על סך 1,000 ל"י לבנק דיסקונט לפקודת נוריאל נתנאל לוינסקי 80, ובחתימת יצחק אלגזי.
זמן פרעונם לפני כארבע שנים.
כל המקבל צ'יקים אלה שם כספו על קרן הצבי.

להשכרה / למכירה

חנות

כ־150 מ"ר

עם אפשרות לגלריה

בבית רסקו

שדרות המגינים חיפה

פרטים במקום

דירות עם בע"מ

שדרות השופטים 2, קרית מוצקין
טלפון 710191

הלוח הכפול | הארץ | ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב, שד' רוטשילד 99 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 230521, 230401
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י לשורה / יום ו': 1.20 ל"י לשורה

לבתי ספר "אורט"

דרושים

1) לבית הספר המקיף בקרית ביאליק
מחסנאי אלקטרוניקה
נא לפנות לבית הספר, רחוב הגליל ת.ד. 137, טלפון 04—727724

2) לבית הספר ע"ש מלטון בת־ים
מחסנאי כללי
נא להתקשר טלפונית למספר 866808

לחברת ביטוח רצינית

דרוש פקיד אחראי

במחלקת הפוליסות
של ביטוח חיים

לבעלי נסיון עדיפות

לפנות עם פרטים לת.ד. 29147 ת"א
עבור מס' 100

לשמן תעשיות בע"מ חיפה

דרוש

מהנדס הקמה או

הנדסאי מנוסה

לפרויקט גדול בתעשיה הכימית והמזון

★

בעלי כישורים מתאימים יפנו בכתב תוך פירוט נסיון וקורות חיים לאגף כח אדם, בית תרשחת שמן, ת.ד. 136, חיפה.

תיכוניסטים
בעלי יוזמה מכל רחבי הארץ המעוניינים להרויח בזמנם הפנוי.
טלפון 04־86986
03־416023 בשעות 16.30—19.30
רח' ליאון בלום 4/17 חיפה.

מלונות

למלון דן קיסריה
בקיסריה
דרוש
חשמלאי אחזקה
העבודה במשמרות
נא לפנות בשעות העבודה למנהלת המלון במקום.

רשות הנמלים בישראל
נמל חיפה

דרושים

לעונת החורף

לעבודות סוארות

פועלים

(פריקה וטעינה של מטענים)

מתקבלים מועמדים עד גיל 40 בעלי כושר גופני תקין
העבודה במשמרות בקר וערב

● המעוניינים מתבקשים לפנות למשרד קבלת עובדים בכניסה לשער מס' 3 (ליד בית המכס), בין השעות 06.30 — 08.30 בבקר או 2 — 4 אחר הצהרים.

רשות הנמלים בישראל
נמל חיפה

דרושים

לעונת החורף

מפעילי מלגזות

המחזיקים ברשיון נהיגה בטרקטור
• ובעלי נסיון בהפעלת מלגזה

מתקבלים מועמדים עד גיל 40, עם כושר גופני תקין.
קיימת אפשרות העסקה במשמרת ערב בלבד — בין השעות 15.30—22.30.

המעוניינים מתבקשים לפנות למשרד קבלת עובדים בכניסה לשער מס' 3 (ליד בית המכס). בין השעות 06.30 — 08.30 בבקר או 2 — 4 אחר הצהרים.

למוסד ציבורי בחיפה

דרושים

דוברי רוסית

(גברים)

✱ אקדמאים, סטודנטים או בעלי השכלה תיכונית מלאה המעורים היטב בחיי הארץ.
✱ עד גיל 45.
✱ לעבודה במשרה מלאה וקבועה בחיפה.
● המעוניינים מתבקשים לפנות לת.ד. 17224 ת"א (עבור דובר רוסית) בצירוף קורות חיים ופרטים אישיים מלאים (רצוי לציין מספר טלפון).

— סודיות מובטחת —

דרושים מרצים בנושאי טקסטיל

מוסד ציבורי בתל־אביב, מעוניין בקבלת הצעות ממרצים, המוכנים להרצות בנושאי טקסטיל והלבשה, בשעות הערב
(שעות 17.00 — 20.00)

המעונינים, מתבקשים, לשלוח הצעותיהם בכתב, עם פירוט:
✱ השכלה ✱ נסיון מקצועי
✱ נושאי ההרצאות ✱ נסיון בהדרכה

● את ההצעות יש לשלוח לת.ד. 220 — 33, תל־אביב עבור "טקסטיל".

סודיות מובטחת

לחברת הנדסה
בתל־אביב

דרושים

שרטטים/שרטטות

בעלי נסיון של 3—4 שנים בשרטוט מפות, דיאגרמות, תכניות מים והנדסה אזרחית.

מעונינים יפנו בכתב לת.ד. 21095 תל־אביב, עבור "שרטט".

דרושים

פקיד כח אדם

עצמאי

✱ עם 2—3 שנות נסיון

פקיד כח אדם

מתחיל

✱ אין צורך בנסיון קודם

לעבודה במשרה מלאה

נא לפרט קורות חיים ונסיון קודם ת"ד 7154, ת"א

מגדל־בנין
חברה לביטוח בע"מ

דרושים

לעבודות שליחות ותיקיה

נערים

לעבודות שליחות ותיקיה

יש להתקשר לטלפון 283221, מח' כח אדם

אם אתה

מפעיל מעולה
K-955 לשופל

פנה לחירם זאבי,
רח' דניאל פריש 4 תל־אביב
טל. 256098, 260390

למשרד בירושלים

דרושה

מזכירה בכירה

הכישורים הדרושים:
יכולת ונסיון בניהול משרד,
כשר ניסוח מכתבים באופן עצמאי,
ידיעת השפה העברית על בוריה,
ידיעת השפה האנגלית,
רצויה השכלה אקדמאית.

לקביעת ראיון נא להתקשר בהקדם לטל. 66103/4, ירושלים

למפעל גדול בדרום

דרוש

מנהל ייצור

הכישורים הדרושים:
✱ מהנדס ייצור או מכונות
✱ בעל נסיון של עשר שנים בניהול הייצור או בתכנון ופקוח על הייצור.

למועמד שייבחר מובטחים:
✱ עבודה רבת עניין
✱ תנאי שכר טובים
✱ עזרה בדיור

● בפרטים יש לפנות לת"ד 387 באר־שבע.

לחברה מסחרית

דרוש נהג

עם מכונית מסחרית קטנה
(אפשרי גם בלי מכונית)

להתקשר טלפונית (03) 782161 בשעות העבודה

למוסד ציבורי גדול
בתל־אביב

דרוש

עורך דין

עם נסיון

נא לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 4731 ת"א

למפעל גדול בנתניה

דרושים

א. מנהל חשבונות עצמאי
רצוי סטודנט לרואה חשבון שנה שלישית

ב. לבורנט/ית בענף הכימיה
עם כישורים והעדות מתאימות.

לפנות ת.ד. 1015 נתניה

לחברת בטוח

דרושה:

כתבנית

אנגלית

נסיון קודם בבטוח אינו הכרחי.

לפנות טל. 614431
ליצחק נוימן

כיתן
דימונה בע"מ

סניף חיפה

דרוש

סוכן

מכירות

לעדי הגליל

רצוי בעל מכונית

לפנות בכתב
לכיתן דימונה בע"מ
רחוב יפו 42
חיפה.

לגוטקס מודלס
בע"מ

דרושים

✱ **גזרנים**

✱ **עוזרים**

לגזרנים

בתנאים טובים ובאוירה נעימה
להתקשר כל יום
לטלפון 37725 ת"א

דרושה

מדפיסה

בעברית

ליום שלם

לפנות טל: 612951

דרוש

נגר בנין

סוג מעלה

תנאים טובים למתאים
טל. 964451

דרושות

עובדות ייצור

לעבודה בקטיפה באולם מצויד אויר בהרכבת מכשירי טלויזיה.
לפנות אישית בשעות העבודה ל"פילום רדיו" רח' הצפירה 19, ת"א, קומה ב', ליד התחנה המרכזית.

דרוש סוכן

לבגדי קונפקציה

● בעל רכב
● ידע ונסיון בשטח המכירות
✱ העבודה בכל חלקי הארץ

למועמד המתאים תנאים מצויינים

לפנות לטלפון 736679
בשעות 16.00 — 8.00

דרוש/ה

עוזר/ת למנהל חשבונות

סוג ב'

עם נסיון של שנתיים לפחות בהנה"ח

נא לצלצל 614063
או לפנות בכתב לת.ד. 1639, ת"א עבור הנה"ח.

עירית הרצליה

מכרז מס' 20/72

עירית הרצליה מכריזה בזה על משרה פנויה של

מדריך לעובדים סוציאליים

תאור התפקיד — מתן יעוץ והדרכה מקצועית לעובדים סוציאליים.
הכישורים הדרושים — 1. תואר אקדמאי בעבודה סוציאלית. 2. נסיון רחב ומגוון בעבודה סוציאלית. 3. ידיעת השפה העברית ושפה לועזית נוספת אחת לפחות.
הדרגה המוצעת — ב' דרוג ממ"ש.
שעור המשרה — מלאה ואפשרות למשרה חלקית.
את ההצעות בצירוף תולדות חיים יש להגיש ב־מעטפה סגורה בשני עותקים לאגף לארגון ומנהל, בבנין העיריה, רח' הנדיב 2, עד יום שישי 8.12.72 שעה 12.00.

יוסף נבו, ראש העיריה

רשות הנמלים
בישראל

הודעה על משרה פנויה

תואר המשרה: **תוכניתן**

מכרז מס': 104
הדרגה: י'—י"ב בדירוג המינהלי (שכר יסוד
בדרגה י' בדירוג המינהלי — 469.50 ל"י
תחילי: —
בדרגה י"ב בדירוג המינהלי — 780.50 ל"י
היחידה: המשרד הראשי
מקום העבודה: תל־אביב
הערות: קיימת אפשרות העברה למקום אחר, לפי דרישת הרשות.
✱ בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 5.12.72
✱ בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי בקשה יש לפנות, בעל־פה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74 (בית מעריב), ת.ד. 20121, תל־אביב.

המועצה המקומית יבנה
מכרז פומבי

בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שירות העובדים) תשכ"ב — 1962, מכריזה בזה המועצה המקומית יבנה על משרה פנויה כדלקמן:
מכרז מס': 16/72.
תאור המשרה:

מדריך לחבורות רחוב

דרגת המשרה: י"ב בדירוג אחיד או דרגת עובדי הוראה.
שיעור המשרה: 1.0.
התנאים הדרושים:
1) השכלה (לפי סדר עדיפויות):
השכלה אקדמאית בעבודה סוציאלית או מדעי החברה, השכלה תיכונית בתוספת השתלמות בקורס להכשרת עובדי נוער, השכלה תיכונית.
2) נסיון: שנה אחת לפחות בעבודה עם נוער, רצוי נוער עבריין.
3) גיל: בוגרי צה"ל, עד גיל 28.
דרישות מיוחדות: המועמד יידרש להתגורר ביבנה.
בקשות למכרז יש להגיש למזכירות המועצה עד יום 7.12.72 בשעה 12.30;
טפסים להגשת הבקשות אפשר להשיג במשרדי המועצה ובמנהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.
העתק: למינהל שירות העובדים ירושלים לקצין המחוז, רחובות

א. לוי
ראש המועצה

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

ראיתי שמעתי

כביש מסוכן

הנסיעה מסוכנת ברחוב ירמיהו בירושלים. הכביש, החולף לאורך אזור תעשיה בו רבה תנועת כלי רכב, נמצא זה חודשים בתהליך שיפוץ והרחבה. כיום נמצאים בו שני נתיבים. התנועה בכל אחד מהם אינה מוסדרת בשילוט בהיר.

בקטעים שונים של הדרך קולחת התנועה בכל אחד מנתיבים בשני הכיוונים. הנוסע מכיוון אחד אינו יודע כי ממולו עשוי להגיח כלי רכב. לאורך הדרך יש מהמורות שאינן מכוסות ואין תמרור מזהיר לידן.

נזקים לשידורים בערבית

מאז „כאן תחנת ישראל" ובגילגולה החדש „בית השידור הישראלי" הנמשך עד היום הזה, וכן מאז הוקמה הטלוויזיה הישראלית בערבית ועד לשנה האחרונה, לא הוטפל נגד מיליוני המאזינים והצופים הערביים במדינות עוינות השביתה. אין זאת אומרת שעובדי רשות השידור — עתונאים, טכנאים ואחרים — לא ערכו מאז מאבקים ולא שבתו. נהפוך הוא, אלא שהיה ברור, כי נשק השביתה, יהיה הדיף ככל שיהיה, לא יחול על השידורים הערביים. זאת מטעמים רבים הגובלים בתחום ההסברתי והבטחוני כאחד. האיסור היה מובנים לא רק להנהלת ועובדי הרשות אלא גם למוסדות המקצועיים המייצגים את העובדים.

בשנה האחרונה הושם קץ לסטטוס־קוו זה. נראה כי המתנים על הכרזת השביתות בטלוויזיה החליטו, כי הטעמים החשובים המגינים על ייחוד של השידור הערבי, הפכו פתאום לתפלים ובלתי־מחייבים. דומה כי השבתת מהדורת החדשות בטלוויזיה בערבית למחרת יום הקרבות בגולן, הגיעה לשיא בגרימת נזקים כאלה שלא בנקל ניתן יהיה לתקנם, ואשר בגללם מאבדים עובדי התחנה הישגים בקרב הצופים הערביים שנרכשו כתוצאה ממאמצים רבים ובמשך זמן רב. במצב הענינים של היום אין להניח שהשבתת החדשות בערבית בשבוע שעבר תהיה האחרונה ועל כן נדרשים הנוגעים בדבר לשים קץ לשערוריה זו.

נמרים בגולן

שני נמרים שנראו בגולן בימים אלה בקרבת מורדות החרמון, אינם תופעה נדירה לאזור זה. אמנם לפני 30—40 שנה היו יותר נמרים על החרמון. הם מעטו בעיקר בגלל ציד שערכו ילידים הבדויים.

יש לשבח את התנהגותם של החיילים שראו את הנמרים — ניתן להניח שהיו זוג, זכר ונקבה — שלא כיוונו נגדם את נשקם להרגם. הנמרים המקומיים אינם מסוכנים לאדם ואינם תוקפים אותו, אלא רק אם מותקפים. כך היה כאשר הותקף בדווי מערב־אל־עראמשה לפני כשבע שנים, נאבק עם הנמר והרגו. הנמר נמצא בין שני אנשים שידו בו אבנים, ואז תקף את הרועה.

רז"ק

קית תורנהיל במיאמי שבפלורידה, אלמנה בת 60, עובדת כאתת. היא ממונה על צוות של 60 פועלים. כשהיא שואגת את פקודותיה — אפשר לשמוע את קולה מרחוק. „אני רגילה לטפל באנשים", היא אומרת.

מכתבים למערכת הארץ

יותר מוניות שירות

קראתי בעיון רב את מאמר המערכת ב„הארץ" מ־20.11 בו ממליץ הכותב לבטל את מוניות השירות ולהרבות במקומן מוניות לנסיעות מיוחדות. לא הצלחתי להבין כיצד הגיע הכותב למסקנות אלו.

הכותב מדה שמוניות השירות הביאו לשיפור השרות באוטובוסים. כן מדוע הוא לעובדה כי רוב תושבי העיר עוסקים ללא נשוא כבר היום. כל אוטובוס משרת בנסיעה אחת לשעות 7 נוסעים. החלפתו במוניות „ספישלי" (או במכוניות פרטיות) פירושה שבמקום אוטובוס אחד יסעו בכבישים שבע מכוניות. נוסף לכך, יש יסוד סביר להניח כי חיסול השרות המתחרה ידרדר את רמת השרות באוטובוסים. יש לשער שכתב את המאמר אדם שכבר זמן־רב לא נזקק לאוטובוס או למונית שרות, והוא חש בהם רק משום שהם מפריעים לו על הכביש.

הפתרון הנכון, או גם דלסטי, הוא הפוך לזה. יש להפחית במידת האפשר, ע"י תקנות מתאימות, את תנועת המכוניות הפרטיות והמוניות המיוחדות במרכזים הסואנים. אין הצדקה שאדם בודד יסע בעורקי התנועה הסתומים הללו ברכב שתפוסתו גדולה פי כמה מן הדרוש. יש לאסור על אוטובוסים, בכל מקום, לקחת נוסעים (לפעמים נוסע יחיד!) בנסיעות פרטיות. יש להרבות במוניות שרות ולחייבן לנסוע בכל הקוים, ולא רק באלה הרצויים להן. יש להגדיל את מספר מקומות הישיבה במוניות מ־ד' ל־9. (המספר הוגבל לד' רק בגלל לחצה של חברת „דן").

תל אביב נחמן גבעולי

*

אני מרבה לנסוע נסיעות בין־עירוניות ושמתי לב שברוב הרמזורים עומדות משאיות בכל הנתיבים האפשריים. נהגי המשאיות מתמרנים בפראות כדי להיכנס למסלול השמאלי, מעכבים את התנועה עד לרמזור ועם הדלק האור הירוק מתחיל מרוץ צבים בין משאיות הנמשך למרחק של 1—2 ק"מ ומשבש את כל התנועה.

לדעתי חייב משרד התחבורה לרשום הטלת שנש מרתיע על רכב איטי הסוטה שלא לצורך מנתיב הימני.

חיפה מיכאל רמנר

ליקויי מיבצע צבר

מיבצע „צבר", המתוכנן על־ידי משרד הבריאות, רשות הספורט והיחידה לחינוך גופני של האוניברסיטה בירושלים („הארץ" 13.11), ראוי שיתקבל באהדה, אבל צר שמלכתחילה גורר צלע הד־צדדיות והוא לוקה בחסר.

עובדה היא שמצב הבריאות והכושר הגופני של אוכלוסייתנו — הן המבוגרת והן הצעירה — מידרדר והולך. הוא מחייב תיקון לאלתר. ואמנם היא שהביאה את המוסדות החשובים להיחלץ לתקנת התקלה. אולם ספק אם תכניתם מבטיחה פעולת־מבצע הראויה לשמה. כי מה מתכנים היוזמים? לספק למעוניינים אפשרויות לעסוק בפעולה גופנית כלשהי בכל זמן שיתפנו לכך, במיתקנים שיועמדו למטרה זו. צעם הדבר ראוי לשבח, שהרי הבטלה הגופנית בעידן הטכנולוגי היא אחד הגורמים להתנוונות הגופנית שאנו עדים לה. אולם אין לשכוח שהיא רק אחד הגורמים, והתפיסה החד־צדדית זו, שהספורט לבדו הנעשה לעת מצוא הוא תריס בפני ההתנוונות, מופרכת מעיקרה. הזמני שמורי ההתעמלות והספורטאים המובהקים שלנו, הם עצמם יכולים לשמש דוגמה לכך, שפעולה גופנית בלבד אינה ערובה לבריאות טובה ולכושר גופני מתמיד.

פעולת־מבצע שתביא תוצאות חיוביות בתחום הבריאות — אי־אפשר שלא תשלב בתוכה הקניית ידע ויישוץ גם בתזונה רציונלית, בשימה נכונה, הרגלי־חיים נאותים, כנגד הרגלי־חיים גרועים (אכילת יתר, עישון וכו'). כל זמן שלא תיקח בחשבון גם את הגורמים הללו, בנוסף לתנועה הגופנית היומיומית (ולא לעת מצוא) — לא תשיג את המטרה הניכספת: הבראת תודעת־בריאות לאוכלוסיה, להלכה ולמעשה.

ומשהגענו לכאן — כדאי וראוי שיוזמי מיבצע „צבר" יכירו את הבית הקודש לבריאות ולתרבות הגוף, הניתן במקומות שונים בהתנדבות, וממילא במימון צנוע, ע"י „האיגוד לשמירת הבריאות". קורס זה כולל שיעורים והדגמות בנושאי תזונה, נשימה, הרגלי־חיים (רחיצה, משש וכו') ולימוד שיעורי התעמלות אחיד, שכל־אחד יכול לעשותו בביתו יום יום. מאליו מובן שמוסדות בעלי סמכות ויכולת עשויים להקנות לפעולה הב"אודית מעין זו תנופה גדולה.

מ. באיזו

תל־אביב

צדק במחתרת

הרב הראשי שלמה גורן עשה מעשה אנושי גדול בפתרו לשני אחים, את האחות, את הדרך לחיים משפחתיים נורמליים. שהיתה תלויה בפניהם על לא עוול בכפם. מותר להניח שהציבור הנאור בישראל מברך את הרב הראשי על שהיה לו האומץ למצא פתרון במסגרת ההלכה לאנשים מוכי־סבל.

ובכל זאת נשאר בלב אי־נוחות, מועקה, על הסודיות בה נעשה הצדק, על המסתורין שאפפו את ההליכים המשפטיים ועל הסתרת שמות הדיינים מידיעת הציבור.

אמנם העקרון הגדול של פומביות הדיונים אינו חל על בתי דין רבניים, אולם שמות הדיינים המשתתפים בדיונים אינם בגדר סוד. מדוע בית דין רבני גבוה, בהרכב מוגדל, בראשות הרב הראשי, היה נאלץ להזדקק לשיטה כה בלתי־רגילה כדי להוציא משפט צדק. התשובה היא חד־משמעית: שלטון הלכה מאובנת שמשעבדת אדם מודרני לכללים מלפני אלפי שנים, וסדור של חגים דתיים קיצוניים.

כל עוד קיים מצב שאנרחי המדינה בשטח הרגיש ביותר בחייהם האישיים כפופים לחוקים, שבניגוד לחוקים אחרים אינם ניתנים לביטול או לשינויים מחוקי לכת — הצדק יצטרך לרדת למחתרת. רק הפרדה בין הדת והמדינה תעשה צדק לכל יהודי לפי אמונתו והכרתו.

בנימין מוסקביץ

תל אביב

*

הרב גורן ראוי להוקרה מסוח שהוכיח, ולא בפעם הראשונה, הצדק בפסיקה הלכתית שאפיינה את גדולי התורה בדורות הקודמים ומידת „ירא הוראה" — הנפוצה בדור הזה, זרה לו, וזה לפי הכלל (ביצה 2—2): „כח דהתירא עדיף" והסבר של רש"י: „טוב לו להשמיענו כח דברי המתיר, שהוא סומך על שמועתו ואינו ירא להתיר, אבל כח האוסרין אינה ראיה — שהכל יכולין להחמיר — ואפילו בדבר המותר".

ההלכה ראתה תמיד את האדם, בשוא ההלכה כעיקר ובצאה תמיד, בתורה חיים, פתרונות לרוב הבעיות (למשל עגינות), ע"י מיצוי הדאבות ההלכתית, כי ההלכה עצמה אינה ניתנת לשנוי.

הקוהו של מתי גולן („סוף הסיוט" — הארץ 20.11), כי הרב גורן „יצליח להתיר אחת ולתמיד את הבעיה הכללית של פסולי חיתוף" ובן המבוגרים „ליברלי" („מתוך — אינם רלבנטיים ביחס לאיש ההלכה. אך יש לקוות שגדולי ההלכה מסוגם של הרבנים הראשיים — יצליחו לפתור את רוב הבעיות האישיות המהמורות, על פי ההלכה.

מרדכי בוזר

חולון

לקראת החנוכה הצטרפו ל"דן חסכן"

שי החנוכה: מלילים
משחק מילים מרתק לילדים
ואפילו למבוגרים.
את השי יקבל חנם, כל מי
שיביא קופתו להרקה
מה־19 בנובמבר 1972

י"ג בכסלו תשל"ג
ועד ל־31 בדצמבר 1972,
כ"ו בטבת תשל"ג
ובחשבונו
(כולל ההרקה)
30 ל"י לפחות.

בנק הפועלים בע"מ

ה„יו־יו" חזר לאופנה!

סע-סע

מבצע מיוחד לתקופה מוגבלת

חינם!!!
בכל שפופרת ענק של
סוליפס

„סוליפס" של יצהר בפסים אדומים — להגנה ולהלבנה של השיניים ולחיטוי ורענון הפה, בטעם ספרמינט.

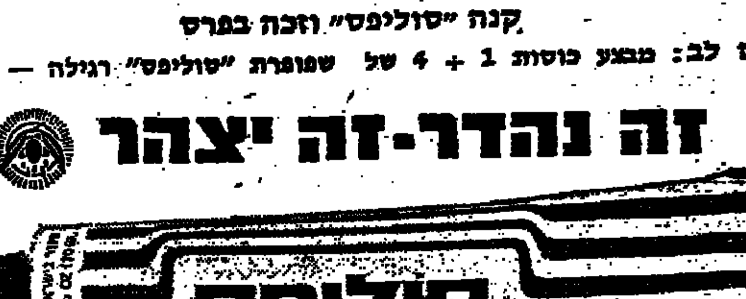
„סוליפס" של יצהר בפסים הכחולים — עם פלואוריד למניעת עששת התניכיים, בטעם פפרמינט.

התאמנו במשחק היו־יו, לקראת התחרות הגדולה הנושאת פרסים יקרי־ערך.

קנה „סוליפס" וזכה בפרס

שים לב: מבצע כוסות 1 + 4 של שפופרת „סוליפס" רגילה — נמשך.

זה נהדר-זה יצהר



התסיסה העליזה...

זה תוסס, זה קופץ, זה בוער, זה חודר, זה עוזה,
שתו יין ניתזים בנימינה, המשקה הישראלי המרומם
מיוצר בלעדית ע"י יקבי אליעז

לאוהבי יין ניתזים לקראת מסיבות
חנוכה אנו ממליצים להצטייד
במספר בקבוקים של בציר נדיר זה.

אליעז בנימינה

שם

לצנטרל בע"מ

דרוש מחסן

150 - 200 מ"ר
בתל־אביב או סביבתה

צנטרל בע"מ
חרושת אבטמציה קשרה
תל־אביב, לבנטין 7, טל. 615945

BH BLACKWOOD HODGE

בלקווד הודג' (ישראל) בע"מ

לרגל ספירת המלאי
יהיה מחסן חלקי החילוף שלנו סגור
ביום ששי 1.12.72 וביום ראשון 3.12.72
עם קהל לקוחותינו הסליחה

מיליון וחצי ל"י — נזקי השטפון בנביעות

הליקופטרים של צה"ל חילצו אורחים שנישבו ע"י הזרם האדיר בסיני * גבר ואשה חולצו ע"י חברי עין־גדי * מכוניתם „טבעה" בבוץ

מאת שמואל תגר, סופר „הארץ" באילת

ביום ו' אחה"צ החלה הזרימה ... הל ותיר הגיע ממרכז סיני שפך למפרץ אילת. המים זרמו בגובה של 5 מטרים וברוחב של 11 מ'. הוואדי היה מערבולת גר־ ... שת של סלעים ועצים, שהבוץ ... סכר שהוקם כדי להטות את הזרימה. כתושבי מושב נביעות ... בחרדה כיצד גוסקת ... צפר הצעומה ובדיוק שעה ו־10 ... קות מתחילת הזרימה, פרצו ה־ ... ם את הסכר החלו בהשתול־ ... זים.

גן הירק של המושב נשטף ... אנשי המקום ומשרד ה־ ... קלאות מעריכים הנזקים בכן כ־800 אלף ל"י. גן הירק ב־ ... טח של 80 דונם היה שתול ... למפפונים, חצילים, פלפל ועג־ ... ביות — כולם ירקות חורף. ה־ ... יקר עמד להשלח המטען הרא־ ... ון של 10 טונות מלפפונים, אך ... משאית שבאה לאסוף את הפרי ... חזרה ריקה.

*

בזמן השטפון היו במרכז ה־ ... ירות ושרותי ההארחה של ה־ ... שק כמאה אורחים. עשרה מהם ... באו לטייל עם תחילת השטפון ... ל חוף הים. תוך דקות ספורות ... יתק אותם הזרם מאדמה מוצ־ ... קה. האורחים נשארו תקועים על ... איתת חול ומסביבם מים גועשים. חברי המשק יצאו בספינת ... יגע והצליחו לחלץ חמישה מהם ... בכיוון הים. הליקופטר של צה"ל הוזעק למקום חילץ את חמשת הנותרים שנצמדו לעצי תמר לבל יגרפו לים.

*

מר אלי חלפון מזכיר המשק ... מסר לכתבנו, כי בשעות הערב־ ... ל יום ו' היה חשש שכפר הנו־ ... פש ינותק מהמשק: „האורחים ... נעו אל תחנת הדלק על הכביש ... ישארם — ומאילת הופנו תוך ... יקות ספורות אוטובוסים לחי־ ... לוצם. סמוך ל־10 בלילה החל ... מפלס המים בוואדי לרדת. החזר־ ... נו את האורחים לבתי ההארחה, הקרנו סרט, הכנו קפה וחגגנו את סיומו של השטפון".

מר חלפון הוסיף כי שרותי ה־ ... ארוחה פתוחים למבקרים —

האמבם אתמול הגיעו למקום קבו־ צות מטיילים גדולות, ששחו בים סוף בשהשמש החמימה ממעל משכיחה את סופת יום אתמול.

*

הסכר שנהרס עלה כ־400 אלף לירות; יש עוד נזקים כגון קווי מים, שקיעת כבישים ופגיעה ב־ גשרים. סכום הנזקים מגיע איפוא, למיליון וחצי לירות. חברי המשק מודעים, שאילו היו האוד־ ראים לבניית הסכר מדפנים אותו בבטון ובמקביל מסיימים את ה־ תעלה המובילה את הזרם לים — דבר לא היה קורה.

*

משפחה בדואית משבט מזיינה, השוכנת ליד נביעות, פנתה אד־ מל למינהל האזורי בתביעה נז־ קים. המשפחה תובעת 12 אלף לירות על הריסת הבוסתנים, חמש בארות, עצי זית ורימון. טענתה: הישראלים שינו את האפיק ה־ טבעי של הוואדי והסכר גרם ל־ הצפת משכנותיה.

הגשם שירד כל יום ו' חסם גם את הכבישים מתל־אביב לאילת לזמנים קצרים. לכביש מצפה ר־ מון — אילת היה חסום כמה שעות ביום ו' ואנשי מקורות חילצו שני אוטובוסים שנתקעו במקום ליד נחל פארן. בכביש הערבה היו שטפונות לא גדולים אך היו איחורים בתנועת האוטו־ בוסים של אגד לאילת.

אתמול שרר מזג אויר חמים; אורחים רבים נראו מתרחצים בים והשמש זרחה כל שעות ה־ יום.

*

מרדכי ארציאלי, סופר „הא־ רץ", מוסר:

מכונית ינסאר קטנה נסחפה בליל שבת בכביש סדום־עין גדי לעבר נחל חבר ונוסעיה — גבר ואשה — ניצלו על־ידי שלושה מחברי קיבוץ עין־גדי.

המכונית יצאה מירושלים ב־ שעות הצהרים המאוחרות ובה גבר ואשה העובדים כצלמי פיר־ סומת של הפרס „ישו כוכב על־ יון". ב־7 בערב, כאשר הגיעו למקום שבו חוצה נחל חבר את הכביש, נסחפה המכונית בזרם מים אדיר למרחק של יותר מ־ 100 מטרים. שני נוסעיה הצליחו לחלץ ממנה ונמלטו לגבעה סמוכה. במכונית השאירו את בג־ דיהם, ציוד צילום רב וכסף.

השניים קראו לעזרה ולמזלם נשמעו זעקותיהם על־ידי נוסעי מכונית שנתקעה בצער, מאחר ש־ חשש להמשיך בנסיעה בכביש. נהג זה הזעיק עקבותיו לשער קיבוץ עין־גדי והזעיק עזרה. ל־ מקום יצאו שלושה מחברי המ־ שק. הללו העבירו את הגבר וה־ אשה לרכבם, מאחר כך חזרו למ־ כונית הקטנה והוציאו את הציוד ו־500 ל"י שהיו בה.

הניצולים הובאו לקיבוץ עין־ גדי. ניתנו להם בגדים יבשים ואוכל. היום יובא מנוף כדי ל־ חלץ את המכונית התקועה בבוץ עד לשמשותיה.

קטע מהכביש אילת—שארם־א־שייך, לאחר השטפונות בסוף השבוע שעבר. (צילום: חן)

התעשיינים ידונו היום בתגובה על עמדת המערך בשאלת המשך הפיקוח על המחירים

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

נשיאות התאחדות התעשיינים עומדת לדון בישיבתה היום ב־ דרכי התגובה להחלטת הועדה ה־ כלכלית של המערך להמשך ה־ פיקוח על המחירים לפי העקרו־ נות שנקבעו בישיבה אור ליום ו'.

בישיבה זו, שאת סיכומיה יקבל ללא ספק משרד המסחר והת־ לאחר ששר המסחר והתעשייה, מר ח. בר־לב, השתתף בישיבה וסמך את ידיו על הסיכומים שנתקבלו, הוחלט להוסיף לרשימת 117 המו־ צרים, שהפיקוח עליהם ימשך עוד כ־20 מוצרים. רשימות נוספות של מוצרים יבדקו בחודשים הקרובים ו־ אם יהיה צורך הם יוכנסו למוצרים שבפיקוח. סוכם לשכלל את דרכי הפיקוח ולתת למשרדי הממשלה יו־ תר סמכויות בנושא זה. הוחלט גם לצרף את נציגי הצרכנים לועדת המחירים, שתמשיך להתקיים.

בין המוצרים שנוספו לרשימת 117 המוצרים שהביא בר־לב במבצאים ב־ צל, תפוחי אדמה, עוף קפוא, סר־ גים, מגבות, דבש, מזון לתינוקות, תלבושת אחידה לבתי ספר ועוד.

היום עומדים לדון בחילוקי ה־ דעות שנתגלו בועדה בין בר־לב ל־ בין נציגי ההסתדרות בועדה, ש־ התנגדו להכנסת גורם השכר לקרי־ טריונים של ועדת המחירים; ה־ יום אין מתחשבים בגורם זה.

„אי אפשר להכריח אותנו לייצר בהפסד" — הגיב אמש סגן נשיא התאחדות התעשיינים, מר א. שביט, על החלטות הועדה. הוא הביע את צערו על כך, ששר המסחר והתע־ שייה הביא את הנושא להכרעה של ועדה פוליטית בשנת בחירות. כן הביע את התמרמרותו על שנציגי צרכנים האיגוד המקצועי נהפכים למפקחים על מחירים. לגבי אנשי האיגוד המקצועי טען, שלא יתכן כי מצד אחד הם יקבעו את השכר ומצד שני הם יתנגדו להכללת גורם זה בקריטריונים להעלאת מחירים.

ביאלץ לנקוט בצעדים שיובילו ל־ מחסור במוצרים או שננקוט באמ־ צעים יותר חריפים — אמר מר שביט.

מחיר זכויות ארגמן יהיה 180 נקודות

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

מחיר זכויות ארגמן יהיה 180 נקודות — מסרה ביום ו' הנהלת החברה בהודעה לבורסה. הזכויות יונפקו בקרוב (תאריך עוד לא נקבע) ביחס של 1 ל־4. מחיר המניה עמד בסוף השבוע בבורסה על כ־340 נקו־ דות.

הבמאי השוואדי אינגמר ברג־ מן ו־60 אמנים וסופרים משוואדיה חתמו על עצומה נגד גזירת כופר העליה על יהודי בריה"מ — ידיעה על כך נתקבלה במשרדו של ראש המחלקה לנוער בהסתדרות הציו־ נית, מר מרדכי בר־און.

מתנחלי חברון כותבים לגולדה:

יש צורך בקריה ובה 100 אלף תושבים

ודעו לבבות המוני בית ישראל. ההרגשה כי עדיין קיימת תופעה כזו איומה של, מבאו את היכל קדשך על ידי פגיעה בספר תורה וקריעה ושריפת ספרי תהילים — האמת צרי־ כה לקרוע את לבו של כל יהודי באשר הוא. הדבר כואב במיוחד שפעולה זו יכולה לקרות אפילו תחת שלטון ישראל. הננו בטוחים בפעולת הממשלה וצה"ל:

א. לחזק השמירה הנגלות של היהודית במערה.

ב. לביטול ההסתות אשר גרמו לפעולות שליליות אלה.

„עם זה הננו מבקשים מהממשלה לשים לב לטענתנו — שהננו חוזרים ומזכירים אותה כבר יותר מ־ שנתיים — כי ליד עיר ערבית בעלת 50,000 נפש (הכוללת הרבה תושבים עוינים) יש צורך בקריה יהודית בעלת 100,000 נפש. לכן הננו קוראים לממשלה להחליט על מעבר משכונה לעיר ולגשת מיד להקמתן של 5000 יחידות דיור בקרית ארבע.

(הסוף בעמוד 9, טור 5)

מפקד המשטרה גבעתי: הוברר שספר התורה לא חולל

מאת יהודה ליטני

מפקד משטרת יהודה, סגן־ניצב אנוש גבעתי, אמר אתמול בענין אירועי יום ה' שעבר במערת המכ־ פלה, כי „לא ניכרו סימני פריצה בארון הקודש. הארון היה סגור ולא נעול. ספר התורה שבתוך הארון לא נגזר ולא נקרע אלא היה בלתי תפור בקצהו מלכתחילה. לא ניכרו בספר התורה סימנים כי מישהו נגע או טיפל בו. הפרוכת של ארון ה־ קודש היתה סגורה. המעיל של ספר התורה היה מקופל כלפי מעלה. ב־ תוך מערת המכפלה לא נמצאו קר־ עי ספר תהילים אלא רק בדרך ש־ בין מסעדת המתנחלים לפתח מע־ רת המכפלה".

(ראה מאמר ראשי בעמוד 11)

סגן ניצב גבעתי הוסיף כי הענין עדיין נמצא בחקירה של המשטרה.

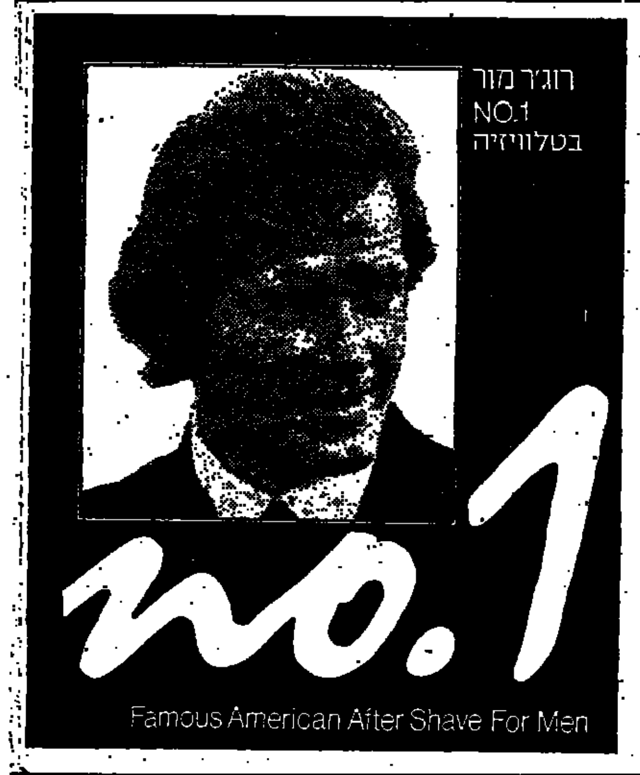
ביום ה' בשעה שמונה ורבע ב־ בוקר מצא אחד המתנחלים קרעי ספרי תהילים פזורים במרפסת של מסעדת המתנחלים ולאורך כמה מאות מטרים עד לפתח מערת המכ־ פלה. מיד הוזעקו למקום אנשי ה־ ממשל הצבאי וראש ועד מתנחלי קרית ארבע הרב משה לוינגר. הם החלו באיסוף הקרעים ונכנסו ל־ מערה כדי לבדוק אם נגרמו נז־ קים גם בבית הכנסת שבמקום. כש־ נפתח ארון הקודש באולם יעקב (אשר בהתאם להוראות החדשות של הממשל הצבאי נכלל בקשת בית הכנסת), נמצא כי אחד מספרי ה־ תורה נפגם.

*

למקום הגיע מפקד אזור יהודה ושומרון, תת אלוף רפאל ורדי ש־ כינס לשיחה בבנין הממשל את רא־ שי העיר בחברון ובראשם ראש ה־ עיריה השייח מוחמד עלי ג'עברי. תא"ל ורדי ביקש את אנשי שיחו לדאוג לאי הישנות מקרים חמורים כאלה בעתיד. אנשי העיר גינו את המעשה והציעו לתגבר את השמי־ רה במקום. השייח ג'עברי אמר, כי הוא חושב שרק אדם בלתי מאמין מסוגל למעשה שפל שכזה כי ה־ תורה קדושה לשתי הדתות. לגי־ נוי הצטרף גם שר־ההגנה הירדני לשעבר, מר אנואר נוסייבה.

מתנחלי קרית ארבע, ערכו ב־ יום ו' מסיבת עתונאים ותגובתם מתמצה במכתב ששלחו אל ראש ה־ ממשלה הגב' גולדה מאיר:

„המעשה המחריד של יום אתמול



ראיונות סוף השבוע

זנבר: הממשלה עלולה להנהיג מדיניות־מסים מחמירה

(ע). אם הצריכה הפרטית לא תרוסן עלולה שנת 1973 להיות דו־ מה לשנת 1964, כאשר פרץ המיתון — אמר ביום ו' נגיד בנק ישראל, משה זנבר, בהופעתו במועדון ה־ כלכלי־ימי בחיפה.

מר זנבר הזהיר כי אם רמת ה־ חיים תמשיך לעלות בקצב של 7־8 אחוזים לשנה, כפי שקרה הדבר בששת החודשים האחרונים, לא תשאר לממשלה ברירה אלא להנ־ היג מדיניות מסים מחמירה. בסכ־ מו את השנה האחרונה אמר הנגיד כי למרות שטרם נסתיימה, ניתן לומר כי היתה שנה טובה למשק, וזאת על אף שאור וצל שימשו בה בערבוביה ולמרות שעתה צוברים אנו בעיות לקראת השנה הבאה.

מר זנבר הסביר כי השנה החו־ לפת היתה טובה למשק בשל התע־ סוקה המלאה ששררה בה ומפני שאם נוצרו בעיות הרי הן נבעו מ־ תעסוקת יתר. גורם מעודד נוסף היה בכך שהרזרבות במטבע חוץ עלו השנה בכמה מאות מיליוני דו־ לר והן מאפשרות לנו אויר לנשי־ מה לתקופה של שלושה וחצי חודשי יבוא, דבר שלא היה בשנת 1969, כאשר הרזרבות הספיקו בקושי ל־ חודש וחצי ועמדנו לפני פשיטת רגל כלכלית ממש.

מר זנבר ציין כי למרות שיבוא הון מחו"ל מהווה גורם אינפלציוני, אל לנו לבלום זרימתו לישראל מ־ כיון שאנו משק דינמי מתפתח, החייב למצוא תעסוקה ודיור ל־ עשרות אלפי העולים המגיעים אלי־ נו כל שנה. עם זאת, אמר, בשל זרימת ההון עלינו לעשות הכל כדי לנטרל, באמצעות מיתון עצמי, כל ההשפעות האינפלציוניות שזרימה זו עלולה ליצור בתוך המשק.

בהתייחסו להצעת שר המסחר והת־ עשיה מר חיים בר־לב, לצמצם את הפיקוח על המחירים, אמר מר זנ־ בר כי יש הרבה מן ההגיון בהצ־ עה זו.

ג'יק שטיין: צפוי לחץ מצד אילי־הנפט

(ע). מר ג'יק שטיין, יו"ר ועידת הנשיאים של „יוקוס ארגונים" שהת־ כנסה בארץ, אמר כי הוא רואה סכנה, שבקרוב ידרשו אילי הנפט בארה"ב מממשלתם לשפר את ה־ הבנה עם ארצות ערב כדי להבטיח את מקורות האנרגיה שלהם לעשור הבא.

מר שטיין, שדיבר בראיון ששודר בליל שבת בתכנית השבוע בגלי צה"ל, גילה, כי בעדות שנמסרה באחרונה במועצה לעניני חוץ ב־ קונגרס האמריקאי צויין שבשנות ה־80 תצטרך ארה"ב לייבא כ־25 אחוז מתצרוכת הנפט שלה מאזור המפרץ הפרסי. אילי־הנפט חושבים שדבר זה מחייב שיפור היחסים עם הער־ בים, אולם מר שטיין אינו סבור שארה"ב חייבת להיות תלויה במידה כה רבה בנפט המזרח תיכוני. „אני חושב שבעשור הבא נוכל, אנו האמ־ ריקאים עם הטכנולוגיה שלנו, לפ־ תח מקורות־אנרגיה אחרים, אשר ישחררו את ארה"ב מן הצורך להת־ אים עמדות מדיניות שיספקו את רצו־ נו של ספק הנפט. מצב כזה, אם יתהוה, יהיה מאד מסוכן לארה"ב" — הסעים.

מ. קול: הסטטוס־קוו הופר לטובת הדתיים

(ע). לקראת הרכבת הממשלה הבאה לאחר הבחירות, תידרוש ה־ מפלגה הליבראלית העצמאית, אם יוזמנו בציפיה למו"מ הקואליציוני, שינוי הסטטוס־קוו בעניני הדת ב־ מדינה, אשר הופר לטובת הדתיים — אמר שר התיירות מר משה קול, בראיון ששודר בליל שבת בתכנית המוקד השבועי ברדיו.

מר קול, שהוא יו"ר מרכז ל"ע, סבור כי הציבור שאינו אדתו־ דוכסי מקופח במדינה ומגיע לו שיווי־זכויות. עוד אמר, כי מפלגתו תעמוד על פתרון לבעיות כמו חי־ תון כוהנים, גרושות או פסולי־ חיתון; אם הרב הראשי שלמה גורן לא ימצא פתרון לבעיות אלה. יש בישראל 2000 פסולי־חיתון ולא יתכן שבשנת ה־25 לקיום המדינה יהיו יהודים במצב כזה. עם זאת הוסיף מר קול, כי „אנחנו מוכנים לחכות ולראות מה הרב גורן יצליח לעשות. אני אחיה מאושר אם הר־ בנות תתמודד עם בעיות הדת וה־ מדינה".

פוליטיזציה של החינוך הגבוה

ביקורת על מגמות הפוליטיזציה של החינוך הגבוה, על התערבות השלטון המרכזי בקביעת עניני ה־ אוניברסיטות ועל „לחצים מקומיים ופוליטיים צרים" בתחום זה — הש־ מיע ביום ו' פרופ' נתן רוטנשטרייך מהאוניברסיטה העברית במועדון ה־ מסחרי והתעשייתי בתל אביב.

פרופ' רוטנשטרייך אמר כי ב־ היות החברה הישראלית מיוחדת ב־ מינה קטנה יחסית ופוליטית מאוד, נתפסות בה המגמות הנזכרות, אך לא ניתן להיאבק בהן ולהשמר מ־ פניהן. כך, למשל, ניתן לחזות דרי־ שות מקומיות ובלתי־רלבנטיות ל־ הקמת מוסד גבוה זה או אחר, כ־ אשר אין הן מצדיקות את צרכי כלל החברה. במקום זאת יש נטיה להי־ כנע ללחצים פוליטיים ולהמיר את השיקולים העניניים המחייבים ב־ תחום החינוך הגבוה — בשיקולים פוליטיים שאינם מענינו של תחום זה.

להלן הביע הפרופסור צער על ש־ הממשלה נסוגה בה מרעיון הקמת רשות להשכלה גבוהה ובמקום זאת קיבלה את העיקרון של הקשר ה־ תלות בין האוניברסיטות למשרד החינוך, שהוא זרוע של הממשל.

מיר: הזמנה ללחצים

... תורות במירוץ על כתר היונה ... ניות ביותר, המתנהל עתה בין ... מפלגת העבודה תביא על ... ל לחצים קיצוניים לנסיגה. ... שום אגף בממשלה לא יוכל ... ים להן", — אמר ח"כ שמואל ... (המרכז החפשי) בהופעתו ב־ ... שבוע לפני סטודנטים באונ־ ... יטה בר־אילן. „הוויכוח בכך ש־ ... חים הם כבושים ומוחזקים שמים ... ת לרגלינו בסיס לשינויים ב־ ... יות".

... תמיר התייחס בדבריו לדיון ... עתיד השטחים המתנהל עתה ... בירות מפלגת העבודה וטען כי ... זה היחידה שאותה יכולה עתה ... ישראל היא פעילות לשילוב ... גבי השטחים בחיי המדינה ושי־ ... הפליטים, תוך החלת החוק ... ישראלי.

הרמזורים ברח' אבן־גבירול בת"א מחוברים למחשב

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

עבודות חיבור כל מערכת הרמ־ זורים ברחוב אבן־גבירול בתל־אביב למחשב, לקראת הנהגת גל ירוק לכל אורכו, נמצאות עתה בעיצומן, ותוך כמה שבועות תורגש הקלה ניכרת בתנועת כלי הרכב ברחוב זה — מסר אמש מר ש. קליינסקי, מנהל מחלקת התנועה העירונית.

עם חיבור מערכת הרמזורים ל־ מחשב יכוונו הרמזורים את התנועה בהתאם לעומסים בשעות השיא וב־ שעות השפל בתנועה, ויהיה זה מה שמכונה „גל ירוק נושם".

ועדת חוץ ובטחון של הכנסת שמעה בישיבתה ביום ד' סקירה מפי קצין בכיר באמ"ן על הסכמי סאל"ט בין ארה"ב לבריה"מ והשלכותיהם על המדיניות הגלובאלית ועל ה־ מזרח התיכון.

מושביץ מבקש לבטל את מילווה המעסיקים

יו"ר לשכת התיאום של הארגו־ נים הכלכליים, מר מרק מושביץ, פנה בסוף השבוע אל יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, מר ישראל קרגמן, וביקש להעלות לדיון בועדת הכספים את הדרישה של הלשכה לבטל את מלוה המעסיקים, בשיעור של 6% מהשכר, לקראת שנת ה־ תקציב 1973/74, ולאפשר לנציגי ה־ לשכה להופיע בפני הועדה ולנמק את הדרישה.

הפניה נעשתה לאחר שהפניות החוזרות אל שר האוצר לבטל את מלוה המעסיקים לא נשאו פרי עד כה, אם כי בעת הדיון, בהשתתפות ראש הממשלה, נמסר מפורשות כי מלוה המעסיקים יבוטל בשנת התק־ ציב 1973/74.

פלד: ישראל עושה הכל להילוץ יהודי עיראק

(ע). ישראל עושה כל מה שרק אפשר בכדי להלץ את שארית יהודי עיראק ממצוקתם — אמר שר הקלי־ טה נתן פלד, בציינו כי יש ידיעות על נגישות ומאסרים בקרב היהודים שנותרו בעיראק.

שר הקליטה דיבר בראיון ששודר בליל שבת בתכנית „השבוע בגלי צה"ל". מר פלד אמר, כי לחץ ציבורי ומדיני מופעל על־ידי גורמים בינ־ לאומיים ביוזמת ישראל, כדי להע־ מיד את ממשלת עיראק על חומרת המאסרים המעשים נגד יהודים. ה־ מאמצים כוללים דיפלומטיה שק־ טה, התעוררות דעת הקהל ולחצים שונים.

טקס הענקת תואר הכבוד „דוק־ טור כבוד", לפרופ' אריה מרסקובר יו"ר הנהלת הברית העברית העו־ למית, נערך ביום ה' שעבר באוני־ ברסיטת וינה.

אהרון רוזנפלד ובניו בע"מ
סוכנים כלליים של
אמריקאן אקספורט ליינס אינק בישראל
מודיעים
האניה GREAT REPUBLIC
תגיע לחיפה ביום 28.11.72 ותפליג ביום 29.11.72
לנמלי איטליה, ספרד וארה"ב
לארה"ב תגיע ביום 14.12.72
האניה YOUNG AMERICA
תגיע לחיפה ביום 12.12.72 ותפליג ביום 13.12.72
לנמלי איטליה, ספרד וארה"ב
לארה"ב תגיע ביום 27.12.72

אוניברסיטת תל-אביב
ביה"ס לרפואה
הנהלת קרן אנטל למילגות
לתלמידי בית הספר לרפואה
של אוניברסיטת תל-אביב
מודיעה
כי המעונינים לקבל מילגות מקרן זו
לשנת הלימודים תשל"ג (1972/73)
יגישו בקשותיהם אל מזכירי בית הספר לרפואה
קרית האוניברסיטה, רמת־אביב.
עד תאריך 1.12.72
טפסים ניתן לקבל במזכירות בית הספר לרפואה.

כיצד נעשו מבוטחינו לטובים שבסוכני "שלוח"?

כבר עבר את השבעים.
אם תפגשו בו
שאלו אותו על "שלוח"!
מה אפשר לעשות בגיל שבעים? הרבה! ובעיקר כאשר אפשר ליהנות מחיים ללא דאגה כאשר הפנסיה שהובטחה מבעוד מועד מגיעה מ"שלוח" כמו שעון. מתי להתחיל? היום! בכל שאתה צעיר יותר, תהא הפרמיה נמוכה יותר ואילו סכום הפנסיה ובטוח החיים גבוה יותר.
החיים מתחילים בגיל שבעים? אולי. אך את הבטוח צריך להתחיל היום.
שלוח
בטוח חיים • בריאות • תאונות
תל אביב, רחוב פינסקר 2, טל. 58165 • ירושלים, רחוב הלל 14, טל. 222... • חיפה, רחוב י"ל פרץ 32, טל. 642351

هكذا من الأصل

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

מן היציע

רגע של אמת

הידיעות המגיעות באחרונה מ־הקבוצות „שלנו" באירופה — אלה שהחתימו כדורגלנים ישראלים על חוזים מקצועיים — אין בהן כדי לעודד כיום שחקנים נוספים לנסות את מזלם בחוץ לארץ, למרות שוודאי לא מעטים היו רוצים בזה.

באורח סמלי, ואולי מקרי בלבד, מתנהנות שתי קבוצות „ישראליות" ב־מגמה גוברת. המועדון הצרפתי של מרדכי שפיגלר, „פ. ק. פאריס, נידרד למקום האחרון בטבלה ואוהדיו חוששים מירידה לליגה השניה. קבוצתו המערב־גרמנית של שמואל רוזנטל, בורוסיה מנשנגלאדבאך, כבר ראתה ימים טובים יותר והיא מיטלטלת שנה אחר שנה במרכז הטבלה, בעיצומה של עונה מאכזבת למדי.

בצרפת ובגרמניה אין איש מאשים בכך את המקצוענים מ־ישראל. יש מן הסתם הרבה נקודות תורפה אחרות המונעות הצלחה. אבל מנקודת מבטנו שלנו מסתבר כי לא תמיד ה־דשא אצל השכן ירוק יותר.

*

אם להסתמך על פרסומים בלתי־רשמיים, עשו שני הישראלים עיסקה טובה — מבחינה כספית וכלכלית — על ידי הצטרפותם למועדונים זרים. השאלה היא, אם גם מנהלי שתי הקבוצות ומאמניהן עדיין סבורים כי השיגו את מה שביקשו.

שפיגלר כבש בסערה את פאריס, עשה חיל במשחקיו הראשונים וזכה בשבחים רבים. נדמה היה כי הוא מחזיר לכדורגל הפריסאי את זוהרו שהועם, אחרי שבשנים האחרונות חדלה הבירה הצרפתית להוות גורם ממשי בליגה. לרוע מזלו סובל שפיגלר מאז שבועות אחדים מפציעה, ובינתיים חלה נסיגת ה־קבוצה במדרון תלול. קשה לקבוע אם יש קשר ישיר בין שתי העובדות, או שזה רק צירוף מקרים. על כל פנים, היום צפוי שובו של הקפטן הישראלי לשעבר להרכב קבוצתו. ב־משחק תתרית השוב נגד סדאן, ו־פרשני כדורגל צרפתיים אומרים כי הוא תקוותה האחרונה של פאריס להנצל מירידה.

סיפורו של רוזנטל שונה, והאכזבות המוטלת עליו פחות מציקה — הן משום שמופיעים במחיצתו כדורגלנים נוספים וטובים ממנו, הן מ־שום שמנשנגלאדבאך איננה חוששת לאבדן מקומה בליגה הראשונה. ב־משחק האחרון שותף רוזנטל רק ב־15 דקות הסיום; בכמה משחקים לא הורכב כלל, ובאחרים הוחלף תוך מהלכם. צעדיו הראשונים במועדון הגרמני היו מרשימים יותר, והוא עצמו הודה לא מכבר כי אינו אלא אחד מצוות של 22 שחקנים, שמנציתם נאלצים לשבת על ספסל ה־מילואים.

שני כדורגלנים שונים באופי משחקם, שהיו שחקני מפתח בנבחרת ישראל ומנהיגים בקבוצותיהם — מכבי נתניה והפועל פתח תקוה — חשים עתה היטב על בשרם מה קשה להגשים את חלום המקצוענות ב־אירופה.

יתכן שנעוץ הדבר במנטאליות המיוחדת של הספורטאי ה־ישראלי ובאווירה השונה במועדון זר; אך ללא ספק משפיעים גם כושר ההסתגלות, ה־מאמץ העצום הנתבע מכדורגלן מקצועני והקושי הכרוך בהופעה בליגה אירופית.

*

לא שאנו פחות מוכשרים מכדורגלנים שוודים ויוגוסלאבים, טורקים או דנים — העושים חיל במרבה קבוצות אירופיות זרות — אך יתכן שהישראלים לא קורצו מהחומר ה־מתאים להצלחה בזירה המקצוענית.

אין זו אזהרה לאלה המבקשים ל־לכת בעקבות מוטליה ושמוליק, אלא רק חומר לעשיית חשבון נפש — ולרגע של אמת. מחשבה צלולה ו־שקולה עשויה להשפיע על הרבה לבטים ואולי גם למנוע צעד נמהר, שמישהו עשוי להתחרט עליו במוקדם או במאוחר.

י. א.

תאילנד והפיליפינים כבר נרשמו לאליפות אסיה במשקולות בארץ

מאת שמואל קליגר סופר „ספורט הארץ"

החששות ביחס לקיום אליפות אסיה בהרמת משקולות בנובמבר 1973 בישראל פחתו בימים האחרונים, ל־אחר שבמשרדי התאחדות לספורט התקבלו מכתבים מתאילנד ומהפיליפינים, המאשרים השתתפותן באליפות.

יו"ר התאחדות להרמת משקולות מתאילנד, המכהן גם כסגן יו"ר ה־התאחדות האסיאתית, כותב כי הוא מקדם בברכה את דבר קיומה של אליפות אסיה בתל־אביב בנובמבר 1973, וכי מעוניינת בה השתתפותה של תאילנד.

כזכור, הובע בשעתו החשש, כי ה־ארצות האחרונים עלולים להקשות על עריכת האליפות בישראל.

התאחדות לספורט בישראל פנתה בבקשה למזכיר הכללי של התאחדות הבין־לאומית בהרמת משקולות, אוסקר סטייט מאנגליה, כדי שיפעיל את השפעתו על ההתאחדויות האסיאתיות לשינוי בהחלטותיהן לישראל. סטייט פנה למזכיר הכללי של ה־התאחדות האסיאתית, קיאו צאדק מפרס, שביקש מכל ההתאחדויות ה־ספורט באסיה להרשם בהקדם ל־אליפות, תוך הבטחה, שגורמים ישראלים יבטיחו את שלומם של ה־ספורטאים האורחים.

המועד האחרון להרשמה נקבע ל־חודש מאי 1973, ואולם נראה כי ה־פעילות המזורזת השיגה תוצאות חיוביות כבר בשלב מוקדם זה.

בלום ופרקש הוזמנו לסגל

מאת סופר „ספורט הארץ"

יצחק בלום וצבי פרקש הוזמנו ב־יום ו' לאימוני סגל נבחרת הכדורגל. ההזמנות נשלחו אחרי שמאמן הנבחרת, אדמונד שמילוביץ, ביקש לבחון את שני הכדורגלנים בתפקידי קיצוניים.

בלום, המשחק בחוד קבוצת מכבי יפו, הבקיע העונה 8 שערים. צבי פרקש הצטיין במשחקים האחרונים בקבוצתו, הכח ר"ג.

במשחקה האחרון של הנבחרת שיחקו באגפים רחמים טלבי ממכבי ת"א ויהושע דמתי משמשון. המאמן מבקש לבחון עתה את בלום ופרקש במקום טלבי.

ביום ג' תתמודד הנבחרת עם קבוצה מעורבת של כדורגלני מכבי נתניה ומכבי תל־אביב.

מאמן בוס ליר החמיץ מיפגן

נקבעו השופטים למשחקי מכבי ת"א והבלגים

מאת שמואל קליגר, סופר „ספורט הארץ"

לואי בוסקוע, מאמנה ומנהלה של אלופת בלגיה בכדורסל, בוס ליר, שאמור היה לחזות בליל שבת ב־משחק הליגה בין מכבי ת"א ל־בית"ר ירושלים — לא הגיע כלל לישראל.

בשיחה טלפונית, שקיים אור ל־אתמול עם מנהלי מכבי, סיפר כי איחר את המטוס בעשר דקות, ול־פיכך נאלץ לדחות את נסיעתו. במסר, כי אם לא יחולו שינויים בתכניותיו יגיע מאמן בוס ליר לישראל ביום ו' הקרוב, כדי לראות בפעולה את חניכיו של יהושע רוזין (יתמודדו במשחק חוץ עם גבעת ברנר/בגן).

יש, מן הסתם, למאמן בוס ליר, סיבה להצטער על שלא ראה בליל־שבת את כדורסלני מכבי, שהפגינו משחק התקפה מעולה והכביעו את בית"ר ירושלים בהפרש 75 נקודות.

יו"ר מחלקת הכדורסל של מכבי ת"א, עו"ד שמעון מזרחי, מסר כי למעשה אפסו הסיכויים לערוך את שני המשחקים עם בוס ליר בישראל. לפיכך יהיה הראשון משניהם בהיכל הספורט ב־7 בדצמבר, והגומלין בבלגיה ב־14 בו.

נקבעו השופטים

השופטים והמשקיפים לשני ה־מיפגשים כבר נקבעו ע"י פיב"א. למשחק הראשון ביד אליהו יבואו לואיג'י גילארנדו מאיטליה (משקיף), דן קיריאק מרומניה ואנגר גיטיס טאסלקדיס מיוון (שופטים). למיפגש הגומלין בבלגיה יבואו: רדבר בוסגל מצרפת (משקיף), סרג'יו סולבצ'י מאיטליה וסידני ליפסקי מ־אנגליה (שופטים).

כדורסלני דיסלדורף ישחקו פעמיים בישראל

מחזיקת גביע מערב גרמניה ב־כדורסל לנשים, קבוצת א.ס.ט. 1877 מדיסלדורף, תקיים כנראה בארץ את שני משחקיה עם אלופת ישראל, הפועל תל־אביב.

בחוגי הפועל נמסר, כי אור לאתמול נשלח מברק למנהלי הקבוצה הגרמניה ובו בקשה „להפחית במידה מסויימת" מדרישותיה הכספיות. הקבוצה הגרמניה ביקשה כיסוי שני שלישים מהוצאות הנסיעה לישראל, כתנאי לקיום משחק הגומלין בישראל.

מתאבקי הנוער הוזמנו לארה"ב

מאת סופר „ספורט הארץ"

נבחרת הנוער של ישראל בהיאבקות הוזמנה לטורניר נוער, ש־יהיה באביב בארה"ב — כך נתברר ממכתב, שנתקבל בימים אלה במשרדי ההתאחדות לספורט.

בעקבות הפניה, נשלח מכתב מ־טעם ועדת ההיאבקות בישראל ל־התאחדות הספורט האמריקנית, לשם קבלת פרטים הנוגעים בקשר לגילאי המתאבקים, משקלים וכן הכשירים שיכללו בתחרות. עם קבלת הפרטים הדרושים תיפול החלטה מעשית בנידון.

פאראק מצדד במסע הכדורסלנים לארה"ב

גם ללא שחקני מכבי ת"א

מאת סופר „ספורט הארץ"

הצעת המאמן הלאומי בכדורסל, דויל פאראק, לקיים בינואר את מסע הנבחרת לארה"ב גם ללא השתתפות השחקנים הבין־לאומיים של מכבי תל־אביב — העשויים להשתתף באותה עת בשלב רבע הגמר של גביע אירופה לאלופות — תועלה ה־ערב בישיבת הוועדה המקצועית של איגוד הכדורסל.

לדעת מר פאראק, חיוני המסע ל־גיבוש הקבוצתי ולרכישת נסיון בין־לאומי לשחקניה הצעירים של הנבחרת. אשר לחסרונם של שחקני ה־נבחרת ממכבי תל־אביב, אין בכך, לדעתו, טעם לפגם כי אלה ישחקו ממילא (אם בכלל), בעת ובעונה אחת, בגביע אירופה.

בישיבה ייקבעו תכניות מפגשים בין־לאומיים לנבחרות, וכן פרטי ההכנה לאליפות אירופה לנערים שתהיה במאי 1973 באוסטריה.

רק הפועל ירושלים הפר את השיגרה: ניצח 0:2 את הפועל פ"ת

שפל בליגה: רק 12 שערים-7 תיקו

יפו (0:0 עם בית"ר ת"א) והכח ר"ג (0:0 עם בית"ר י־ם) שמרו על הבכורה * הפועל ת"א (1:1 נגד חיפה)

שוקיאן (שלישי משמאל, בגבו למצלמה) מניף ידיו לאחר שער המשוות המרהיב שכבש לזכות שמשון נגד באר־שבע. (צילום: אסף קוטין)

מאת יהושע שגיא

במחזור ה־11, המזור ביותר מאז החלה העונה ב־16 בספטמבר, נסתיימו אתמול שבעה משחקים ללא הכרעה — דבר שהותיר סטאטוס קוו בטבלת הליגה הלאומית, שרק ארבע קבוצות שינו בה את מיקומן: המנצחת וזו שהקדימה אותה, המנוצחת וזו שדורגה אחריה.

את הנצחון היחיד של השבת השיג בקטמון הפועל ירושלים, המצוי באחרונה בתנופה מסחררת. לאחר שלא ניצח בחמשת המחזורים הראשונים — בסיומם דורג 16! — עשה תפנית חדשה ומאז המחזור השישי צבר בזה אחר זה 11 נקודות (מ־12), לא נוצח ששה מחזורים, כדי לטפס בהדרגה עד למקום החמישי, הטוב ביותר שלו העונה. אתמול עשה זאת על חשבון הפועל פתח־תקוה, שנכבע בקטמון 2:0 ונסוג שלב אחד בדירוג (ל־13), בטווח של 2 נקודות בלבד מאיזור הירידה.

אבל מכשלונו של הפועל פתח־תקוה נהנה דווקא יריבו העירוני של המנצח, בית"ר ירושלים, שהצליח לסחוט בגלי־גיל תיקו (0:0) מהכח, המדורג שני מזה שלושה שבועות רצופים. בית"ר עלה שלב אחד (ל־12).

להוציא את ארבעת השינויים הללו, לא קרה למעשה דבר בטבלה הלאומית: מכבי יפו ממשיך להוביל בטבלה מאז חמישה שבועות רצופים, חרף העובדה שסיים בתיקו 0:0 מיפגשו בבלומפילד עם בית"ר ת"א. ליפו 16 נקודות, כמו להכח.

הפועל תל־אביב נותר שלישי ב־דירוג (שבוע שלישי) לאחר מיפגשו עם הפועל בחיפה: התל־אביבים פיגרו 1:0 משער עצמי, אך הצליחו להשוות ולהקדים את מכבי פתח־תקוה, ששבת הפעם ממלאכת ה־שערים, נותר רביעי (שבוע 5 ב־רציפות). אך הדיח את יריבו מ־מכבי תל־אביב (0:0) שלב אחד (ל־6). היה זה תיקו שביעי של האלוף, שלא ניצח מאז ה־30 בספטמבר (במחזור השלישי 1:2 בבאר־שבע).

גם בתחתית לא היו תנודות: הפועל מרמורק נותר אחרון (שבוע שלישי), לאחר שהחמיץ הזדמנות לנצח בכפר־סבא: פיגר 1:0, עלה ל־1:2, אך סיים בתיקו (2:2). שמשון (שנוהל ע"י אברהם מזרחי במקום המאמן דב מאליס, שסיים תפקידו) פיגר 1:0 בבלומפילד נגד באר־שבע, אך סיים ב־1:1 כדי להישאר שבוע שני 15 בדירוג. מכבי נתניה נותר שבוע רביעי במקום ה־14, לאחר שהוביל 1:0 במיפגשו הביתי עם מכבי חיפה, אך אולץ לתיקו (1:1) בשער מעורר מחלוקת של משה אדלר.

רק 12 שערים הובקעו השבת, ה־מאזן הדל ביותר של העונה, אולי בשל העובדה שחלוצי 7 קבוצות לא הצליחו להבקיע. עם זאת, לא הורחק השבת שום שחקן. מספר הצופים עלה ליותר מ־40 אלף איש, אולי בגלל מזג האויר הנוח הנעים ב־מרבית המגרשים.

דירוג המבקיעים

מיעוט השערים השבת ניכר גם בדירוג המבקיעים, שלא השתנה, חרף העובדה שציון תורג'מן מה־פועל ירושלים הבקיע דו־שער. ה־דירוג:

● 8 שערים — יחזקאל חזום, יצחק בלום, משה רומנו.

● 7 שערים — יהושע פייגנבוים, יהודה שהרבני.

● 6 שערים — אבי אלקיים, יצחק ולצר, ישראל פוגל.

● 4 שערים — יצחק מזרחי, שלמה גירבי, מאיר בריד, צבי פרקש, אליעזר צייג, אברהם נומה, בני אלון.

משחקי השבת הבאה

(מחזור מס' 12)

מכבי יפו — מכבי תל־אביב.
הפועל באר־שבע — הפועל ת"א.
בית"ר ירושלים — מכבי פ"ת.
הפועל מרמורק — הפועל חיפה.
מכבי חיפה — הכח רמת־גן.
הפועל פ"ת — הפועל כפר־סבא.
בית"ר ת"א — מכבי נתניה.
שמשון ת"א — הפועל ירושלים.

ראשון ראשון חביב

טבלת הליגה הלאומית

	קבוצה	משחקים	נצחונות	תיקו	הפסדים	שערים	נקודות
1.	מכבי יפו	11	6	4	1	7—17	16
2.	הכח ר"ג	11	6	4	1	9—18	16
3.	הפועל ת"א	11	6	3	2	8—21	15
4.	מכבי פ"ת	11	5	4	2	17—21	14
5.	הפועל י־ם	11	5	2	4	8—10	12
6.	מכבי ת"א	11	2	7	2	10—11	11
7.	הפועל כפ"ס	11	3	5	3	12—11	11
8.	מכבי חיפה	11	4	3	4	14—11	11
9.	בית"ר ת"א	11	3	4	4	9—10	10
—	הפועל חיפה	11	3	4	4	14—15	10
11.	באר־שבע	11	4	2	5	15—14	10
12.	בית"ר י־ם	11	3	4	4	16—11	10
13.	הפועל פ"ת	11	3	3	5	13—10	9
14.	מכבי נתניה	11	1	6	4	19—10	9
15.	שמשון ת"א	11	3	1	7	23—15	7
16.	הפועל מרמורק	11	1	4	6	21—10	6

ציון-יהודה
קבוצת הביטוח הראשונה בישראל

מיכאלי הציל נקודה ליפו

בית"ר תל-אביב — מכבי יפו 0:0

מכבי יפו נאלצה אתמול לוותר על נקודת ליגה לבית"ר ת"א ולהסתפק בחירוק שיניים על חלוקת הנקודות השניה, בה לא הצליחה לזכות. נוכח משחקה הערני של בית"ר ת"א.

מכבי יפו התחילה במשחקה השגרתי, המבוסס על חולית קישור טכנית שהצטיין בה אתמול במיוחד אלברט לוי. אך חוליה זו היתה בלתי יעילה בבלומפילד. כתוצאה מכך נותרו חלוציה התוקפניים של יפו ללא אספקת כדורים. היעדרו של גיאון וחולשתו של מחליפו, בכור, מהווים חלק מההסבר לנקיונו של שער בית"ר אתמול. רוב ההתקפות עליו באו דווקא משחקני העורף. אלברט לוי והמגן המצטיין סדריגה.

השליט האמיתי של מרכז השדה והמשחק כולו, היה אתמול שמעיל כהן הבית"רי. הוא דאג לשתף התקפות קבוצתו. לעצמתן ולמידת ה־סיכון בהן. בדקות ה־23 וה־28 החטיאו נגבי וצמוס את ההזדמנויות המצוינות מכדורים ששלח להם.

האירוע המרתק של המחצית ה־ראשונה היה בדקה ה־31. לאחר הרחקת כדור של משה צבי (מגן המשחק אתמול) מנקודת הקרן צנח הכדור בעצמה ובסיבוב ע"י אחד לתחום הקדוח. הכדור פגע בקורה, ניתז לראשו של סדריגה, עמד מתמתיה, בותר שנית, ה־הצוצה.

במחצית השניה של המשחק, גה רמת כדורגל נאה, שבה לא פגה בית"ר כלל וכלל אחרי הקבוצה המוליכה בטבלה.

במחצית זאת התבלט השוער אלי. שוער זה גילה מיקום ושליטה מירבית ברחבת שערו, ומנע למעשה את נצחונה של לשיאו הגיע מיכאלי בדקה ה־אגרוף לקרן כדור שבעט כהן. בדקה ה־75 הצליח מיכאלי לסכל את סמילה, שנותר מול עם כדור שקיבל משמאליה כה־.

בית"ר ת"א: ש. דוד, לרמן, לב, הוטרר, פרל, ש. סמוס חם (בן שמעון), מ. צבי (לה), נמני, י. אברהם.

מכבי יפו: מיכאלי, סדריגה, ש. לוי, בכור, גולדברג, א. ארואטי, אנגה (בכר), בלום, (א. דמתי). שפט לבשנו לעיני צופים.

א.

הגנת בית"ר ת"א מסכלת התקפה של היפואי אנגה (0:0).

כמעט הפתעה של מרמור

הפועל כפר סבא — הפועל מרמורק 2:2 (1:1)

השערים לכפר־סבא: יצחק שום (3) ומאיר נגבי (80). ל־מרמורק: מאיר חייקה (20) וטוני שרעבי (67).

הופתענו אתמול מיכולתה של קבוצת הפועל מרמורק בכפר־סבא, ש־כן אילמלא שערו של הכפר־סבאי מאיר נגבי, 10 דקות לפני הסיום, היתה הפועל מרמורק חוזרת עם שתי נקודות ליגה, לאחר שגברה מירבית בשלבים רבים של המשחק.

בהוראות הביתיות, פתחו הכפר־סבאים בתנופה רבה, תוך כמה התקפות נאות השיגו יתרון כבר בדקה השלישית. אריה מרציאנסקי רץ לעבר ה־16 ובהגיעו לקו ה־5 הגביה לרוחב לשום, שנגח באין מפריע פנימה ל־0:1. לאחר מרבע משהסתגלו שחקני מרמורק לכ החלו להשיב בהתקפות נגד.

כוכב הקבוצה, יורם אורגי העלה בדקה ה־20 כדור גבוה לרחבת שער כפר־סבא, הכדור אל טוני שרעבי שהוסיט ב למאיר חייקה והאחרון ממרחק מטרים, הבקיע את שוער כפר־סבא. במחצית השניה עברה השליטה לכדורגלני מרמורק, שמיצו היטב הססנותם ואיטיותם של מגיני כפר סבא. יואל שוהם, שוער כפר־סבא, הציל לא פעם את שערו, אך לא יכול למנוע את שערה השני של מרמורק בדקה ה־67. כדור ש ממרחק של 16 מ', הוגבה לטוני שרעבי, שהמשיכו בבעיטה לאחור אל תוך השער.

במצב זה התעוררו שחקני כפר סבא להתקפות נגד, ובניגותו יצחק שום הצליחו להבקיע שער שוויון בדקה ה־80. פוגל פרץ באגף השמאלי, העלה את הכדור לרחבת ה־5 ונגבי שהגיע במ מימין, נגח פנימה כדי להשוות 2:2.

הפועל כפר־סבא: שוהם, ק אברודסקי, מור, מ. כהן, אריה מרציאנסקי, שום, נגבי, פוגל, מנצ (גינזבורג). הפועל מרמורק: מוסקוביץ, גרינברג, יואש לוי, קס, מרדוני, אורנשטיין, צוברי, בי, דניאלי (בר־ארי), שרעבי. קה. שפט בכר, לעיני 2500 צופים בכפר־סבא.

י.

הניחוש הנכון

מוגש ע"י אדיסון

1. בית"ר ת"א — יפו x
2. שמשון — באר־שבע x
3. נתניה — מכ. חיפה x
4. הפ. י־ם — הפ. פ"ת 1
5. הכח — בית"ר י־ם x
6. כפ"ס — מרמורק x
7. מכ. פ"ת — מכ. ת"א x
8. הפ. חיפה — הפ. ת"א x
9. דימונה — חולון 2
10. עמידר — הפ. יהוד x
11. סירה — הפ. ר"ג 1
12. טבריה — חדרה 2
13. מגדל העמק — הרצליה x

חד וחלק
Eddison platinum
רב שימושי

בסיבוב השלישי בגביע הכדורגל

כמה קבוצות מליגה ג' הפתיעו אתמול קבוצות מליגה ב' במשחקי הסיבוב השלישי של גביע המדינה ויתמודדו בסיבוב הרביעי, שיהיה בעוד שבועיים, נגד קבוצות מליגה א'.

תוצאות משחקי הסיבוב השלישי בגביע המדינה: מכבי רחובות — הפועל רמת השרון 0:4 (0:1); בית"ר מחנה־יהודה — הפועל ראש־העין 0:3 (0:2), הפועל כפר־קאסם — הפועל הוד־השרון 0:2 (0:0); מכבי טבריה — מכבי פרדס־חנה 3:7 (2:4); הפועל קרית־חיים — בית"ר עכו 0:1 (0:1); הפועל בני־יעקב — הפועל קיסריה 1:2 (1:1); בית"ר לב נתניה — בית"ר טבריה 1:3 (1:1, 0:0); א. ס. ירושלים — הפועל אשקלון 0:5 (0:3); הפועל צפון — בית"ר אשדוד 1:2 (0:0); הפועל קרית־מלאכי — בית"ר יפו 2:3 (0:1, 2:2), הפועל נתניה — הפועל גבע־הכרמל 1:3 (1:2); ה־פועל בני־ציון — הפועל אור־יהודה 0:1 (0:0); הפועל שיכון המזרח — הפועל בצרה 0:4 (0:2); מכבי נוה־שאנן — הפועל זכרון־יעקב 2:3 (1:1); מכבי זכרון־יעקב — הפועל מכבר 0:7 (0:4); מכבי יבנה — הפועל גני־תקוה 0:6 (0:2); הפועל כפר־שלם — צעירי יפו 1:2 (0:1); הפועל גבעתיים — מכבי קרית־גת 1:4 (1:2); הפועל בית־אליעזר — הפועל גבע 2:4 (1:1); הפועל יראון — בית"ר בנימינה 1:4 (1:2); בית"ר פרדס חנה — הפועל עפולה 1:4 (0:1).

סירייו אלופת דרום אמריקה בכדורסל

סאן פאולו, 25 (ע"צ). בפעם ה־רביעית מתוך שמונה אליפויות דרום אמריקה, זכתה קבוצת הכדורסל ה־ברזילאית סירייו סאן־פאולו בכתר, כשניצחה בגמר את אלופת ארגנטינה אתלטיקו אולימפיה 70:89 (26:44). סירייו תארח באביב הקרוב את אלופת ארה"ב, יוגוסלביה ואיטליה, בטורניר עולמי מסורתי.

אלוף עולם בטניס שולחן נוצח בשוודיה

שטוקהולם, 25 (ע"צ). אלוף ה־עולם בטניס שולחן השוואדי סטלאן בנקסטון נוצח כאן במפגש בשמינית גמר היחידים בשטוקהולם על־ידי הצרפתי סקראטאן 3:2 (9:21, 21:13, 21:15, 18:21, 24:22).

פעמיים תורג'מן

הפועל ירושלים — הפועל פתח תקוה 0:2 (0:1)

השערים: ציון תורג'מן (24, 70).

קבוצת הפועל ירושלים המשיכה אתמול בהסתערותה לעבר צמרת הטבלה. חרף מזג האויר הסגריר, המגרש הבוצי והגשם הסורדני, הציגו חניכיו של אמציה לבקוביץ משחק משובח, תוך גילוי יכולת טכנית טובה. רק יכולת הסיום שלהם לקתה בחסר.

הכדורגלן המצטיין במגרש היה החלוץ הדינאמי של ירושלים, ציון תורג'מן, שמלבד שני השערים ש־כבש היה גם הרוח החיה בהתקפה. אולם גם חבריו גילו משחק שאפתני מאד. לרבות אלי בן־רימוח ה־ידוע בדרך כלל בעצלותו.

הפועל פתח־תקוה בא לירושלים במגמה להשיג תיקו. שחקניו הסתגרו במערך עורפי צפוף, ורק ל־אחר שספגו את השער הראשון יצאו להתקפות. מאמן פתח תקוה רחביה רוזנבוים שגה, לדעתי, כשהשילב את יחזקאל סיני רק בשלהי המשחק, כיוון שהוא היחיד שהפגין רוח חיים בהתקפה.

מן הפתיחה הפעילו הירושלמים לחץ כבד על שערו של ויסוקר, אולם בן־רימוח החטיא מספר מצבים נוחים. אולם בדקה ה־25 השיג תורג'מן מקדמה השבח. הוא פרץ במהירות לאורך האגף הימני, חלף על פני חביה ובלומנטל, הגיע לתוך רחבת ה־16 ובעט כדור חזק ושטוח לפינה הנגדית, שניתן מן המשק־פנימה — 0:1 לירושלים.

לאחר שבן־רימוח החמיץ עוד שתי הזדמנויות טובות (בדקות 37 ו־49), מול שער חשוף, יזמו האורחים מספר התקפות וכליפה ירה בעיטת מספריים לאחור, אלא שליאון אזולאי, שהיה עמוד התווך בהגנה, הדליף מצב מסוכן זה.

שוב עברה היוזמה למקומיים. בן־רימוח פרץ ובלישטיין, שהחליף את חביה, הכשילו בתוך הרחבה וה־שופט באון פסק על בעיטת 11 מטר. בן־רימוח סירב לבעוט ושלמה מהסבי ירה כדור שטוח לפינה, אלא ש־השוער ויסוקר זינק והדף את הכדור לקרן. אך ירושלים הוסיפה לתקוף. בן־רימוח (70) פרץ משמאל, חלף על פני שני מגינים ומסר לתורג'מן, אשר חלף על פני השוער ויסוקר ו־בעט כדור חלש לשער החשוף. ה־מגן יחזקאל סאלם ניסה להציל, אך נכשל.

לקראת הסיום שוב חידשו האורחים את התקפותיהם. סטוצ'ינסקי (תכים) (82) בעט למשקוף, צליניקר בעט כדור מציון (89); אך אזולאי שוב הציל מן הקו. שיפוטו של באון לעיני 5000 צופים מרוצים חרף מזג האויר הגשום, היה טוב ומדויק.

הפועל ירושלים: הוכל, אלקובי, אזולאי, שוחמן, חזה, סיגל, ש. מזרחי, מהסבי, תורג'מן, בן־רימוח, ש. הוד (בראשי). הפועל פתח־תקוה: ויסוקר, בכר, בלומנטל, סאלם, חביה (בלישטיין), סטוצ'ינסקי, צליניקר, א. סאלם, חייק (סיני), תכים, כליפה. שפט באון לעיני 5,000 צופים בקטמון.

גדעון אלון

התבשיל הכפול של בן־יהונתן

הפועל חיפה — הפועל תל אביב 1:1 (0:1)

השער לחיפה: שמעון בן־יהונתן (10, עצמי). השער ל־תל אביב: יעקב רוזמינוביץ (76).

שני שחקני הגנה של הפועל תל־אביב כבשו אתמול את השערים ו־חילקו את הנקודות במשחק התיקו נגד הפועל חיפה בקרית־חיים.

עשרת אלפים הצופים, בהם מאמן הנבחרת אדמונד שמולביץ, אכזבו מרמת המשחק ובעיקר מחולשת ה־חיפאים. הם אמנם חסרו כמה מ־שחקני ההרכב הראשון — יצחק אנגלנדר ודב בנדס, הפצועים, וכן אהרון כהן המצוי בכושר ירוד. אולם בעיקר בלט היעדרו של אנגלנדר, שנפצע בשבוע שעבר. אתמול בבוקר עבר מבחן אחרון בהגיעו ל־איצטדיון בקרית חיים בלווית מאמנו, יהונתן הרדי; אבל אחרי אימון קצר החליטו השניים, כי מצבו לא מאפשר לאנגלנדר לשחק.

התל־אביבים ניצלו היטב את הרכבה הדל של חיפה ושלטו בשדה, אם כי התקשו להבקיע את ההגנה ה־חיפאית בראשותם של השוער ה־מאירי וצמד הבלמים, יוחנן וולך ויוסי לימשיץ. דווקא מנגד היו ה־חיפאים, בהתקפות־פתע מעטות, מסוכנים יותר וכמעט השיגו שערים נוספים.

השער הראשון נכבש בדקה ה־10: מתתיהו שפירא, שחזר להרכב אחרי היעדרות, הרים כדור מה־אגף הימני לעבר בני אלון; המגן התל־אביבי בן־יהונתן ניסה להקדים את החלוץ החיפאי, אך נגח את הכדור לעבר שערו והוליך את ה־שוער בדירנו חסר אונים.

שחקני תל־אביב יצרו מעתה לחץ רצוף על השער החיפאי, ובדקה ה־22 היו קרובים לשוויון, כשחזום חטף כדור מהבלם וולך, כידרר יחידי מול המאירי, חלף גם על פניו — אולם יהודה דוד הציל מקו ה־שער. בדקה ה־37 נפגע כדורגלן ה־פועל תל אביב, אברהם כהן, ב־התנגשות עם מגן חיפה אבא גינדין. במקומו נכנס פרנקו.

אחרי ההפסקה סיכנו החיפאים שוב את שער היריב. בדקה ה־47 שפירא בעט מעל שער בדירנו. האורחים, שחיזקו את התקפתם על ידי הבלם רוזמינוביץ, נעשו מסוכנים יותר. גם כניסתו של זליקובסקי במקום ברנר הוסיפה להם מתן, ובדקה ה־76 אמנם הצליחה תל אביב להשיג את שער השוויון: בן־יהונתן הרים כדור מהאגף הימני ורוזמינוביץ ניצל קפאון ב־הגנה ונגח מעל השוער המאירי ל־השוואה ל־1:1. כמה דקות קודם לכן ניתנו לחיפאים שתי הזדמנויות שהוחמצו.

הפועל חיפה: המאירי, גינדין, וולך, י. דוד, לימשיץ, אילון, צלנקה, בייניקל, אינצ'י; שפירא, אלון (שחר, בלזמי). הפועל תל אביב: בדירנו, קסטרו, רוזמינוביץ, חזום, בן־יהונתן, כהן, אדמוני, חזום, מרדכוביץ, פייגנבוים, ברנר (כן שוהם: פרנקו, זליקובסקי). שפט שר לעיני עשרת אלפים צופים ב־קרית־חיים.

יצחק צ'יבין

מיבצע התיקו של שוקיאן

שמשון תל-אביב — הפועל באר-שבע 1:1 (1:1)

השער לבאר־שבע: אפרים צבי (28). השער לשמשון: דוד שוקיאן (42).

שמשון תל־אביב, שהרויח בסוף ה־שבוע את מאמנו דב מאליס, השיג במחזור ה־11 את התיקו הראשון שלו העונה. היה זה בזכותו של דוד שוקיאן, שהוכנס בדקה ה־35 לשדה והבקיע כעבור 7 דקות שער משווה נדיר בדרך השגתו. השער הקפיץ את יושבי היציעים בפעם האחת וה־יחידה בכל 90 הדקות, שהתנהלו בעצלתיים ולא קיפחו את שתי הקבוצות שהתחלקו בנקודות.

הבאר־שבעים השיגו שער יתרון מפתיע בדקה ה־28. גם הוא שער נאה: ברד מסר את הכדור לאבי־צן. הבחין כי שיינפלד שוגה במיקומו בשער. הוא ירה את הכדור, לא בחוזקה, ורק אז שיינפלד בסכנה. הוא זינק אל הכדור. אבל זה המשיך במעופו מהקורה הגבית, השמאלית. הכדור חזר לאפרים צבי שהיה בתוך הרחבה והצליח למצוא את הפינה המתאימה בין שיינפלד, מגיני שמשון והקורה הנגדית — כדי לבעוט את הכדור לפינה הימנית.

כעבור כמה דקות הוכנס שוקיאן לשמשון (במקום יגאל יפת). רק דקות לאחר כניסתו הבקיע שער אישי מרשים: הוא חלף בזה אחר זה, תוך כדי כדרור סוחף, על פני חמישה או שישה מגיני יריב, וכאשר הגיע אל פקעת הפרוץ הבאר־שבעי אמנם הבחין בחברו משה רומנו ה־מגן מימין בלתי מכוסה, בעמדה טובה — אבל החליט לבעוט בעצמו את הכדור לרשת. הקהל קם על רגליו להודות לשוקיאן על שער מרשים זה.

שער זה תמם 45 דקות, שהיה בהן רק מעט כדורגל, דקות בהן גילו הבאר־שבעים יתרון קל בתנועה יותר מאורגנת ויותר הגיונית ב־שדה. אבל, במחצית השניה השתנו יחסי הכוחות והשמשונים נטלו את היזמה בנסיבות נואשים להשיג נצחון ביתי, כדי להיחלץ מאיזור ה־ירידה הממשי בו הם מצויים שנה מחזורים רצופים.

שמשון ת"א: שיינפלד; ח. יעקב, דרוקר, פוס, קינצי; חזון, יגאל יפת (שוקיאן), מיכאל, ב. דמתי, רומנו, מסאורי. באר־שבע: הזמן; כהן, בן דוד, דקל, אלבז; שופר, בן דוד, א. צבי; ברדי, מיכון, אבימן (ביבון). שפט פינקלשטיין, ששלף כרטיסים צהובים לשלושה שחקנים (ברד ומלמן מבאר־שבע, שם משמשון) לעיני כ־6000 צופים באיצטדיון בלומפילד.

יהושע בן־משה

סורינוב דאג לתיקו

הכח רמת-גן — בית"ר ירושלים 0:0

בית"ר ירושלים בא למגרשו צר המידות של הכח רמת־גן במטרה להלוך נקודה מהמיפגש עם הק־בוצה המארחת — והדבר עלה בידו. המאבק הסתיים בתיקו מאפס.

ניתן להבין ללבם של כדורגלני הבירה, שהשליכו יהבם על ההגנה שעשתה בדרך כלל את המוטל עליה ללא דופי. מאידך, בכל האמור לגבי המערך ההתקפי נותרה התמונה עגומה למדי. להוציא את נסיונות הפריצה של הקיצוני הימני, אריה בן־יעקב, נער יותר חבריו להתקפה כבל של עצמם.

את עיקר האכזבה סיפק הכח, שלא הצדיק את מקומו הרם בצמרת ה־טבלה. אמנם, חסרונו של יהודה שהרבני פגע, ללא ספק, בהערכת ה־התקפה, אך גם ללא נוכחותו הצליחה הקבוצה לגבור בשבוע שעבר על מכבי תל־אביב (0:2) ולכן, חייבת ה־יכולת הדלה, שהפגינו כדורגלניה, להתמיה.

חרף התקפות הנוללות של חלוצי הכח על שערו של הבית"רי יוסף סורינוב, היה האחרון משכמו ו־מעלה מבין חבריו להגנה ומבצעו בדקה ה־33 ראוי לציון מיוחד. ב־דקה זו, שבה ביצעו חלוצי הכח את התקפתם המסוכנת היחידה במהלך המשחק, נגח משה יחזקאל כדור ש־מסר לו אשר מסינג, לזווית העליונה. בנסיבות אלה נראתה הבקעת השער הבית"רי כבלתי נמנעת, אך השוער הבית"רי זינק מלוא קומתו, כדי להדוף את הכדור לקרן.

הכח רמת־גן: מאנו; מולסרים, פיסל, שודוק, המטל; צינניק, מסינג, ש. כהן; גירבי, יחזקאל, פרקש. בית"ר ירושלים: סורינוב; חכם, רוזנבויג, ג'יאנו, מ. כהן; צירנהום, ד. ברימן, ע. כהן; בן־יעקב, ישי, אלקיים (כן שיזוקי; אבנר בצלאל, אברהמי). שפט משה מזרחי, לעיני 3,000 צופים, במגרש הכח בגלי־גיל.

שמואל קליגר

אוריאל בר־יוסף, מהפועל אשקלון, ניצח אתמול באליפות הארץ בסיוף במקצוע הדקר. בגמר גבר בר־יוסף על שרלי אופלגר (אשקלון) 3:5. שלישי היה עולה חדש, ביתן בריל.

בחיפה ניצחה אתמול נבחרת ה־עיר בטורניר הבינ"ל במלאות 8 שנים לכרמיאל. בגמר ניצחו סייפי חיפה את נבחרת 7:9, ואת כרמיאל 1:9. התחרויות היו ברמה.

תוקן שיא מכבי לנשים בקפיצה לגובה

פולנסקי גיתרה 1.53 מ'

מאת סופר „ספורט הארץ"

דיזה פולנסקי ממכבי ת"א, שיפרה אתמול באיצטדיון המכביה שיא מכבי בן 20 שנה בקפיצה לגובה לנשים שהחזיק בידי תמר שוכמר. פולנסקי גיתרה לגובה 1.53 מ', תיקן של 2 ס"מ לשיאה של שוכמר.

בין התוצאות שהושגו בתחרות לציון פתיחת העונה של סניפי מכבי באתלטיקה, בהשתתפות יותר מ־150 אתלטים: 3000 מ' — יאיר פנסליפ (ת"א) 9:07.8 דקות. 300 מ' (נוער) — חיים פרסמן (ת"א) 38.2 שניות. 60 מ' (בנערים) — יחזקאל סלמן (ת"א) 7.0 שניות. הטלת כדור־ברזל: אורי זהר (חיפה) 13.58 מ'. קפיצה לגובה: יהודה כור (ת"א) 1.70 מ'. נשים: 300 מ' — צרנה גורביר (ת"א) 43.6 שנ'. קפיצה ל־רוחק — כאיה קלה (חיפה) 4.53 מ'. 600 מ' — ניצב בירך (ת"א) 1:36.1 דקה. הטלת כדור־ברזל — בתיה מיחה 10.11 מ'.

הפתעה בליגה בטניס: שמבהולץ גבר על שלם

יוסף שמבהולץ ממכבי נתניה, הפתיע אתמול במשחקי הליגה בטניס, כשגבר על אלוף ישראל, יהושע שלם (הפועל ת"א) 5:7, 6:2, 6:2, במפגש בו גבר הפועל ת"א על מכבי נתניה 1:5.

במיפגש אחר ניצח מכבי ת"א את הפועל ת"א ב' 0:6. יתר ה־משחקים נדחו בגלל המגרשים ה־רטובים. בתום הסיבוב השישי צועדים בראש מכבי ת"א ומועדון ה־כרמל עם 9 נקודות ויחס מערכות זהה.

צ'כיה — יפאן 1:3 בטניס שולחן

שטוקהולם, 25 (ע"צ). נבחרת טניס־השולחן של יפאן נוצחה כאן ברבע גמר האליפות הבין־לאומית של שוודיה, על־ידי צ'כיה הן בין הגברים הן בין הנשים, בתוצאה זהה — 3:1. בגמר נוצחו הצ'כים על ידי ההונגרים (3:1) והצ'כיות הפסידו לסיניות 3:1.

סמוכה ניצח באופניים

אלי סמוכה מהפועל ר"ג, ניצח אתמול בתחרות שדה באופניים — שהיה ליד רמלה. סמוכה עבר 15 קי"מ ב־36:37.0 דקות, לפני יואב סבין אורח מהולנד, 36:38.0 דקה ועוגניה הרזי מהפועל באר־שבע 40:39.0 דקות.

בנוער ניצח משה בירבר מהפועל רמלה 37:51.0 דקות.

טלבי מול השוער קיל — במשחק ה־0:0 בפתח־תקוה.

האלוף שכח להבקיע

מכבי פתח-תקוה — מכבי תל-אביב 0:0

מכבי תל־אביב — 0; מכבי פתח־תקוה — 0. אלמלא כמה דקות טובות של התקפות מצד חלוצי פתח־תקוה, היינו מסתירים גם את רמת המשחק בסיפרה 0.

לכאורה היה בשתי הקבוצות יסוד למשחק טוב: אלוף הליגה מול ה־קבוצה שהתמקמה בין ארבע הראשונות מזה. אולם במגרש לא נראה דמיון רב בין המיקום בטבלה לרמת המשחק.

במיוחד איכזבו האלופים: חוליית הקישור סיפקה כדורים לחלוצים; אלה התקדמו לא אחת קרוב מאד לשער פתח־תקוה, אולם תמיד, ללא יוצא מן הכלל, לא היה מי שיבעט את הכדור לשער בעוצמה שתהיה מעל יכולתו של השוער קיל. דרור ברנור נלכד במצב נבדל יותר פעמים מאשר בעט לשער. גם כאשר הגיע הכדור לרגליו, או שניסה למסור אותו במהירות, נמצא לרוב ב־עמדת נבדל ולא יכול לעשות דבר, מלבד התקווה שהשופט לא יבחין במצבו.

אלא שהרצון להיפטר מהכדור לא בא לידי ביטוי רק במשחקו של ברנור. היתה לי הרגשה, כי כל כדורגלני תל־אביב מקוים שמלאכתם תיעשה על ידי אחרים, ואם לא אחרים מקבוצה אחרת, לפחות אלה מקבוצתם. גם במצבים בהם היה צריך לבעוט לשער בחוזקה וללא היסוס, העדיפו חלוצי תל־אביב ל־סרבל את משחקם. גם שני המאר־צים האחרים בתוך התקפת תל־אביב — טלבי וגולזן — לא היו יעילים.

דווקא הגנת מכבי תל־אביב היתה הרוצה יותר, אם כי לא תמיד נקטה בהגיונות. על מגיני האלוף הוטל בראשית המחצית השניה נטל כבד, כאשר חלוצי פתח־תקוה גילו תנופה חזקה. אלא שלאחר כמה דקות חזר המשחק לקצבו הרגיל, כאשר רובו התנהל במרכז השדה, והתקפות שני הצדדים לא תרמו מה־שיגרה המשעממת.

במכבי פתח־תקוה היו היבש וסאקיקי טובים מחבריהם. בשער מכבי תל־אביב הופיע לראשונה שמואל מליקה, אחרי שקדוש נפצע בנסיבות בלתי ברורות במחצית ה־שניה לפני הסיום.

מכבי תל-אביב: קדוש (מליקה), מזרחי, עזי, רזון, בלו, מרגיר, סלימן, נמלי, טלבי, ברנור, גולזן (סבק). מכבי פתח־תקוה: קיל, רוזנטל, ז. זלצר, פיינברג, גולהגן, מקמל, מאיר מזרחי (ספיבק), מאוה, היבש, י. מזרחי, סאקיקי. שפט נפתלי איתן, לעיני 4000 צופים בפתח־תקוה.

אבי להב

נתניה שוב החמיצה נצחון בגלל שער מעורר מחלוקת

מכבי נתניה — מכבי חיפה 1:1 (0:1)

השערים לנתניה: אליעזר שלומוביץ (28). לחיפה: משה אדלר (74).

מכבי נתניה היה אתמול על סף נצחון — לאחר תשעה מחזורים — אך איבוד עשתונות במחצית השניה סייע למכבי חיפה להשוות כדי לזכות בנקודה.

המחצית הראשונה התנהלה בשליטה ברורה של הנתניאים, שעשו ב־רחבה החיפאית כבתוך שלהם. אבל חוסר מזל והיעדרו של ויקטור סרוסי מנעו כיבוש שערים, שהנתנייתים היו כה קרובים להשוותם.

במחצית זו באה השליטה הנתנייתית לידי ביטוי רק פעם אחת, ב־דקה ה־28. יעקב שמואל הסיט שמאלה כדור לאליעזר שלומוביץ שנחסם בפינה ע"י רוטנר, אך שלח את הכדור על פי השער — ספק בבעיטה ספק בנגיחה, ולהפתעת הכל החליק הכדור מעל ידיו המושטות של שוער חיפה והיה ל־0:1 לנתניה.

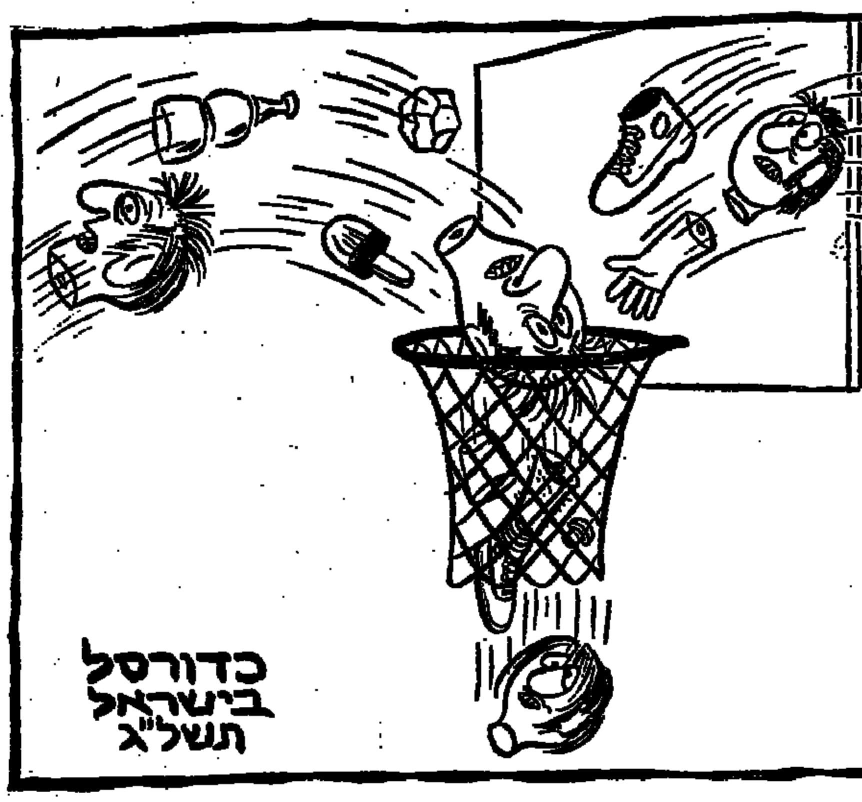
הנתנייתים שנישאו עתה על גל ההצלחה, המשיכו לשלוט בשדה גם בשל חולשת החיפאים שרוב שחקניהם היו נרפים ובלתי מדויקים. ב־דקה ה־44, סיכנו החיפאים לראשונה את נתניה, כששפרוסה חלף גם על פני השוער. אך הכדור נהדף בקורה.

במחצית השניה חלה נסיגה בלתי ברורה אצל הנתנייתים שניסו לגונן על שערם במקום לתקוף, ומצבר זה שיפור ניכר במכבי חיפה. גרשנרן קיבל תפקיד יותר התקפתי והחל להניע את חבריו אך בדקה ה־52 החמיץ בג"ב מסר בהיותו מול שער חשוף. 10 דקות מאוחר יותר חטף אדלר כדור מחיים בר ומשהגיע אל מול שוער נתניה שלח את הכדור לעבר השער. אך כמו להכעיס המק הכדור לחוץ ליד הקורה. בדקה ה־73 ביצע המגן הנתנייתי הג'יבי את אחד המבצעים המלהיבים של המשחק, כאשר תוך כדי כידרור מלהיב בו שיתף כמה מחבריו, הגיע אל מול הגינ', אך בדרך נבצע במשקוף. בעוד הקהל מריע למבצעו של הג'יבי, מיהרו ה־מגינים החיפאים להעביר את הכדור לרחבת היריב, קליינמן הצעיר לא דייק במסירתו, ואדלר הבכיר במהירות למרכז. אדלר שנשמר עד דקה זו היטב, מצא עצמו חופשי, ניצל את ההזדמנות שניתנה לו עד תום, כאשר שיגר את הכדור לרשת הנתנייתית.

המארחים ניסו לשכנע את השופט ותוך כדי כך ניסו לשכנע את הקוון בן־עמי שיקרא לשופט להיוועץ עמו, אך השופט לא שעה להפצרותיהם והשער אושר לאכזבה הנתנייתית. מרגע זה הוליך הנריה המאבק. הנתנייתים המשיכו להתקיף את שער אורחיהם, אך עתה התעלו השוער וחבריו, כדי לגונן בהצלחה על הנקודה שהוסיפו למאזנם.

מכבי נתניה: קרמר, הג'יבי, ח. בר, טופולנסקי, י. שמואל, עמירה, גול, א. שלומוביץ, ש. בר, מ. שלומוביץ (קליינמן). מכבי חיפה: הדני, רוטנר, שחגר, ברגר, חזמום, ברזבר (יאאב לוי), ברזענד (שרעבי), פורחה, אדלר. אגמי. שפט רביצוביץ, לעיני 5000 צופים, במגרש מכבי נתניה.

שמואל שפיר



בחן לדרבי: מכבי ת"א – בית"ר י־ם 59:134

ת שאול איזנברג,
„ספורט הארץ"

…קודות שקלעו בליל־שבת מכבי והפועל תל־אביב … המנוה לדרבי התל־אביבי … מחר בערב בהיכל הס־… אליהו. מכבי תל־אביב … ביתר ירושלים 59:134(!). …ל־אביב המטיר ברד סלים … אשדות־יעקב — 89:126. … רמת־גן זכה בנצחון חוץ … חיפה 75:82; הפועל ירד־ … ניע באולמו את הפועל … 87:103; הפועל גבת / … בתום מאבק שקול על ה־ … ת־ברנר / נען 69:73, ר־ … ר־דוד / בית־אלפא כשל … ל הפועל מגידו 107:86.

מכבי תל־אביב — ביתר ירושלים 59:134 (29:62)

לא נאלץ לגלות כל מאמץ, … את יריבו הירושלמי ש… מה יכולת ירודה ביר… בתמיה כשלו כוכבי ביתר … ור, הסט ובורג, והמכבים … ניכר. מאתור יותר הר… מן ביתר את כוכביו על … המשחק איבד כל ערך, כ… בי — אף שמאמנו יהושע … את כל שחקניו — עשה … רצונו המטיר מבול סלים. … ובוקי היו טותני הטון.

הפועל ת"א צלף באשדות־יעקב 89:126

קלעו למכבי: ברקוביץ 29, ברודי 26, שוורץ 22, מנקין 14, גרינטרק 9 לויה 9, קודן 8, צ'ובין 8, שפרקמן 6 ודב רונין 3. לביתר: בורג 14, אייזנר 13, הסט 6, קמינסקי 6, שרעבי 6, שבים 6, שטיין 2, גרינגולד 2, וילסקי 2 ומנושטיין 2.

הפועל תל־אביב — הפועל אשדות־יעקב 89:126 (38:66)

קבוצת הפועל תל־אביב שוב גילתה משחק התקפה תבליתי וקלעה מנת סלים גבוהה. נראה שכדורסלניה התאוששו מכשלונם בגביע ורכשו בטחון ערב הדרבי. סורנשיין, אפלשטיין וריקלין היו המצטיינים בתל־אביב. מלמוד הצטיין באשדות־יעקב.

קלעו לתל־אביב: סורנשיין 28, אפלשטיין 20, דקל 20, ריקליך 16, קרוזמן 15, לייבוביץ 10, ברזילי 8, סלע 4, תנובי 3 ומרגל 2. לאשדות־יעקב: מלמוד 21, גיב 20, מילר 18, זמיר 14, פרחי 10, ביטון 3 ורמלבד 2. שפטו טובה והרמן, לעיני 1000 צופים באשדות־יעקב.

מכבי רמת־גן — מכבי חיפה 75:82 (39:37)

חיפה נחלה הפסד שני רצוף, תוך שלושה ימים, במגרשה הביתי ושקעה בתחתית הטבלה. החיפאים היו יריב שקול לרמת־גנים במשך דקות רבות, אך נכנעו ליכולת טובה של לארי גורדון. ארבע דקות מהסיום היתה עדיין התוצאה 73:73 לטובת מכבי רמת־גן, אולם החיפאים חסרי הנסיון לא עמדו במבחן העצבים.

קלעו לרמת־גן: גורדון 21, נורקין 16, וקסמן 14, זילברמן 11, מרוס 8, היל 4, ברבי 4 ובוראי 4. לחיפה: כנן 23, איגריבו 14, בוסר 14, קיסלוב 14, איזיק 10. שפטו שפרלינג וטורס, לעיני 500 צופים בחיפה.

הפועל מגידו — הפועל גיר־דוד / בית־אלפא 86:107 (36:47)

שובו של הבין־לאומי, חנן קרן, לפעילות בקבוצתו לאחר שבועיים הקנה למגידו נצחון חוץ משכנע.

קלעו למגידו: קרן 36, דורי 16, הלל גלבוע 15, שוסטר 13, רוזנברג 12, לין 6, חכים 5, רשי גלבוע 2 ושפירא 2. לגיר־דוד: טייכנר 24, אייכנולד 20, זכמן 13, רוזנברג 13, קלס 10, סלע 6. שפטו זליגנר וגוטליב, לעיני 1200 צופים בבית־אלפא.

מבלת הליגה בכדורסל				
.1	הפועל ירושלים	10	793:830	17
.2	גבת/יגור	10	780:805	16
.3	הפועל מגידו	10	826:841	16
.4	מכבי רמת־גן	9	747:765	15
.5	הפועל תל־אביב	9	820:890	15
.6	ביתר ירושלים	10	854:804	15
.7	גבעת־ברנר	10	766:771	15
.8	מכבי תל־אביב	7	508:776	41
.9	קרית־חיים	9	773:743	12
.10	גיר־דוד	9	756:668	12
.11	מכבי חיפה	10	784:714	12
.12	אשדות־יעקב	9	790:590	9

הפועל גבת/יגור — הפועל גבעת־ברנר / נען 69:73 (31:31)

הנצחון הושג בדוחק רב בשניות האחרונות. חצי דקה מהסיום הוליכו המבצעים 69:71 הכדור היה בידי גבעת ברנר, אך אז חטף גור בן־דוד את הכדור וביסס את נצחון קבוצתו — 69:73. קלעו לגבת / יגור: שיפמן 16, ישי גינדין 13, בן־יהודה 13, בן־דוד 11, יגאר 8, רם 6, זסלבסקי 3 ובן־שושן 2. לגבעת־ברנר / נען: עודד גינדין 18, ברזון רייס 17, גיל 11, מוסקוביץ 10, פימנטל 7, זאב רייס 4 ופורטנוי 2. שפטו רבינוביץ והלברייך, לעיני 2000 צופים ביגור.

הפועל ירושלים — הפועל קרית־חיים 87:103 (44:50)

מייק לין גילה לראשונה מפה מיכולתו, והצעיד את ירושלים לנצחון מכריע. לאחר מחצית שקולה צבר היתרון לאחר ההפסקה לירושלמים, שלא התקשו לגבור. קלעו לירושלים: מייק לין 34, מרקס 26, לריד פישר 12, פורימן 12, סיטון 6, אילוז 6, שפירא 4, לוי 2 ושטיינברג 1. לקרית־חיים: צבי שבוי 29, אגם 24, בן 16, פורמן 10, דר 4 והירש 4. שפטו מירונבסקי והלוי, לעיני 1000 צופים בירושלים.

בליגה לנשים: מכבי ת"א נוצח במעגן מיכאל

הפתעה גדולה נפלה בליגה הלאומית לנשים כאשר האלופה ומחזיקת הגביע, מכבי תל־אביב, נוצחה על ידי הפועל מעגן מיכאל 46:48.

האכזבה משתקפת על פניו של ג'יק אייזנר, כוכב ביתר ירושלים, בעת משחק התבוסה נגד מכבי ת"א.
(צילום: אסף קוטין)

מרתון נוצה קליעה באקדח

…ישראל באקדח חמשי, מ… … נוצח אתמול בר"ג ב… ישראל. מרסון סיים ששי, … היה דן בורקאי מהפועל … 529 נקודות לפני … שני מהפועל ת"א — 518 … נקודות …

הפועל ת"א קבע שיא קבוצ… — 2031 נקודות (השיא … של פ"ת — 2013).

…חקי הכדורגל למשובי ה… לבנון השגו אתמול התוצ… אות: עכבון — מקיצין 2:3; … חוסן 0:2; שתולה — יפי… אבן מנחם — עין יעקב.

בדרום: מאבק בין בני יהודה (0:4) וחולון (0:1)
בצפון: ר"ג (3:1) פינתה את הזירה לחדרה (0:1)

מאת רפי לוי, סופר „ספורט הארץ"

מבין ארבע קבוצות הצמרת בשני המחוזות בליגה א', שהתייצבו אתמול למשחקי המחזור ה־11 כשלזכותן 16 נקודות, נשארה רק קבוצת הפועל ר"ג עם מאזן זה. הרמתגנים, שיצאו לטירת הכרמל להתמודדות עם הפועל המקומי, הופתעו משאפתנותו הרבה של היריב שניצח 1:3. יריבתה לצמרת של ר"ג, קבוצת הפועל חדרה, יצאה גם היא למאבק חוץ קשה בטבריה, אך הצליחה לחזור משם עם מלוא הנקודות (0:1).

בדרום אירחו בני־יהודה את שחקני בית־שמש, ולא התקשו להכניעם 0:4. הפועל חולון יצא לדימונה למיפגש עם הפועל המקומי, גם יכולת בינונית הספיקה לו לזכות בנצחון דחוק (0:1), כדי להצמיד שבוע נוסף לבני יהודה בראש הדירוג (18 כ"א).

ליגה א' — דרום				
.1	בני־יהודה	11	11—23	18
.2	הפועל חולון	11	8—16	18
.3	הפועל יהוד	11	16—22	15
.4	הפועל רמלה	11	11—16	14
.5	רמת־עמידר	11	13—21	13
.6	מכבי שעריים	11	10—15	13
.7	באר־יעקב	11	16—14	12
.8	ביתר רמלה	11	18—12	11
.9	הפועל דימונה	11	15—18	10
.10	הפועל אשדוד	11	15—16	9
.11	הפועל אילת	11	12—9	9
.12	בית־שמש	11	19—14	9
.13	הפועל לוד	11	19—16	8
.14	הפועל בת־ים	11	16—10	8
.15	ראשון־לציון	11	24—13	5
.16	קרית־אונו	11	19—7	4

ליגה א' — צפון				
.1	הפועל חדרה	11	7—23	18
.2	הפועל ר"ג	11	12—22	16
—	מכבי הרצליה	11	11—21	16
.4	הפועל עכו	11	12—16	15
.5	טירת הכרמל	11	10—16	14
.6	מגדל־העמק	11	18—18	11
.7	קרית־שמונה	11	22—15	11
.8	הפועל נהריה	11	12—17	10
.9	הפועל הרצליה	11	15—13	10
.10	מחנה־יהודה	11	15—9	10
.11	הפועל צפת	11	21—14	10
.12	בני־נצרת	11	19—13	9
.13	ביתר נתניה	11	13—14	8
.14	הפועל טבריה	11	15—10	7
.15	הפועל נחליאל	11	15—9	7
.16	גבעת־חיים	11	23—10	4

מחוז הדרום

● הפועל חולון — הפועל דימונה 0:1 (0:0). חולון נזקקה למאמץ רב כדי להכניע את מארחיה העיקשים מדימונה משער של קליין בדקה ה־74. שפט חוגג, 4500 צופים, בדימונה.

● בני־יהודה — הפועל בית־שמש 0:4 (0:3). כוכב בני־יהודה, אהוד בן־טובים כבש שלושה שערים (17, 21, 43) ובתוספת שער של חברו שרעבי (80) נשלחה בית־שמש לביתה כשבאמתחתה 4 שערי חובה. שפט ל. כהן, 2500 צופים, בגבעתיים.

● ביתר רמלה — הפועל אשדוד 0:1 (0:0). אשדוד הופתעה בביתה ע"י הביתריים מרמלה שהשקיעו מאמצים רבים כדי לנצח. שחקן התיגבור מבני־יהודה, שלום שקורה, זיכה את ביתר בשער הנצחון (64). שפט סולומונוביץ', 2500 צופים, באשדוד.

● מכבי רמת־עמידר — הפועל יהוד 1:1 (1:1). התיקו שהושג במשחק בין שתי היריבות, הותיקות משקף את יחסי הכוחות. פלץ כבש ראשון לעמידר (13), אך י. ששון גמל בשער משווה (37). שפט ציז, 1000 צופים, ברמת־עמידר.

● מכבי שעריים — הפועל אילת 0:1 (0:0). רבע שעה לפני הסיום נקבעה תוצאת המשחק בזכות שער בצחון שכבש חלוץ שעריים, יוסי כהן. שפט פריסט, 1000 צופים ברחובות.

● הפועל רמלה — הפועל באר־יעקב 0:0. רמה ירודה במשחק בו גרמו הרמלאים אכזבה לאוהדיהם הרבים. שפט רון, 3000 צופים, ברמלה.

● הפועל בת־ים — הפועל קרית אונו 0:0. מאבק תחתית שלא הוכרע בגלל אזלת רגלם של חלוצי שתי הקבוצות. שפט צפניה, 500 צופים, בבת־ים.

● הפועל ראשון־לציון — הפועל לוד 1:1 (1:0). לוד זכתה ביתרון מהיר משער של לזר (4). שתי דקות לפני הסיום הצליח קלמוביץ הראשוני להשוות ולגרום לחלוקת הנקודות. שפט שלם, 600 צופים, בראשון־לציון.

מחוז הצפון

● מכבי הרצליה — הפועל מחנה יהודה 0:3 (0:0). תוך 3 דקות במחצית השניה מוטטה הרצליה את יריבתה בשלושה שערים שנכבשו על ידי מסיקה (65) ורובינשטיין (67, 68). שפט ר. אריה, 1500 צופים בהרצליה.

● הפועל טירת־הכרמל — הפועל רמת־גן 1:3 (0:2). עדיפות ברורה של טירת הכרמל מול חולשה מדהימה של שחקני רמת־גן. המארחים שלטו במגרש ברוב שלבי המשחק, ולא התירו ליריביהם כל סיכוי. כבשו לטירה: ב. ללקין (15, 85) וליברטי (43). השער לר"ג: בר־הרוש (59). שפט לויה, 1500 צופים בטירת־הכרמל.

● הפועל נחליאל — ביתר נתניה 0:1 (0:0). משחק שקול שהכריע לזכות נחליאל משער של אוהק בדקה ה־74. שפט ג'יב, 200 צופים בחדרה.

● הפועל חדרה — הפועל טבריה 0:1 (0:0). שחקני חדרה, המוליכים בצמרת, נתקלו ביריב שאפתן ועיקש, שסירב להכנע בקלות. רק בדקה ה־70 הצליח ארגז לפרוץ בעד ההגנה הטברייאנית המוצקה ולהכניעה בפעם היחידה במשחק. שפט קליין, 2000 צופים בטבריה.

● הפועל נהריה — הפועל צפת 0:5 (0:2). צפת נחלה את הגדולה בתבוסותיה בשנים האחרונות, כאשר נכנעה בביתה לשחקני נהריה בחמישה שערים ללא מענה. כבשו לנהריה: שני (4, 32), סורוקה (57, 63) ושיין (80). שפט תמיר, 1000 צופים בצפת.

● הפועל קרית־שמונה — הפועל בני־נצרת 0:1 (0:1). שער בודד מרגליו של פחימה חלוץ קרית־שמונה (22) חרץ את גורל המשחק הירוד. שפט זוהר, 1000 צופים בקרית־שמונה.

● הפועל עכו — הפועל גבעת־חיים 1:2 (1:2). גבעת־חיים הוליכה במחצית משער בוק של דרייפוס (2). התאוששות בקרב שחקני עכו גרמה למיפנה במשחק ולהבקעת שני שערים מרגלי שלום אסייג (31, 39). שפט אלפסי, 2000 צופים בעכו.

● הפועל מגדל־העמק — הפועל הרצליה 2:2 (1:1). מאבק מרתק ומעניין בו נפלו השערים בזה אחר זה. זהאן (22) וברגס (59) כבשו למגדל העמק קוליק (41) וגרביה (67) זיכו את הרצליה בשערים. שפט בק, 1000 צופים במגדל־העמק.

הרומנים מאשרים: נגיע ב־17 בדצמבר

מאת סופר „ספורט הארץ"

התאחדות הכדורגל של רומניה אישרה ביום ו', כי נבחרת הליגה של ארצה תגיע לישראל ב־17 בדצמבר, ותקיים כאן משחק אחד ב־20 בחודש.

כן נתקבלה הצעה מנבחרת הנוער של מערב גרמניה לקיים בישראל שלושה משחקים בפברואר, נגד נבחרת הנוער של ישראל. כנראה, שהאורחים יקיימו משחק אחד נגד נבחרת האפרוחים.

אוסטריה — מאלטה 0:2 בגביע העולמי

ואלטה, 25 (ע"ר). נבחרת הכדורגל של אוסטריה ניצחה כאן את נבחרת מאלטה 0:2, במסגרת המשחקים המוקדמים בבית א' של הגביע העולמי. קאגל ברגר (50) וספיטרי (שער עצמי בדקה ה־75) הבקיעו את השערים לעיני 3500 צופים.

מצרים — סומליה 2:4

קהיר, 25 (ע"ר). נבחרת הכדורגל של מצרים ניצחה את נבחרת סומליה 2:4 (1:2), בפתיחות אליפות אפריקה הששית בקהיר. המשחק התנהל בכבדות, עקב הגשם השוטף שירד במשך יומיים בבירה המצרית. במשחק נוסף: גברה אוגנדה על קניה 0:1.

ארסנל הובסה 0:5 ע"י דרבי

ליברפול התבססה בפיסגה ★ לידס למקום השני

לונדון, 25 (ר. פי.). ליברפול ממשיכה לשלוט בראש טבלת ליגת הכדורגל הראשונה של אנגליה, לאחר שהצליחה לגבור גם היום על קריסטל — הפעם קבוצת סוטהמפטון בשיעור 1:2, במשחק שהיה בלונדון. זאת, בשעה שהדולקת אחריה בעקשנות, ארסנל, התמוטטה 5:0 במשחקה עם דרבי, אלופת אשתקד, ואיבדה את מקומה השני.

ליברפול זכתה ביתרון מכריע כבר בדקה ה־40, כאשר הוליכה בשיעור 0:2 משעריהם של קאווין קיגאן וסמיב … היומי. המגנה היחיד שקבלה מסוטהמפטון היה מרגליו של מרטין פישרס, בדקה ה־71. תודות לנצחונה ממשיכה ליברפול להוליך בפיסגה, עם פער של שתי נקודות על לידס, כאשר לזכותה 28 נקודות. ארסנל (25 נקודות) ירדה למקום השלישי. לידס עלתה למקום השני, כשלזכותה 26 נקודות, לאחר נצחון 0:3 על מנצ'סטר סיטי. את השערים הבקיעו טרבור צ'ארי (דקה 72), פיטר לורימאר (88) ואלן קלארק (89).

הקבוצה השניה ממנצ'סטר, יונייטד, הצליחה להתאושש קמעה, בזכות שעריהם של דיוויס ומקדונאל, כדי לנצח את סאוהמפטון 1:2 ולנוע כלפי מעלה שלושה שלבים. מנצ'סטר יונייטד ניצבת עתה במקום ה־19 עם 14 נקודות, לפני קריסטל פאלאס — מקום 20 עם 14 נקודות, סטוק (13) ולסטר (42).

התבוסה של השבת שייכת, כמובן, לארסנל. נראה ששוער של ארסנל, הסקוטי בובי וילסון, שחזר אחרי שבעה חודשי פציעה, היה מעדיף להשאר בשירות המילואים, אילו ידע מה מצפה לו מרגלי שחקני דרבי, אשר המציצו אותו ללא רחם. ג'ימי מקגאווירן (דקה 22), אלן הינטון (36), רוי מקפארלנד (40), קאווין הקטור (43) ובוב דייויס (59) — הלמו שוב ושוב בשער ארסנל, ללא תגובה.

קפטן הנבחרת האנגלית, בובי מור, חגג את משחקו ה־500 בליגה האנגלית, כאשר הוליך את קבוצתו וסטהאם לנצחון 1:2 על אברטון, בליברפול. את שני השערים לווסטהאם הבקיעו טרבור ברוקינג וקלייד באסט.

במשחקים אחרים: בירמינגהאם — נוריץ' 1:4, קובנטרי — איפסוויץ' 0:1 (הופסק בדקה ה־61), חולבס — שפילד יונייטד 1:2, וסט ברומיץ' — סטוק 1:2.

המשחק בין ניוקאסל ללסטר לא נערך בגלל מגיפת שפעת שפקדה את שחקני לסטר.

מנשנגלאדבאך הוכרעה 0:3 בפראנקפורט

בון, 25 (יו.פי.). בורוסיה מנשנגלאדבאך, קבוצתו של הישראלי שמואל רוזנטל, נסוגה היום למקום העשירי, לאחר שנוצחה 3:0 על ידי איינטראכט פרנקפורט. המוליכה בטבלת ליגת הכדורגל הראשונה של מערב גרמניה, באיירן מינכן, ניצחה גם היום, הפעם את בוכום בתוצאה 0:2.

באיירן התבססה בראש הטבלה עם 25 נקודות מ־15 משחקים. היא מקדימה את פורטונה דיסלדורף, שצברה 21 נקודות ואת מ.ב. קלן, עם 19 נקודות.

יתר התוצאות היום: ה.ס.ב. שטוטגארט — שאלקה 2:6, קלן — קיקרס אופנבאך 1:1, פורטונה דיסלדורף — רוטווייס 1:3, דואיסבורג — וערדר 0:0, קייזרסלאוטרן — ברמן 1:3, המבורג — הרטה ברלין 0:4, הנובר — איינטראכט בראונשווייג 1:2.

לוץ ניצח את ניוקומב

רומא, 24 (ע"ר). הטניסאי האמריקני בוב לוץ, זכה באליפות איטליה ברומא, בנצחו בגמר את אלוף וימבלדון, האוסטרלי ג'ון ניוקומב — 6:7, 7:6, 3:6.

רוזוואל נוצח

מלבורן, 25 (ע"ר). הטניסאי האוסטרלי בן ה־22, בין מאסטרס, זכה לזכות את הישג חייו כשניצח בגמר־גמר אליפות אוסטרליה במלבורן, את הותיק בן ה־38, קן רוזוואל — 6:7, 6:1, 5:7, 2:6.

רחל חיימוביץ משה רשקס
שמחים להודיע כי טקס נשואיהם
יתקיים הערב בחוג המשפחה
כ' בכסלו תשל"ג — 26.11.72

ארנונה יאיר
תבור מנדלסון
נשואים
ירושלים 23 נובמבר 1972
י"ז כסלו תשל"ג

למר דוד קלעי ולרעייתו
לורדה ועמי שטינלאוף
שפע ברכות
ואחולים לבביים
להולדת הנכדה — הבת
מאחלים
חיים גולדברג ומשפחתו

למר דוד קלעי ולרעיתו
לורדה ועמי שטינלאוף
שפע ברכות ואיחולים לבביים
להולדת הנכדה—הבת
מאחלים חש — גורן ת"א

לידידנו ויועצנו
עו"ד זלמן רוזובסקי ורעיתו
לעדנה ועו"ד ישראל רוזובסקי
רוב ברכות
להולדת הנכדה — הבת
נגריות מאוחדות
בוכמן — זלזניק

למר ט. טיבר
מנכ"ל
ציון־יהודה
חברות לבטוח בע"מ
לרגל יובל ה־50
שפע ברכות ומיטב האיחולים
שמואל והרצל לבנון
„ירדניה", חברה לבטוח בע"מ
ההנהלה וחבר העובדים

ל"סופרה"
תעשיית נייר בע"מ
ברכות לחנוכת המפעל בע"מ
קובו
נייר, קרטון ובדי כריכה בע"מ
תל־אביב, רח' הרצל 55, טל. 823735

לקבלת פרטים ופרוספקט פנה ל:
רובור תעשיות ומסחר בע"מ
ת"א, רח' מרמורק 21
טל. 233735 ת.ד. 33106

אוניברסיטת תל־אביב
היחידה לרישום ולקבלה
מודיעה
על סיום הרישום לסמסטר השני של שנת הלימודים תשל"ג
ללימודי הסמכה
לקראת התואר השני או תעודת הוראה
(לבעלי התואר ראשון שהרשמתם מוכרים)
הרישום יסתיים ביום ד' 29.11.72
ליחידות הלימוד הבאות:
ביה"ס להיסטוריה:
במגמות התמחות:
היסטוריה קלאסית
מרכז אירופה וצרפת בעת החדשה
היסטוריה צבאית
רוסיה ומזרח אירופה בעת החדשה
תולדות הישוב (בשיתוף עם ביה"ס למדעי היהדות, הרישום מותנה בשיחה מוקדמת עם ראש החוג).
מסגרת לימוד בין מגמתית
הפקולטה להנדסה:
שטחי התמחות:
הנדסת חשמל
הנדסה מכנית והמכוונה
הפקולטה למדעים מדוייקים: — מגמה למיפוי
המחלקה לפדגוגיה — לקראת תעודת הוראה
הסמסטר השני יתחיל ביום א', 4.3.73
טופסי רישום ניתן לקבל אישית במשרדי הרישום, בנין מכסיקו, קרית האוניברסיטה, רמת־אביב.
שעות הקבלה:
בימים א'—ה' בשעות 08.00—14.00
בימי ד' גם בשעות 15.00—17.00.

תכשיטי „טיב" בע"מ
יצרני יהלומים ותכשיטי זהב
משובצים ביהלומים, פנינים ואבנים טובות
אולמי תצוגה ומכירה:
ירושלים, רח' המלך ג'ורג' 10, טלפון 02—226156
תל־אביב, רחוב בן־יהודה 41, טלפון 03—225273
נתניה, רחוב ליליאנבלום 13 טלפון 053—22145

היכל הספורט ע"ש יוסף בורשטין
החברה בע"מ
מכרז פומבי מס' 2
לארגון הסדרנות
בהיכל הספורט
הנהלת היכל הספורט מכריזה בזה על קבלת הצעות לארגון הסדרנות באירועים הנערכים בהיכל הספורט. את פרטי ההצעות אפשר לקבל במשרדי היכל הספורט רחוב גיבורי ישראל 51, תל־אביב, הכניסה משער מס' 3, כל יום בין השעות 8—2 תמורת תשלום של —.25 ל"י אשר לא יוחזרו.
ההצעות תוגשנה במעטפה סגורה לתיבת המכרזים אשר במשרדי היכל הספורט עד ליום 10.12.72 שעה 14.00. על המעטפה יצויין „הצעה לארגון סדרנות".
אין החברה חייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.
הנהלת היכל הספורט

הידעת כי
גם אתה
זכאי להנחה ניכרת מדמי המנוי
ראה מודעה בעמוד 6
הארץ

אכול
גם מצב רוח

בבית
במסיבה
בפיקניק
במסעדה
בסטקייה
בבית־הקפה

שר זהב בירה עם מצב רוח.

هكذا من الأمل

מכור דירתך עוד היום
במזומנים וללא תיווך!

חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

רוכשת דירות בנות 1 - 3 חדרים

לקבלת פרטים נא לפנות 24 שעות ביממה

ל: ידעפון

תל-אביב 252425 ירושלים 223344 באר-שבע 72067
חיפה 520232 משעה 8.00—13.00 ומשעה 16.00—19.00

או למשרדי שיכון ופיתוח לישראל

- תל-אביב והמרכז, רח' הארבעה 18 א', טל: 260191.
- ירושלים, רח' בן הלל 15, טל: 231321, ביום ב'.
- חיפה והקריות, במשרד השיכון, רח' העצמאות 21, טל: 660961.
- באר-שבע ודימונה, במשרד השיכון, מרכז הנגב, טל: 911 בימים ב', ה

PERFECT ENGLISH PRONUNCIATION in shortest TIME by the New COLVILLE METHOD

Specialist Lorenza Colville T.D.L.C.M. (England) specializes in correcting ANY ACCENT, teaches elocution, public speaking, diction and voice production. Miss Colville teaches at Israeli Universities. For details and appointment call Tel. 280924 Tel Aviv.

לתשומת לב נשות פתח־תקוה והסביבה!

הבאנו את בני ביתכן לשוק המסורתי של „ריצ'ו" הנערך בשיתוף עם מבצע „כחול־לבן".

בשוק תוכלנה לקנות בהנחות גדולות ממוצרי התעשיה הישראלית.

השוק נפתח היום 26 בנובמבר שעה 8 בבוקר ויסגר ב־27 בנובמבר שעה 19.00.

במועדון „ריצ'ו" — רח' שפירא 32 פתח־תקוה

בכביש רטוב- האט לפני סיבוב

בעקיפה
הבטח לעצמך מרחב גדול יותר להשלמתה

עבור את החומה בשלום

משרד התחבורה — המועצה הלאומית למניעת תאונות

המרכז לשרותי התנדבות

לשכת המתנדבים – תל־אביב/חיפה

מבוקשים מתנדבים לעזרה בהכנת שעורים

במקצועות: אנגלית, חשבון, מתמטיקה ועברית

המתנדבים יתבקשו להקדיש מספר שעות בין בבוקר ובין אחה"צ.

לפנות ללשכת המתנדבים, רח' ההשמונאים, תל־אביב, טל. 267193, 267196.

בימים: א', ג', ד' בין השעות 4—6 אחה"צ
בימים: ב', ד' בין השעות 10—12 לפנה"צ

חיפה: „המועצה לשרותים סוציאליים" בית רוטשילד, טל: 82749

בימים: א', ב', ד' בין השעות 9—11 לפנה"צ

נ.מ.ב.ט.

חדש בשוק האזרחי!

ז.מ.ב.מ.

תכשיר כימי המסיר ומונע להלוטין קורוזיות, נחלודה במנוע ובמערכת הקרור של כלי רכב ונמצא זה שנים רבות בשמוש מערכת הבטחון.

נמכר מעתה גם בשוק האזרחי.

להשיג במוסכים ובחנויות לאביזרי רכב ברחבי הארץ.

קליאו, מעבדות כימיה רמלה, ת.ד. 100 טלפון 961100 (03)

משרדים
למכירה בבנין רב קומות

הנבנה במקום מרכזי בתל־אביב

המכירה של קומות שלמות בלבד בשטח של כ-500 מ"ר כ"א.

הצעות רציניות נא לפנות לת.ד. 18078 תל־אביב

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

מרחב תכנון מקומי בני-ברק

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה בני־ברק הופקד שינוי תכנית מפורטת, הנקרא: „תכנית מס' 256 שנוי מס' 1 לתכנית מפורטת מס' 3/36/5 ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשנוי התכנית:
גוש 6196,
חלקות: 118, 114, חלקי חלקות: 8, 17, 108, 115, 116, 120, 122, 123.

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע על ידי שנוי התכנית, וכן מהנדס הועדה המקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או הגובל איתו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשנוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

ט' חשון תשל"ג (17.10.72)

ד. רוזיק, יושב ראש
הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

אוצר מפעלי ים בערבון־מוגבל

הודעה

בקשר עם האסיפה הכללית השנתית הרגילה ה-32 של החברה

נמסרת בזה הודעה כי

האסיפה הכללית השנתית
הרגילה של
אוצר מפעלי ים בע"מ

תתקיים ביום ה' 28 בדצמבר 1972 בשעה 15.00 אחה"צ במשרדי החברה בנמל תל־אביב

על סדר היום: —
א. דו"ח שנתי ומאזן החברה לשנת 1971/72.
ב. בחירת מנהלים.
ג. מנוי מבקר חשבונות החברה.
ד. שונות.

בפקודת הדירקטוריון
א. בן-דור, עו"ד מזכיר החברה

במקרה שבעלי המניות לא יתאספו בשעה הנ"ל כמנין חוקי, תתקיים האסיפה באותו מקום ובאותו יום בשעה 16.00 אחה"צ.

באי־כח בעלי מניות רשומות יוכלו להשתתף באסיפה, לפי יפוי־כח בכתב שיופקד במשרדי החברה לא יאוחר מיום ב' 25 בדצמבר 1972 עד שעה 12.00 לפנה"צ.

משרד החברה יהיה פתוח לשם קבלת יפוי כח בכל יום משעה 10.00 עד 12.00 לפנה"צ.

החדש
מודיעה על המשך ההרשמה לקורסים

1. **מראיינות (INTERVIEWERS)** בשיתוף המכון למחקר חברתי שימושי
חד־שנתי
2. **תעמלנים רפואיים**
חד־שנתי
3. **ספרנות רפואית**
חד־שנתי
4. **מזכירות מינהלית**
השתלמות תלת־שנתית
5. **מזכירות רפואית**
השתלמות תלת־שנתית
6. **סייעות לרופאי שיניים**
השתלמות תלת־שנתית

פרטים והרשמה: המדרשה למינהל
רח' אלנבי 113, ת"א, טל. 624462.

המדרשה למינהל
בייסודה של הסתדרות הפקידים

עירית אשדוד

מכרז פומבי מס' 47/72
חיבור מים למפעלים

עירית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע חיבור מים למפעלי יצרנות פיזור.

במסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל מכתבי מים וביוב בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 50.— ל"י שלא יוחזר.

את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום בלבד למזכיר העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מ־10.12.72 בצירוף ערבות בנקאית או הוראת עיכוב כספים מגזבר העיריה בשיעור של 10%.

הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום וביצוע העבודות כמפורט במסמכי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לפסילה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהוכח בבנין מעבודותיו הקודמות וכן בוותקו ונסיונו בעבודות דומות.

אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אריה צ. צילקר
ראש העיריה

חוק התכנון והבניה — 1965

מרחב תכנון מקומי כפר-סבא

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה כפר־סבא, הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת כס' כס/69/8, פתיחת שביל להולכי רגל בין הרחובות שילר היובל ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: גוש 7621 חלקה 174.

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אתו, רשאי תוך החדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א' חיון, יו"ר
הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

בזור לפי הקו המרוסק, קפל לפי הקו הפנימי, הדבק ושלח ללא בול ומעטפה.

דמי הדאר שולמו ע"י המוען סניף הדאר הראשי ברח' אלנבי תל־אביב, אשור 6205.

לכבוד
הארץ
מחי ההצגה והמנויים
ת.ד. 233
תל־אביב — 61000

קפל והדבק

שם פרטי ____ שם משפחה ____
הכתובת ____ טלפון מס' ____

נא לשלוח לי את פרטי ההסדר. סמן ב־× במשבצת המתאימה:

- ☐ עובדי מדינה — יהי"ב
- ☐ עובדי משרד הבטחון על כל שלוחותיו
- ☐ צבא קבע — מתי"ש
- ☐ עצמאי או שכיר במקום עבודה כלשהו
- ☐ סטודנט ☐ זוגות נישאים

מקום העבודה

קפל פנימה

הערה: תגודירים כמהודקים בסיכות או תגודירים בלתי דבוקים או פתוחים מכל צד שהוא של התגזיר — לא יגיעו לתעודתם באמצעות דאר ישראל.

הועדה המקומית לתכנון ולבניה „הדרים"
הוד־השרון / רמתיים טל. 924078

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לדיון, בקשה ל־בנית בית מגורים מבותק בגוש 6412, חלקה 59 על ידי חברת „נוה־עירית" בע"מ מנתניה המהווה חריגה, היינו: בנית 4 קומות במקום 3 קומות כמופיע בתקנון, תכנית מפורטת הר/329/3.

כל מעונין, אם כבעל ואם מבחינה אחרת, בקרקע, בבניינים או בנכסים אחרים, שהתכנית משפיעה עליהם, יוכל לעיין בהמצאי התכנית במשרד הועדה המקומית בשעות הקבלה, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.

מ. כהנא, יו"ר
הועדה המקומית לתכנון ולבניה „הדרים"

מכרזים
למכירת נכסים בלוד

1) מכרז מס' 190/72/כל
א. מוצעות בזה למכירה החלקות 50, 52, 59, בגוש 3962, ברח' ברנר, הרב קוק, הרצל בלוד.
ב. שטח החלקות הוא: 260 מ"ר; 370 מ"ר.
ג. החלקה 50 היא ריקה ופנויה. על החלקות 52 ו־59 קיימים מבנים המוחזקים ע"י 4 דיירים.
ד. 3 החלקות יימכרו כיחידה אחת.

2) מכרז מס' 191/72/כל
א. מוצעות בזה למכירה החלקות 47, 48, בגוש 3962, ברח' ברנר בלוד.
ב. שטח החלקות הוא: 310 מ"ר; 350 מ"ר;
ג. על החלקות קיימים מבנים המוחזקים ע"י 4 דיירים.
ד. 2 החלקות יימכרו כיחידה אחת.

פרטים נוספים אפשר לקבל במשרדנו המחוזי ביפו, רחוב הדואר מס' 10 חדר מס' 31, כל יום בשעות 8.00—14.00.

את ההצעות יש להגיש ע"י טפסים מיוחדים, שאפשר לקבלם במשרדנו הנ"ל. לאחר מילוי הטפסים יש להכניסם במעטפות, לרשום עליהן את מספר המכרז ולהכניסן בתיבת המכרזים במשרדנו הנ"ל.

להצעה יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית או המחאה רגילה בשעור 10% מערך ההצעה, אשר כוחה יפה ל־3 חדשים מיום הגשתה.

המועד האחרון להגשת ההצעות הוא 26.12.72 בשעה 12.00.

אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

עמידר, החברה הלאומית לשיכון עולים בישראל בע"מ
מרכז מכירות לנכסי מקרקעי ישראל

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

מרחב תכנון מקומי זמורה

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה זמורה הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת מס' זמ/571/39 שינוי ההוקצה הקיימת בלית זקורה, ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: גוש 3802, חלקות: 47—49.

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אתו, רשאי תוך החדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

תאריך: ג' כסלו תשל"ג — 9.11.72

א' חיון, יו"ר
הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז

מכרז

תשלובת מפעלי טמפו ירוחם בע"מ מבקשת הצעות

לניהול מסעדת עובדים כשרה

במפעל בירוחם

המעונין לקבל פרטים יפנה בכתב אל: תשלובת מפעלי טמפו בע"מ, מנהל כח אדם ומינהל, ירוחם.

את ההצעות יש להגיש עד 5.12.1972 בכתב לאותה כתובת. אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

בבית המשפט המחוזי בירושלים

תיק עזבונות 634/72

בענין: צוואת המנוח צובג אליעזר בן טובה (דובריש) ויצחק ז"ל שנשא ת.ז. מס' 191138 מרח' הגדוד העברי 2 בירושלים שנפטר בירושלים ביום ז' חשון תשל"ג (15 אוקטובר 1972).

המבקשת: שרה ספיבק, הנושאת ת.ז. ... מרח' הגדוד העברי 2, בירושלים, ע"י ב"כ ש. ברזל, עו"ד, מרח' הגדוד העברי 2 ...

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית משפט זה בקשה לקיום צוואת המנוח הנ"ל.

כל המתנגד לבקשה הנ"ל תוך חמישה עשר יום מיום הזמנה זו, את טעמי התנגדותו לא כן יתן בית המשפט צו כמבוקש.

יהודה זיים, שופט
רשם בית המשפט המחוזי
ב' טבת תשל"ג — נובמבר 1972

התעשייה האיטלקית מציגה:

מכונות ומערכות ציוד לתעשיית הטקסטיל

ייצור מכונות וציוד לתעשיית הטקסטיל הינו ענף תעשייתי ותיק ומשגשג באיטליה מזה שנים רבות. לאחרונה אף נעשה לאחד מענפי־המפתח החשובים ביותר בתעשייה האיטלקית והתפתחותו נמשכת בקצב נמרץ.

כושר הייצור של הענף ניכר ומרשים: כ־31,000 יחידות שמחזורן הפוטנציאלי מגיע ל־500 מיליון דולר בשנה. כל המערך הזה מופעל בשני תחומים עיקריים: ייצור מכונות וציוד לתעשיית הטקסטיל, וייצור מכונות סריגה לבתי־מלאכה ולשימוש ביתי. בתחום הראשון, שהינו החשוב בין השנים — מגיע המחזור השנתי ליותר מ־400 מיליון דולר ואילו בתחום השני מגיע המחזור לכ־64 מיליון דולר בשנה.

בשנת 1970 חלה התקדמות ניכרת בשני תחומי הייצור הללו ונרשמה עליה של 16.5 לעומת השנה הקודמת.

* * *

הצלחתן של מכונות הטקסטיל והסריגה מתוצרת איטליה בשוק העולמי הוכיחה מעל לכל צל של ספק את יעילותן וכושר־תחרותן הגבוה בהשוואה לתוצרתם של יצרנים אחרים. הגידול המתמיד בהזמנות היצוא הביא לידי כך שקרוב ל־60% מכלל הייצור בענף מיועדים לשווקי חו"ל. בין השנים 1958 ו־1970 עלה מחזור היצוא מ־24.9 מיליון דולר ל־214.4 מיליון דולר.

גידול מרשים זה — כמעט פי עשר במרוצת שנתיים — מעניין במיוחד אם נזכור שבין הקניינים הגדולים של מכונות הטקסטיל והסריגה מתוצרת איטליה מצויות מדינות כצרפת, בריטניה או שוויץ בהן קיימת תעשיית טקסטיל ותיקה יותר מן התעשייה האיטלקית. מדינות אחרות כארצות־הברית, בריה"מ או גרמניה המערבית, העומדות בשורה הראשונה של המדינות המתקדמות בעולם — מיוצגות אף הן ברשימת קנייני תעשיית מכונות הטקסטיל האיטלקית.

אירופה היא השוק הגדול ביותר למכונות הטקסטיל והסריגה של איטליה — כ־54.3% מכלל היצוא נמכרים ביבשת זו. בשנת 1970 רכשו מדינות אמריקה, ראה"ב בראשן — כ־25.1% מן היצוא, יבשת אסיה נטלה 12.3% מן המחזור הכולל, 5.2% הגיעו ליבשת אפריקה ואילו אוסטרליה רכשה 1.1% מן היצוא האיטלקי.

ראויה לציון מיוחד העובדה כי בשנים האחרונות חלה עליה בולטת במכירות למדינות ביבשת אסיה, במיוחד ליפאן. התפתחות מעודדת זו מרמזת על הסיכוי שההתפתחות תימשך ואסיה תגדיל את חלקה ביבוא האיטלקי.

* * *

בין המכונות הפופולריות ביותר ותוצרת איטליה ניתן למנות את מכונת הסוויה והאריגה, במיוחד אלו שנועדו לייצור סריגים, גרביים, בגדים תחתוניים וכדומה. בשטח זה מחזיקה איטליה בעליונות בלתי מעורערת בעולם כולו. תחום אחר בו ניתן לציין התפתחות ניכרת הוא ייצור מכונות לצביעה ולאשפרה. בנושא זה נעזרים היצרנים האיטלקיים בהישגי המחקר הכימי והחידושים טכנולוגיים העושים את תוצרתם למשוכללת ולפופולרית ביותר.

נראה כי ההכנסות הגדולות ביותר נרשמו מיצוא מכונות לשזירה ולטוויה, ואחריהן מערכות לרחיצה, הלבנה, צביעה, מריקה, אשפרה וכן מכונות אריגה ללא סירות. לציוד זה היה חלק ניכר בהיקף מחזור היצוא ובמקביל נמכרו גם חלקי ציוד וחלפים המוצגים ברובם הגדול בפטנטים בינלאומיים.

* * *

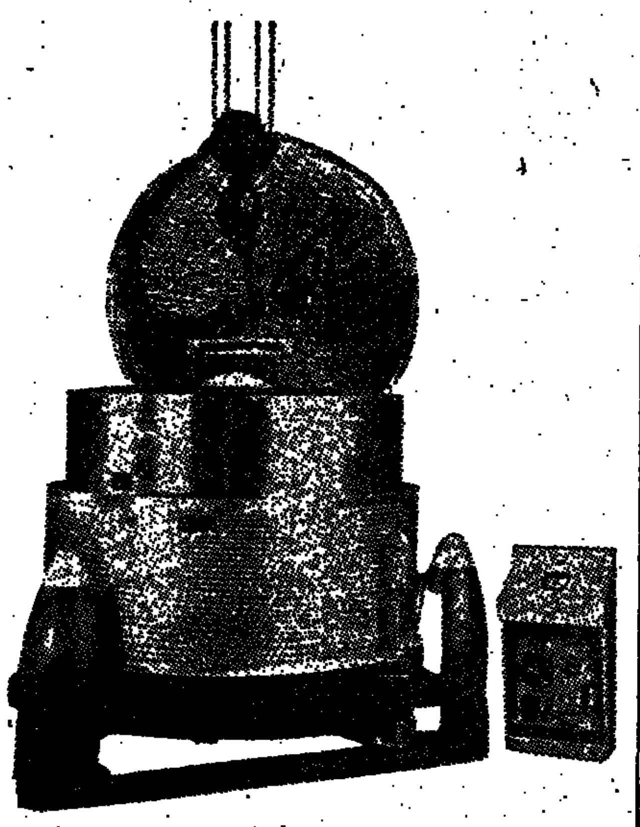
אחת הסיבות החשובות להצלחת היצוא האיטלקי נעוצה בעובדה שבמכונות האריגה והסריגה מותאמות לצרכי הקניינים ולדרישותיהם המיוחדות. התעשיינים האיטלקיים אינם מסתפקים בייצור ומשקיעים מאמץ רב באימון צוותות עובדים מקצועיים שיסייעו ללקוחות בחו"ל בהתקנת הציוד ובהפעלתו ואחזקתו.

היקף המרשים של הזמנות היצוא הינו גורם המדרבן את התעשיינים האיטלקיים להשקיע מאמץ ניכר כדי לעמוד בדרישותיה ובצרכיה של תעשיית הטקסטיל בכל רחבי העולם. גם התחרות בשווקי היצוא מהווה סיבה נוספת לזירוּת. על מנת להציג בפני לקוחות וקניינים — בכוח את הישגיהם — נוטלים תעשייני מכונות הטקסטיל והסריגה באיטליה חלק במספר ניכר של תערוכות וירידים בינלאומיים, דוגמת התערוכה הבינלאומית למכונות טקסטיל בפאריס או תצוגת הסריגים הבינלאומית באטלנטיק סיטי שבארצות־הברית.

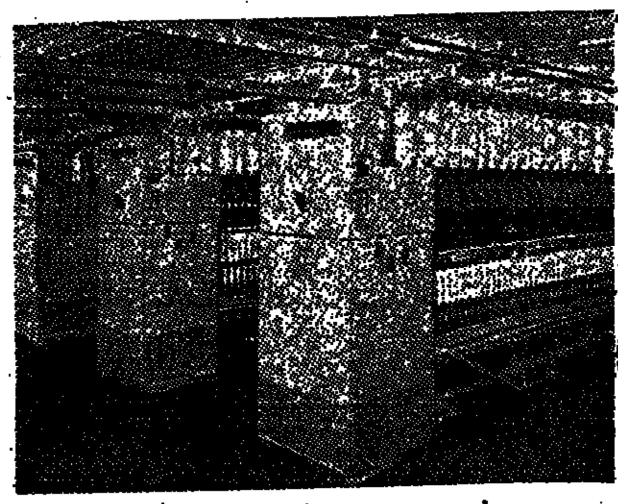
* * *

התעשיינים האיטלקיים אינם מסתפקים בהישגיהם המרשימים עד כה ומשקיעים מאמץ ומחשבה בתכנון לעתיד. למעשה — גישה זו של העמקת ההתמחות ושיכלול בלתי־פוסק נעשו לסימני־היכר של התעשייה האיטלקית למכונות טקסטיל, השואפת לשמור על מעמדה הנכבד בעולם של שנות השבעים וגם לאחר מכן. ואכן, אם נשפוט על פי הישגיהם בעבר — נראה שצפויה לתעשיינים האיטלקיים הצלחה במאמציהם לקראת העתיד.

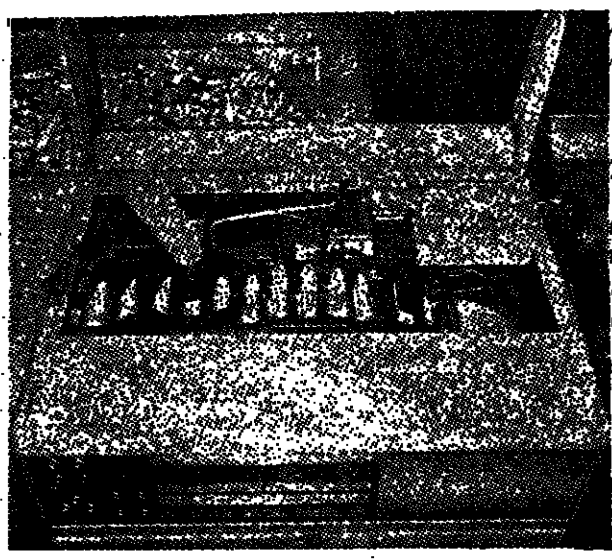
מכונת אריגה שטוחה, אוטומטית, לדוגמאות ג'אקארד (ראה האריג בתצלום). מצוידת בפרט מנוקב לעיצוב הדוגמא (בתצלום — מצד שמאל).



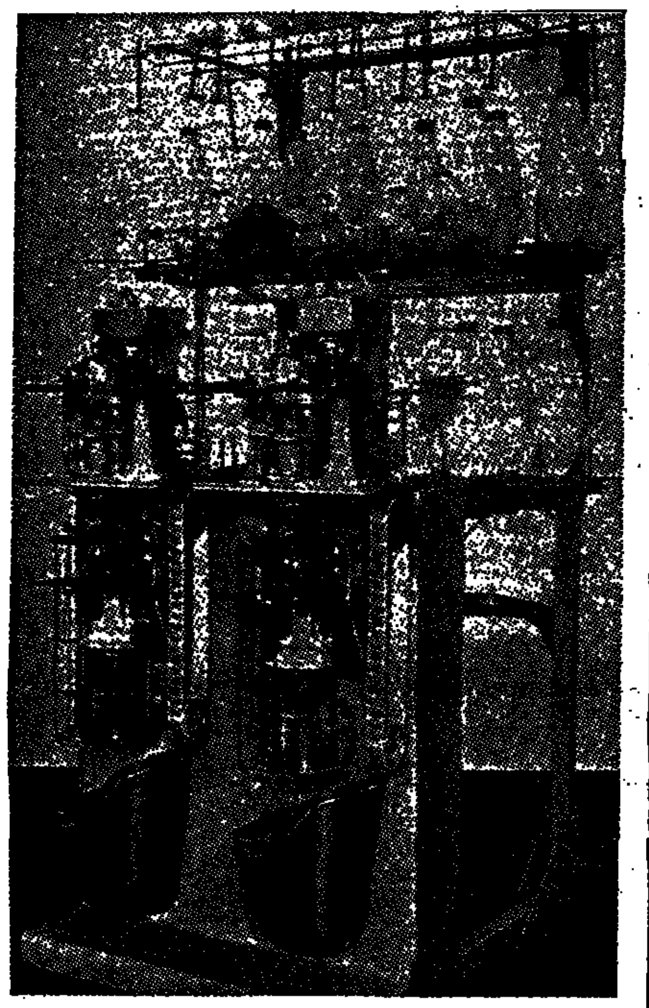
מתקן ייבוש מיוחד לעיבוד אריגים.



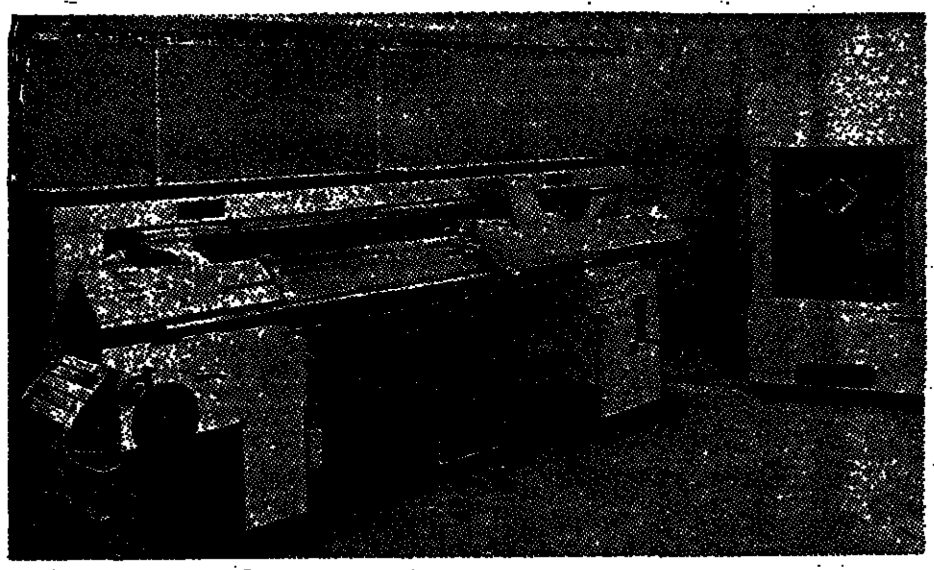
...רך רציף של מטוויות־טבעת לכותנה, סיבים סינתטיים וטווה מעורבת.



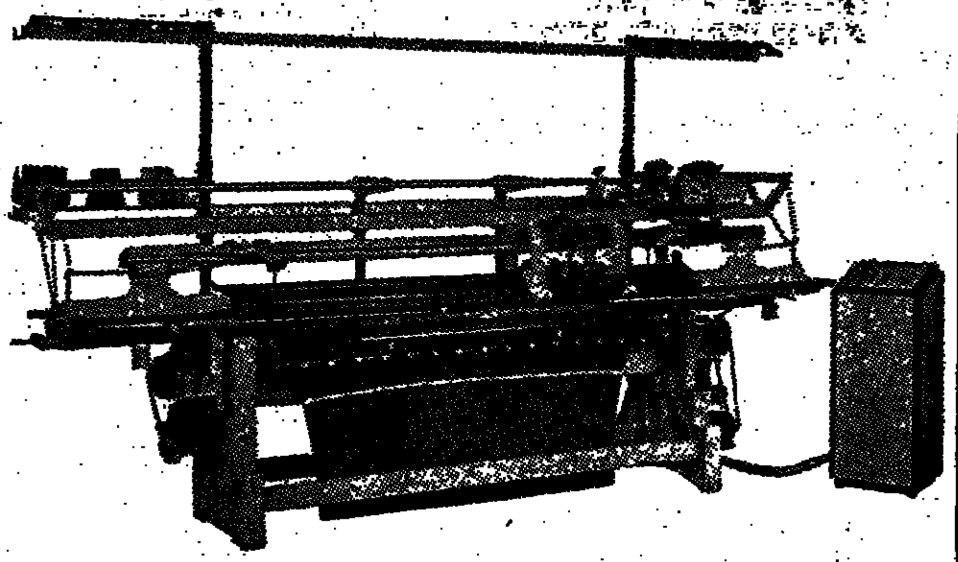
מכונת סלילה עם הזנה אוטומטית.



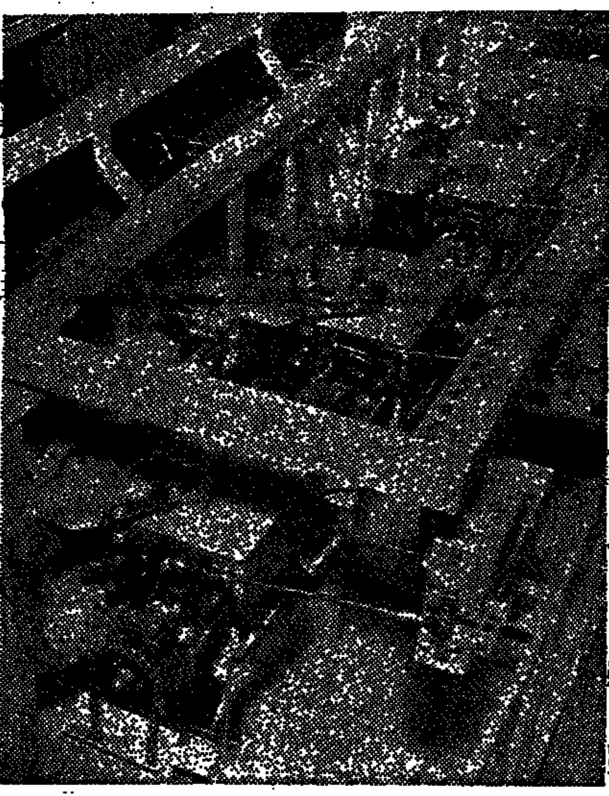
מכונת סריגה עגולה, אוטומטית, לייצור גרבים ומכנסונים „ללא רקמות"



מכונת סריגה אוטומטית ישרה עם הזנה כפולה. התקן אוטומטי להחלפת פנים ואחור בסריג. לוחיות מנוקבות לבחירת דוגמאות ג'אקארד עם הפעלה אלקטרונית.



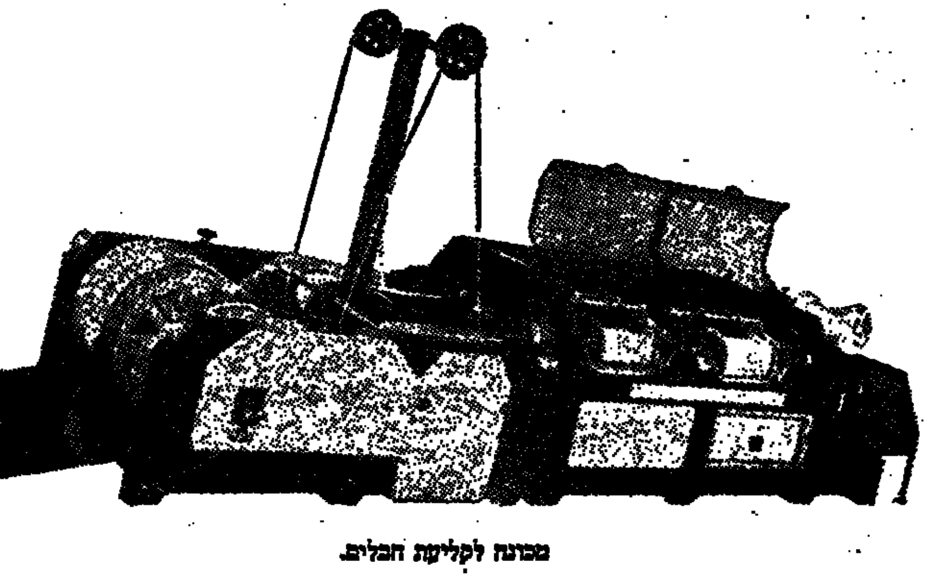
מכונת סריגה אוטומטית בעלת הזנה יחידה עם מנועים מיוחדים לייצור סריגים ועם התקן לתפרים מקושטים. מימין



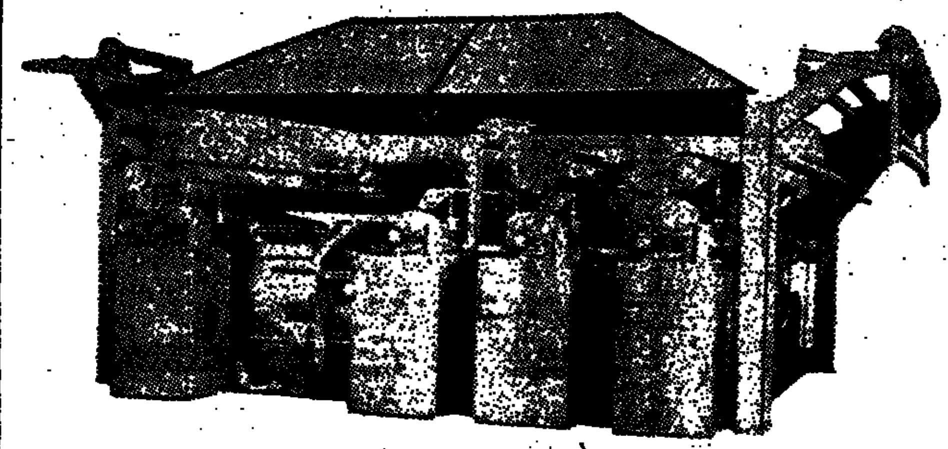
קטע של מכונה למיון מלאי.

לפרטים נוספים ולקבלת שמות וכתובות של יצרנים וספקים באיטליה בתעשיית מכונות וציוד טקסטיל — נא לפנות אל:

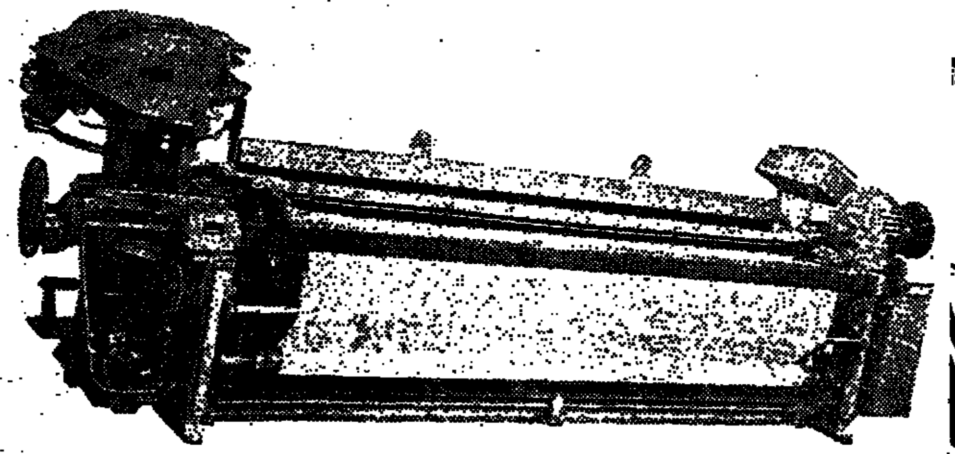
שגרירות איטליה בישראל
הנספח המסחרי
רחוב הוברמן 24, תל־אביב
טלפון 234220



מכונה לקליעת חבלים.

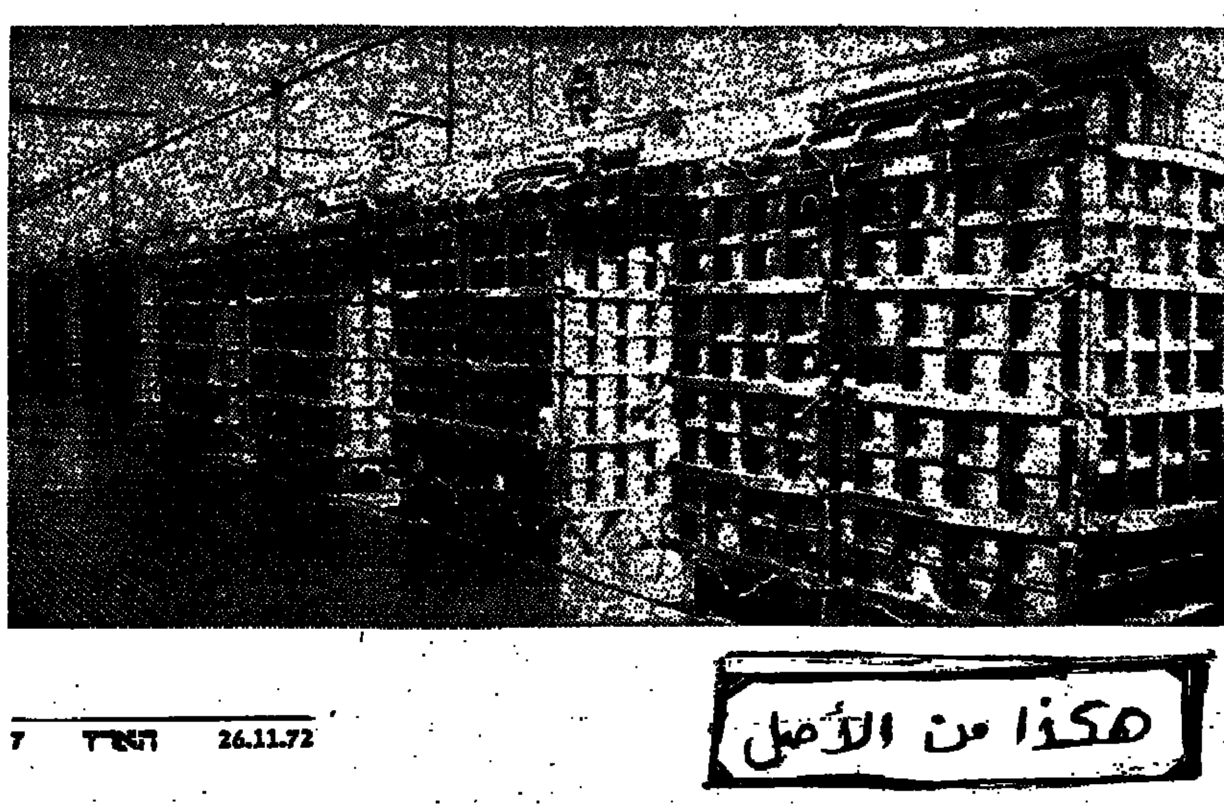


מערכת רציפה לכביסה־הלבנה־צביעה־רחיצה לסריגה שטוחה

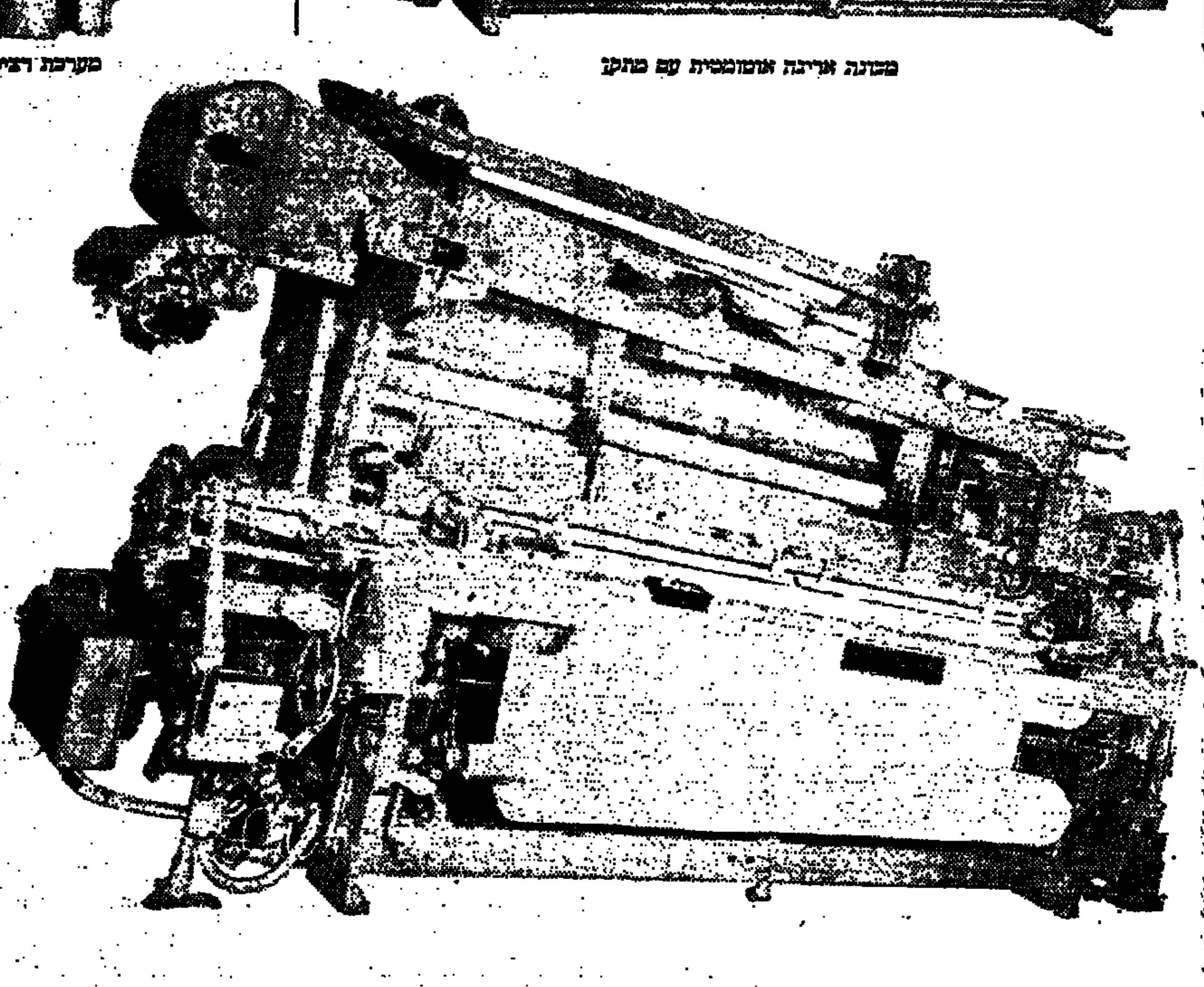


מכונת אריגה אוטומטית עם מתקן

ציוד לצביעת אריגים. משמאל



נול אוטומטי לאריגת אריגי־מגבת עם ראש לסלילה הנשלט אלקטרונית. מימין



هكذا من الأصل

مكنون الأمل

שרו מסקנות ועדה בקשר לתלונת מנכ"ל משרד הקליטה על „הארץ"

(ע). הוועד הפועל של מועצת העתונות אישר בישיבתו ביום ו' את מסקנות ועדת הבירור בענין תלונתו של מר הלל אשכנזי, מנכ"ל משרד הקליטה, נגד עתון „הארץ" וסופרו מתי גולן. בוועדת הבירור השתתפו העתונאים יעקב רבי (יו"ר), מאיר פרבר וכנציג הציבור הסופר מרדכי טביב.

במסקנות נאמר בין השאר: תלונתו של מר אשכנזי באה בשל פירסום כתבה ומאמר בעתון זה, העוסקים בטיפול בעולים ובמצוקת נקלטים. הכתבה ראתה אור במוסף „הארץ" מיום 2.6.72, ועיקר תמצית שיחה „בין קולטים ונקלטים" (זו גם הכותרת שניתנה לה), שהתקיימה בהשתתפות מר מ. גולן והוקלטה ברשמקול. המאמר, בשם „הפוליטיקאיקים" הוא כעין „אפילוג" לאותה כתבה. ונדפס בגליון „הארץ" מיום 16.7.72.

מר הלל אשכנזי, שהשתתף בשיחה „בין קולטים ונקלטים", ראה עצמו נפגע על־ידי אופן הצגתם של דברים ועובדות בשני הפירסומים הללו. אכן, ב־1.9.72 פירסמה מערכת „הארץ" „הבהרה", למעשה הודעה מצד מר מתי גולן על שתי טעויות שנפלו במאמר „הפוליטיקאיקים", עשרה ימים לאחר פירסום ההבהרה של „הארץ", ב־11.9.72, שלח מר אשכנזי כתב־תלונה למועצת־העתונות, בו הוא מבקש לפצותו „על העוול שנגרם לו על־ידי מר גולן" ולהביא לידי „תיקון המעוות בפומבי".

אין להתעלם מהטרוניה

יש להצטער על כך שמר אשכנזי לא ניצל את האפשרות להגיב על צורת ההבהרה לפני שפורסמה. אף־על־פי־כן, לאחר שיקול החליטה הוועדה שאין להתעלם מהטרוניה של מר אשכנזי. בכתבה „קולטים ונקלטים" התיר לעצמו המחבר, מר מ. גולן, לשנות ממטבע הדברים שנאמרו בשיחה בה השתתף מר אשכנזי, על־ידי הוספה, גריעה, שינוי נוסח והזזה ממקומם של משפטים, תוך שמירה על נוסח־דיאלוג, המעורר בלב הקורא תחושה של אמינות. ובכמה קטעים אכן היה בשינויים אלה כדי להציג בצורה מעוותת את התבטאויותיו ועמדותיו של המתלונן, מר הלל אשכנזי. בין השאר נמסר בכתבה „בין קולטים ונקלטים", שאחד הנוכחים בשיחה, מר חיים פלדהן, עולה מבריה"מ, אמר בפנותו אל מר אשכנזי: „יש לך דיעה שלילית מאד על העולים". על כך השיב — כאילו מנכ"ל משרד הקליטה: „אני מדבר מתוך הנסיון". מבדיקת סליל ההקלטה מתברר שמר אשכנזי השמיע פסוק זה בהקשר קודם, ואילו מר פלדהן לא הטיח כלפיו כלל את האשמה בדבר „דעה שלילית על העולים", אלא אמר רק זאת: „אתה חושד ביהודים מרוסיה" — ועל כך השיב מנכ"ל משרד הקליטה בשלילה.

שוב בקטע אחר בכתבה מיוחסת לעולה הנ"ל מבריה"מ האמירה הבאה: „יש יותר מדי פקידים הסבורים, שהעליה נוצרה בעבורם ולא הם עבור העולים. אנחנו קוראים להם כאפוליטיקאים". הנוסח הנכון של דברי פלדהן (לפי סליל ההקלטה) הוא כך: „העליה, לפעמים, לא בהרבה מאד מקרים, אך בכל זאת, בידי אנשים שהם חושבים שהעליה בשבילם ולא הם בשביל העליה. אנחנו קוראים להם בשם פוליטיקאים".

קל לעמוד על ההבדל המשמעותי בין הנוסח המודפס („יש יותר מדי פקידים") ובין הדברים כהוויתם וכי השמטתם („לפעמים, לא בהרבה מאד מקרים"). זהו הבדל מהותי, והגזמה מגילה לאיכותי. במסירת הדברים בכתבה מר גולן משתמשת ביקורת מגליבה על עובדי משרד הקליטה — ולו אינה מתיישבת עם הביקורת המסוימת, שבפי העולה מבריה"מ.

פניית עולה מארה"ב

במאמר „הפוליטיקאיקים" מסופר על פנייתו של עולה מארה"ב, מר אליוט באבן, אל מנכ"ל משרד הקליטה, לשם שמיעת מצוקתו בקשר להשגת שיכון בירושלים. מר אשכנזי היפנה את האיש לעוזרו האישי. מן הכתוב במאמר „הפוליטיקאיקים" אפשר להתרשם שהפנייה היתה לריק: „מאז למותר לומר, לא קרה דבר". ואילו מר אשכנזי מדגיש שמר באבן קיבל את מפתח דירתו החדשה בירושלים ב־25.6.72, כלומר — שלושה שבועות לפני פירסום המאמר הנ"ל של מר גולן, וכל זה ללא בירור עם מר אשכנזי הנוגע לעובדות. במקום זאת נאמר בכתבה: „למר אשכנזי עצמו תכונות שאם ימשיך לפתחן יזכה ללא ספק בכינוי נפוליטיקאי".

בכתבתו ובמאמרו של מר גולן בולטת כוונת־רצונו לשמש פה לעולים חדשים המתלבטים בקשיי־קליטה. ברם, חבל שמר גולן נקט הפעם שיטה של עיקום ועירבוב כתובים (ליתר דיוק: דברים שבעל־פה), הסקת מסקנות מעליבות ומכלילות והדבקת „תוויות" — בצורה שהיה בה כדי לגרום צער, רוגז ועלבון למתלונן, מר אשכנזי.

על המסקנות חתומים יעקב רבי כיו"ר הוועדה וכן חבריה מאיר פרבר ומרדכי טביב.

יספל בארה"ב בהמצאה של מהנדס ישראלי

מאת סופרו הכלכלי של „הארץ"

מנהל חברת עץ לבוד מר א. יהודאי, עומד לצאת היום לארה"ב בעסקי החברה ובין השאר יספל בהמצאה שפותחה בחברה שעץ לבוד שותפה בה.

המדובר במכשיר לייצור מסת חדש שפיתח מהנדס ישראלי, מר צווי שרון. לצורך פיתוח ההמצאה הוקמה חברה בשם פאן איבגינירינג, שבה שותפים בחלקים שווים עץ לבוד (חברה של א. יהודאי וח"כ י. קרגמן) פאן מריטים (החברה האם של החברה היפנית שבבעלות י. מרידור ומ. ברנר) והממציא.

עץ לבוד היא חברה רשומה בבורסה האמריקאית ולאחרונה פורסמה בה הודעה על ההמצאה הישראלית. נמסר בה כי פותח מכשיר שטרם ידועים מה האפשרויות והמיגבלות שלו כי הוא עדיין בניסויים. מר יהודאי הסביר לסופר „הארץ" כי המכשיר אינו יחיד בעולם, אך יש תקוה, כי הוא יהיה יותר משוכלל.

הבורסה הניו־יורקית תלתה כנראה יותר תקוות בהמצאה ומניות עץ לבוד עלו בצורה בולטת אחרי פרסום ההודעה בבורסה.

קונגרס רופאי השיניים מגנה את הכופר

מאת סופר „הארץ" לענייני תיירות

הקונגרס העולמי של רופאי שיניים שנערך בשבוע שעבר במכסיקו סיטי היה אולי המיפגש העולמי הראשון של בעלי מקצועות חופשיים אשר החליט לגנות את הכופר. הגינוי נתקבל למרות מחאות ראשי המשלחות הסובייטית והצרפתית שטענו כי אין בסמכות הקונגרס לדון ולקבל החלטות בענייני הכופר.

„על אף מטרתו הבלעדית לעסוק רק בבעיות רפואת שיניים, מחליט הקונגרס לעמוד בתוקף על זכותו של כל אדם לחופש המוענק לו לפי הסעיף ה־13 של מגילת הזכויות של האו"ם. הוא מגנה בחריפות את אלה שאינם מכבדים מגילה זאת".

במקביל החליט פה אחד לקיים את הקונגרס הבא בישראל ב־1974.

ח"כ י. גולן: חברת ורד יזמה הרפתקה כלכלית שגרמה להפסדים גדולים

בעוד שחברת ורד הצליחה בעבר והיה במישור המים בחוץ־לארץ, נתגלו ביזמות האחרות של החברה גישה הפוכה וקלות־דעת הגובלת בהרפתקנות כלכלית נוכח היעדר כוח־מקצועי, חוסר בדיקה מדוקדקת של התכניות וריקון המוסד במשאבים כלכליים הולמים לביצוע משימות ענקיות בארצות שונות — אמר ח"כ יצחק גולן, יו"ר הנהלת המפלגה הליברלית העצמאית (ל"ע) בהשיבו על שאילתא של עו"ד א. ברטוב, בקשר לגילויים בחברת ורד.

ח"כ גולן הטעים, כי השבוע תשמע ועדת הכספים של הכנסת את האישים השונים בקשר לפעולות החברה ואחר־כך יציע הוא בשם סיעת ל"ע הצעות במישור של הסקת מסקנות כלפי האישים האחראים לכשלונות האמורים והן כלפי יצירת כלים לפיקוח ולבקרה מוגברת

ההמלצות להבטחת כספם של רוכשי דירות — יוגשו לשר השיכון

מאת אלעזר לוין, סופרו הכלכלי של „הארץ"

ההמלצות הוועדה הציבורית לאבטחת כספם של קוני דירות יוגשו היום לשר־השיכון, מר זאב שרף — מסר אמש המנהל הכללי של משרד השיכון, מר יוסף שרון.

בהתייחסו לפירסום ב„הארץ" מיום ו' על בניין של פאן־לון שמושכן בשעתו לטובת איש עסקים מחו"ל, אמר מר שרון, כי „המלצות הוועדה, שאני עומד בראשה, באות למנוע הישנות מקרים כאלה".

ההמלצות, שאושרו פה אחד, על־ידי ועדה ציבורית שבה נציגי הממשלה, בנק ישראל, הבנקים והקבלנים, קובעות, כי אסור יהיה לקבלן לקבל יותר מ־25% (בנוסח קודם של החלטות הוועדה דובר על 10%) ממחיר הדירה מלקוח, אלא אם כן ביצע אחת מחמש המטלות הבאות:

- ביטח את הכספים שישלם לו הדייר בחברת ביטוח או בקרן הדית לביטוח שיקימו הקבלנים;
- הבטיח לדייר מתן ערבות בנקאית על כל הסכומים שישלם על חשבון הדירה;
- רשם משכנתא ראשונה על הבנס לטובת הדייר;
- העביר על שמו של הדייר בטאבו את חלק הקרקע הצמוד לדירה שקנה;
- לטווח ארוך — תיתכן הקמת רשות לרישום קבלנים, בדומה לרשות ניירות ערך, שכל קבלן יחוייב להגיש לה פרוספקט על הבניות הבניין שלו ומצבו הפיננסי לפני שיקבל כספים מלקוחות.

הוועדה הציבורית דחתה את הצעתו של מנהל שיכון עובדים, אברהם עופר, להפוך את ההמלצה החמישית למיידית ולהקים מיד רשות, שעליה יחוייב כל קבלן להגיש פרוספקט. לדעת כל חברי הוועדה, אי אפשר לבצע המלצה זו מיד, משום שהדבר מסובך למדי ודורש בחינה מעמיקה.

נמסר כי שר־השיכון יעיין בימים הקרובים בהמלצות ואחר כך יגישן לדיון בממשלה או לוועדת השרים לענייני כלכלה.

בוועדת הכספים

ספיר: הפיצוי לאגד ודן 50 מיליון ל"י

(ל.ע.מ.)- ועדת הכספים של הכנסת דנה ביום ו' בבעיות התחבורה הציבורית והסובסידיות הניתנות לה. השתתפו שר־האוצר והתחבורה, סגן שר התחבורה, מנכ"ל משרד התחבורה ועובדים בכירים של משרדי האוצר והתחבורה.

בפתח הדיון סקר סגן שר התחבורה ח"כ גד יעקבי, את הרקע להעלאת התעריפים. בין השאר ציין שאחוז אחד מהכנסות הקואופרטיבים לתחבורה מופרש בכל שנה לשיפורים טכנולוגיים בשירות.

שר־האוצר, מר פנחס ספיר, הציג לפני חברי הוועדה את הרכב המענקים לקואופרטיבים לתחבורה בעבור ההתייקרויות, שחלו בתקופה שבין 1.9.71 ל־31.8.72 ואת הפיצוי הכספי בעבור התקופה שבין 1.9.72 — ל־12.11.72 — יום העלאת התעריפים. הוא ציין שהסכומים הללו מגיעים ל־50 מיליון ל"י כוללים ריבית על כל התקופה מ־1.9.71.

עוד אמר השר, כי משמעות ההסכם בין הממשלה לקואופרטיבים היא שאלה עובדים לפי עליות בתוספת התייקרויות המחושבות יומית ונתונות כתשלום רטרואקטיבי בסוף השנה עם חתימת ההסכם מחדש.

עוד אמר השר, כי דעתו עוד לפני חתימת ההסכם השנה היתה שהסכום הרטרואקטיבי צריך להיספג בחציו ע"י הקואופרטיבים ובחציו להינתן לקואופרטיבים תוך תקופה של שנתיים. אך עתה עם חתימת ההסכם יהיה על הממשלה למצוא את מקורות המימון וצורת המימון במלואה.

בתחילת הדיון הציר יושב ראש הוועדה, ח"כ ישראל קרגמן שהחוזה שנחתם בין הקואופרטיבים לבין הממשלה מחייב. עם זאת לא נראה ענין התשלום הרטרואקטיבי הריבית שנדרשים עליו. ח"כ קרגמן הוסיף שאמנם התעריפים בארץ נמוכים יחסית לחו"ל אבל רמת השירות גם נמוכה יותר ואין כל השוואה בתחום השירות לציבור.

הוועדה תמשיך בדיוניה בנושא זה בשבוע הבא. השתתפות נציגי אגד ודן.

חפצי העולים יובאו במכולות

מאת סופר „הארץ" בחיפה

כל חפצי העולים מאירופה (כולל בריה"מ) יובלו משנה במכולות, כדי לעודד „שימוש" ולהקטין „למינימום נזקי המשלוח, מסר ביום ו' מר אליהו שבאבי, מהנהלת צים.

צים העמיד לרשות הסוכנות היהודית בוינה כל חודש 300 מכולות למשלוחי מיטעני העולים.

מתנדבים ללא תעסוקה

בעת שהכל נקראים לסייע לקליטת העולים החדשים, מצטברות במשרד הקליטה רשימות ארוכות של מתנדבים לעזרת עולים, ללא כל שימוש. תופעה עגומה זו נגלתה ביום ו' מפיה של גב' אסתר הרליץ, יועצת ראש הממשלה לענייני התנדבות בהרצאתה במועדון בית ברנר בתל אביב.

לשאלות כתב עתיים הבהירה כי מגילת המתנדבים נתקבלו דווקא בגימוס, ונענו במכתבי תודה חמים, אולם מעבר לכך לא נעשה דבר.

הדוברת הוסיפה כי לשכתה מבקשת לקבל עתה לידיה את רשימות המתנדבים שבמשרד הקליטה ולברר את אפשרויות השימוש בהם.

תערוכה של צייר עולה מבריה"מ

(ע.) תערוכת ציורים של הצייר ולאדימיר (זאב) גרגורוביץ, שעלה לפני כחצי שנה מבריה"מ, נפתחה בשבת בבת־ים, בטכס בו נכחו אישי ציבור רבים, מכריו וידידיו של האמן ציירים וחובבי אמנות ישראליים.

בתערוכה, 60 תמונות פרי־מכחולו של האמן הצעיר (32). רובן הגדול צוירו בבריה"מ, ומיעוטן בארץ. גרגורוביץ מצייר בעיקר בצבעי־מים וכן מתקין ליטוגרפיות ותחריטים.

תערוכת יהודית פינס בכרמיאל

מאת סופר „הארץ" בגליל המערבי

בנוכחות כ־400 איש נפתחה אתמול במרכז התרבות והספורט בכרמיאל התערוכה הרישומים הציורי אקוה־טיק של הציירת יהודית פינס תושבת העיירה. זו תערוכתה הרביעית של הציירת בארץ מאז עלותה לישראל לפני ארבע שנים. את התערוכה פתח יו"ר המועצה המקומית כרמיאל מר ברוך ונגר, היא תשאר פתוחה עד ה־16 בדצמבר.

תנועת מטוסים בלוד

נוחתים:

מרום (247) ב־02.00 מבוקרשט, ניקוסיה; ס.ו.אי. (811) ב־04.30 מארה"ב, המזרח הרחוק; איירפראנס (195) ב־05.45 מהמזרח הרחוק; בי.או.אי.סי. (323) ב־12.05 מטהרן; אליטליה (738) ב־14.15 מרומא; ק.ל.מ. (581) ב־14.20 מאמסטרדם; ס.ו.אי. (740) ב־14.45 מארה"ב, פרנקפורט; לופטהנזה (684) ב־15.15 מפרנקפורט, מינכן; ס.ח.י. (896) ב־15.15 מאיסטנבול; ס.ו.אי. (850) ב־15.30 מניו־יורק, אתונה; אל־על (412) ב־15.55 מציריך; ס. א. ס. (553) ב־16.10 מקופנהגן; ס.ו.אי (810) ב־16.25 מארה"ב, פריס, רומא; אל־על (314) ב־16.40 מניקוסיה; ס.ו.אי. (840) ב־17.00 מארה"ב, רומא, אתונה; סייפרייר (302) ב־17.05 מניקוסיה; סויסאייר (330) ב־17.10 מציריך; איר פרנס (196) ב־17.20 מפריס; אולימפיק (301) ב־18.00 מאתונה; אל־על (414) ב־18.05 מרומא; אל־על (34) ב־18.10 מניו־יורק, פריס; ס.ח.י. (986) ב־18.35 מאיסטנבול; בי.או.אי.סי. (604) ב־18.30 מלונדון, פרנקפורט; אל־על (316) ב־18.40 מבוקרשט, אתונה; בי.או.אי. (484) ב־19.15 מלונדון; אל־על (418) ב־20.20 מפריס; אל־על (416) ב־20.45 מלונדון; אל־על (114) ב־21.05 מיוהנסבורג, ניירובי; איירפראנס (162) ב־22.35 מפריס, ניצה; סויסאייר (386) ב־23.40 מג'נבה.

ממריאים:

אל־על (113) ב־01.00 ליוהנסבורג; ס.ו.אי. (811) ב־06.00 לרומא, פריס, ארה"ב; ס.ו.אי. (741) ב־06.50 לפרנקפורט, ארה"ב; איירפרנס (195) ב־07.00 לפריס; אל־על (411) ב־07.10 לציריך; סוויסאייר (331) ב־07.20 לציריך; אל־על (219) ב־07.30 לאמסטרדם, מונטריאול, ניו־יורק; ס.ו.אי. (841) ב־07.45 לאתונה, רומא, ארה"ב; אל־על (313) ב־07.55 לרומא, ניו־יורק; אל־על (15) ב־08.15 ללונדון, ניו־יורק; אוסטריאן (712) ב־08.30 לוינה; איירפרנס (131) ב־08.45 לרומא, פריס; אל־על (315) ב־09.00 לאתונה, בוקרשט; בי.או.אי.סי. (485) ב־09.25 ללונדון; אל־על (415) ב־10.05 ללונדון; אל־על (417) ב־10.15 לפריס; אל־על (413) ב־10.45 לרומא; מרום (248) ב־12.30 לבוקרשט; בי.או.אי.סי. (323) ב־12.30 ללונדון; אל־על (313) ב־13.30 לניקוסיה; אליטליה (739) ב־15.05 לרומא; ק.ל.מ. (582) ב־15.30 לאמסטרדם; ס.ח.י. (997) ב־16.00 לאיסטנבול; לופטהנזה (687) ב־16.05 למינכן, פרנקפורט; ס.א.ס. (554) ב־17.30 לקופנהגן; סייפרייר (303) ב־17.45 לניקוסיה; ס.ו.אי. (810) ב־18.05 למזרח הרחוק, ארה"ב; סויסאייר ב־18.15 לג'נבה, ציריך; איירפרנס (196) ב־18.40 למזרח הרחוק; ס.ח.י. (905) ב־19.10 לאיסטנבול; בי.או.אי.סי. (484) ב־19.40 למזרח הרחוק; אוסטרליה; אל־על (111) ב־23.30 לטהרן.

הידעת כי

עובדי משרד הבטחון

נהנים מהנחה ניכרת מדמי המנוי

ראה מודעה בעמוד 6

הארץ

מכון ויצמן למדע

עצרת זכרון

לפרופסור אריה ברגר ז"ל

במלאת שלושים לפטירתו

תתקיים ביום ה', כ"ד כסליו, תשל"ג (30.11.1972) בשעה 2.30 אחה"צ, באולם דיקס, מכון ויצמן למדע, רחובות.

דברי הספד: **פרופסור אפרים קצ'לסקי**, ראש המחלקה לביופיסיקה, מכון ויצמן למדע

הרצאה: **פרופסור כריסטיאן ב. אנפינסן**, חתן פרס נובל, מכוני הבריאות הלאומיים, בית הדא, ארה"ב.

לאחר העצרת יעלו מוקירי זכרו אל הקבר בבית העלמין החדש ברחובות לטקס גילוי המצבה.

(אוטובוסים יעמדו לרשות המשתתפים).

מזועזעים והמומים אנו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו היקרה

בוזיה (ברכה) חסיס ז"ל

אשר נקטפה מאתנו ללא עת

הלוויה תצא היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 3.15 אחה"צ מבית הלוויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א לבית העלמין בקרית שאול.

השרויים באבל עמוק: בתה, חתנה, נכדתה וכל המשפחה

בצער רב וביגון אנו מודיעים על פטירתה בשיבה טובה של אמנו וסבתנו היקרה

רחל מילנר ז"ל

אלמנת ראובן מילנר ז"ל

הלוויה תצא היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 2.00 אחה"צ מבית הלוויות העירוני רח' דפנה 5, ת"א, לבית העלמין האזורי החדש בגבול בת־ים—חולון.

המתאבלים: בנותיה: יהודית מילנר, מרים ודוד ברדך, נכדיה ונינה

בצער רב אנו מודיעים על מותה של

שושנה רוזה הורביץ

לבית גודוביץ

הלוויה תתקיים היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג 26.11.72 בשעה 2.15 אחה"צ בבית העלמין בחולון. נפגשים ליד השער הראשי של בית העלמין.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירנו

דב (בריל) רינגרט

הגופה נמסרה למחקר מדעי לפי בקשת הנפטר.

אסתר (אלזה) רינגרט ובני המשפחה

קרית־ביאליק

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתה של הרעיה והאם

איטה קסטנברג ז"ל

(לבית איבשיץ)

הלוויה תצא מבית הלוויות העירוני ברח' דפנה 5 ת"א, היום, יום ראשון, כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 12.30. אוטובוס יעמוד לרשות המלווים ברח' דפנה 5 לבית העלמין בחולון.

בעלה: אהרן
בנה: איתן
בתה: שרה
אחותה וגיסה: אראלה ומיכאל אבוקאי
וכל בני המשפחה

אשתי, אמנו, סבתנו היקרה

מלכה בוים

לבית קליין מזמושץ' (פולין)

איננה

הלוויה תצא היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 3 אחה"צ מבית הלוויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א, לבית העלמין בחולון.

המתאבלים מרה:
בעלה: יהודה בוים
בנה וכלתה: אריק וחסיה ארז
בתה וחתנה: ברכה וורנר פלק
נכדיה: רון, גיל ושירי
וכל בני המשפחה

השבעה בבית הבן דרך חיפה 102, תל־אביב.

הננו מודיעים בכאב רב על פטירתו הפתאומית של יקירנו

רוזנצויג משה ישראל ז"ל

הלוויה תצא היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 12.45 מבית החולים בילינסון לבית העלמין בחולון.

אשתו, בנו ובני משפחתו

טכס הסרת הלוט של

האנדרטה לזכר חללי בקעת הירדן

יתקיים ביום שלישי, כ"ב בכסלו תשל"ג (28.11.72) בשעה 15.00, בצפון עמק פצאל, במרכז בקעת הירדן. המשפחות, חברים לנשק ולוחמי הבקעה — מוזמנים.

הועד הצבורי

בצער רב אנו מודיעים על פטירת בעלי ואבינו היקר

אליהו גולדפרב

הלוויה תתקיים היום, יום ראשון כ' כסלו תשל"ג (26.11.72) בשעה 3 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.

אוטובוס מיוחד ייצא בשעה 2.15 מבית המצוות רח' לואי מרשל 20, ת"א.

המתאבלים: אשתו, בנותיו, וקרוביו

אנו מודיעים בצער על פטירתו של חברנו הוותיק

יחזקאל הנדלמן ז"ל

ומביעים תנחומינו לחברנו

אברהם הנדלמן ולבני המשפחה

הנהלת קרן גימלאות — א. ג. א. ארגון גימלאי אגד — אגד ההנהלה והחברים

לרבקה פרדי ומיקי

שותפים ליגונכם בהלקח מכם ראש משפחתכם

עו"ד ד"ר פטר שיפר ז"ל

בין שאר אבלי ציון וירושלים תנוחמו ולא תוסיפו לדאבה עוד

בת־שבע ושלמה שפי
עדינה ויריב שפי
לירה וארנון שפי

למשפחת סרבר

משתתפים בצערכם על מותו ללא עת של יקירכם

משה סרבר ז"ל

ארגון מנהלי המעונות הפרטיים לילדים מפגרים

לשולה הס ומשפחתה

משתתפים באבלכם הכבד בהלקח מכם

אביכם ז"ל

מנהלי הבית ברחוב העצמאות 77

לגברת רחל כץ יו"ר תנויות ויצ"ו

אתך אנו באבלך במות עליך אחיך היקר

הארי ז"ל

בדרום אפריקה

חברותיך, עובדות תנויות ויצ"ו
ירושלים — תל־אביב — חיפה

משרד החוץ
עובדי משרד החוץ

משתתפים בצערה של

יעל ורד

מנהלת מחלקת מזרח התיכון

על פטירת

אמה ז"ל

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו

יחזקאל הנדלמן ז"ל

המשפחה המתאבלת

למשפחת מרגלית היקרה

ליום השלושים לפטירתו של חברנו היקר באמת

מר אריה מרגלית

קשה להתנחם זכרו לא ישכח במהרה!

משפחות
ברגר, נפני, זילברשטיין, טלמור, מוזס, ספיבק, רוזנבוים ורובננקו

למשפחת שיכמן

כלנו תנחומים באבלכם הכבד במות האם והסבתא

יהודית וולקוביץ ז"ל

שכני הבית ברחוב קלונימוס 10 תל־אביב

אזכרה וגלוי מצבה

לבעלי ואבינו הבלתי נשכח

יואל ה. שפטלוביץ ז"ל

תתקיים ביום שני, כ"א כסלו תשל"ג, 27.11.72, בבית העלמין בחולון.

אוטובוס מיוחד יצא בשעה 2.00 מכיכר מלכי ישראל 7 ת"א.

אנו מודים לכל אלה שהביעו את תנחומיהם בכתב ובעל־פה והשתתפותם באבלנו הכבד.

חנה שפטלוביץ ומשפ'

מחר יום ב' כ"א כסלו תשל"ג 27.11.72 במלאת שלושים לפטירת בננו

ספי (עמיאסף) הוכמן ז"ל

תתקיים אזכרה וגילוי מצבה

מתאספים ע"י בית המנוחה בבית שערים, ובשעה 3.00 נעלה לקברו.

תודתנו נתונה לכל מנחמינו בע"פ ובכתב

המשפחה

לשופט **אפרים לרון**

השתתפותנו באבלך במות עליך אביך

יוסף לרון (לרנר) ז"ל

נשיא ושופטי בית־המשפט המחוזי באר־שבע — שופטי בתי־משפט השלום במחוז הדרום

לד"ר רווה לרון

השתתפותנו הכנה באבלך במות בעלך

ד"ר יוסף לרון ז"ל

החברה הישראלית למילדות וגינקולוגיה
סניף ירושלים

משטרת ישראל
המטה הארצי — מח' הקשר והאלקטרוניקה

משתתפת באבלו של

סמל־ראשון ברוך לוי

במות עליו

אביו ז"ל

אבלים

על מות חברם לעבודה

יואל הבריק ז"ל

הנהלת משרד העבודה והעובדים

למר צבי זיידנר

השתתפותנו הכנה באבלך במות עליך

אביך ז"ל

חברת ניאופרם בע"מ
ההנהלה וחבר העובדים

מזועזעים ומתאבלים על מותו הפתאומי של אדם אהוב עלינו

אינג' צבי קרמר ז"ל

תנחומינו הכנים למשפחה

בית הבראה
יערות הכרמל בע"מ
ההנהלה וסגל העובדים

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על מותו הפתאומי של

אינג' צבי קרמר ז"ל

משנה ליו"ר קופת עזר וחבר הנהלת ידידי קופת עזר.

תנחומינו הכנים למשפחה האבלה

ההנהלה ועובדי קופת עזר
אגודה ארצית לעזרה הדדית

חפש את האשה

יצחק כהן הגו אלמן מזה 4 שנים מטופל בשני הילדים. רב שהוא חפש אשה שתהיה מסורה לו ולשני ילדיו. רות העזרה מצד חבריו לעבודה ומכרים שונים, לא עלה לו למצוא אשה שתמלא את משאלותיו.
עד נתקלו עיניו במדור השידוכים בעתון, חשב בלבו שאת עוד לא נסה, ואמנם נגש לפרסום „דחוף" ומסר מודעה רסום. כעבור שבוע קבל מספר הצעות. בחר ב„אחת" מהן ין עצמו לפגישה. ואמנם הפתעה נעימה ציפתה לו.
הבר שפרסום מודעה ב„דחוף" הוא פתרון שראוי לחשוב ...ו. (מ.)

פינקוס מגיב על דברי אבן:

אין להעדיף חידוש יחסים עם ברה"מ על עליה חפשית מרוסיה

יעקובסון: חשש לצמצום העליה לאחר חתימת הסכמי הסחר בין בריה"מ לארה"ב.

מאת איר קיפרי, כתבר „הארץ"
...ם פנים אין להעדיף את היחסים הדיפלומטיים עם המועצות על עליה חפשית ...ודים מרוסיה. כן אין לנ... ...עד כלשהו העלול לפגוע ...ם כל אחינו שם" — אמר ...ר הנהלת הסוכנות מר א... ...ינקוס ערב צאתו את יש... ביום ו', בתגובה על דברי ...וץ מר אבא אבן, שחייב ...יחסים עם בריה"מ בלי ...ת צעד זה בשיחרור אסי... ...ין ובפתיחות שערי רוסיה המוני היהודים המבקשים לעלות.

מר פינקוס הביע תמיהתו על דב... ר' שר החוץ ואמר: „אין להעלות על הדעת כי ממשלת ישראל, תושבי המדינה, או העם היהודי בת... פוצות יסכימו להסדר מסוג זה".
גב' שרלוט ג'יקובסון — יו"ר הנ... סקציה האמריקאית של ההסתדרות הציונית העולמית ונשיאת הדסה לי... שעבר — אמרה לי: „אני חוששת כי ברית-המועצות תצמצם באופן ני... כר את עליית היהודים לישראל כ... אשר רק תסתיים חתימת הסכמי ה... סחר בינה לבין ארה"ב".

שוללת הדיפלומטיה השקטה
מרת ג'יקובסון — חברה במשלחת נשיאות הנשיאים — הוסיפה כי יש לשלול את הדיפלומטיה השקטה. „מה שהושגנו", אמרה, „זה רק הו... דות ללחצים ציבוריים שהפעלנו ב... ארה"ב. אנו חייבים להמשיך במא... בק הציבורי ומצווים לחפש דרכים חדשות להצלת אחינו ברוסיה".
עוד אמרה כי שגריר ישראל ב... ארה"ב, מר יצחק רבין, גרס כי את המאבק לביטול גזירת הכופר יש לנהל נגד בריה"מ ולא נגד הממשל האמריקאי.

מקיי: יש לנהל מערכה מדינית

על רקע הרעשת המחתרות בגבול הצפון שהיא תוצאה בלתי נמנעת מהגברת הפעילות הטירוריסטית ומ... הגיבוי שניתן לה על-ידי ממשלות ערב, סבורה מקיי כי ישראל אינה יכולה להסתפק בהפעלת צה"ל ב... מערכה שיטתית וכוללת נגד הטי... רור, אלא חובה עליה ללוות את המערכה הצבאית במערכה מדינית ליזמת שלום כלפי מדינות ערב בכלל וכלפי העם הפלשתיני במיוחד. החלטה בעניין זה נתקבלה על ידי הלשכה המדינית של מקיי מאמש.

בתי דין שרעיים ידונו בבעיות העדה העלווית

(ע.) בתי-הדין השרעיים בישראל יוסמכו מעתה לדון גם בבעיות בני העדה העלווית, המתגוררים בכפר רג'ר שברמת הגולן.
צו רשמי בעניין זה יפורסם בימים הקרובים על-ידי המושל הצבאי ב... רמה. בהתאם לצו יקיים קאדי מוס... למי אחת לחדש דיונים בכפר רג'ר שבצפון הרמה ואשר בו מתגוררים 500 מבני העדה. הקאדי יטפל ב... עניני גירושין, נישואין וירושה, נושאים שבהם לא טיפלו מאז מל... חמת ששת הימים.

מושבתות 3 כליות מלאכותיות בבילינסון

שלוש כליות מלאכותיות חדשות מושבתות בקבן הנפרולוגי של בי... לינסון בגלל בעיות דירוג העובדים.
מתברר שהודיכה הוא מצד מספ... רי הכליות על הרטרואקטיביות של ההעלאה בדרגה: מרכז קופת-חו... לים מציע את ה-1 באפריל 1972 ואילו העובדים תובעים להקדים את הרטרואקטיביות בשנתיים, כלומר מ-1 באפריל 1970. ועד העובדים המקומי לא נענה להצעת המרכז להשאיר בעיה זו פתוחה בין המרכז לבין ועד העובדים הארצי.

רבין: מו"מ בחסות ארה"ב האפשרות הריאלית היחידה

השגריר בא להתייעצויות ✱ סרב להשיב על שאלות ביחס לעתידו או מי יבוא במקומו

(ע.) שגריר ישראל בוושינג... טון, מר יצחק רבין, הגיע ביום ו' בערב עם רעייתו במטוס „אל-על" מניו-יורק, לביקור שהוגדר כפרטי.
הביקור תואם למלאות שנה למות אביו ובאותם ימים שישהה כאן יקיים השגריר התייעצויות במשרד החוץ ועם אישים אחרים במדינה.
בנמל התעופה לוד אמר מר רבין בתשובה על שאלות עתונאים, כי מו"מ בחסות ארה"ב הוא כנראה האפשרות הריאלית היחידה כמעט להתקדם לקראת פתרון בין מצרים לישראל. זו אולי הדרך הטובה ב... יותר, כשמתכוונים להתקדם לשלום על-ידי הסכם חלקי לפתיחת התעלה — דבר שיביא לנורמליזציה של ה... חיים באיזור התעלה ויבסס את הפ... סקת האש עד כדי הבטחה של אי-המשך המלחמה.
על שאלה בענין ד"ר קיסינג'ר, הי... שיב כי לא ידוע אם יועץ הנשיא יבוא לכאן לישוב יוזמה בענין הסדר חלקי או הסדר אחר.

החילופים בממשל

משנשאל אם החילופים בממשל האמריקאי ישנו את עמדת ארה"ב כלפי ישראל השיב כי עדיין אין איש יודע אם יהיו חילופים ואילו חילופים יהיו. ידוע רק שהנשיא בקש מכל גבוהיו להתפטר. להרכב האישים החדש שיקבע על-ידי הנ... שיא תהיה על כל פנים השפעה מסו... יימת, אך לא מכרעת, על מדיניות הממשל. מר רבין ציין כי המדי... ניות כלפי המזרח התיכון נמצאת ב... תהליך התפתחות מסויים, הנובע מ... קווי היסוד של הנשיא, והרי ברור שהנשיא יישאר על מקומו. משום כך אין יסוד להניח שיחול שינוי עיקרי במדיניות כלפי המזרח-התי... כון.

השיחה עם אגניו

אשר לשיחה שניהל עם סגן נשיא ארה"ב, מר ספירו אגניו, אמר מר רבין כי מטרת הפגישה היתה לחד... דש את המגע עם הממשל לפני אותו דרג בממשל שימשיך בכהונתו. ה... מגמה היתה לשוחח ולקבוע הער... כותינו והשגותינו להמשך הטיפול בבעיות המזרח התיכון, ולאו דווקא להציג דרישות או תביעות קונקר... טיות.

ביקור גולדה

מר רבין נמנע מלהתייחס לשמועות בדבר פגישה שכאילו תערך בחוד... כן סירב להשיב על שאלות בנושא גולדה מאיר לבין הנשיא ניקסון. כן לירב להשיב על שאלות בנושא מי יבוא לכהן בתום כהונתו שלו כשגריר ישראל בוואשינגטון ומה יהיה התפקיד הוא כאשר יחזור לי... ישראל.

הדיון באו"ם

עוד נשאל מר רבין בענין הדיון בעניני המזרח התיכון, שייפתח ב... עוד ימים אחדים באו"ם ואם יתקבלו בו שוב החלטות אנטי-ישראליות. „אני מציע לקהל בישראל לקבל בשאננות ובאדישות כל החלטה ש... תתקבל באו"ם, לרבות סידרה נו... ספת של החלטות אנטי-ישראליות, מאחר שאין בכך שום נזק לישראל" — אמר.

שגריר ישראל בארה"ב, מר יצחק רבין, בהגיעו ביום ו' לביקור בישראל. (צילום: חן)

קרן ההתנדבות עד מארס 1973

פעולות קרן ההתנדבות לקליטת עליה יימשכו עד לסוף שנת הכס... פים הנוכחית, כלומר מארס 1973, במטרה לעשות כל מאמץ אפשרי להשיג את המטרה הקבועה של 100 מיליון ל"י שהקרן הציבה לעצמה — מסר יו"ר המועצה הציבורית של הקרן, מר מרק מושביץ, בישיבת המועצה שנתכנסה בסוף השבוע ב... השתתפות שר האוצר, מר פנחס ספיר.
לקראת סוף שנת 1973 — אמר מר מושביץ, — אנו עומדים בכמד... צית הסכום שהטלנו על עצמנו.
מר מושביץ ציין, כי מבין כל הסקטורים המרכיבים את המשק ה... ישראלי, רק ענפי הפרדסנות והבנ... קאות מילאו כבר את חובתם ואילו התעשיה, ענף היהלומים והמשק ה... הסתדרותי מצויים עדיין באמצע ה... דרך. לעומת זאת לא זכתה הקרן לכל הענות מצד מרבית בעלי המק... צועות החופשיים — בעיקר רופ... אים, מהנדסים, ארכיטקטים — ובעלי-המלאכה.
שר האוצר, מר פנחס ספיר אמר כי אין לקבל בשום פנים ואופן ש... קבוצות כלכליות כאלה, הנהנות יש... רות מן העליה והשגשוג הבא בעק... בותיה, לא יראו בהרמת תרומתם לקרן חובה וזכות גם יחד.

יש צורך

(סוף מעמוד 3)
„לדעתנו שכונה קטנה המוקפת בגדר ומגדלי שמירה אינה משאי... רה רושם בלב אוכלוסיה של 50 אלף תושבים. לעומת זאת עיר של 100 אלף נפש הכוללת מפעלי תע... שיה, תיירות וקיט, כביש גישה רחב וקו השמל מרכזי יביאו עיר זוית והוספת אשר תעמיד את ה... עיר הערבית בצל העיר היהודית, המצב הבטחוני ישתנה מן הקצה אל הקצה.
„הננו מבקשים מכבי ראש ה... ממשלה לקבלנו לשיחה דחופה ל... דיון בנושא.
ביום ו' נערכה בכל המסגדים ב... יהודה ושומרון ורצועת עזה תפי... לה מיוחדת הנקראת „דועא אל נא... ולה" שהיא תחינה המיועדת לבטל פגעים ואסונות. התפילה כוונה כל... פי ההוראות והדרישות של הממשל הצבאי בענין מערת המכפלה. במסר כי התפילות עברו בשקט וללא כל תקלות.
המועצה המוסלמית העליונה בירו... שלים אשר הורתה על התוספת ה... מיוחדת מבקשת לכנס בתחילת הח... דש דצמבר את כל ראשי הערים ב... יהודה ושומרון כדי לדון בבעיה. כל כינוס מסוג זה מצריך את אי... שור הממשל הצבאי ולדעת כמה חברים במועצה לא נוטה הממשל לאשר עריכת כנס כזה.
מתנהלי קרית ארבע סוברים, כי יד ערביי חברון במעשה קריעת ספרי התורה, כוונתם להצר את רג... לי המתפללים במערת המכפלה. היו שמועות בחברון שמצאו ביטוי ב... עתונות הערבית בעזה, כי יד כמה יהודים בעניין כדי לעורר פרובוק... יות. המשטרה, כאמור, מוסיפה ל... חקור.

כלל ופרט

נשיא המדינה, מר זלמן שזר, ערך ביום ו' קבלת פנים כמשכנו לקבוצות מנהיגות הסתדרויות מסגרה. כן קיבל הנשיא משלחת של איגוד בתי-הכנסת העולמי.

יו"ר המשמרת, מרת שלמה, ...ים בגבעת ה... בירושלים לביקור היכ... ידה אתו שגרירי אוסטריה ד"ר נוזהה נסמור.

מר ר. הורוביץ, יו"ר המועצה ומ... מועצה הממונה לבנק ישראל, קיבל בביתו את מר ת. סיים, יו"ר ועדת הכוח של הפרלמנט הנורווגי ושר הע... בודה לשעבר.

יבאו מישראל

מר יוסף הרשנזון מבעלי החברה בתשבע גרפיק ארט להערוכה ולייר... דים — מאירופה.

הגר הנהלת הסוכנות וראש עליית הנוער, מר יוסף קלרמן — לפאריס ולגנרה, לישיבות של הנהלת המוכ... נות המורחבת (ב„אל-על").

יו"ר הדירקטוריון של קק"ל, מר יעקב צור — למילאנו, שם ישתתף ב... עצרת מטעם אגודת איטליה—ישראל, במלאת 25 שנה לקום המדינה. כן יב... קר מר צור במספר ערים באיטליה, ולאחר מכן ייצא לוינה, לפי הזמנת אגודות הידידות ווינה-ישראל (ב„אל-על").

נולדו ל: — נעמי וקרלוס דההרוזר — בת

אסותא אלישע

שרות חיתולים הביתה

לאמהות לבתי-החולים
אסותא' 'אלישע'
תל-אביב 245211
חיפה 87414

פניות יתקבלו בכתב בלבד

לפי הכתובת:

מורשה לתלונות הציבור, משרד השיכון
ת.ד. 7021 תל-אביב

יש לך כתובת במשרד השיכון

כתיבה במכונה
תלמדו היטב ב-12 שעות
בבית הספר למסחר
"רימון"
ת"א, דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה עיונית, מיקוד ממשלתי

בלה
חופשתך בשוויץ
ב„שלה-CHALET"
(וילה שוויצרית)
ב-2 דולר ליום
בסט. מוריץ, אינטרלאקן, גרינדלואלד, אנגלברג, דבוס ועוד

תל-אביב: רח' נחלת בנימין 63 טל: 623411/3
חיפה: רח' פאלמר 3 טל: 662975
ירושלים: רח' יפו 52 טל: 234048
PATRA

עיריית חולון

מכרז מס. 145/72

עיריית חולון מכריזה על קבלת הצעות להספקת 300,000 שקיות מר... ליטלן לאשפה ביתית.
• פרטים-נוספים-ותנאי המכרז אפ... שר לקבל במשרד אספקות בבניין העיריה, חדר 64, בשעות העבודה הרגילות.
על המציע לצרף ערבות בנקאית בשיעור של 5% משער ההצעה, לה... קופה של 3 חודשים, אחרת לא תובא ההצעה לדיון.
את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה למזכיר העיר לא יאוחר מ-11.12.72, שעה 17.00.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

פ. אילון
ראש העיר

בבית המשפט המחוזי בירושלים

תיק עזבונות 632/72
בעניין ירושת המנוחה מרים מז... רחי ז"ל, שהיתה ידועה גם כמרים כהן, שנפטרה בחיפה ביום 5.8.69
המבקשים: 1. אריה מזרחי מרח' ניקראגואה 8, ירושלים, 2. אליהו מזרחי, קטין, ע"י אמו ד' אפוטרופסתו הטבעית, ישה מזרחי, מרח' ראש פינה 5/6, ירושלים, שני הם ע"י ב"כ א. קרני, עו"ד, שמע... נו להמצאת כתבי בית-דין הוא:

להוי ידוע כי הוגשה לבית המש... פט בקשה ליתן צו המכריז על ירו... שת המנוחה הנ"ל. הנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנ... אה בעזבון המנוחה הרוצה להתנ... גד להוראה, להגיש תוך 15 ימים מיום פרסום המובה זו, התנגדות ל... הוראות המבוקשת, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

יהודה וייס, שופט
רשם בית-המשפט המחוזי ירושלים

רח' בילו 12, ירושלים.
הזמנה

דמי חנוכה - מנוי קבוע

הארץ שלנו - מתנה חדשה בכל שבוע

הארץ שלנו שבועון לילדים ולנוער

גזור כאן

הארץ שלנו
ת.ד. 233,
תל-אביב 61000

כל מינוי חדש יקבל חינם
ידיעון כיס של הארץ שלנו

נא לשלוח בשמי (בשמנו) את הארץ שלנו כדמי חנוכה החל מתאריך ______
ל: ______
מרחוב ______ מס' ______ עיר/מושבה ______
לצורך התשלום אנו מצרפים בזה המחאה
בסך ______ ל"י: 48.— ל"י לשנה, 15.— ל"י לחצי שנה, 13.— ל"י ל-3 חודשים
(נא מחק הבלתי רצוי)
שם המתנה המוזמן: ______

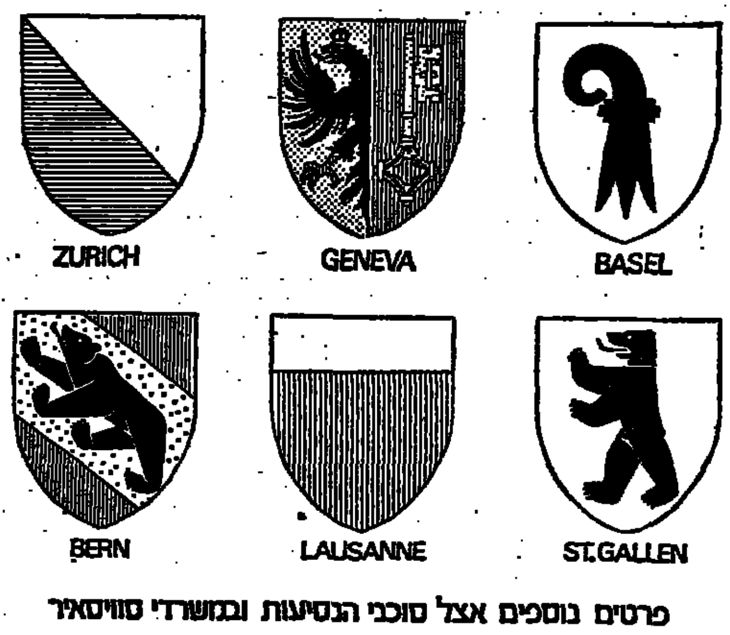
חינם, ללא תשלום ועם כל הלב

✱ מכונית שכורה ל-24 שעות-חינם (תשלום עבור הקילומטרז' בלבד)
✱ ארוחה שוויצרית טיפוסית-ללא כל תשלום
✱ משקאות חריפים-עם כל הלב
✱ יום נסיעה בעיר בתחבורה הציבורית-חינם
✱ כניסה למוזיאונים ותערוכות-ללא כל תשלום
✱ ומתנות חנות נוספות-עם כל הלב

זוהי

Switzerland In The Bag

חבילת המתנות המוגשת לך בהוקרה ע"י משרדי התירות של ציריך, זנבה, בזל, ברן, לוזרן וסט. גאלן בתקופה מ-1.11.72 עד 31.3.73 בטיסות בין יבשתיות



פרטים נוספים אצל סוכני הנסיעות ובמשרדי סוויסאיר

SWISSAIR

ערב עיון
בנושא:
מיזוג אויר ברכב
יתקיים ביום ב' 27.11.72 החל משעה 17.00
במלון הילטון בת"א

הנושאים:
✱ השפעת מזג האויר על כושר הנהיגה
✱ מיזוג אויר ברכב
✱ קירור בתובלה + חידושים

במקום ההקים תצוגת מערכות קירור ע"י חברת „אייקור" בע"מ.

פרטים הרשמה:
ת"א: שד' דוד המלך 39 טל. 261687, 261688
שד' השמונאים 6 טל. 32634
חיפה: רח' הנביאים 20 קומה ד', טל. 666182, 664671
ירושלים: רח' יפו 68, טל. 233367

משרד העבודה
המכון להשתלמות מקצועית משולבת
אורט ישראל

הידעת כי
עובדי המדינה
נהנים מהנחה ניכרת מדמי המנוי
באמצעות בנק "יהב"
ראה מודעה בעמוד 6
הארץ

המועצה המקומית גדרה
מיכרז 4/72
ההשלמת הבניה בבית הספר „פינס" דאגרש
המועצה המקומית גדרה מכריזה בזאת על קבלת הצעות מקבלנים להשלמת הבניה בבתי הספר פינס ואגרש.
את תיקי המיכרז אפשר לקבל במזכירות המועצה בשעות העבודה הרגילות תמורת 100.— ל"י שלא יוחזרו.
את ההצעות כשהן חתומות ע"י מגיש ההצעה יש להגיש בצירוף כל התכניות והמסמכים במעטפות סגורות למזכיר המועצה עד יום 15.12.72 בשעה 12.00 בצהרים.
על מגיש ההצעה לצרף להצעתו ערבות בנקאית בשיעור 10% מערך הצעתו הכללית לתקופה של 3 חודשים, אחרת לא תובא הצעתו בחשבון.
המועצה תהיה רשאית לחלק את העבודה בין מספר קבלנים ואינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
שלום כהן ראש המועצה

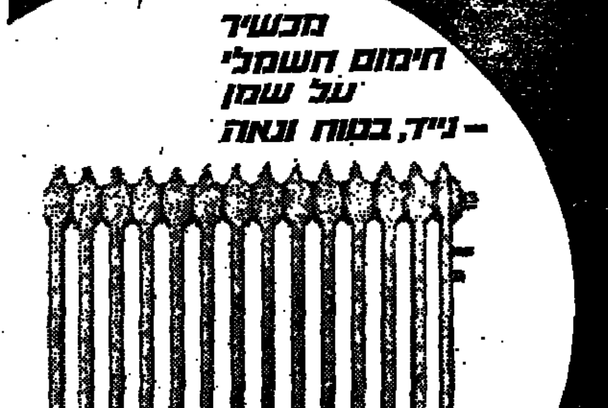
להשכרה מחסן
בגודל 6,000 ממ"ר
(ששת אלפים ממ"ר)
גובה: 5 מ'
מוכן בעוד כ-4 חודשים
ניתן גם לפיצול לחלקים.

בדבר פרטים נא לפנות אל:
בנין מרכזים
קרית היוצרים בע"מ
רחוב היסוד 1, תל-אביב
טלפון 828796

מכוזו من الأصل

[صكوا من الأمل]

אלקטרה רדיאטור



רופא בקופ"ח מתריע על מכתב ששלח א. ידלין

"המכתב מכוון לרופאים חברי העבודה אך נשלח גם לאלה שאינם חברים"

מאת אמנון ברזילי,
סופר "הארץ"

באשמה נגד מזכיר מפלגת ה־עבודה, מר אהרן ידלין, שהוא מפעיל שיטות לחץ ואיומים, על רופאי קופ"ח, יצא ד"ר מתתיהו שקלאי, חבר מזכירות ארגון רופאי קופ"ח.

ד"ר שקלאי מסתמך על מכתב ששלח אליו מר ידלין שבו הוא מזהיר מנקיטת סנקציות על ידי הרופאים. ד"ר שקלאי מוחה במכתב תשובה על סגנון המכתב ואל עצם הפניה אליו, שכן אינו נמנה כלל עם חברי מפלגת העבודה.

מר ידלין כותב, כי עמדת המפלגה היא שארגון רופאי קופ"ח להם למען עניין שאינו סביר ואינו צודק. המזכיל מצטט את תקנת המפלגה, שבה נאמר בין השאר על חובותיו של חבר המפלגה. עוד כותב הוא כי "לצערי אינך נוהג כמצוות התקנה. אתה מפר משמעת ואינך מתייצב לימין המפלגה במערכותיה אלא נגדה".

המזכיל מסיים כי "מוטב לקבל דינם של הרבים השוגים לטעותכם, מאשר להשאר צודקים כלפי עצמכם, אך מחוץ לתחומי המפלגה".

מכתבו של מר ידלין נשלח למס־פר מצומצם של חברי ארגון רופאי קופ"ח ועורר התמרמרות רבה. בין השאר מפני שנשלח —, ללא הבחנה — גם לרופאים שאינם חברים במפלגת העבודה.

במכתב תשובה ששלח ד"ר שקלאי בסוף השבוע שעבר הוא כותב כי "כן הצער שהציבור בארץ־ישראל באיזו שיטה נוהגת מפלגתך לחסל מתנגדים, אשר אינם תואמים את הולכותיה".

2 נהרגו בתאונות

(ע). יצחק פרץ (36) נהג טנדר ממושב איתן, נהרג ביום ה' בלילה בהתנגשות בין רכבו ומשאית.

זאריה גרשט (67) מנתניה נהרג ביום חמישי בערב על ידי אמבולנס צבאי נהוג בידי יוסף ססי (21) ממזכרת בתיה, בעת שחצה את ה־כביש צפונית מצומת נתניה. המנוח היה מזכיר מועצת פועלי נתניה ויצא לגימלאות ביולי השנה.

ביום חמישי בערב הוד מישיבה מזכירות מפלגת העבודה בתל־אביב, במכונית נהוגה בידי עמוס דגני מכפר ויתקין, חבר הכנסת לשעבר. איתם נסע גם יהודה חשאי מנתניה, עובד מרכז מפלגת העבודה.

לפי בקשתם עצר להם דגני מול שכונת עמידר, כשלושה ק"מ צפונית מצומת נתניה, כדי לקצר את הדרך לביתם בשיכון החיילים בנתניה. דגני המשיך בנסיעתו ולא ידע כלל על המקרה. היא מסר כי במקום שעצר לא ראה תנועה בכביש.

NEW PAPERBACK
FONTANA
FILLETS OF PLAICE
by Gerald Durrell
HIS NEW BESTSELLER
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

עכשיו להשיג
NEW PAPERBACK
POPULAR LIBRARY
THE SERVICE
THE MEMOIRS
OF GENERAL
REINHARD GEHLEN
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

Mc CALL'S
October 1972
WHY SOME WOMEN RESPOND SEXUALLY AND OTHERS DON'T:
An Exclusive Report on a Major Study
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

עכשיו להשיג
THE PICTORIAL ENCYCLOPEDIA OF BIRDS
WITH MORE THAN 1,000 PHOTOGRAPHS
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

ARCHITECTURAL DIGEST
September/October 1972
International Edition
THE CONNOISSEUR'S MAGAZINE OF FINE INTERIOR DESIGN
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

המוכסים בלוד שוקלים חידוש הסנקציות

(ע). הוועדים של עובדי בית־המכס בלוד ושל המוכסים באולם הנוסעים שוקלים נקיטת אמצעים ובעיקר סנקציות שיביאו להאטת העבודה, לאחר שלדבריהם לא נפתרו בעיותיהם ותביעותיהם לא נתמלאו, וכל אשר הובטח להם "בקלע לסתבת".

נמסר, כי בשעתו הפעיל שר ה־תיירות, מר משה קול, לחץ על עובדי המכס באולם הנוסעים וביקשם להפסיק את הסנקציות אשר הביאו להאטת העבודה, כאשר טענו ש־תביעותיהם לתשלום תוספת כאמוץ לא נתמלאו.

גם עובדי בית המכס בלוד נענו לפניית מוסדות ההסתדרות, והפסיקו את הסנקציות שנקטו במשך יותר משבועיים, אשר גרמו סבל רב לבוקקים לבית המכס.

"הבטנו בסבלנות רבה וציפינו ל־תוצאות מבטיחות, אך דבר לא קרה והכל כאילו חזר לקדמותו. איננו מוכנים להמתין זמן רב ואנו שוקלים כעת חידוש הסנקציות שבהן נקטנו קוד מלכן, כדי להביע בכך את מחאתנו על הסחבת ועל אי־מילוי ההבטחות שניתנו לנו" — מסרו חוגי ה־וועדים.

שוחזר דיוקן המתנקש בא־שאווה

מאת אבי ולנטין,
סופר "הארץ" לענייני משטרה

המשטרה שחזרה את קלסתרונו של החשוד בנסיון לרצוח את מי שהיה ראש עירית עזה, ראשד א־שאווה.

הקלסתרון של החשוד הופץ בכל יחידות המשטרה בנסיון לגלות את זהותו. המשטרה סבורה, עם זאת, כי החשוד הוא מתושבי רצועת עזה.

ב־4 בספטמבר, זמן מה אחרי 2 אחה"צ הגיע מר א־שאווה לביתו במכוניתו. שלושה צעירים שארבו לו ליד ביתו ניסו לרצחו. אחד מהם הטיל רימון שלא התפוצץ לעבר ה־מכונית, ויחד עם שני חבריו פתחו באש מאקדחים. פרטים אלה מסר א־שאווה בחקירתו במשטרה.

לגבי של החשוד שחזרה הזקיף המשטרה, סבורים שהוא כבן 18, גובהו 1.70 מטר, מיבנה גופו צנום. פניו מאורכות ושערו הוא כהה, גלי ומסורק לאחור. מצחו גבוה, אפו חד וקטן ושפתיו דקות.

10 מיליון ל"י דרושים לפתרון הבעיות האקולוגיות במכתשים

(ע.). השקעת 10 מיליון ל"י ב־פתרון הבעיות האקולוגיות הקשורות במפעל כבתשים בבאר־שבע על־ידי הנהלת המפעל מותנית באישור העיריה לתוכניותיו להרחבת המפעל. תוכניות אלו מחייבות השקעה של 100 מיליון ל"י והן מותנות בהורדה מעל הפרק של הדרישה להרחיק את המפעל החדשה עשרה ק"מ דרומה מבאר־שבע. כן תובה על הממשלה להכיר בהוצאות לכבישת מיפגעים אקולוגיים במפעל מאושר מסודגה ראשונה באזור פיתוח אלף. דברים אלה אמר המהנדס צבי צור, מנכ"ל כור־כימיה, שמפעל מכתשים נמצא בבעלותו, לחברי ועדת הכנסת ל־ענייני אקולוגיה בראשותו של ח"כ יוסף תמיר שסיירה בסוף השבוע במפעל.

מנהלת לשכת הבריאות המחוזית, ד"ר מילה סורק, השיבה ל־שאלת האורחים כי "עד עתה לא נודע על מקרים קליניים כתוצאה מהמיטרדים האקולוגיים של מכתשים. עם זאת גורמים זיהום־אוויר וריחות רעים, ללא ספק, הרגשה לא טובה ואי־נוחיות לרבים מ־תושבי העיר".

ספיר יציע הגדלת הפטור באילת מ־400 ל־700 ל"י

מאת כתב "הארץ" באילת

בעקבות הצביעות באילת, עומד שר־האוצר להציע לועדת הכספים של הכנסת להגדיל את הפטור ממס לתושבי אילת מ־400 ל־700 ל"י.

מר מנחם גרינבורג, הכבירה של הכנסיה המדינה, הודיע ביום ו' לראש עירית אילת כי שר האוצר יגיש לועדת הכספים של הכנסת את הצעתו.

הצעתם המקורית של נציגי אילת היתה להגדלת הפטור ל־600 ל"י ל־רווק ול־750 ל"י לבעל משפחה, אך המלצת שר האוצר עומדת על 700 ל"י לכל תושב.

מר אבר אור, ראש עירית אילת אמר, כי הצעה זאת היא צעד חשוב של משרד האוצר, שיביא לחיזוקה של העיר אילת ולהתפתחותה.

הנחות לרוכשי דירות

בנפיל צבירד הודיע שלטום על הנחה של עשרת אלפים ל"י לרוכשי הדירות, יד שבית, באילת. מר צבי אלדרוטי הודיע בערב שאלות ו־תשובות, כי הכוונה היא לדירות יעבוה המוצעות באילת בריבוע ה־חברה והמעברות לבעלות שניה. הוא הוסיף כי גם כאר תנאי רכישת הדירות יהיו נוחים במיוחד לקוני דירות במצב זה.

המשטרה מבררת זכיית פרס ראשון בטוטו

מאת אבי ולנטין, סופר "הארץ" לענייני משטרה

מדור הונאות של משטרת תל־אביב פתח בחקירה על פי בקשת המועצה להסדר הימורים בטוטו, בעקבות צילום מיקרופילם לא תקין של אחד הזוכים בפרס הגדול של 276,500 ל"י בשבוע שעבר. להערכת הקירת המשטרה שיובאו לבית המשפט יהיה משקל רב בהחלטת ביהמ"ש למי להעניק את הפרס.

יו"ר מועצת ההימורים מר עוזי סיון אמר לי אתמול כי התקלה בצילום הטופס של מר דוד אשד כנראה היא בסוג התקלות הנדירות בטוטו. הוא הוסיף כי מאחר שה־תקנות של המועצה קובעות שיש לבדוק כל מקרה כזה, בעשתה פניה למשטרה שנבחנה ביניים עדויות מעובדי הטוטו, אך עוד לא הוגשו ממצאי החקירה.

מר סיון אמר לי, כי בבדיקה פנימית שנעשתה בטוטו לא נמצא פגם בטופס של הזוכה, אולם כאשר בגלל צילום המיקרופילם הוחלט לב־דוק את הדבר ביסודיות וסכום ה־זכיה הופקד בבנק עד להחלטת בית המשפט לכוי לשלם את הסכום.

במחזור זה של הטוטו זכו שני אנשים, אשר ואברהם כהן, כל אחד בסכום של 276,500 ל"י. בית המשפט יחליט אם כהן יזכה בשני הסכומים או שאשד יקבל את חלקו ש־הופקד ביום ו' בבנק.

★ 40 מורנות להמשך לימודים לתוכני עלית הנוער מצטיינים, נב־חרו לשר התיירות מר משה קול, על ידי משלחת ויציו מקנדה, ב־קבלת פנים שנערכה בסוף השבוע במשכן הכנסת בירושלים.

החלטה עקרונית של ועדה לענייני תנועה

הרחובות ארלוזורוב וז'בוטינסקי בתל־אביב יהיו חד־סיטריים

מאת שלמה גרברץ,
סופר "הארץ"

החלטה עקרונית להמשך את ה־רחובות ארלוזורוב וז'בוטינסקי בתל־אביב לחד־סיטריים לרכב פרטי, כהמשך להסדרי התנועה שנעשו ברחובות דיזנגוף ובן־יהודה, נתקבלה ביום ו' בישיבת הועדה המכינה לענייני תנועה, בה משתתפים נציגי העיריה, ה־משטרה ומשרד התחבורה.

לפי התכנית יהיה רחוב ארלוזורוב חד־סיטרי לרכב פרטי מפינת רח' אבן־גבירול ועד לירקון, כש־כיוון הנסיעה המותר הוא ממזרח למערב. לעומתו יהיה רח' ז'בוטינסקי פתוח לתנועת רכב פרטי מה־ירקון מערבה. אוטובוסים ומוניות יסעו בשני הכיוונים.

המגמה היא להקל על התנועה ב־שני רחובות אלה שהם צרים, בעי־קר בשעות העומס בתנועה.

מועד ביצוע התכנית עדיין לא נקבע מאחר שהיא כרוכה בתכנון ממושך, תוך שינוי יסודי של רשת הרמזורים (כ־30) בכל האיזור ול־התאמתם לסדרי התנועה החדשים. עם זאת מביעים כי התכנית תבוצע תוך 3 חודשים.

אשר לתכניות בדבר הנהגת חד־סיטריות לרכב פרטי ברחובות פינס־קר והמלך ג'ורג', נמסר כי הסדר זה הוא בעייתי וקשה ועדיין נמצא בשלבי בחינה ובדיקת השפעתו על התנועה באיזור.

יופחתו דמי הנסיעה בקו 25 בתל אביב

מהיום יופחתו דמי הנסיעה בקטע־דרך לאורך קו האוטובוסים החדש 25 שהופעל ביום ג' שעבר, נוכח גל של תלונות הנוסעים ב־קשר לכך.

נוסעים שנהגו לנסוע בקטע שבין גן החיות וכבר מסריק עד ליפו, בקו 7 שבוטל, נהגו לשלם 30 אגורות. עם ההעלאה הכללית של דמי הנסיעה, הועלו דמי הנסיעה בקו זה ל־35 אגורות. אך עם הפעלת הקו הארוך החדש (25) גבו מן ה־נוסעים בעד נסיעה באותו קטע 65 אגורות. עתה הוחלט להפחית את דמי הנסיעה בקטע זה ל־40 ו־45 אגורות, למרות שיש בכך משום העלאה של 33% ו־50% לעומת דמי הנסיעה בעבר הלא רחוק.

נודע כי הפחתת דמי הנסיעה ב־קטע זה נעשתה לאחר דיונים קשים עם הנהלת דן שהתנגדה לכך.

ניכסון משיב לברכת שזר

שגריר ארה"ב, מר ו. ברבור, העביר ביום ו' אל נשיא המדינה אגרת מאת הנשיא ריצ'ארד ניכסון שבה נאמר: ברצוני להביע תודה כנה על אגרותך הלבבית על היבחרי מחדש כנשיא ארה"ב. פרזה קשריהם ההדוקים בעבר, הנני צופה בארבע השנים הבאות לקראת עבודה אתך בצוותא למען מטרתנו הגדולה של חיזוק בנין השלום בעולם.

הסתיים התרגיל העל עוצבתי הגדול ביותר

(ל.ע.מ.) מאת צנזנים שצגנו ב־לילה, בשטח קשה, טרשים וחולים שהתנשאו מן הים והגיעות של חול ים, מגמתי חול האויר שהתקנו ונתיבים, והנחיתו אספקה וסמקים אשר צבו־בידו כותות ופינו פצועים — כל אלה יחד עם אנשי קשר אחרים חברו יחד לבצע בהצלחה את ה־תרגיל העל־עוצבתי המשולב הגדול ביותר, שערך א־פעם צה"ל האשד נסתיים בסוף השבוע שעבר. התר־גיל נערך בדרום סיני במשך כמה ימים.

דיון בהפעלת צוי ריתוק נגד עובדי הטלוויזיה

מאת גדעון אלון,
סופר "הארץ" בירושלים

דרגים ממשלתיים תובעים מהנה־הלת רשות השידור להוציא צוי עבודה נגד ועד עובדי הטלוויזיה, להכריז על בוזון בית ה־דין לעבודה בשל אי ציות להחלטו־תיו ולדרוש מהעובדים פצויים בגין הנזקים שנגרמו לשידורים מחמת הסנקציות — נודע אמש.

דובר רשות השידור הכחיש טענה זו וציין כי לא היתה שום התעו־רבות מבחוץ בפרשת הסכסוך ב־טלוויזיה.

נודע כי אתמול היו מגעים בין שר המשפטים יעקב שמשון שפי־רא והראשי סיעת המערך בכנסת בדבר הפעלת צוי ריתוק על ידי ה־ממשלה נגד עובדי הטלוויזיה.

עד אמש לא חלה שום תזוזה ב־עמדות הנהלת רשות השידור מ־זה ומועצת העובדים מזה. כתוצאה מכך תלו שיבושים חמורים בסד־רות השידורים בליל שבת ואמש.

עובדי תחזוקה באל על האטו את עבודתם

(ע.). שיבושים מעטים, שכמעט לא הורגשו, חלו ביום ו' בבוקר בטיסות אל־על לאחר שעובדי ה־תחזוקה של החברה, כ־450 טכנ־אים ועובדים אחרים, הוזלו בהאט־טת עבודה, אותה כינו עבודה בהתאם לכתוב בספר ההוראות.

נודע, כי בעקבות האטה זו ב־הכנסת המטוסים לטיסותיהם, היו מספר איחורים אך אלה לא היו משמעותיים. עוד נודע, כי ביום ה' בערב, נפגשו ועד עובדי התחזוקה עם הנהלת אל־על כדי לדון בכמה פרטים הקשורים לעבודת הטכנאים, אף כי הנהלת החברה התמה עם ה־עובדים לפני כחודש והסכם עבודה. ועד העובדים הגיש כמה דרישות הנהלתי החברה הוד־עה שהיא מוכנה לדון בכל דרישה, אך לא בלחץ או באיומי סנקציות. העובדים טענו, כי אינם מפעילים לחץ או סנקציות אלא גם עובדים בהתאם להוראות הכתובות בספר, וכך יבצעו את העבודה המוטלת עליהם.

—— וַיֵּלֶךְ שָׁפִי *) (במדבר כ"ג, ג')

*) מִסְתַּבֵּר שֶׁהָלַךְ בְּקַלּוּת בְּמַדְרְכֵי סָפִי הַנְּעוּרוֹתָיו. תֵּל־אָבִיב, רְחוֹב בַּלְפוּר 13, מוּל הֲדַסָּה. טל. 284889

מילווה קצר מועד

השבוע, ביום רביעי, תונפקנה הסדרות הבאות:

הסדרה	המחיר לציבור ל־1000 ל"י	הכנסה שנתית לאחר ניכוי מלוא מס הכנסה
ל־18 חודשים	936.45	9.125%
ל־12 חודשים	958.72	9.000%
ל־6 חודשים	979.64	8.750%
ל־3 חודשים	990.21	8.500%

הרכישה — בכל המוסדות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה לניירות־ערך

הזמנות המוגשות עד יום ג' בתשונה מוכות קדימה לגבי ההנפקה השבועית.

בנק ישראל

חיים בוצקי בע"מ
בונים בתל־אביב
בתי עלית הנוער 14
(נחלת־יצחק)
דירות רווחה
בנות 3 — 3½ חדרים
עם כל השכלולים
פרטים במשרדנו:
רח' אליהו בחור 4 ת"א
(ע"י אבן־גבירול 107)
טלפון: 235275

POPULAR SCIENCE
October 1972
The WHAT'S NEW Magazine
1973 CARS
★ What to Know Before You Buy
★ The New 5-mph Bumpers
★ The War on NOx-ious Fumes
★ GM's ALL-NEW Intermediates
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל־אביב · חיפה
נמל תעופה לוד
להשיג בכל מקום

עירית חיפה
אגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
המחלקה לתרבות

אירועי מחצית היובל למדינת ישראל

המחלקה לתרבות של עירית חיפה מכריזה בזה: שנת הכ"ה למדינת ישראל כשנת ההתעודות לקידום השכלה עם והנחלת הלשון והתרבות העברית בחוגי רבתי.

אנו קוראים למורים ולמחנכים בבתי ספר, לסגל המכינה, לסטודנטים באוניברסיטת חיפה, לסטודנטים ולעמלי מקצועות הטכניים, לאנשי רוח, להתנדב לפעולות הוראה בחינוך מבוגרים הנוער, במוקדים הקהילתיים, בשכונות ובפרברים, במועדוני העובדים, ובמוסדות הקליטה העירוניים והציבוריים בכל איזורי העיר.

הבה ונהיה שותפים, בשנה חגיגית זו, לפעולה חינוכית המעמיקה חזור בשכבות נרחבות של אוכלוסייתנו לקידום השכלתם ותודעתם הלאומית והחינוכית לחיזוק השתייכותם ושותפותם גורלם העם. המדינה והעיר חיפה החוגגים את מחצית היובל לשחרורם ומעמדם.

הננו מקווים להיענות רחבה לב לקריאתנו ומזמינים בזה המתנדבים להתקשר אתנו בכתב או בטלפון למשרדי המחלקה לתרבות של עירית חיפה, רח' פרץ 20, טל' 662044, או למרכזים הבאים:
1. מרכז לתרבות ע"ש רוטשילד, שד' הנשיא, טל': 83424.
2. מרכז לתרבות ע"ש אבא חושי, רח' אבא הלל סילבר, הדר־אליה, טל': 58.
3. מרכז לתרבות ע"ש נבלה, טל': 724694.
4. מרכז לתרבות ע"ש סבוגר, סבוגר 54, טל': 667767.
החל בתאריך 1.12.72

עירית חיפה
אגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
המחלקה לתרבות

פרס עירית חיפה ע"ש ד"ר ארתור רופין ז"ל לשנת תשל"ג

מחברים ומו"לים מוזמנים בזה להגיש חיבורים, שנכתבו בעברית, במדעי החברה, הכלכלה, תורת המשק החקלאי, תורת המדינה, בהיסטוריה ובאתנולוגיה.
מתקבלים ספרים שיצאו בדפוס במשך שלוש השנים האחרונות וכן כתבי יד שעדיין לא יצאו לאור וטרם זכו בפרס אחר.
מספר העותקים הדרושים — ארבעה.
הצעות יש לשלוח עד לתאריך 31.12.72 לפי הכתובת: המחלקה לתרבות, מרכז אדרשטיין, רח' פרץ 20.

עירית חיפה
אגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
המחלקה לתרבות

פרס עירית חיפה ע"ש ד"ר פ. שיף ז"ל לשנת תשל"ג

הפרס מוענק השנה על ספר עיון ומחקר בשפה העברית, מקורי ומתורגם, בכל תחומי האמנות הפלסטית, הגרפיקה והצילום האמנותי, וכן בתולדות האמנות.
מתקבלים ספרים שיצאו בדפוס במשך שלוש השנים האחרונות וכן כתבי יד שעדיין לא יצאו לאור, וטרם זכו בפרס אחר.
מספר העותקים הדרושים — ארבעה.
מחברים ומו"לים מוזמנים להגיש הצעותיהם לזכות פרס שיף, המחלקה לתרבות, מרכז אדרשטיין, רח' פרץ 20, חיפה, עד לתאריך 31.12.72.

מחר
המועד
האחרון
למשלוח טפסי
לוטו
LOTTO
בהגרלה 48/72
מיקימום פרס ראשון
75,000
ומצטבר עד
250,000 ל"י

מחיר מיוחד
לנישאים
בדצמבר ינואר

במלאת שנתיים לפתיחת אולמי שושנים, כל זוג אשר ינשא בתקופה הנ"ל, יהנה ממחיר מיוחד במינו

אולמי האולמות והפנאריות המפוארים ביותר
שושנים
רח' המסגר 45
ת"א טל. 38232

הלוח הכפול
עמודים: 18, 19
הכל בכל בלוח
בלוח הכפול

שתילים למכירה
פקן — תפוח — אפרסק — שזיף — משמש — שקד — גפן — הדרים — אבוקדו — מנגו — פסק — ורדים — ברושים, וכל שאר הסוגים הזנים.
משתלות יצחק דרדיאן כפר־סבא, טלפון 166—923.
ירושלים פינת כיוון.

טיסות מוזלות
במחירי חורף
לאמריקה — לקנדה — לאירופה —
ליוהנסבורג — בואנוס איירס — רומניה —
מזרח הרחוק — אדיס אבבה
ההפלגות באוניות צ'ילי הן במחירים מיוחדים
הנחות עד 30%
טיסות לאמריקה לצעירים עד גיל 25 במחירים מוזלים.
סדור ויזות, תשלום מס נסיעות ורכישת מטבע זר ללא תוספת מחיר.
"איר מארס" בע"מ
שרותי נסיעות להיירות
הולון כיכר ויצמן 4 טלפון 844788

רדיו
סטריאו 25
דיבר
אמפליפיירים · טיונרים · רמקולים
PHILIPS
מכירה גם לפטורי מכס
חיפה, רחוב הרצל 25, טל. 641582

איגוד העובדים הליברליים
המזכירות הארצית
ישיבת המזכירות הארצית שנועדה
ליום ג' 28.11.72
נדחית
ליום ג' 5.12.72 לשעה 16.30.

עירית חיפה
אגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
המחלקה לתרבות

אירועי מחצית היובל למדינת ישראל

אזרחים יקרים,

במלאת כ"ה שנים למדינת ישראל ולשחרור חיפה באייר הבעל כולנו את בוצינה ההגל בשנות אירועים ומבצעים, נעלה על גם את החיפושים ונכביד את פעולותינו למען השלמתו של החסר.

הננו קוראים לכם להשתתף במבצע נרחב של השכלת עם והנחלת הלשון והתרבות העברית שמקיימת המחלקה לתרבות של עירית חיפה.

כל אחד מאתנו מרגיש צורך לרענן ולקדם את מטענו הלימודי בהשכלה עברית וכללית.

הננו פותחים בפניכם לרווחה את מרכזי הלימוד למבוגר בכל חלקי העיר הסמוכים:
1. במרכז לתרבות ע"ש אדרשטיין, פרץ 20, טל: 662044.
2. במרכז לתרבות ע"ש רוטשילד, מרכז הכרמל, טל: 83424.
3. במרכז לתרבות ע"ש אבא חושי, א. ה. סילבר, יזרעאליה, טל. 253858.
4. במרכז לתרבות ע"ש נבלה, רח' ז' ק. חיפה, טל. 724694.
5. בית ההסתדרות, קרית חיים המערבית, טל: 722909.
6. בית עם, קרית שפרינצק, טל: 537205.
7. בית ההסתדרות קרית אליעזר, טל: 524241.
8. בית "יהודי במוצה רוה", טל: 523833.

תהיה שנת כ"ה למדינתנו שנת קידום ותורה והשכלה לאזרחי חיפה רבתי.

יונייטד טורס
טיולים מיוחדים בחנוכה
אוטובוסים ממוזגים — הדרכה בעברית
3 ימים לאילת ושארם־א־שייך
160.— ל"י — כולל לינה במלון, ארוחות בקר וערב
יציאה ב־1 וב־3 בדצמבר —
לילדים הנחה
פרטים והרשמה ת"א, אלנבי 3 טל. 50131, 50537
ירושלים טל. 222187, חיפה טל. 665656

למנויי מגור
הטלפון במשרד התפעול של חברתנו בחיפה פועל לסירוגין.
עד לתיקונו ע"י משרד התקשורת לשרות המינויים טלפון נוסף: —
537484